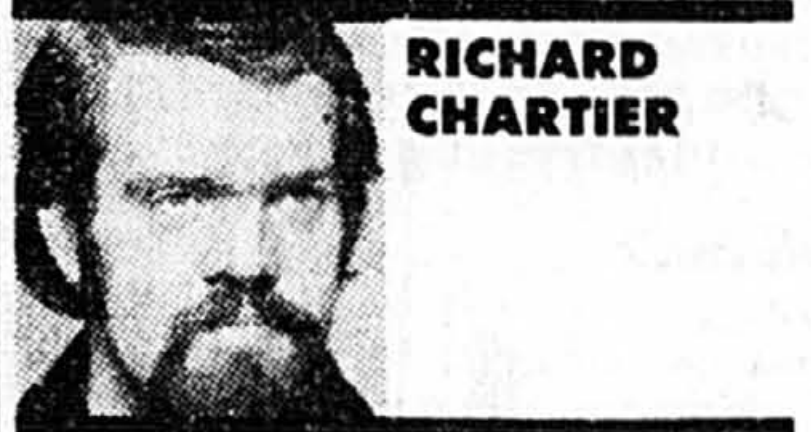


Tom Cousineau, un succès tranquille

■ Une maison bien ordinaire, pas différente de ses voisines, dans le quartier résidentiel de Brossard. Entre les dalles qui mènent à la porte, l'herbe a poussé librement. Celui qui habite ici n'est certainement pas un jardinier et il y a de fortes chances qu'il soit célibataire...



RICHARD CHARTIER

La porte est déjà entrouverte. Je sonne. Un cri de l'intérieur m'invite à entrer. Pas de cérémonie, donc pas de gêne. Au sommet du petit escalier, le grand Tom m'invite à faire comme chez moi avant de retourner à la salle de bain, serviette autour de la taille, finir de s'arranger le portrait.

Je revois ce physique qui m'avait tant impressionné la première fois que j'étais entré dans le vestiaire des Alouettes. Le cou comme un tronc d'arbre, sous une tignasse frisée, les bras d'un bûcheron, les épaules larges, la taille fine, les pectoraux anguleux comme deux galettes de pierre, le dos sculptural, les jambes musclées sur la longueur. Du haut de ses 6'3", il ne trahit pas ses 230 et quelques livres et diffère en cela de la plupart des taupins massifs qui font légion au football à des postes qui nécessitent du gabarit. Rodin n'aurait sûrement pas hésité à en faire son Penseur... «Make yourself at home!»

Le salon est plus à l'image d'un jeune universitaire qu'à celle du joueur le mieux payé du football canadien: une couple de fauteuils, un sofa, une bicyclette, des plantes et une armoire vitrée abritant quelques bouteilles d'excellent whisky. L'eau coule bruyamment, mon hôte siffle tandis que monte du sous-sol le rock matinal de CHOM-FM ou de l'un des postes «in» de Montréal.

Le voici enfin, vêtu de jeans, la barbe raide. Il s'enfonce dans un fauteuil et m'avoue qu'il préfère être arraché du lit tôt le matin et avoir quelque chose à faire. «Quand je n'ai rien sur le carreau, je dors jusqu'à midi, mais ça m'emmerde. Dormir me donne l'impression de perdre mon temps.»

Au fait, celui qui fut l'année dernière le tout premier choix au repêchage de la prestigieuse NFL n'a-t-il pas l'impression de perdre non seulement du temps mais bien davantage en jouant dans la ligue Canadienne de football?

Tom Cousineau se frotte le menton. Il a bien envie de régler la question une fois pour toutes, tandis qu'il y est, car s'il est une question qui lui déplaît, c'est bien celle-là.

«Les gens ne me demandent pas si je vais m'en aller (vers la NFL), ils me demandent plutôt quand je vais partir. Certains veulent presque que je parte. Ils n'ont pas confiance dans ce football qui est le leur et ça me déçoit réellement. J'en parlais l'autre jour avec Fred (Biletnikoff) et il est d'accord avec moi. C'est pourtant évident que si je n'avais pas voulu jouer ici, j'aurais commencé par ne pas venir.»

Le grand Tom aimerait plutôt que les gens, y compris le public américain lui-même, sachent qu'il y a des joueurs très malheureux dans la NFL et qui ne tarderaient pas à faire le saut dans la LCF si on leur offrait un bon deal.

«Les gens ne voient que l'aspect romantique du football américain. Ils ne voient pas la réalité, les mauvais salaires, la pression, la façon dont sont traités les joueurs. Ils voient Howard Cossell, le Monday Night Football et le show mis sur pied par ABC. C'est essentiellement une affaire de production, parce qu'aux États-Unis les

moyens sont plus étendus, le marketing plus poussé et l'emballage plus beau.»

Les différences qui existent entre les footbals canadien et américain ne sont pas importantes, estime Cousineau qui situe la LCF à mi-chemin entre le niveau universitaire et la NFL, «parce qu'à leurs débuts, les joueurs canadiens ont moins de background. Mais on remarque qu'ils deviennent très bons lorsqu'ils acquièrent de l'expérience». L'intensité des contacts est la même, poursuit-il, sauf que la NFL, à cause du bassin de population, peut recruter un plus grand nombre de porteurs de ballons, de receveurs de passes et de plaqueurs de talent.

Ton Cousineau comprend également que le football est au moins troisième ici, derrière le hockey et le baseball, alors que la NFL est comme la fin du monde aux États-Unis.

«L'autre jour, je suis allé voir un match des Browns, à Cleveland. Il y avait 87.000 personnes dans le stade et pendant le match, assis sur ma chaise, je me suis remémoré le temps où je jouais pour les Buckeyes d'Ohio State devant jamais moins de 85.000 spectateurs. Mais après la game, je me suis dit que je m'en voudrais à mort d'aller jouer dans la NFL et d'abandonner la belle situation que j'ai ici.»

Les rumeurs voulant qu'il s'en aille dans la NFL agacent sûrement le secondeur intérieur des Alouettes qui qualifie le tout de spéculation et de maraudage de mauvais aloi (tampering).

«L'argent a été le motif principal de ma venue à Montréal, et ça compte toujours. Quand je suis parti, les gens de chez nous ne croyaient pas qu'une équipe de la LCF paierait mieux un premier choix qu'une équipe de la NFL. A vrai dire, je n'avais pas cru non plus que le Alouettes me donneraient plus que les Bills de Buffalo.»

Être le premier choix de la NFL, c'est quelque chose. Habituellement, c'est un joueur offensif qui est ainsi coté, un quart-arrière, un porteur de ballon ou un receveur, très rarement un joueur défensif. C'est pourtant le cas de Cousineau et l'on comprend que les Américains ne cessent jamais de déplorer l'absence du meilleur joueur défensif de toute une génération, une incarnation de l'American Dream. Quel bon show il donnerait dans la NFL!

«Aux États-Unis, les gens disent que Jack Lambert est le meilleur secondeur de la NFL. C'est une opinion personnelle, mais je dis que je suis le meilleur en Amérique du Nord. Lambert a trois «All-pros» devant lui, ce qui lui permet de mieux faire sa job. Le secondeur intérieur est toujours au moins aussi bon que les gars qui sont sur la ligne primaire, devant lui...»

La radio fait entendre «L. A. Woman». Celui qui est devenu le disc-jockey du vestiaire des Alouettes m'explique qu'il vient de lire un bouquin sur Jim Morrison, le chanteur des Doors. Les trucs disco ne l'attirent pas. Il préfère les bonnes choses traditionnelles et ses goûts, en matière de musique, vont du rock aux blues, en passant par Bach et Beethoven...

«City of night! City of light!». Le grand Tom ne peut s'empêcher de faire un parallèle. «Montréal est une ville unique où il est vraiment agréable de vivre six mois par année. L'an dernier, quand je suis arrivé, j'ai eu du mal à m'adapter, surtout parce que je ne savais pas quoi faire de mes temps libres. Mais maintenant, je me suis fait de très bons amis et je me plais ici. J'aime aller au cinéma, sortir, faire un tour sur la rue Crescent ou prendre un bon gueuleton dans un restaurant. Non, vraiment, je ne quitterais pas Montréal sans y avoir bien pensé et cela ne se ferait pas sans émotion non plus.»

C'est peut-être aussi parce qu'il aime essayer des choses nouvelles que Cousineau a défié le «bon sens» des Américains pour venir faire carrière dans une équipe de la LCF. On ne s'étonne pas qu'il aime les voyages, les gens, les lieux, les choses nouvelles et, bien entendu, les sports de toutes sortes, spécialement ceux qui offrent un contenu d'aventure comme le ski aquatique, le ski alpin, la plongée sous-marine ou la voile.

Fils d'un couple de professeurs d'Indianapolis, Tom Cousineau a toujours accordé une grande importance aux études. Président de sa classe au High School, il a été décoré du National Honour Society et a fait partie de gouvernements étudiants. S'il n'était devenu joueur de football, il serait aujourd'hui médecin, option qu'il avait d'abord choisie à son entrée à l'université.

«Mais la médecine implique de grandes responsabilités. Tu ne peux pas voyager ou te retirer, parce qu'il y a trop de gens qui dépendent de toi et qui t'accrochent leur confiance. Et puis je voulais tellement jouer au football que je suis devenu moins fervent, moins concentré vis-à-vis mes études, alors après deux ans à l'école de médecine, je me suis dirigé vers des études en marketing et relations publiques.»

Diplômé dans cette dernière sphère, le grand Tom songe à l'après-football et il commence déjà à s'orienter vers la «production», sans toutefois donner plus de précision. Mais il en indique l'essentiel: «En attendant que ça ne soit pas du neuf à cinq...»

L'enfant d'Indianapolis a aussi des principes qui témoignent de son attachement à des valeurs essentielles. «Je ne veux pas être reconnu à cause du foot-



Tom Cousineau dans son salon à l'image d'un jeune universitaire.

(Photo Robert NADON)

ball. Okay! si ça ouvre des portes, mais après, je veux être reconnu pour ce que je vaudrais comme être humain. Sur le terrain, ma job c'est de plaquer les gens. Mais dans la vie, c'est différent. Je ne veux pas écraser, je veux persuader.»

Aimer persuader, c'est aimer gagner. Tom a connu très jeune le succès dans les études et dans le sport et avoue qu'il n'a jamais été un bon perdant (ce qui n'est peut-être pas illogique, après tout). «J'adore gagner, j'ai le goût de l'accomplissement. C'est un aspect que j'aime beaucoup

du sport en général et du football en particulier, parce que c'est une série de défis qui viennent très vite — un défi par semaine — qui te permettent de réaliser des progrès en peu de temps, alors que dans la vie, les défis se mesurent en nombre d'années.»

Pendant tout près de deux mois cette saison, le numéro 45 des Alouettes a souffert d'un étiement musculaire à la hanche qui le gêne dans les brusques changements de direction qui sont le lot du secondeur. Mais cela ne l'a pas empêché de jouer et de dominer les statistiques

défensives de l'équipe. De la même façon, au cours des derniers matches, le plus averti des observateurs n'aurait jamais deviné, à le voir aller, qu'il souffrait d'une fracture au carpe de l'auriculaire gauche...

On s'étonne de l'entendre ensuite dire qu'il ne perd jamais de vue que «le football est un divertissement, une source de détente pour les gens.»

Le football n'est pas la seule chose dans la vie de Tom Cousineau qui ne regarde jamais de football à la télévision. A l'affût des nouveautés, il n'a qu'une seule véritable allergie: les films d'horreur, «parce que je n'aime pas avoir peur...»

Son dada: les belles vieilles voitures. Il a eu quelques Corvettes, il s'est récemment départi d'une luxueuse Panthera, il a roulé une Chevrolet 1955 et il est à pied le jour de l'entrevue: «Peux-tu m'amener au centre d'achats? Je dois passer à la banque et changer au magasin une paire de running-shoes trop petits...»

Il n'a que 23 ans mais il est conscient de ce qui lui arrive. «Ma vie ne fait que commencer après des années d'encadrement académique. Je suis chanceux et je pense que le Bon Dieu a été bien bon pour moi.»

Son bonheur à Montréal ne sera toutefois vraiment complet que quand Kathy, son amie de cœur depuis le high school, sa «cosmic mate» comme il la décrit, viendra le retrouver, bientôt.

Le grand Tom jette un regard attendri vers le portrait qu'il a placé sur la petite table du salon, près d'une plante. Il se referme. C'est sa vie... C'est Tom Cousineau.

Les Royals n'ont pas dit leur dernier mot

page F 3



1 J'écoute... du lundi au vendredi
LE COMMENTAIRE D'YVES LETOURNEAU
à 6h55 et 8h35
LES AMATEURS DE SPORTS
avec PIERRE TRUDEL de 18h15 à 19h15

en premier!

CKAC 73

BASEBALL

La Série Mondiale

Série quatre de sept

Mardi, 14 octobre Kansas City 6, Philadelphie 7	Dimanche, 19 octobre Philadelphie à Kansas City 16:15
Mercredi, 15 octobre Kansas City 4, Philadelphie 6	Mardi, 21 octobre Kansas City à Philadelphie 20:35 (Si nécessaire)
Vendredi, 17 octobre Kansas City 4, Philadelphie 3 (10 manches) (Philadelphie mène 2-1).	Mercredi, 22 octobre Kansas City à Philadelphie 20:35 (Si nécessaire)
Samedi, 18 octobre Philadelphie à Kansas City 13:45 (Christenson 5-1 vs Leonard 20-11)	

LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE

DIMANCHE Canadien 2, Boston 3 Pittsburgh 6, NY Rangers 3 Québec 2, Vancouver 8 NY Islanders 2, Washington 1 Toronto 4, Philadelphie 2 Calgary 3, Chicago 3 Hartford 3, Buffalo 3 Colorado 3, Edmonton 2	JEUDI NY Islanders 6, Détroit 4 Vancouver 5, Philadelphie 2 Boston 1, Calgary 2 Québec 4, Los Angeles 6
MARDI Québec 1, Colorado 4 St-Louis 5, NY Islanders 5 Los Angeles à Calgary	VENDEDI Chicago 2, Winnipeg 6 Minnesota 5, Colorado 5
MERCREDI Canadien 3, Washington 3 St-Louis 2, NY Rangers 1 Hartford 5, Pittsburgh 2 Détroit 4, Toronto 6 Edmonton 0, Buffalo 2 Minnesota 3, Boston 2 Chicago 4, Vancouver 2	SAMEDI Vancouver à Canadien NY Rangers à Washington Edmonton à NY Islanders Philadelphie à Toronto Minnesota à Calgary Détroit à Hartford Buffalo à Pittsburgh Colorado à Los Angeles Boston à St-Louis
	DIMANCHE Canadien à Philadelphie Edmonton à NY Rangers NY Islanders à Hartford Toronto à Buffalo Washington à Chicago Québec à Winnipeg

CLASSEMENT

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES (Division Norris)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Los Angeles	3	2	1	0	16	9	4
Pittsburgh	4	2	2	0	17	19	4
Hartford	4	1	2	1	17	22	3
Canadien	3	0	2	1	9	11	1
Détroit	4	0	4	0	12	25	0

(Division Adams)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Minnesota	3	2	0	1	17	10	5
Toronto	3	2	1	0	13	14	4
Boston	5	2	3	0	16	13	4
Buffalo	3	1	1	1	8	7	3
Québec	5	1	3	1	19	27	3

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL (Division Patrick)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
NY Islanders	4	3	1	0	18	12	7
Calgary	5	2	1	2	16	17	6
Philadelphie	4	2	2	0	16	14	4
Washington	3	1	1	1	8	6	3
NY Rangers	4	1	3	0	14	18	2

(Division Smythe)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Colorado	4	3	0	1	18	10	7
Chicago	5	3	1	1	18	18	7
Vancouver	4	3	1	0	20	11	6
St. Louis	4	2	1	1	16	17	5
Winnipeg	3	1	2	0	11	11	2
Edmonton	3	0	3	0	6	12	0

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Les 16 premiers participent aux séries)

	Pts		Pts
1—Colorado	7	12—Philadelphie	4
2—NY Islanders	7	13—Washington	3
3—Chicago	7	14—Hartford	3
4—Vancouver	6	15—Québec	3
5—Calgary	6	16—Buffalo	3
6—St-Louis	5	17—Winnipeg	2
7—Minnesota	5	18—NY Rangers	2
8—Toronto	4	19—Canadien	1
9—Pittsburgh	4	20—Edmonton	0
10—Boston	4	21—Détroit	0
11—Los Angeles	4		

FOOTBALL LIGUE CANADIENNE

DIMANCHE Ottawa 17, Alouettes 34 Winnipeg 39, Regina 16	CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST
LUNDI Calgary 28, Hamilton 30 Vancouver 9, Edmonton 33	Alouettes 8 6 0 317 305 16 Hamilton 6 6 1 258 310 13 Ottawa 6 8 0 319 340 12 Toronto 5 8 0 256 290 10
SAMEDI Ottawa à Vancouver	CONFÉRENCE DE L'OUEST
DIMANCHE Hamilton à Toronto Edmonton à Regina Winnipeg à Calgary	Edmonton 11 2 0 407 205 22 Winnipeg 9 4 0 323 288 18 Vancouver 6 6 1 291 289 13 Calgary 6 7 0 305 292 12 Regina 2 12 0 246 403 4

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

MERCREDI Sorel 11, Hull 4	CLASSEMENT (Division Frank Dillo)
JEUDI Chicoutimi 4, Cornwall 7	Shawinigan 9 2 1 64 40 19 T.-Rivières 7 4 1 60 50 15 Sherbrooke 5 5 1 60 44 11 Québec 4 8 0 53 60 8 Chicoutimi 2 Sorel 7
VENDEDI Montréal 4, Shawinigan 6 Laval 4, Québec 5 T.-Rivières 5, Sherbrooke 1	(Division Robert Label)
DIMANCHE Cornwall à Montréal Laval à Chicoutimi Sherbrooke à Hull Québec à Sorel T.-Rivières à Shawinigan	Sorel 9 2 1 64 48 19 Hull 6 3 3 46 52 15 Cornwall 6 5 0 59 40 12 Montréal 4 8 0 53 65 8 Laval 3 8 1 48 59 7



Le Canada accueillera-t-il la Coupe du Monde de soccer en 1990? On en a parlé hier entre George Schwartz, l'instigateur du projet, le Dr Joao Havelange, président de la FIFA, et Walter Sieber, de la RIO.

LA COUPE DU MONDE DE SOCCER AU CANADA?

La RIO rêve au MUNDIAL de 1990

La RIO caresse un autre grand projet, celui d'amener le MUNDIAL, la Coupe du Monde de soccer, au Canada et à Montréal en 1990. Hier, dans une salle de presse située dans les entrailles du grand Stade olympique, on recevait le Dr Joao Havelange, président de la Fédération internationale de football association (FIFA). Un monsieur très important si l'on

joué en Espagne, en 1986 en Colombie, et le Canada a posé sa candidature pour 1990. Il a pour rivaux la France, la Yougoslavie, l'URSS, une association Belgique-Hollande qui a déjà presque été refusée et possiblement les U.S.A. eux-mêmes. Précisons tout de suite que le MUNDIAL, qui comptera cette année 24 équipes nationales, requiert au moins six stades pendant les 28 jours de la compétition.

RONALD KING

considère que le football-soccer est un peu le sport national de la planète terre. Le MUNDIAL aussi, est une grosse affaire, c'est presque aussi gros que les Jeux Olympiques. On sait les bizarreries qui se passent un peu partout dans le monde pendant cet événement, les suicides, les meurtres, les émeutes, les journées de deuil national après la défaite, les carnavales incontrôlés après la victoire. Un «Comité de candidature pour la Coupe du Monde de la FIFA 1990», a été formé avec la bénédiction de la RIO et il est composé d'hommes influents dont Paul Desrochers, Roland Giroux, Raymond Lemay, Louis Chantigny, Walter Sieber et George Schwartz, ce dernier étant l'instigateur du projet et la voix du soccer au Québec. En 1982, le MUNDIAL sera

Au Canada, on organiserait des matches dans plusieurs grandes villes et Montréal se réserverait la finale, selon le projet de monsieur Schwartz et compagnie.

Le Dr Joao Havelange était donc au stade hier pour nous éclairer. Il est en pays pour assister à un match Canada-Mexique à Toronto. On dit ceci de lui dans le kit de presse de la RIO: «Avocat, président directeur général de sociétés financières et industrielles, (...) il a représenté le Brésil aux Jeux Olympiques comme nageur en 1932, joueur de water-polo en 1956...» On dit aussi: «entre deux envolées internationales, il a trouvé le temps...»

Le Dr Havelange n'a pas fait de grandes promesses hier. Dans un discours poli et assez long qu'il a tenu en français, il a laissé entendre, après avoir dit

qu'il nous aimait beaucoup, que de choisir le Canada pour 1990 ne sera pas facile.

Un premier règlement veut que la compétition se promène d'un continent à l'autre à tous les quatre ans. Or, en 1990, ce serait normalement le tour de l'Europe. Le règlement pourrait toujours être contourné, a dit le visiteur, sans toutefois se montrer franchement encourageant pour les gars de la RIO.

Les grandes décisions seront prises en 1984, a-t-il précisé, et dans un autre propos assez neutre, il a laissé entendre que 1994 est peut-être une année que le Canada devrait considérer.

Si l'on s'attendait, chez les gens du Comité de candidature, à des prises de position favorables de monsieur Havelange, c'est un peu décevant.

George Schwartz, par contre, a parlé avec beaucoup de confiance hier. «Les quelques obstacles peuvent être surmontés.» Le football est en train de s'implanter solidement en Amérique du Nord et le MUNDIAL, s'il a été créé pour la gloire du football comme on le dit, doit venir en Amérique du Nord un jour comme il doit visiter aussi l'Afrique et l'Asie.»

Bref, il reste quelque années au groupe canadien pour convaincre les gros bonnets de la FIFA. A suivre.

Brett manie bien l'humour

■ KANSAS CITY — George Brett est sorti de l'abri en riant.

Il n'a pas fait dix pieds qu'il était déjà entouré d'une trentaine de journalistes. «Oui, je me sens bien.» Puis il s'est mis à rire: «Mes problèmes sont maintenant «dernière» moi.»

Brett était arrivé une heure plus tôt dans le vestiaire des Royals après avoir quitté l'hôpital à la suite d'une opération subite jeudi midi pour les hémorroïdes.

Jim Frey, son gérant, est aussitôt allé au-devant de lui. «Ça va?», lui a-t-il demandé. «Jus great. Je me sens beaucoup mieux maintenant.» Frey a inscrit son nom sur l'alignement.

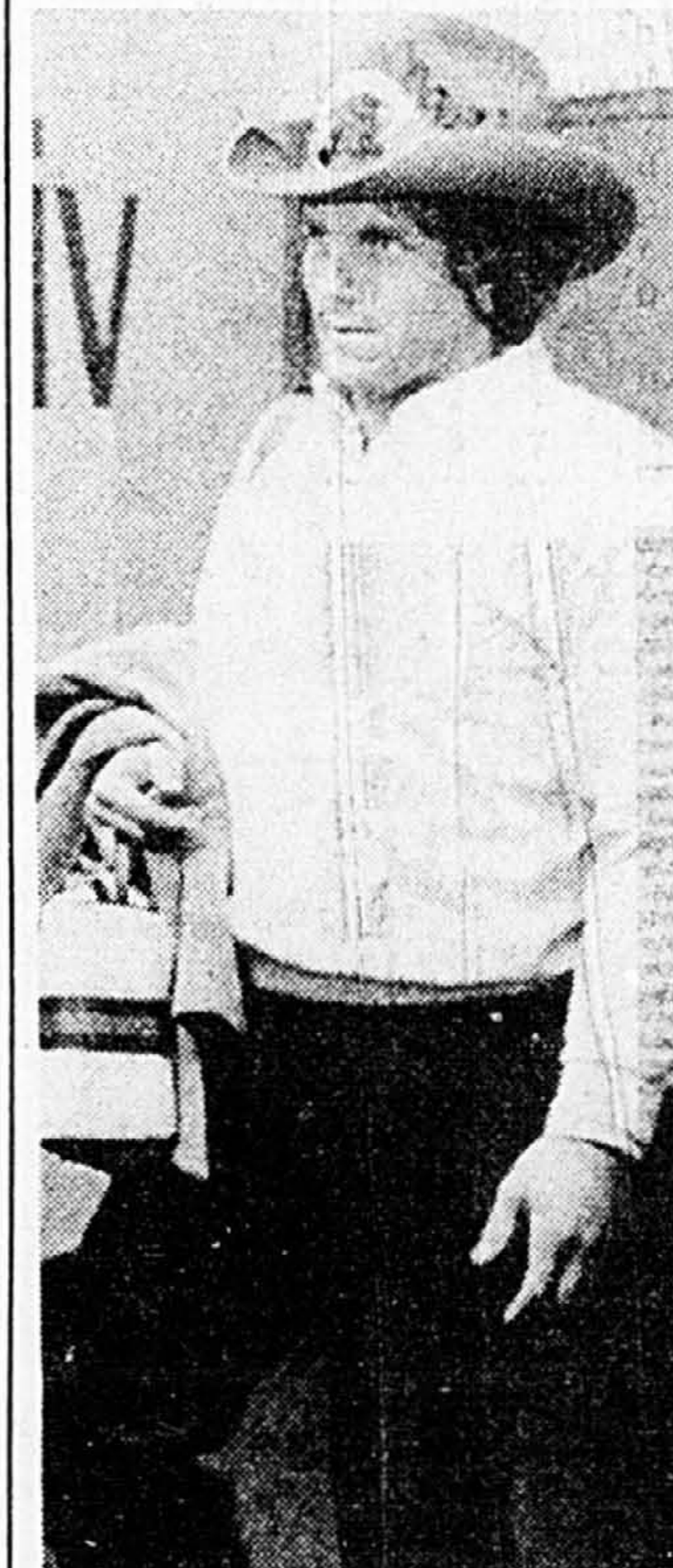
«Ce sera sans doute une des plus belles histoires des Séries Mondiales», de blaguer Brett avec la presse tout en se dirigeant vers la cage des frappeurs. Puis il a raconté combien il avait souffert lors du match de mercredi, au cours duquel il fut retiré après cinq manches.

«Je n'aurais jamais pu courir du deuxième but jusqu'au marbre même si la balle avait été frappée loin en lieu sûr.»

Mais il n'a pas demandé à être remplacé. C'est Frey qui est allé le voir pour connaître sa condition: «George m'a dit que c'était aussi souffrant que la veille. Il n'était pas question qu'il continue à jouer.»

Il va sans dire qu'il s'est fait plusieurs blagues sur le terrain avant le match d'hier. Et les commentateurs de la télévision et de la radio demandaient à Brett de choisir des mots plus appropriés pour leur émission!

(M.M.)



George Brett à son arrivée au stade

PENDANT QUE GRUNDMAN TENTE DE L'ÉCHANGER

«Je suis heureux, je m'amuse»

— Rick Chartraw

Pendant que Rick Chartraw demeure indifférent aux secousses qu'il provoque au sein du Canadien par son attitude nonchalante, Irving Grundman a apparemment passé la majeure partie de la journée d'hier, à tenter de refiler ses services à une autre équipe.

BERNARD BRISSET

Il a parlé à un grand nombre de directeurs généraux, notamment à Lou Nanne des North Stars du Minnesota et John Ferguson des Jets de Winnipeg, mais jusqu'ici ses démarches sont restées vaines. Selon certaines sources, Grundman exige un choix de deuxième ronde pour les services de son défenseur ailier mais on ne semble pas intéressé à payer un si gros prix pour un joueur dont le Canadien tient absolument à se débarrasser.

Car à entendre les propos de Claude Ruel à l'issue de l'exercice quotidien, il ne fait aucun doute qu'il a manifesté à son patron le désir de voir Chartraw disparaître. Chartraw est tombé dans la même disgrâce que Gilles Lupien à la fin de la dernière saison, pour des raisons toutes différentes, cependant.

«La patience a ses limites», a dit l'instigateur après avoir constaté que son gros joueur n'avait pas travaillé davantage lors de l'exercice que les autres jours. Interrogé à savoir si Chartraw pouvait rentrer dans ses bonnes grâces advenant qu'il retrouve un jour sa bonne condition physique, Ruel a été très évasif.

«Comment as-tu jugé son exercice de ce matin?»

«Disons qu'il a... pratiqué», a-t-il fini par laisser tomber après une moue qui ne laissait place à aucune interprétation.

Les deux hommes se sont rencontrés à l'issue de l'exercice, mais le meeting a été bref. Ruel a refusé de dévoiler quoi que ce soit de la conversation, cherchant même à donner l'impression qu'il s'agissait d'un tête à tête comme il en a régulièrement avec ses hommes.

Quant à Chartraw, il a accueilli tout le branle-bas créé autour de lui comme le fruit de l'imagination des journalistes. Il a cherché à donner l'impression d'un gars qui se fout totalement de ce qui lui arrive, même s'il manifeste le désir de rester avec le Canadien.

«Le fait que j'aie quelques livres en trop semble aussi important aujourd'hui que si King Kong avait accouché d'un bébé sur le toit de l'Empire State Building», a-t-il réagi.

Dans un premier temps, devant ses coéquipiers qui cherchaient à connaître ses explications, Chartraw a joué les frondeurs. Il a été fidèle à son image par ailleurs fort sympathique de «gros bonhomme» bohème pour qui toute forme de discipline est une atteinte aux libertés individuelles. Et dans son cas, l'astérogante discipline de maigrir est un terrible fardeau qui enlève toute forme de plaisir à la vie.

«Je me fous de tout ce qui se dit ou s'écrit à mon sujet, a-t-il commencé par dire. Je suis heureux, je m'amuse et c'est tout ce qui compte. Après tout, c'est

bien mieux d'être gras et de s'amuser que d'être maigre et de s'emmerder.»

Selon lui, il n'y a rien à s'énerver parce que Ruel le trouve trop gras. C'est rien de neuf. Ce sont les journalistes qui remuent des montagnes avec quelques livres en trop, dit-il. C'est là une aussi grosse nouvelle qu'un bateau qui coule.

A ses coéquipiers qui lui demandaient à la blague comment il s'y prendrait pour perdre du poids, Chartraw a riposté par une remarque cinglante: «Le jour où vous m'invitez à manger chez vous, je vais maigrir!»

Dans un deuxième temps, toutefois, Chartraw est devenu plus sérieux. Il a reconnu s'être présenté au camp d'entraînement beaucoup trop lourd mais il dit avoir fait de réels efforts depuis quelque temps pour se plier aux demandes de son instructeur.

Il prétend avoir perdu 10 livres depuis un mois après être arrivé à 232 livres.

Curieusement, le poids des athlètes semble l'un des principaux barèmes d'évaluation au sein du Canadien. On semble faire un rapport proportionnel entre le mauvais rendement d'un joueur et son excès de graisse. Donc, on en fait un secret jalousement gardé du poids de chacun.

Mais selon certaines bonnes sources encore, Chartraw pèse 222 livres hier matin et non 222 comme il l'a lui-même prétendu. C'est trois de moins que le semaine dernière, mais 17 de plus que le poids indiqué à sa fiche signalétique. «Je refuse de faire quelque

commentaire que ce soit au sujet de Rick Chartraw, a affirmé Irving Grundman. Pour le moment, il fait partie de l'équipe et c'est tout ce que je peux dire. On ne sait jamais ce qui peut se produire à l'avenir.»

BLOC-NOTES: Alan Eagleson était à Montréal, hier, pour sa tournée annuelle de toutes les équipes de la LNH à titre de directeur exécutif de l'Association des joueurs. Il s'est contenté toutefois, de parler aux membres des Canucks de Vancouver d'une foule de sujets d'ordre mineur. «J'aurais voulu parler aux joueurs montréalais, mais avec une fiche de 0 victoire, 2 défaites et une nulle, je pense qu'il vaut mieux revenir une autre fois.»

Larry Robinson ne jouera pas en fin de semaine à cause de sa blessure à l'aîne. Il se peut en revanche qu'il rejoigne l'équipe pour le match de mardi à St-Louis... Pierre Mondou a visité son médecin, et il est possible que son retour au jeu ait lieu d'ici à une quinzaine... Bill Baker fera le voyage, mais il ne devrait pas jouer avant mardi lui non plus... Michel Larocque affrontera les Canucks et Denis Herron les Flyers demain soir, à Philadelphie... Claude Ruel hésite entre Doug Wickenheiser et Keith Acton pour le match de ce soir... Le gardien Richard Brodeur a été remis aux Canucks de vaincre Philadelphie 5-2 jeudi soir, sera remplacé par Glenn Hanlon aujourd'hui. Brodeur est à l'essai présentement. Il a affirmé qu'il prendrait sa retraite si jamais les Canucks décidaient de le céder aux mineurs...

VICTOIRE DE 4-3 À LA DIXIÈME MANCHE

Aikens relance les Royals

KANSAS CITY — Willie Aikens a poussé Willie Wilson au marbre en dixième manche hier soir et les Royals de Kansas City l'ont finalement remporté 4-3.

Les Royals remportent ainsi leur premier match dans cette série mondiale après avoir perdu les deux premiers à Philadelphie.



MICHEL MAGNY

(envoyé spécial de LA PRESSE)

Jim Frey avait placé Frank White au deuxième rang des frappeurs hier parce qu'il voulait deux coureurs rapides devant George Brett.

«White et Wilson sont deux excellents voleurs de buts, et avec Brett qui les suit nous pouvons toujours espérer une grosse manche», explique-t-il.

Au cours de la saison, Wilson avait volé 79 buts pendant que White réussissait 28 larcins.

En dixième, U.L. Washington a frappé un simple comme premier frappeur puis Wilson a reçu un but sur balles. Washington devait être retiré quelques instants plus tard en tentant de se rendre au troisième but.

Et c'est là que Wilson, encore posté au premier, a décidé de voler le deuxième pour ensuite compter sur le double de Aikens, ce qui assurait la victoire aux Royals.

Et qui a dit que les Royals Stadium était un cauchemar pour les frappeurs de longue distance? Amos Otis a frappé la balle par-dessus la clôture, de même que Brett, pour les Royals, et Mike Schmidt en a fait de même pour les Phillies.

«Nous avons hâte de revenir devant nos partisans, sur notre propre terrain, et d'être applau-

dis», avait déclaré Darrell Porter après les deux revers à Philadelphie.

Hier, plus de 42.000 spectateurs en délire ont quitté le stade. Ils avaient applaudi comme des fous quand l'annonceur maison avait présenté Brett avant le match en faisant connaître les formations.

«J'ai frappé une balle rapide à l'extérieur», a déclaré Aikens après le match. «La balle a courbé et j'ai cru un moment que Maddox pourrait la capter.»

«Je savais qu'ils accorderaient un but sur balles intentionnel à George quand Willie (Wilson) a volé le deuxième. Je me suis dit que c'était là ma chance de faire gagner mon équipe; je me suis bien concentré avant d'arriver au marbre et j'ai réussi.»

De poursuivre Aikens: «J'attendais une balle rapide et je l'ai eue. C'est excitant d'être ici en Série mondiale, et encore plus quand vous gagnez.»

Dan Quisenberry, appelé en relève en huitième manche, a pris une douce revanche après avoir été maltraité par les Phillies à Philadelphie dans le second match. Hier, il a récolté la victoire.

«Mais il faut être réaliste et ne pas s'enflammer par cette victoire. Nous avons encore un match à gagner pour égaliser la série. Et ces Phillies sont tenaces.»

Et comment. Encore hier, ils sont revenus trois fois de l'arrière. En deuxième sur un mauvais jugement de Rich Gale quand il a préféré lancer au premier plutôt qu'au marbre, en cinquième sur le circuit de Schmidt, et en huitième sur un simple de Rose qui a fait compter Bowa. Rose, ce qui est assez rare dans son cas, avait été retiré deux fois sur trois prises avant de loger cette balle en lieu sûr.

La foule avait passé sa soirée à le huer mais Rose, dont le fils était préposé au bâton pour les Phillies, hier, a su comment y répondre.

Jim Frey avait demandé à Rich Gale de lui donner cinq à six bonnes manches au monticule.

Gale a accordé deux points en quatre manches et deux tiers et il s'est mis continuellement dans le trouble, si on fait exception de la quatrième manche où il a retiré dans l'ordre Bob Boone, Lonnie Smith et Pete Rose.

Dès la première, il a donné un simple à Smith comme premier frappeur dans le match, puis un but sur balles à Mike Schmidt, après le retrait sur trois prises de Rose.

A la deuxième, il aurait pu empêcher les Phillies de niveler le pointage à 1-1. Trillo et Bowa, avec chacun un simple, et Boone avec un but sur balles, avaient rempli les buts. Puis Smith a frappé un dur roulant au monticule qui a dévié sur le gant de Gale.

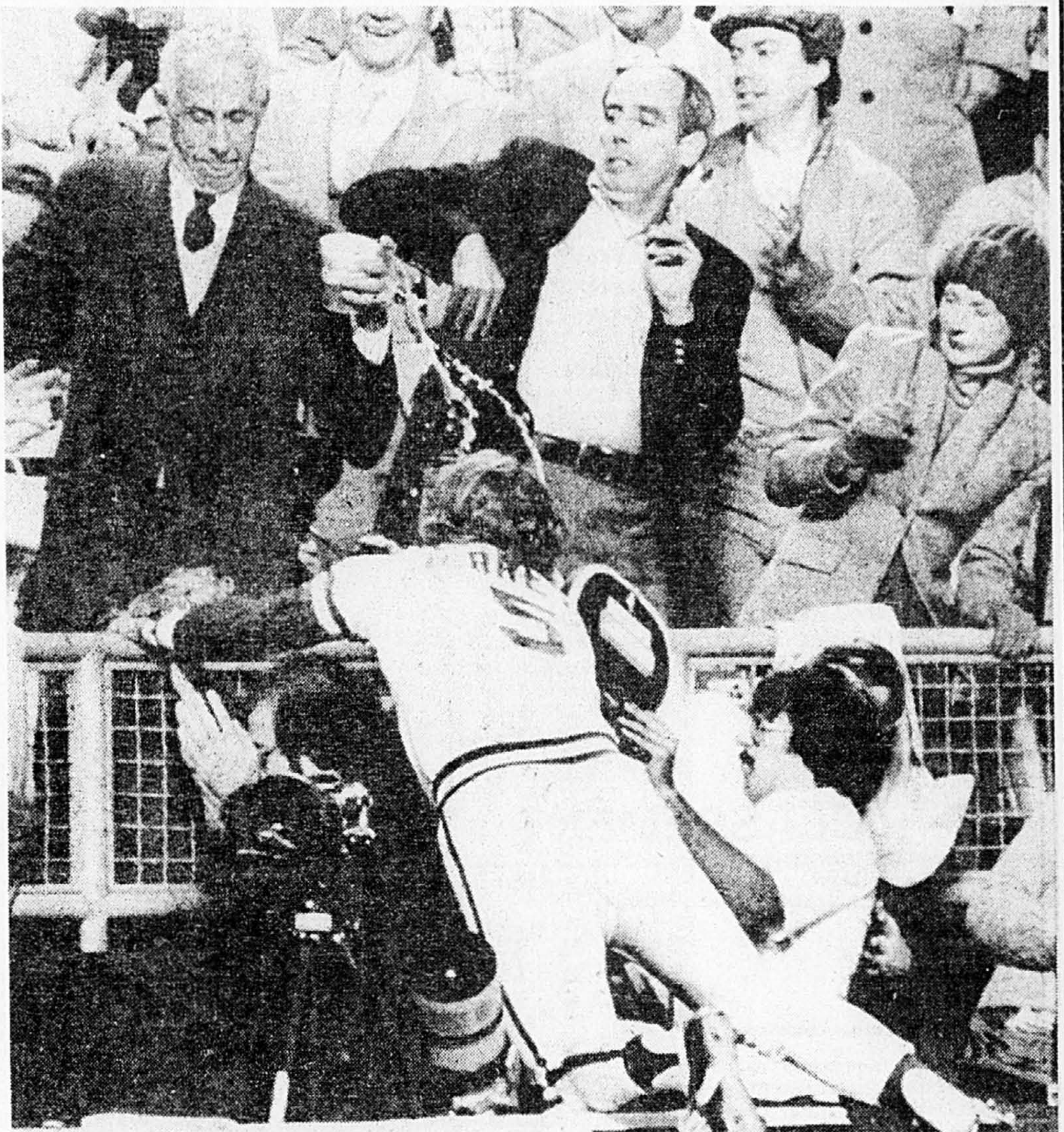
A la troisième, il s'en tirait à bon compte quand les Phillies laissent deux coureurs sur les buts pour la deuxième manche de suite.

Mais Mike Schmidt, avec son circuit qui permettait aux Phillies de niveler encore le compte (2-2) et Keith Moreland, avec un simple, amenaient Frey au monticule qui a aussitôt remplacé Gale par Rennie Martin.

ment, je ne peux faire ça, et c'est ce que je trouve le plus difficile. Mais je crois faire de mon

mieux avec les journalistes pour les accommoder. C'est vrai, Green prend le temps de répon-

dre à toutes les questions. Il est même surprenant de constater à quel point il peut être patient.



Un amateur a renversé son verre de bière sur la tête de George Brett lorsque ce dernier a tenté de mettre la main sur une fausse balle dans la loge des photographes. Photo UPI

BLOC-NOTES — Les lanceurs probables pour aujourd'hui: **Larry Christenson** (5-1, 4.01), pour les Phillies, et **Dennis Leonard** (20-11, 3.79) pour les Royals. Christenson en sera à sa première apparition en Série Mondiale. Leonard, lui a lancé lors du premier match de cette présente série et a subi la défaite... Ce que **Dallas Green**, le gérant des Phillies, déteste le plus en Série Mondiale: répondre à des centaines de questions des journalistes. «Je suis habitué à ma routine à Philadelphie durant la saison régulière; j'ai le temps d'aller sur le terrain avec mes joueurs, de jaser avec mes instructeurs. Mais présente-

LIQUIDATION DE MANUFACTURE VENTE DIRECTEMENT AU PUBLIC PRIX DU FABRICANT

Commencant demain, dimanche 19 octobre

Style courant de **Blazers, vestons et manteaux de cuir pour hommes et dames. Vaste choix de styles et de teintes.**

EXEMPLES:

Pour dames vestons Cabretta
Pour hommes vestons en cuir véritable
Prix de détail suggéré \$180
Maintenant \$59

Blousons d'aviateurs pour hommes, en peau de porc et cuir véritable.
Prix de détail suggéré \$180
maintenant \$99

Manteaux en peau de mouton naturelle 45" long, pour dames.
Prix de détail suggéré \$700-\$800
\$349 maintenant

Manteaux pleine longueur en cuir véritable, pour hommes et dames.
Prix de détail suggéré \$259
\$129 maintenant

NOMBREUX AUTRES ARTICLES!

Choix de vêtements en cuir: plongé, suède, peau de porc de Yougoslavie, peau de mouton, cabretta et cuir de fabrication d'Angleterre.

TOUS DE PREMIÈRE QUALITÉ

Tailles dames: 5 à 17 Certains manteaux pour dames, de taille 18 à 22, moyennant un léger supplément. Tailles hommes: 34 à 46.

TROIS JOURS SEULEMENT

Le dimanche 19 octobre 11h à 18h **Le lundi 20 octobre 11h à 18h** **Le mardi 21 octobre 11h à 18h**

3981A, BOUL. SAINT-LAURENT

entre l'avenue des Pins et la rue Duluth

Tél.: 843-3002



Montreal

Fermé samedi



Bottin Local

VOTRE DÉPANNEUR MAISON



Vous cherchez....

- une rose
- un plombier
- un chat
- un restaurant
- la police
- etc.

vos **BOTTIN LOCAL ORANGE** les a trouvés pour vous, près de chez vous.

- Tous les commerçants et les services de votre voisinage y sont inscrits
- Une foule de renseignements utiles.
- Une section aide-mémoire.

SERVICE DE DISTRIBUTION DE CIRCULAIRES DISPONIBLE **BOTTIN LOCAL ORANGE 326-9650**

WCT \$320,000 COUPE DU DÉFI 9-14 DÉCEMBRE 1980



LA SEULE FAÇON D'OBTENIR VOS BILLETS POUR LA SÉRIE

Voyez huit des meilleurs joueurs au monde s'affronter à l'aréna Maurice-Richard pour une bourse totale de \$320.000. Vous pouvez vous procurer des billets pour la série complète (6 jours) par la poste, selon le principe «premier arrivé, premier servi».

Renseignements: (514) 695-0850

Poster le coupon à:

World Championship Tennis - Canada Ltd
39, boul. Hymus Pointe-Claire, Québec H9R 4T2



Section		Nombre de billets désiré		
Nom	Bruns — \$100 ch.		\$	
Adresse	Rouges — \$80 ch.		\$	
Ville	Gris — \$50 ch.		\$	
Code postal		Frais de manutention	\$ 50	
Les commandes pour la série seront acceptées seulement jusqu'au 27 octobre 1980. Nombre de loges limité.			Total	\$
La Fondation de recherche sur le diabète juvénile est le donataire officiel de WCT-Canada Ltd.				

T'as bien en belle!

TRANS AM 1980
inv.: 1429
toute équipée
\$10,239

LEMANS 2 portes 1980
inv.: 1334
\$6,767

ACADIAN 1980
inv.: 1515
\$5,495

la Belle BUICK PONTIAC LTEE

11251 est, Notre-Dame, Montréal
Location à court et à longs termes.

645-1651
(ou 351-6340)

Options sur modèles illustrés



AUTREFOIS ROCHELEAU AUTOMOBILE LTÉE

EN ISRAËL, DU TENNIS POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DE LA VIE (1)

Un programme unique, audacieux, auquel participent quinze pays dont le Canada

La guerre irano-irakienne, le vieux conflit de la Palestine, le baril de poudre perpétuel que constitue le Moyen-Orient n'ont pas réussi à enlever au sport son droit de cité. En Israël par exemple, le soccer et le basket-ball continuent de monopoliser l'attention tandis qu'un audacieux programme de tennis a touché quelque 30,000 enfants depuis quatre ans et déjà produit ses premiers champions.

«C'est le tennis qui t'amène en Israël! Personne n'a le temps de s'occuper de tennis ici!»

Le piano-bar est devenu silencieux.

Je voudrais disparaître... Nastase, Okker et Solomon ont cessé de converser et nous jettent un regard de bêtes curieuses.

«Le tennis, le tennis...» poursuit impitoyablement la voix de stentor de mon interlocuteur. «C'est le pays de la Terre-Sainte ici! J'ai 67 ans et j'ai vu Jérusalem pour la première fois aujourd'hui. Et ce soir je prends un verre... et demain j'y retourne. Le rêve de toute ma vie...»



GILLES BLANCHARD

Rassurés, les joueurs ont retrouvé leur discussion. Tandis que mon Britannique à carrure de Texan continue son monologue passionné, je me souviens qu'à Zurich le soldat a fouillé mes bagages avec plus de soin encore, m'a-t-il semblé, quand j'ai parlé de tennis.

Et le chauffeur de taxi qui m'a conduit de l'aéroport Ben Gurion à l'hôtel Dan Accadia de Herzliya, à quelques milles de Tel-Aviv, m'a jeté un drôle de regard aussi.

Le Canada, un voyage de 18 heures, la tête pleine de moteurs d'avion et de contrôles de sécurité, sa Peugeot qui a coûté \$20,000, ces trois militaires autostoppeurs que je lui ai permis de prendre à bord, nous nous sommes bien compris jusqu'à ce que je lui parle de tennis.

Non, il n'a pas entendu parler de ce tournoi international des Sabras (Israéliens autochtones) qui débute; non, il ne connaît pas le programme international du Centre de tennis d'Israël; non, il ne savait pas que l'amphithéâtre de 5,000 places du complexe de tennis de Ramat Hasharon s'appelait le Stade du Canada.

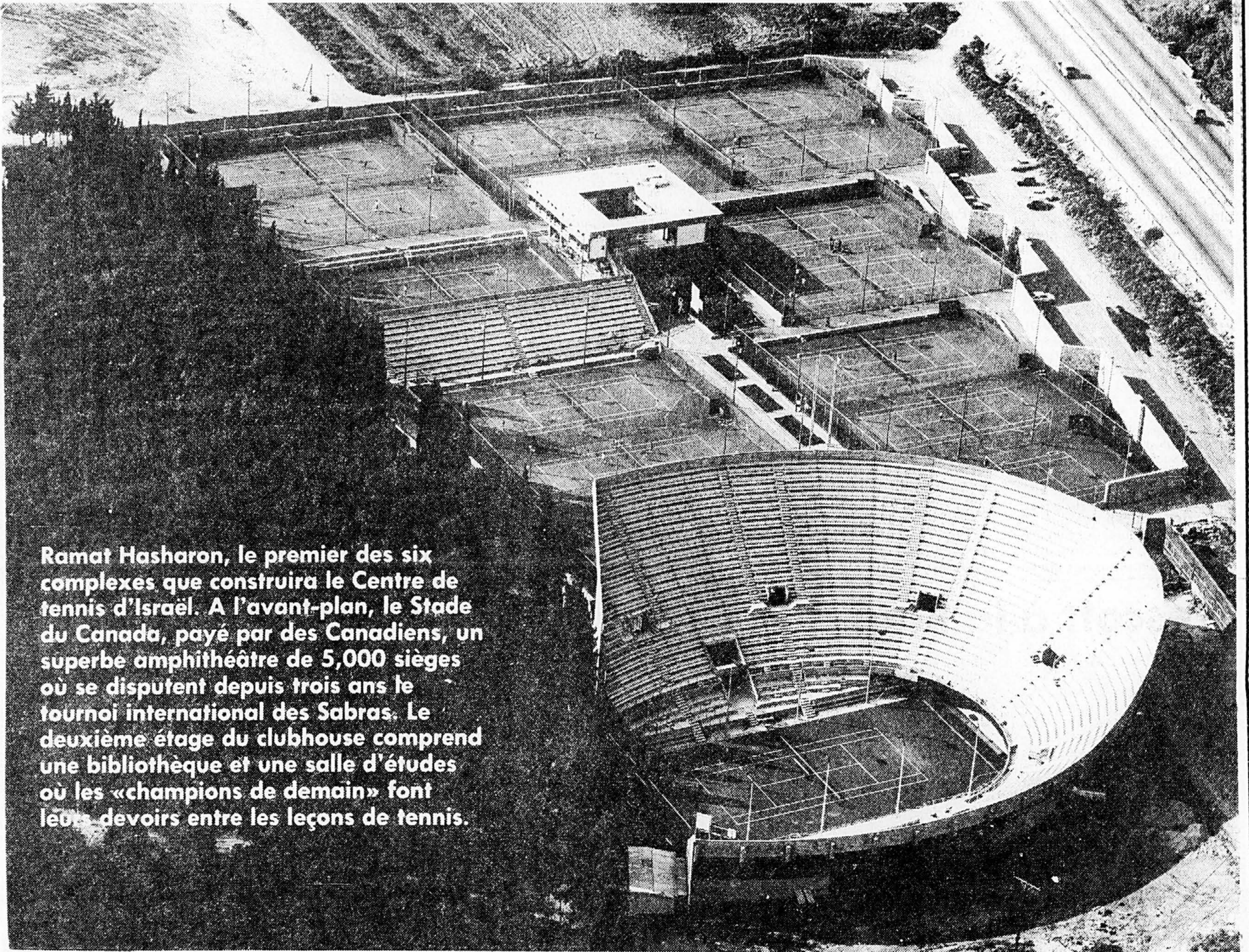
Et il s'en contrefiche. Il aura à mon endroit, le respect de la course, la politesse condescendante que méritent les touristes obtus, la même qu'on me servira partout en Israël au cours de ce séjour d'une semaine chaque fois qu'il me faudra bien répondre: «tennis». On n'a vraiment pas l'idée d'aller faire du tennis.

Et c'est lui qui a raison: lui et le vieux Britannique éméché du bar... et ce soldat à Zurich. A Eretz (pays) Israël, bien avant le tennis, bien avant même le sport-roi qu'est le soccer ou son dauphin, le basket-ball, il y a la terrible dureté du quotidien et ces quatre millénaires de la boue juive autour de la terre qu'on vous flanque partout sous les yeux, du Vieux-Jérusalem au Musée de la Diaspora (Beth Hatefutsoth) de l'Université de Tel-Aviv.

Avant le tennis, bien à l'abri des hôtels internationaux de la Méditerranée, il y a ces téléviseurs de \$2,000, cette Peugeot ordinaire de \$20,000, un taux d'inflation annuel de 130% depuis deux ans, une armée qui ronge 40% du budget national, des soldats adolescents à tous les 100 pieds, le désert, la Méditerranée, les orangeries et les champs de coton des kibboutz et des moshav, des immigrants et une pleine génération de sabras, rêvés mais tendres au dedans comme le fruit dont ils portent le nom, qui se moquent de la religion de leurs parents mais croient absolument au contrat historique et acceptent tranquillement d'en mourir: «Ce jour-là, Dieu fit alliance avec Abraham: Je donne, dit-il, à tes descendants, ce pays, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'au grand fleuve de l'Euphrate». Genèse 15: 18.)»

L'aventure du tennis israélien a commencé en juillet au Lac Echo dans les Laurentides.

«Si tu n'es pas occupé, viens faire un tour», m'avait lancé l'homme d'affaire montréalais



Ramat Hasharon, le premier des six complexes que construira le Centre de tennis d'Israël. A l'avant-plan, le Stade du Canada, payé par des Canadiens, un superbe amphithéâtre de 5,000 sièges où se disputent depuis trois ans le tournoi international des Sabras. Le deuxième étage du clubhouse comprend une bibliothèque et une salle d'études où les «champions de demain» font leurs devoirs entre les leçons de tennis.

et promoteur de tennis à ses heures, Gerry Goldberg. «Tu vas voir de l'inédit!».

Outre les joueurs canadiens, Harry Fritz, Dale Power et Réjean Genois qui se prêteront tout à l'heure à quelques matches hors-concours et qui échangeaient avec une demi-douzaine de jeunes Israéliens, je suis le seul Gentil (non-Juif) parmi la quinzaine d'invités.

Nos hôtes sont accueillants, pas compliqués du tout. La propriété est superbe, le barman à son affaire, l'atmosphère est à la détente. Tous ces gens se connaissent et savent qu'on leur

demandera tout-à-l'heure de mettre la main à la poche.

La jeune équipe d'Israël arrive. Le responsable du groupe, un neurochirurgien de l'Ohio, présente les joueurs un à un. Ils ont 10 ans, 12 ans, 14 ans. Je me souviens qu'ils proviennent de tous les pays de la terre, qu'ils sont polonais, soviétiques, qu'un d'entre eux a vu le jour en Belgique et parle un merveilleux français. Un petit joueur est plus chaleureusement applaudi: c'est un Sabra.

Les présentations faites, le spectacle commence. Tour à tour, ils font face à l'entraîneur

de l'autre côté du filet, qui fait pleuvoir les balles. De plus en plus rapidement, de plus en plus loin des enfants. La riposte est instantanée, précise; les enfants suivent le rythme, les dents serrées. Difficile de croire qu'ils ont acquis ce jeu de pieds et ces coups en une ou deux années.

Deux mois plus tard, au Centre de Ramat Hasharon, je comprendrai. C'est un grand privilège que de faire partie du programme de tennis et il n'y a pas de place pour les mauviettes. Deux heures, trois heures, à s'arracher des points sous un soleil de plomb, le visage dur, les

yeux rivés sur chaque balle comme si le sort du monde en dépendait. En Israël, la boîte de balles coûte \$10.50: les jeunes ne perdent pas de temps sur les courts...

La démonstration terminée, les convives du Lac Echo ont été invités à questionner les jeunes. Les petits ont l'habitude: ils savent plaire. Dans toutes les langues, ils ont vite rassuré leurs bienfaiteurs: ils ambitionnent tous devenir champions du monde.

Mes voisins ont joué le jeu mais ils savent mieux. Ce n'est pas à un programme de dévelop-

pement de tennis junior qu'ils vont contribuer mais à un programme d'aide à la jeunesse. En même temps à un programme de masse destiné à rehausser le niveau de qualité de vie en Israël.

On passe le chapeau. En quelques minutes, \$75,000 ont été recueillis.

«Je vais acheter un court», dit mon voisin, ce qui signifie qu'il vient de donner \$10,000, le prix symbolique de chacun des terrains qu'on entend construire en Israël.

Un autre spectateur achète un des courts du futur centre de Jérusalem. Il lui en coûtera donc \$18,000. Et ainsi de suite. Leurs dons leur vaudront une plaquette arborant leur nom à l'entrée d'un des futurs complexes de tennis d'Israël, un survêtement bleu qu'ils arboreront fièrement lors de leur prochaine visite à Ramat Hasharon et la satisfaction, bien sûr, d'avoir contribué d'une autre façon à la survie d'Eretz Israël.

Depuis quatre ans, les Canadiens ont contribué près de deux millions de dollars au Centre de tennis d'Israël dont \$750,000 ont servi à construire le superbe stade de 5,000 sièges du Centre de Ramat Hasharon devant lequel le drapeau canadien flotte en permanence.

L'été dernier, deux équipes ont sillonné l'Amérique du Nord et y ont donné 45 démonstrations. Puis un groupe de juniors est allé se produire une dizaine de fois en Europe.

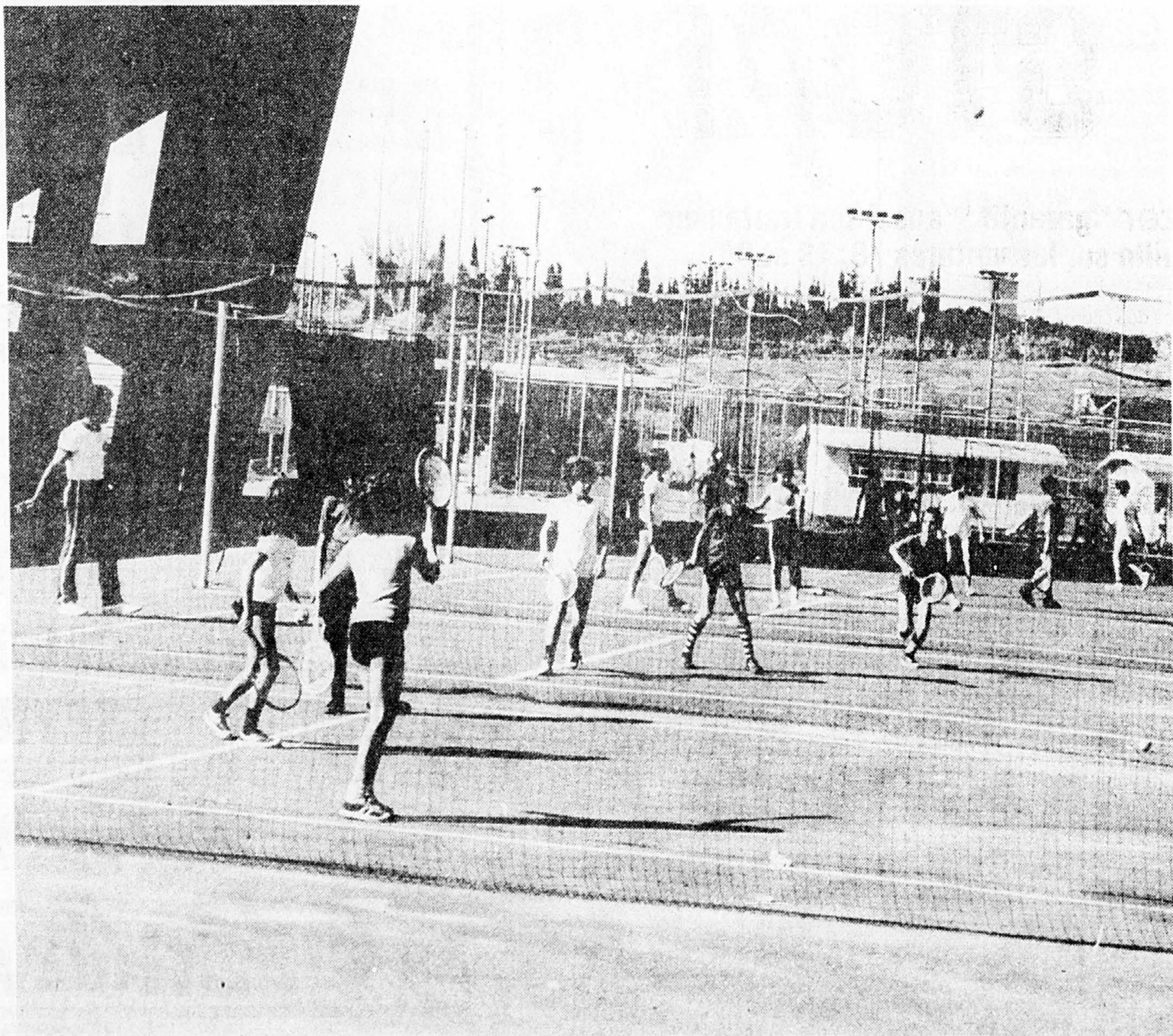
«Les «juniors millionnaires» ainsi que leurs coéquipiers israéliens les ont surnommés ont bien fait. Onze des \$14 millions initialement budgétés ont maintenant été recueillis ou, tout au moins, promis. Quinze pays sont impliqués.

Au dernier estimé, il faudra \$18 millions pour compléter le programme de six centres en Israël (construction: \$12 millions) et placer suffisamment de dollars pour assurer la viabilité financière de l'entreprise au cours des prochaines années.

Les promoteurs sont déjà assurés du succès. Le programme fait parler de lui, Israël vient de couronner ses premiers champions sur la scène du tennis junior international et les donateurs sont de plus en plus nombreux.

Lundi:

Des leçons de tennis pour apprendre les bonnes manières et favoriser l'intégration des nouveaux arrivants.





Réjean Tremblay

Pour hommes et femmes fatigués

«Vois-tu, jusqu'à trente ans, je trouvais le temps de jouer au tennis tous les jours; puis, j'ai plongé tête première dans la médecine; j'ai travaillé quatre-vingt heures par semaine pendant des années, j'ai pris des présidences, je suis devenu directeur de l'hôpital, je suis resté en devoir sept jours par semaine... j'ai travaillé, j'ai travaillé encore, j'ai travaillé encore plus... jusqu'au moment où j'ai subi quatre infarctus la même année; maintenant, je travaille encore mais j'ai changé, je prends le temps de marcher, de relaxer...»

«C'est le cas de le dire, faites pas ce que j'ai fait, mais ce que je dis; deux ans, là, que t'as pris le temps de faire du sport, dix ans que tu mènes une vie de fou, toujours dans les avions, à dormir souvent une couple d'heures par-ci par là. T'aimes ça ton métier, ben, su tu veux le faire longtemps, ne te contente plus d'écrire sur le sport, fais-en!»

J'étais rentré dans le bureau du docteur Vincent Gauthier à LA PRESSE pour enfin guérir une grippe carabinée qui me tuait depuis un mois; une douzaine de casse-grippe, des aspirines, des vitamines pour me re-

monter, et je pensais que le cas serait réglé. «Je reviens dans cinq minutes» avais-je lancé à une des téléphonistes en me dirigeant vers le repaire du doc... j'y suis resté une heure.

Et si le doc m'a ausculté soigneusement, il a surtout pris le temps de me faire une leçon de vie; on a parlé longtemps d'Ellis Valentine, des Expos, du Canadien parce que le doc est un sportif; mais on a aussi parlé de tous ces hommes et de femmes fatigués qui surmenent leur machine tout en le calmant à grandes doses de valium ou de percodan quand elle hurle trop, de tous ces hommes d'affaires de moins de 40 ans qui pétent d'un coup sur un court de tennis parce qu'ils veulent se refaire une forme en deux heures. Et le doc a réussi...

Pas à me faire peur, pas vraiment en tous les cas, mais au moins à me faire souvenir de l'extraordinaire bien-être que je ressentais après une partie de crosse, de football ou de baseball il y a une demi-douzaine d'années; à me faire souvenir qu'il y a deux ans à peine, je saluais d'autres joggers qui couraient de l'autre côté de la route à Newport Beach en Californie pendant que je complétais un petit deux milles, à me rappeler que pour \$4 de l'heure, je pouvais peut-être battre Bernard Brisset au tennis et me faire écrabouiller par Guy D'Houne au racketball. S'agit juste de ne pas recommencer trop vite, d'être conscient que la vingtaine est chose du passé maintenant.

«C'est vrai, j'ai horreur des pilules, des calmants, des dé-

presseurs... joue au tennis, au hockey, fais du ski de fond tout un beau samedi... toi, tu dors bien, t'as pas ce problème, mais même l'accroché au valium va dormir comme un bébé après avoir passé la journée sur des skis dans l'air pur; il faut que tous ces jeunes hommes et jeunes femmes qui brûlent la chandelle par les deux bouts acceptent de relâcher la vapeur, acceptent d'entretenir leur organisme, acceptent de vivre avec leur corps; on ne peut passer une vie en restant toujours tendu, faut se détendre, faut respirer...»

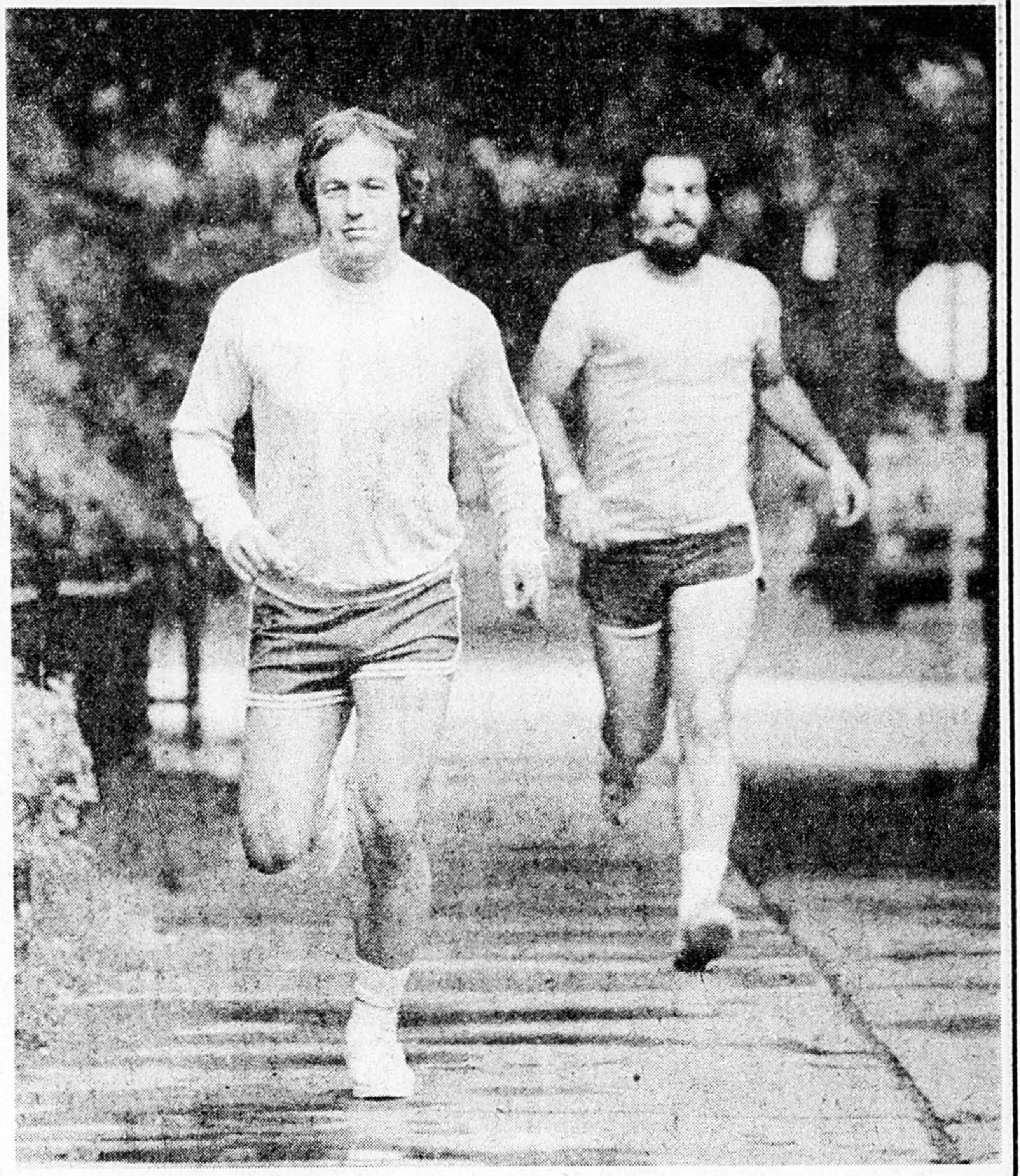
Je m'excuse auprès du doc, jamais il n'a parlé pour être cité dans un journal; mais ce qu'il m'a dit la semaine dernière il l'a dit pour Jean Pedneault, pour Claude Bergeron, pour Michel Mallet, pour Christiane, pour Allan, pour Jean, pour Suzanne, pour Lison, pour des milliers de cadres, pour des milliers de secrétaires, pour des milliers de travailleurs... et de chômeurs, dans le fond, il l'a dit pour nous tous.

Bien sûr, le bon doc n'a pas la prétention d'offrir la panacée universelle à tous les maux de la terre; si vous êtes mourant, le sport ne vous ressuscitera pas mais il offre quand même une recette de mieux vivre qu'il vaut la peine d'écouter... et je l'espère, de comprendre.

Vous lisez votre PRESSE en déjeunant, vous aimez sans doute que je vous parle de Guy Lafleur, mais tous ceux qui ont subi leur premier électrocardiogramme «parce qu'à 35 ans, n'est-ce pas, c'est le temps d'évaluer l'usure du moteur» prendront peut-être le temps de réfléchir.

Et peut-être prendront-ils le temps de sortir leur raquette, leurs skis, leur running-shoes.

Le docteur Gauthier serait tellement heureux pour vous.



Prescott à la Régie

(R.T.) — Jean-Guy Prescott, l'ancien secrétaire de la Commission athlétique de Montréal, ne restera pas longtemps éloigné du monde de la boxe. En effet, Prescott sera vraisemblablement nommé commissaire à la Régie sur la sécurité dans les sports du président Gilles Néron. Néron recommandera la nomination de Prescott auprès du conseil des ministres. Il y aurait au moins quelqu'un qui s'y connaîtrait dans la boxe à la Régie si la nomination de Prescott devenait officielle...

Le Mont Valin, à 10 milles au nord de Chicoutimi, c'est une belle grosse motte de crème glacée molle... couverte de neige de mi-octobre à la fin de mai. Depuis plus de 10 ans, des pion-

niers, des rêveurs disait-on, comme Charles-Julien Gauvin, l'ancien maire de Saint-Fulgence; et Rodrigue Bégin, un organisateur politique bleu, éternellement défait dans toutes ses élections, ont travaillé avec acharnement à préparer le Mont Valin pour le tourisme; et cet hiver, après plusieurs hivers d'expérimentation, on est prêt à accueillir la grande visite sur toutes les pistes de ski de randonnée qui encerclent et grimpent la montagne. J'y suis déjà monté en moto-neige, c'est merveilleux...

Si vous désirez des informations, téléphonez au bureau de tourisme de Chicoutimi et demandez Guy Parent, c'est le beau, ou Gaston Jalbert, c'est le ban ordinaire.

Duran s'entraîne dans les ruines

MIAMI (AP) — A six semaines de son affrontement contre Sugar Ray Leonard, dans un match de championnat pour le titre mondial des boxeurs mi-moyens, au Superdome, où les sièges près de l'arène se vendent \$1,000 chacun, le champion Roberto Duran s'entraîne dans un magasin désaffecté qui tombe en ruines.

Duran, qui parle rarement aux

journalistes a déclaré hier qu'il poursuivait son entraînement dans un tel endroit parce que cela lui rappelait son entourage à Panama.

Freddie Brown, son entraîneur, qui est âgé de 73 ans, a alors lancé aux journalistes que Duran n'avait pas d'affaire à leur adresser la parole et que s'ils persistaient à le déranger dans ses exercices, il les expulserait.

Jose (Caron) Gonzalez, qui dirige le petit gymnase Perez-Bravo a tenu à préciser: «Duran devait s'entraîner au gymnase de la cinquième rue où Angelo Dundee a dirigé les exercices de Muhammad Ali pour une douzaine de ses combats. «Je crois qu'il est venu ici pour se sentir plus à son aise. Dundee dirige le gymnase de la cinquième rue et vous savez qu'il gère nul autre que Sugar Ray Leonard. Or...?»

Duran a promis que ceux qui se rendront au Superdome en auront pour leur argent. «Je vais le prix, n'a pas manqué de dire Duran. Je l'ai toujours valu. Ce sera tout un combat et il ne faudrait pas le manquer. Ce sera différent cette fois. La dernière fois, Leonard est parvenu à rester debout. J'ai tout fait pour le descendre, mais sans succès. Cette fois, il n'y aura pas de décision, je vais lui passer le K-O.

Herzog, patron des Cards

KANSAS CITY (AP) — Whitey Herzog reviendra gérer les Cards de St. Louis en 1981, tout en demeurant directeur-gérant, a-t-on appris hier.

Selon les rumeurs, Herzog embaucherait Joe McDonald, vice-président en charge des opérations avec les Mets de New York, pour occuper le même poste avec les Cards.

Lorsque Red Schoendienst avait remplacé Herzog comme gérant vers la fin de la saison, celui-ci avait laissé entendre qu'il engagerait un successeur comme gérant.

Il semble que l'homme que désirait Herzog n'est pas disponible et il a ainsi décidé de revêtir l'uniforme de nouveau.

McDonald avait été directeur-gérant des Mets jusqu'à l'hiver dernier, lors de l'engagement de Frank Cashen.

VOITURES USAGÉES: STOP!

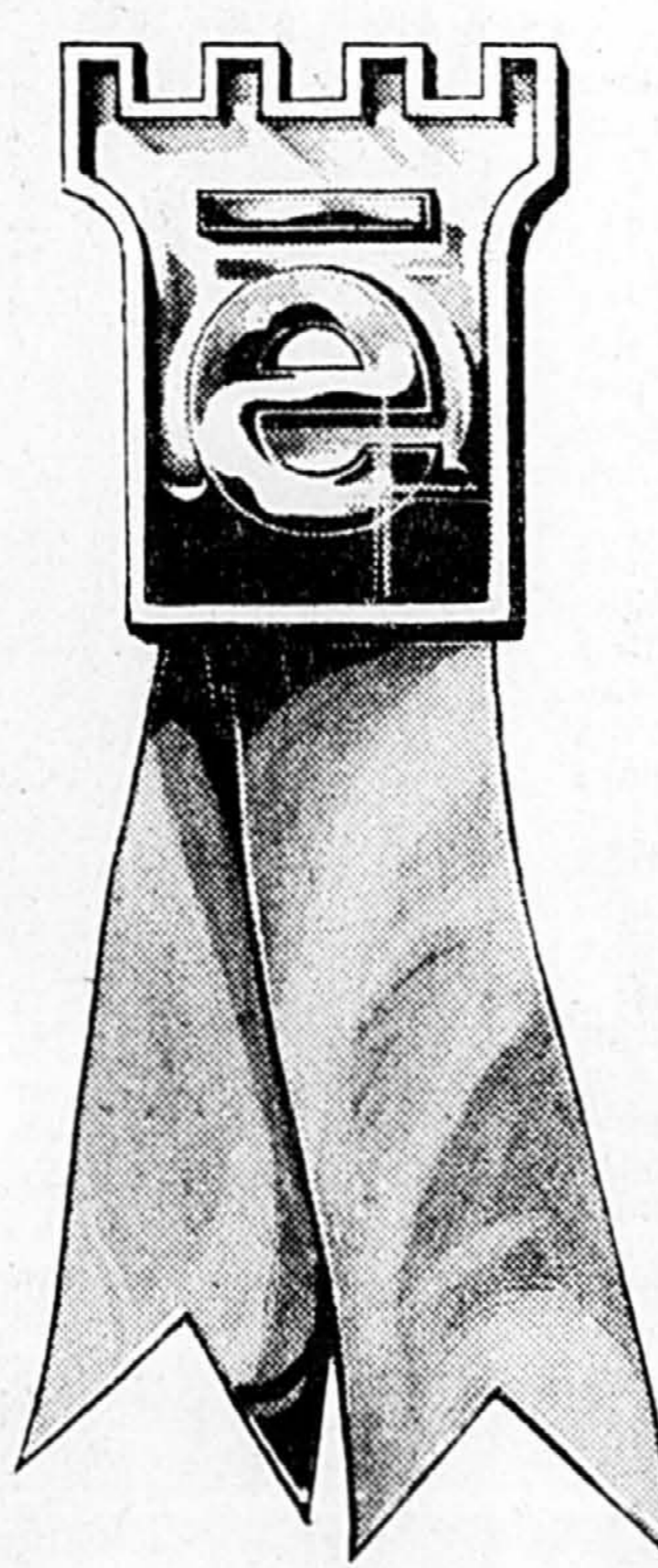
Eonizer* garantit aussi son traitement antirouille sur les voitures 78, 79 et 80.**

Propriétaires de voitures usagées ou acheteurs de voitures d'occasion, ne laissez plus la rouille freiner la vie de votre véhicule. Profitez de la protection antirouille EONIZER pour les véhicules de moins de 3 ans et de sa **garantie** pouvant s'étendre jusqu'à 5 ans.

EONIZER, c'est le second souffle qu'il faut à votre voiture pour la garder longtemps... que ce soit pour la donner un jour à votre fille ou simplement pour l'user jusqu'à la corde. Donc, si la vie de votre voiture vous tient à coeur, arrêtez chez EONIZER:

- EONIZER neutralise la rouille déjà existante et permet de conserver la belle apparence de votre voiture;
- EONIZER arrête l'oxydation du métal;
- EONIZER empêche la rouille de faire ses ravages.

Recommandé exclusivement par l'A.P.A. depuis plus de 12 ans, la réputation d'EONIZER n'est plus à faire. En 15 ans, des milliers d'automobilistes et des centaines de compagnies ont fait éonizer leurs véhicules.



**La durée de la garantie varie selon l'âge et le kilométrage du véhicule. Elle peut s'étendre, après inspection du véhicule, de 0 à 5 ans pour les modèles 1978, 1979 et 1980. Eonizer se réserve toutefois le droit de refuser de traiter un véhicule s'il considère que cela ne sera pas un bon placement pour le client.

483-2333



1095, rue St-André (au sud de Dorchester)
6800 ouest, rue St-Jacques (à l'ouest de Cavendish)

CHEZ Park Avenue VENTE DE DÉMONSTRATEURS 1980

TOUS NOS DÉMONSTRATEURS 1980 DOIVENT ÊTRE VENDUS, À DES PRIX IMBATTABLES!

- | | |
|----------|-------------|
| BEL-AIR | CUTLASS |
| IMPALA | DELTA |
| CAPRICE | MONTE-CARLO |
| CITATION | CADILLAC |
| CAMARO | SEVILLE |

Venez nous voir dès lundi et voyez pourquoi; ON NE SORT PAS À PIED...

Park Avenue Chevrolet-Olds Cadillac

725-9811 5000 Jean-Talon Est

HERZOG
2250, boul. Ste-Anne Québec G1J 1Y2

MOTEL Voyageurs

PISCINES intérieure et extérieure
RÉSERVATIONS AIR CONDITIONNÉ
Salle à manger, salon bar
Épicerie, salle pour copages
1500 REPRÉSENTANTS (418) 681-1701

L'AVENIR DE CLAUDE BRODEUR:

Expo ou photographe comme son père

■ Sur le mur du sous-sol recouvert de pré-fini, des trophées, le bâton du cinquantième

JEAN BEAUNOYER

me but de Guy Lafleur, des médailles et des photos. Sur l'une d'elles on voit un enfant vêtu de l'uniforme des Expos souriant de béatitude. C'est Claude Brodeur photographié par son

père: «Je servais de modèle à mon père qui se pratiquait avec moi avant d'aller photographier les joueurs des Expos. Je ne pensais jamais à ce moment-là qu'un jour j'allais porter l'uni-

forme des Expos pour gagner ma vie.»

Claude Brodeur, six pieds trois pouces, 230 livres, livreur pour une boulangerie durant la saison morte et lanceur de courte relève pour la filiale classe A des Expos à Calgary. C'est aussi un photographe (comme son père) qui a assisté un pro de «Sport Illustrated» lors de la série Pirates-Expos au Stade et qui a déjà réussi des clichés qui ont mérité des prix à son père.

Mais c'est d'abord et avant tout un des cinq espoirs locaux qui tentent de se frayer un chemin jusqu'aux Expos de Calgary à Memphis ou Denver. Lauzière, Leclerc, Marchand, Roy et lui sont inséparables à Calgary, Daytona ou dans le Montana.

«Au camp d'entraînement, il y a un Américain qui a tenté de me donner des ordres pour impressionner ses amis. Je ne prends pas d'ordre et je ne me laisse

pas piler sur les pieds. Après on nous a respectés et on est devenu chums. Tout ça est mental: faut pas avoir de complexe parce que les Québécois au baseball.»

L'histoire de Brodeur fils commence avec les Cougars de St-Leonard alors que Claude, 260 livres à l'époque, défonçait les clôtures partout où il passait dans la Ligue Junior de baseball. Une moyenne de .396 à l'époque, 14 circuits et 50 points produits. Au championnat canadien en '79, il frappe trois circuits. Les Expos le regardent de près et lui demandent de perdre 40 livres avant de signer un contrat. Ce qui fut fait.

A Calgary dans la ligue Pioneer, Brodeur ne frappe plus aussi fort. Par contre il lance si bien qu'on transforme le premier but qu'il était en lanceur de courte relève. Selon ses chiffres: 2.15 points mérités, 36 retraits en 31 manches et une bonne courbe.

A Calgary les loyers sont chers, \$600 ou \$700 par mois pour un bachelors d'une pièce et demie. Il loge en pension et s'est ennuie de sa blonde Josée. Un calendrier de 70 parties en 70 jours, 12-13 heures d'autobus pour aller livrer un match dans le Montana et du baseball fondamental l'après-midi et le soir. Evidemment, Calgary c'est une école:

«Notre équipe a terminé en dernière position l'an dernier. Les Expos n'ont pas aimé parce que le but est de développer le joueur mais aussi de faire des gagnants. Ce n'est pas bon de toujours perdre dans les mineurs parce que ça t'empêche de développer une mentalité de gagnant.

«On nous observe là-bas. Tout est pris en note. Notre attitude quand on joue et notre attitude quand on ne joue pas. Qu'est-ce qu'on fait sur le banc? On embarque? On se fiche de la partie? Tout ça est important.

«Il y a une grosse différence entre le baseball de la ligue Junior ici et celui qu'on pratique à Calgary. Dans le même laps de temps j'ai joué 70 parties alors

qu'ici on en joue que 38. Faudrait augmenter le nombre de parties, avant il n'y avait pas d'espoir pour les joueurs. Maintenant avec les Expos qui regardent, faudrait produire, sortir finalement un joueur qui se rendrait jusqu'aux Expos.»

Quand on demande à Claude s'il pense y parvenir, il ne semble pas y avoir de doute dans son esprit.

«Y en a qui me demande combien d'années je me donne. Tout d'abord, j'aime mieux jouer au baseball que de travailler de 9 à 5, donc je ne suis pas malheureux. Je pense que je serais prêt à passer 4 ou 5 ans les filiales. Mais on demande beaucoup des lanceurs. Il y en a une douzaine par équipes. Je sais que les lanceurs ont plus de possibilités de sauter les échelons et qu'il n'y a pas beaucoup de gauchers.»

Mêlé aux sports depuis son enfance alors qu'il suivait son père photographe un peu partout, Claude Brodeur vit dans un monde de bâtons de hockey, de baseball, photos sportives, de voyages et a perdu en chemin le goût de l'étude. Il s'est arrêté quand il a quitté la maison pour rejoindre les Saguenéens de Chicoutimi de la Ligue Junior Majeur de Hockey.

«Ceux qui veulent étudier peuvent le faire mais moi je n'avais que le sport dans la tête. J'étais défenseur, bon manieur de bâton mais pas assez mobile. La première année, Gaston Bérubé faisait partie de l'équipe et nous n'avions pas trop à nous occuper de brasser les joueurs adverses. Mais la saison suivante, on m'incitait à brasser à mon tour et j'en avais assez des batailles. Je ne suis pas malin et je manquais de cette sorte d'agressivité: j'ai donc tout lâché. J'ai joué au baseball par la suite sans prévoir ce qui allait se produire.»

Et si le chemin s'arrête à Calgary ou Denver?

«Tout ce que je sais, c'est de jouer au baseball et de faire de la photographie. Je serai donc photographe comme mon père.»



Ce magnifique cliché nous présente Claude Brodeur devant sa galerie de merveilleux souvenirs.

photo Yves Beauchamp



Yves Létourneau
(collaboration spéciale)

La ligue Canadienne: l'instrument absurde d'une unité illusoire?

seuls par année. Mais c'est une amélioration importante: une marque de confiance et d'intérêt peu banale de la part de Carling-O'Keefe.

Qu'est-ce que les équipes de la LCF vont faire de ce nouvel argent inespéré?

Il est important que les équipes de football canadien n'aillent pas maintenant se voter la permission d'augmenter le nombre de joueurs américains. Quinze, c'est amplement suffisant. Il est urgent au contraire d'augmenter le contenu canadien de la ligue graduellement chaque année. David Berger, député, ancien président des Alouettes, me di-

sait la semaine dernière: «Nous allons présenter une résolution aux propriétaires, la semaine prochaine, stipulant que chaque formation de la LCF devra compter un quart canadien désigné, comme nous avons un américain désigné... le 15e Américain de l'équipe.»

L'idée n'est pas mauvaise. Elle permettrait de débloquent psychologiquement le terrain pour les jeunes qui présentent refusent d'évoluer au quart, parce qu'ils n'ont aucun avenir à ce poste, disent-ils, au football canadien. Par ce moyen on découvrirait d'autres Dattilio; on éviterait l'injustice commise à l'égard de Jamie Bone, un excellent joueur rejeté par John Payne, des Tigers Cats de Hamilton, sans avoir eu la chance de lancer un seul ballon, en matches avant-saison, en plus!

Il faut également, comme le suggérait l'autre jour Gordon Cahill, commencer à développer des entraîneurs professionnels canadiens. Indispensable de tirer le football d'ici de l'emprise exclusive des Américains. Pourquoi Peter Dalla Riva, Larry Smith, Glen Weir ne pourraient-ils pas devenir entraîneurs une fois leur carrière terminée? Sont-ils plus bêtes que les Américains? Ont-ils moins d'expérience? Ou sont-ils, chez eux, dans leur propre pays, objets de discrimination, de la part des propriétaires dits canadiens? Le cas risque de devenir grave, si on n'y voit pas bientôt.

Au chapitre des joueurs, il faut canadieniser davantage également. Si le football canadien supporte mal la comparaison avec le football de la NFL, c'est à cause de la présence de quinze Américains au sein de chaque formation, quinze Américains qui ont été rejetés par les formations de la NFL! Si tous les joueurs et les entraîneurs étaient canadiens, il n'y aurait plus ce genre de comparaison défavorable. Les gens diraient: nous avons notre football à nous; il est moins bon, peut-être, mais nos vedettes sont des gens de chez nous, dirigés par des entraîneurs de chez nous; les gens pourraient s'identifier à ces joueurs d'ici. Comme les Montréalais, présents au Stade Olympique délirent de joie chaque fois que Gerry Dattilio réussit une passe. Joe Barnes n'a jamais suscité le même enthousiasme. Il n'avait pas le même talent, entendu. Mais surtout, il n'était pas porté par la même sympathie. Si le Stade ne s'est pas vidé, cette année, c'est grâce à Dattilio, uniquement!

Les argents de la brasserie canadienne devraient servir à développer le talent canadien, à tous les niveaux. C'est là qu'est l'avenir de la ligue Canadienne de Football. La LCF, dans son format actuel, est une absurdité. Tous les politiciens se servent du football canadien pour prêcher l'unité canadienne. Et ce football est dominé par les entraîneurs américains, qui forment une confrérie exclusive, et par des joueurs américains qui reçoivent les plus gros salaires, la plus forte part de publicité et s'empressent d'aller faire carrière dans la LNF, dès qu'on leur fait le moindre signe. Ces

joueurs et ces entraîneurs, pour la plupart, traitent la LCF comme un tremplin, un lieu de passage. En retour, les propriétaires traitent les joueurs canadiens comme du bétail de deuxième ordre. La LCF: instrument absurde d'une unité aussi illusoire qu'absurde elle-même.

Est-ce aussi impossible qu'on le pense de canadieniser notre football canadien? Si les Soviétiques avaient décidé dans les années 50, de faire appel aux frères Leswick et aux autres biberons des V's de Pentinction pour lancer leur propre hockey, où en seraient-ils aujourd'hui.

Les Russes ont mis vingt ans pour développer leur propre hockey pour l'élever au niveau international.

Si le football devenait canadien, on n'aurait pas besoin d'une loi du parlement fédéral pour empêcher les équipes américaines de venir s'établir en territoire canadien, comme la «loi Bassett» l'avait fait en 1973. Cette Ligue... vraiment canadienne deviendrait inderacinable, inséparable des moeurs d'ici, aussi solidement implantée dans la population que les vedettes qu'elle aurait formées.

La faiblesse du football canadien c'est son côté bâtarde.

CE SOIR À VERDUN

L'offensive va décider du sort des Maple Leafs

■ Les séries éliminatoires commencent déjà dans la Conférence de football junior de l'Ontario et les Maple Leafs de

ROBERT BOUSQUET

Verdun disputeront la victoire aux Sooners d'Ottawa au stade municipal de Verdun à compter de 19 heures.

Ce pourrait être le dernier match local des Leafs cette saison car, à moins de surprises, ils disputeront leurs matches subséquents sur le terrain de l'adversaire s'ils parviennent à disposer des Sooners qui ont terminé la saison en sixième position.

Selon les statistiques, les Maple Leafs possèdent la deuxième meilleure défense. Si l'on tient compte du temps de jeu sur le terrain, ils sont certainement les meilleurs. D'ailleurs, de nombreux points ont été concédés à la toute fin des rencontres quand les instructeurs tentaient désespérément de soutirer une victoire presque impossible. Pas de problèmes de ce côté. Même situation au niveau des unités spéciales où les Maple Leafs se sont toujours affirmés.

La question épineuse se situe surtout et avant tout autour de la performance de l'unité offensive. En saison régulière, les Leafs ont disposé de leurs futurs

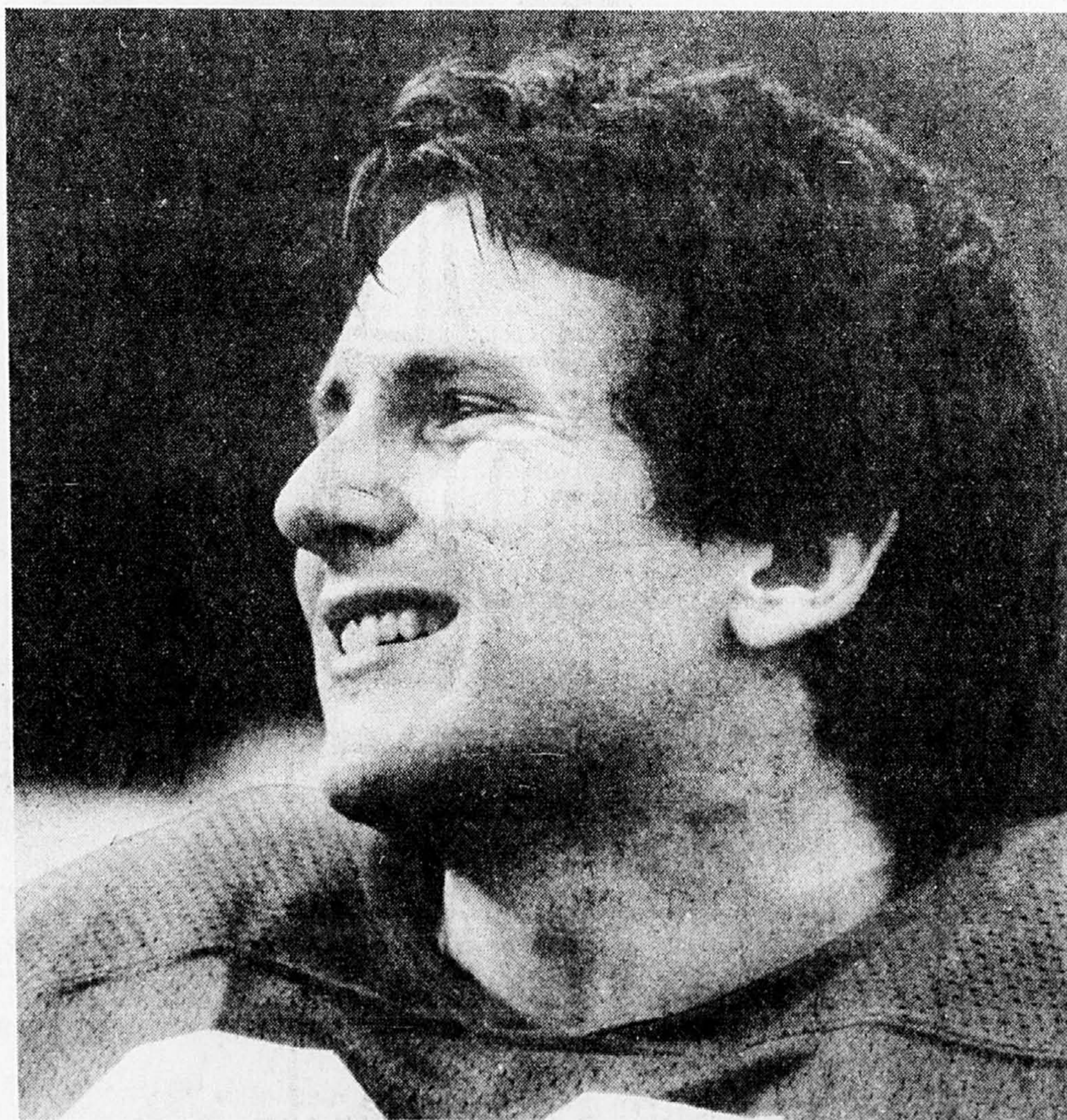
adversaires à deux occasions avec des victoires peu convaincantes de 12-9 et 7-3.

Joueurs et instructeurs se préparent donc à une solide guerre des tranchées contre leurs éternels adversaires d'Ottawa qui ont pris la fâcheuse manie de les éliminer à chaque saison depuis quelques années.

La ligne offensive des Maple Leafs est en piteux état suite aux blessures d'Yvan Lavigne, plâtre au poignet, Richard Durocher, dos, et Garry Adamo, légère commotion. Tous ont cependant assuré l'instructeur-chef Ron Tondino qu'ils seront à leur poste pour le duel.

Du côté des Sooners qui ont connu une saison passablement difficile, il faudra surtout surveiller le demi offensif Whitney Clauzell et l'ailier espacé Byron Bynoe. Celui-ci a terminé au deuxième rang pour les attrapés et les retours de botté.

A quelques heures de cet important match, le moral est excellent chez les Maple Leafs. À l'aide de films, tous sont convaincus d'avoir disséquer à fond le système outaouais. Et comme le mentionnait Tondino: «Si nous l'emportons contre les Sooners tous les espoirs sont permis. Ils ont constitué un blocage psychologique pour les Maple Leafs au cours des dernières années.»



Pourquoi Larry Smith ne deviendrait-il pas instructeur dans la ligue Canadienne un coup sa carrière terminée?

photo Armand Trotter

DANS LA NFL

Les Eagles veulent succéder aux Cowboys

D'après UPI

Il faudra un événement monumental pour diminuer la fièvre de la Série mondiale à Philadelphie cette semaine mais le duel de demain entre les Cowboys de Dallas et les Eagles de Philadelphie pour le premier rang de la division Est de la conférence Nationale de la ligue Nationale de football semble tout indiqué.

Les deux clubs présentent une fiche de 5-1 et ont terminé la dernière saison avec des dossiers identiques de 11-5, partageant les deux matches disputés entre eux. Les Cowboys ont toutefois été couronnés champions divisionnaires en vertu de leur fiche supérieure contre leurs adversaires de la conférence Nationale.

Dallas domine la division Est depuis des années mais les Eagles se croient prêts à prendre la relève. En outre, les Cowboys ont perdu les services du vétéran quart Roger Staubach, qui a pris sa retraite, même si son successeur, Danny White, domine la conférence pour le nombre de passes de touché (13) en plus de mener au chapitre de la précision.

«Nous ne nous considérons pas inférieurs à eux», de dire l'entraîneur-chef des Eagles, Dick Vermeil. «Nous les envisageons nez-à-nez. Nous affrontons une équipe que je considère égale aux Eagles. Chose certaine, nous ne sommes plus anxieux de les affronter.

«Pour être couronnés champions, il nous faut battre les champions de notre propre division. Et il nous faut jouer notre meilleur match de la saison. Mais nous les affrontons chez nous.»

L'entraîneur Tom Landry du Dallas et Vermeil semblent tous deux se méfier l'un de l'autre.

«Ils sont meilleurs défensivement depuis le retour d'un gars comme Bill Bergey et ils sont aussi beaucoup plus confiants», de commenter Landry. «Je dirais que Philadelphie est actuellement la meilleure équipe défensive de la conférence Nationale. Ils ont l'expérience des séries éliminatoires et ils sont maintenant prêts à tenter le grand coup vers le Super Bowl.»

«Too Tall Jones est revenu et leur mur défensif joue mieux que jamais», de dire Vermeil. «Leur défensive a produit dix revirements la semaine dernière.

re. Danny White a acquis beaucoup de maturité au poste de quart, il n'est plus vraiment un joueur inexpérimenté. Leur personnel d'instructeurs accompli du bon travail, ils en ont fait rapidement un joueur d'expérience.

Ailleurs

Dans un autre match-clé de demain, Nouvelle-Angleterre, maintenant à égalité avec Buffalo (5-1) au sommet de la division Est de la conférence Américaine, s'en prend à Baltimore. Les Patriots ont remporté leurs quatre derniers matches tandis que les Colts ont gagné leurs trois derniers.

Ailleurs dans la ligue Nationale, Tampa Bay est à Houston, Buffalo à Miami, Los Angeles à San Francisco, Kansas City à Denver, Seattle à New York contre les Jets, Atlanta à Nouvelle-Orléans, Detroit à Chicago, St. Louis à Washington, Green Bay à Cleveland, Minnesota à Cincinnati et les Giants de New York à San Diego. Oakland se rendra à Pittsburgh pour le match hebdomadaire du lundi au réseau national américain de télévision.

La performance du demi Joe Washington du Baltimore pourrait être déterminante dans le match entre les Patriots et les Colts. Washington, qui a connu certains de ses meilleurs matches contre Nouvelle-Angleterre, a marqué cinq de ses 11 touchés à vie contre les Patriots.

Par contre, la défensive des Patriots a été tout simplement superbe en écrasant Miami 34-0 dans le match de la semaine dernière.

«Il s'agit de la meilleure performance défensive dont j'aie été témoin depuis mes débuts avec l'équipe», a notamment commenté le second de ligne Steve Nelson, qui porte les couleurs des Patriots depuis sept ans. «Si nous jouons de la sorte toutes les semaines, aucune équipe ne pourra nous battre.»

Le match Detroit-Chicago opposera les deux meilleurs porteurs de ballon de la LNF, Billy Sims des Lions et Walter Payton des Bears. Les Lions présentent



Too Tall Jones s'est trompé en abandonnant le football pour une carrière de boxeur absolument ratée. Il est revenu à l'entraînement avec les Cowboys de Dallas en début de saison et est redevenu un des meilleurs ailiers défensifs de la NFL.

téléphoto UPI

une fiche de 5-1 et dominent la division Centrale de la conférence Nationale tandis que Chicago s'en tient à un faible dossier de 2-4.

La seule équipe de la LNF à

n'avoir pas encore remporté la victoire, les Saints de la Nouvelle-Orléans, tentera de mettre un terme à son infortune en accueillant la visite du Atlanta. Au cours des trois dernières semaines,

les Falcons ont défait deux équipes invaincues — Detroit et San Francisco — et ont ensuite perdu contre un club qui n'avait pas encore gagné, les Jets de New York.

EN BREF

Le mouvement olympique raffermi

Le président du Comité international olympique, Juan Samaranch, a exprimé l'avis que le mouvement olympique est devenu plus fort après les difficultés qui ont précédé les Jeux Olympiques de Moscou. Prenant la parole lors de l'ouverture du 14e congrès de l'assemblée générale des fédérations internationales des sports, le président Samaranch a dit que le mouvement olympique était sorti raffermi de cette épreuve capitale parce qu'il répondait, dans la noblesse de son éthique, aux aspirations de la jeunesse du monde.

Lynn passerait aux Dodgers

Le voltigeur de centre Fred Lynn, des Red Sox de Boston, menacé d'être échangé depuis maintenant un an, a été offert aux Dodgers de Los Angeles pour la deuxième fois et il pourrait bien aboutir avec eux si les Red Sox peuvent s'entendre sur les joueurs qu'ils obtiendront en retour. Les Dodgers ont en effet soumis aux Red Sox une liste de joueurs parmi lesquels ils peuvent choisir en retour des services de Lynn, qui a frappé pour une moyenne de .301, produit 61 points et claqué 12 circuits avec Boston cette année. La liste comprend les lanceurs Burt Hooton, Steve Howe et Joe Beckwith, le joueur d'intérieur Mickey Hatcher et les voltigeurs Rudy Law et Pedro Guerrero.

LA VOLVO 1981 VA BIENTÔT ARRIVER CHEZ LEMENN. C'EST LE MOMENT DE RÉSERVER LA VÔTRE

GARAGE RECOMMANDÉ APPROVED GARAGE

3 ANS GARANTIE

CAA

LEMENN 3839, BOUL. TASCHEREAU 678-1220

GARANTIE 36 MOIS-60,000 KM. LOCATION-BAIL A LONG TERME

DOLLARD-DES-ORMEAUX

HEURES DE GLACE DISPONIBLES À L'ARÉNA

Lundi et mardi	23h
mercredi	23h30
jeudi	24h
vendredi	24h
samedi	22h30
dimanche	23h30

Contactez M. R. Théorêt au Centre Civique de Dollard, à 684-1010, poste 48

SERVICE DE ROULEMENT

GBS GENERAL BEARING SERVICE

POUR QUE TOUT ROULE OU TOURNE MIEUX

ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES

TIMKEN FAFNIR SKF FAG MRC

LOCTITE SuperBonder 495

UN NOUVEAU PRODUIT: LE CRAYON-COLLE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

3 magasins à Montréal: 1326 ouest, Notre-Dame 937-7423; 3870, Hochelaga 254-6038; 6879 est, Jarry 328-0471

Laval: 1900, boul. des Laurentides 668-5330

Longueuil: 805, boul. Ste-Foy 679-2550

Nouveau représentant chez

BEAUGRAND

DODGE CHRYSLER LITEE

M. Maurice Dupuy

M. Yvan Poiré, président et directeur général de Beaugrand Dodge Chrysler Ltée, à le grand plaisir d'annoncer que M. Maurice Dupuy, une figure bien connue dans le domaine automobile montréalais, s'est récemment joint à sa dynamique équipe de vente.

M. Dupuy un «PROFESSIONNEL» vivement apprécié de tous ses clients et amis peut être rejoint au 354-2110

SALUT! BONJOUR...

à demain-matin

la presse

est maintenant livrée

LE MATIN

à domicile et chez votre dépositaire.

le quotidien... pour toute la famille!

ABONNEMENT À DOMICILE

285-6911

LES NORDIQUES ONT BIEN JOUÉ À LOS ANGELES

Tardif, Bernier et Wensink à blâmer

■ LOS ANGELES — Les Nordiques n'avaient à peu près rien à se reprocher jeudi soir à la suite de leur défaite de 6-4 face aux Kings, au «Fabulous Forum» de Los Angeles.

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Malgré tout, Maurice Filion a grogné et a rapidement quitté ses joueurs pour rentrer à l'hôtel.

Filion a apprécié le travail des Ptopek, Hislop, Jacques Richard (superbe de détermination), Gerry Hart et les jeunes Larivière (en dépit de quelques erreurs). Il a vanté Peter Stastny, Wally Weir et les jeunes Norwood et Hunter, mais il a tout de même craché du feu contre des vétérans qu'il n'a cependant pas voulu identifier.

Ces vétérans, ce n'est sûrement pas Dale Hoganson qui n'a pas joué ni André Dupont, blessé assez sérieusement en deuxième période au genou droit. Ni les gardiens Michel Dion (il a bien résisté) et Michel Plasse ou encore Michel Goulet à qui il a fait confiance en l'adjoignant souvent aux Stastny. Ça ne peut être également Pierre Lacroix qui a été K.-O. après la première période, perdant connaissance dans le vestiaire. Il ne reste donc, puisque John Paddock et Richard Leduc n'ont pas joué, que Serge Bernier, Marc Tardif et surtout, le gros John Wensink, qui n'a frappé l'adversaire qu'avec son mouchoir. Et encore, un mouchoir de papier.

Tardif était sur la glace lors des deux premiers buts des Kings. Bernier a commis une grossière erreur dans son territoire et les Kings ont également

marqué. Et Tardif a été «oublié» pendant des attaques à cinq.

Filion, peu bavard dans les circonstances, doit trouver aberrant que la plupart de ses joueurs travaillent avec acharnement et que quelques-uns, sous la coupole de l'expérience et du statut de vedettes, se permettent de se trainer les pieds.

Il n'a rien précisé, mais on pourrait deviner!

C'est connu, les arbitres de la ligue Nationale ont généralement tendance à donner raison aux clubs locaux, à punir davantage les clubs visiteurs, à se laisser même parfois influencer par la foule. C'est d'ailleurs ce qui s'est produit dans trois des quatre premiers matches des Nordiques. Au quatrième, à Denver, les Nordiques ont aussi été les plus punis, mais ils ont échappé de justesse à des punitions méritées. Cependant, à Los Angeles, ce fut l'inverse. L'arbitre Ron Roggarth a été brillant. Et la foule ne l'a même pas hué quand il a imposé neuf des 16 punitions mineures aux Kings, permettant ainsi trois buts aux Nordiques en avantage numérique. Et même pendant un désavantage de 5 contre 3, les Nordiques ont résisté durant 95 secondes. Ron Roggarth, un nom à retenir.

Jusqu'à maintenant en cinq matches, toutefois, les Nordiques ont alloué dix buts (sur 27) pendant des désavantages numériques. C'est souvent là que la victoire s'est jouée.

À Los Angeles jeudi soir, les Nordiques ont suffisamment bien joué pour mériter au moins

un verdict nul. La chance n'a pas été de leur côté, surtout en première période. Sûrement leur meilleur match depuis le début de leur long voyage. Les joueurs commencent à se connaître, plus encore, à se «sentir».

Jacques Richard n'est pas seulement le meilleur compteur des Nordiques avec cinq buts et une passe, mais aussi une inspiration pour ses coéquipiers avec sa grande détermination. Le Richard des beaux jours des Remparts, grand coup de patin en plus... même en dépit d'un camp d'entraînement au point «zéro»... à cause de blessures.

Défensivement, Gary Larivière a alterné entre bourdes monumentales et beaux jeux spectaculaires... vite, un coup de fil à Normand Rochefort.

Charlie Simmer a marqué 56 buts l'an dernier, 19 soirées de deux buts, mais c'était la première fois jeudi soir qu'il réussissait trois buts dans un même match dans la ligue Nationale. Lorsqu'on lui a demandé quand il réussira quatre buts le même soir, il a répondu: «Après mon 19e tour du chapeau!»

C'est demain soir à Winnipeg que les Nordiques feront la connaissance de l'une des trois recrues de l'année, le défenseur de 6'2" et 215 livres David Babych. Les deux autres jeunes sensations de la ligue Nationale, selon les prédictions des spécialistes américains du hockey sont Doug Wickenheiser avec le Canadien et Denis Savard, avec les Black Hawks de Chicago.

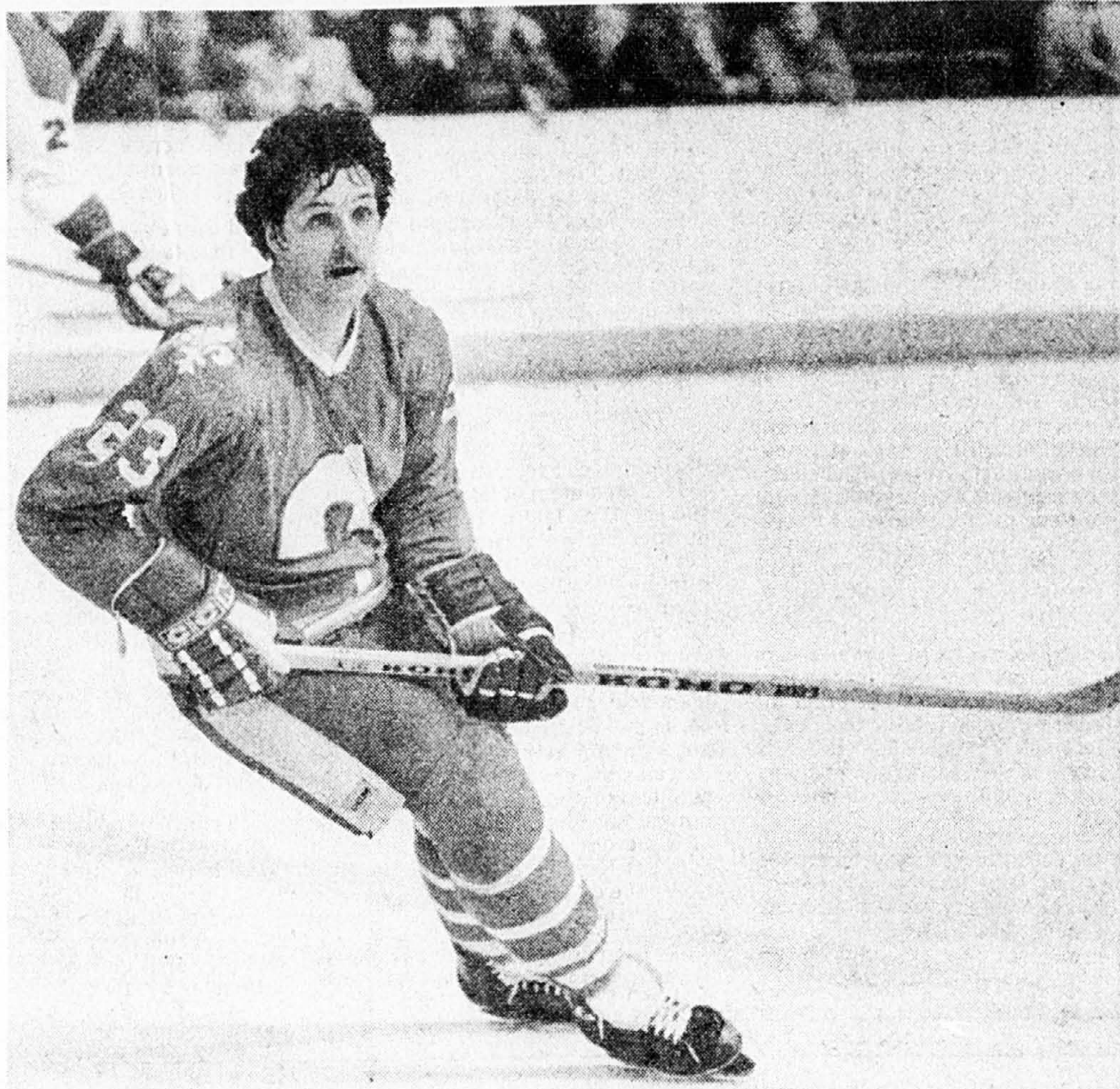


photo Denis Courville

Jacques Richard est devenu Zachary ou le chat. Mieux encore, le meilleur homme de ce tiède début de saison des Nordiques.

King Kong est devenu l'homme du Dr Yes

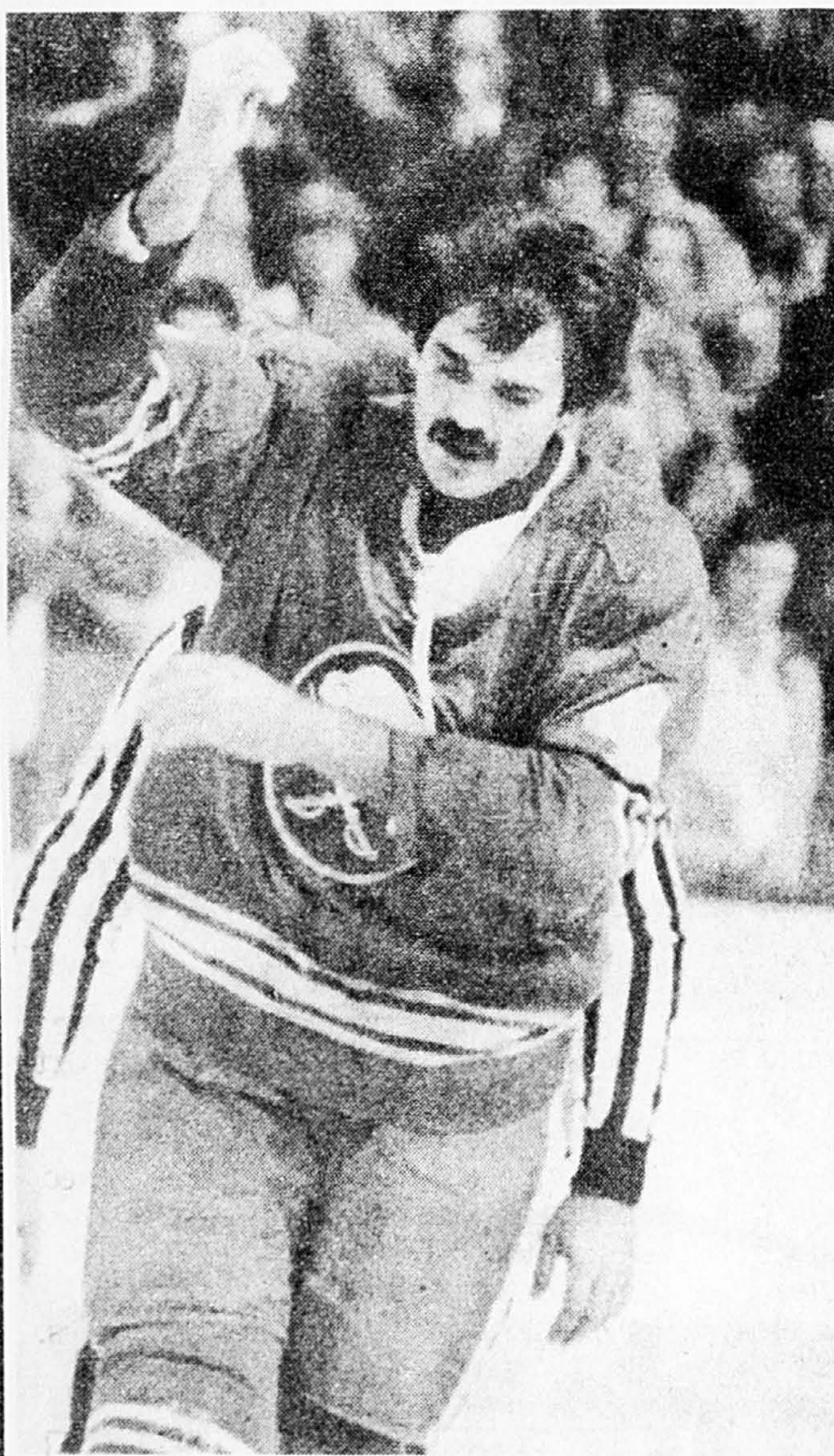


photo René Picard

Quand Jerry Korab a commencé sa carrière dans le rôle du vilain King Kong des Sabres de Buffalo, il avait l'air de ça. On dit qu'il a beaucoup changé depuis qu'il est passé aux Kings de Los Angeles. La Californie...

■ LOS ANGELES — Appuyé sur ses béquilles et regardant les Nordiques s'entraîner au McNichols Sports Arena de Denver mardi dernier, à l'heure du midi, René Robert, qui attend patiemment d'être guéri avant de remettre les patins, prenait plaisir à blaguer avec les journalistes du Québec.

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Marc Tardif lance vers le gardien Michel Plasse, vient s'appuyer contre la rampe et demande: «Quand vas-tu pouvoir revenir René? A temps pour ta prochaine saison de golf?»

Jacques Richard passe en coup de vent.

Robert, qui accepte bien les blagues, ne se gêne pas pour en retourner. «Eh Marc, as-tu vu «the cat»? J'espère que vous allez lui donner enfin sa chance. C'est un bon joueur et un bon chanteur... on l'appelle Zachary Richard!»

Du coup, Jacques Richard venait d'hériter de deux surnoms: le chat et Zachary.

Robert continue ses observations.

«Pas mal bon ce jeune Hunter... Et le grand blond là-bas, c'est Norwood? Il va être excellent...»

René Robert se retourne vers deux journalistes et ajoute: «Parmi les bons grands défenseurs que j'ai connus dans cette ligue, Jerry Korab est l'un de ceux que j'ai le plus apprécié. Mais il est lâche... Bourré de talent, mais paresseux... S'il voulait...»

Korab veut bien

Korab a joué longtemps avec René Robert à Buffalo. Ce dernier est maintenant avec les Rockies et Korab, 6'3", 220 livres, 32 ans, se retrouve avec les Kings et c'est lui, plus encore que Charlie Simmer ou Marcel Dionne, qui a procuré une victoire importante à Los Angeles, 6-

4, jeudi soir contre les Nordiques.

Rappelons que Korab joue actuellement d'un seul bras. La blessure qu'il s'est infligée mardi dernier à Calgary a nécessité pas moins de 30 points de suture à l'avant-bras droit. Mais gros et grand comme il est, King Kong a bien pris ça.

Deux passes sur deux des tirs au but de Simmer en première période, des jeux défensifs efficaces en deuxième, le but vainqueur sur un lancer frappé de la ligne bleue à 13:14 de la troisième et sa participation (déblaiement opportun) qui a permis à Billy Harris de marquer le dernier but à une seconde de la fin dans un filet désert.

Ça lui donne 97 buts en carrière, en 705 matches dans la ligue Nationale. Il se révèle depuis le début de la saison sous Bob Berry, un leader défensif à toute épreuve. Le propriétaire des Kings, le Dr Jerry Buss, jeudi soir, ne regrettait absolument pas de l'avoir obtenu des Sabres pour son premier choix de 1982, le 10 mars dernier.

«Pour le moment, King Kong représente un premier choix pour nous.»

Les Kings désiraient l'expérience d'un tel gaillard et il ne leur restait qu'à trouver le secret pour le faire jouer avec détermination. Le fait de lui avoir donné le pôle, la responsabilité de la pointe pendant les attaques à cinq et le rôle, en tant que vétéran du club à la ligne bleue, de conseiller les autres. Et King Kong Korab de Sault-Ste-Marie, a ainsi décidé «d'embarquer», de se dédier aux Kings, ne serait-ce que pour prolonger sa carrière.

Il faut dire que le propriétaire des Kings, surnommé le Dr Yes, a le don de bien motiver son personnel. Il parle de Korab comme le meilleur joueur de balle-molle (lanceur) de la LNH, meilleur encore que Réal Cloutier, et quand il fait mention de Marcel Dionne, il dit de lui qu'il s'agit du plus fin joueur de hockey du monde, du joueur le plus dynamique des Kings.

Dionne, qui gagnait \$50,000 à ses débuts dans le hockey professionnel a maintenant, à 29 ans, un salaire de \$3.6 millions pour six ans, soit le plus haut salaire de la ligue, et il entend bien terminer sa carrière avec les Kings. Il vient de disputer son 702e match dans la ligue Nationale et il a accumulé 934 points.

Mais l'un des meilleurs coups des Kings demeure toutefois l'acquisition le 8 août 1977 de l'agent libre de 6'3" et 200 livres Charlie Simmer, un ailier gauche de 26 ans originaire de Terrace Bay, en Ontario, qui n'arrivait pas, depuis trois ans, à se

tailler une place dans le grand circuit.

Associé à Dionne, le grand Simmer a fleuri comme tournesol au soleil l'an dernier avec 101 points, dont 56 buts, et le voilà encore sur le chemin de la gloire avec quatre buts et trois passes en trois matches.

Avec ces talents tardifs et les trois premiers choix de cette année ainsi que les cinq recrues de l'an dernier, le Dr Yes, qui s'est même permis de renvoyer des types comme Randy Manery, Barry Gibbs, Rick Hampton et Brad Selwood, pouvait bien sacrifier son premier choix de 1982!

Dion et Plasse encore nez à nez

■ LOS ANGELES — «Aucun des deux gardiens de but ne m'a encore démontré qu'il était supérieur à l'autre. Aucun n'a connu une soirée exceptionnelle jusqu'à maintenant. Je continue donc à les faire alterner de match en match jusqu'au jour où l'un se manifestera.»

FRANÇOIS BÉLIVEAU

On ne peut pas dire que Maurice Filion soit emballé par la performance de Michel Dion, cinq buts accordés à Calgary, huit à Vancouver et cinq autres à Los Angeles (le sixième dans un filet désert) mais Michel Plasse n'a pas fait beaucoup mieux, quatre buts dans un match facile gagné à Edmonton et quatre autres alloués dans une rencontre que les Nordiques se devaient de remporter à Denver.

Plasse sera donc devant le filet demain soir à Winnipeg.

Défensivement, les Nordiques joueront probablement avec seulement cinq hommes, André

Dupont étant au repos (muscles du genou droit tirés) pour cinq jours et Dale Hoganson demeurant un cas douteux à cause de spasmes musculaires au dos. C'est donc dire que le grand John Paddock, et possiblement aussi Richard Leduc si Wally Weir est muté à la ligne bleue, auront enfin leur chance contre les Jets.

«Tout ce que je souhaite, a déclaré hier Maurice Filion, c'est que tous les gars mettent la main à la roue. C'est vrai que nous n'avons pas assez eu de matches pré-saisons, c'est vrai que Marc Tardif a raté le camp d'entraînement à cause de son coude blessé, mais on ne traîne pas ces excuses-là tout l'hiver. Le moral est excellent et nous faut maintenant gagner. Et quand on arrive dans la zone adverse, il faut cesser de finfinner et lancer le plus souvent au but. On s'attend à des résultats de la part des Stastny et de Tardif. On se fie sur eux. C'est à leur tour d'agir.»

COUPE MEMORIAL

Windsor sera ville-hôtesse du tournoi

■ Les dirigeants des trois ligues de hockey Junior au

ROBERT BOUSQUET

Canada ont participé à une longue et importante rencontre jeudi à Montréal. Le choix de la

ville de Windsor a été arrêté pour le prochain tournoi de la Coupe Memorial et l'idée de présenter le match final à l'Olympia de Detroit a été presque oubliée.

D'autre part, le tournoi de la dernière année à Regina avait

pris une tournure dramatique quand les Pats de l'endroit avaient été éliminés. C'est pourquoi les dirigeants, surtout ceux de l'Ouest, ont tenté de corriger la situation.

Le tournoi se déroulera toujours selon le même principe: soit celui d'un tournoi à la ronde où les représentants des trois ligues s'affrontent à deux reprises. Une importante modification a cependant été apportée pour le deuxième tour. À l'issue du quatrième des matches prévus, si une équipe est assurée de participer au match final, elle ne sera pas tenue de disputer son dernier match du tournoi éliminatoire. Les deux autres équipes se mesureront alors dans une série de deux matches au total des points qui déterminera le dernier participant à la grande finale.

D'autre part, si une formation s'assure une participation

à la finale à l'issue du cinquième match, les deux autres équipes se rencontreront dans un match à finir pour mériter le droit d'accéder à la finale. Même si une équipe a deux victoires et la dernière aucune, c'est ce match qui déterminera le deuxième participant au match final.

Les dirigeants ont également profité de cette réunion pour rencontrer Brian O'Neill de la ligue Nationale afin de lui soumettre un projet de renouvellement de l'entente entre les équipes professionnelles et celles du niveau junior. Une rencontre était aussi au programme avec les dirigeants de l'ACHA (association canadienne de hockey amateur). Les sujets discutés étaient ceux du partage de l'argent provenant du repêchage professionnel et celui de la participation des Royals de Cornwall au championnat mondial junior qui aura lieu en Allemagne. Les dirigeants de la ligue Majeure

du Québec et ceux des Royals ne tiennent absolument pas à déboursier de leurs poches. L'ACHA devra s'acquitter de la différence qui se situe entre \$10,000 à \$15,000. Cette somme rend incertaine la participation des Royals à ce tournoi.

Revenons dans la ligue Majeure du Québec, le défenseur Stephen Fletcher des Olympiques de Hull poursuit toujours sa suspension dont la limite demeure encore inconnue. Les membres du comité de discipline n'ont pas reçu le rapport écrit de l'officier Norman Caisse et la participation de Fletcher au match de demain soir contre les Castors de Sherbrooke est donc compromise.

L'ailier gauche de 19 ans, John Kirk, a rencontré les dirigeants

des Royals de Cornwall à l'issue du match de jeudi soir et il semble qu'une entente soit imminente entre les deux parties.

«Je ne prévois pas de problèmes concernant la venue de Kirk avec les Royals. Ils nous a seulement demandé la permission de rencontrer son père avant de nous rendre sa décision. Sa présence pour le match de dimanche est incertaine mais j'ai confiance de le voir revêtir l'uniforme des Royals mardi prochain contre Sorel», a déclaré le propriétaire Paul Emard.

Il semble que cet ailier ait été influencé par des commentaires peu élogieux de Mike Corrigan sur l'organisation des Royals.

La présence de Kirk avec les Royals devrait être bientôt confirmée car son agent Gus Baladi n'a pas raté de lui souligner la présence des nombreux dépenseurs qui assistent régulièrement aux matches des Royals.

LES ÉPERVIERS L'EMPORTENT 7-2 Saguenéens chancelants

■ SOREL — Les Saguenéens de Chicoutimi ont bien tenté de secouer leur léthargie mais l'adversaire était beaucoup trop

ROBERT BOUSQUET

puissant, plus mobile et surtout plus confiant en ses moyens. Une autre défaite devant les Eperviers de Sorel qui l'ont emporté 7-2 au Colisée Cardin.

«Nous n'avons disputé notre plus récente rencontre, racontait un Ron Lapointe fort heureux. Les Eperviers accumulent les succès et le propriétaire Rodrigue Lemoyne a décidé d'offrir un premier boni à son entraîneur hier soir à l'issue de cette neuvième victoire des Eperviers.» Le fini n'était pas là mais il faut tout de même souligner l'excellente tenue du gardien Yvan Charbonneau. Il les a tenu dans le match tout au long de la rencontre.

«Nous avons manqué le fini mais il faut dire que leurs avants nous ont bien surveillé, précisait André Côté, auteur de trois buts. Une fois, l'avance bien établie, ils ont semblé découragés et ils ne jouaient plus avec conviction.»

Normand Léveillé a stimulé ses coéquipiers en marquant dès la troisième minute de jeu et les Saguenéens travaillaient avec ardeur. Les Eperviers devaient cependant prendre l'avance 2-1 avant la fin du premier tiers

quand les avants des Sags oublièrent de se replier profondément et laissant leurs opposants tout fin seuls en territoire ennemi.

Le manque de confiance est apparue en deuxième période quand André Côté a ajouté à l'avance sorelloise. L'ailier Luc Dufour des Sags a écopé d'une mauvaise conduite, laquelle entraîne automatiquement une mineure, et les Eperviers ajoutaient rapidement à leur avance. Par la suite, les Eperviers ont attendu les ouvertures et ont marqué deux autres buts en inférieures numériques.

«Cette saison, les joueurs sont beaucoup plus matures que l'an dernier. Nous travaillons toujours ardemment et les résultats suivent. Il ne faut pas oublier le dernier repêchage car les nouveaux proviennent d'équipes mineures habitués à gagner régulièrement. L'ambiance est fort positive et c'est plaisant de jouer cette saison», ajoutait Côté qui s'amuse fermement en évoluant aux côtés de Chris Valentine, le meilleur pointeur de la ligue Majeure cette saison. Valentine a ajouté à sa fiche avec une récolte d'un but et quatre assistances. Lanouette, Charbonneau et Naud ont ajouté les autres buts des Eperviers. La réplique est venue de Léveillé, et François Gravel.

Les Eperviers ont cependant subi la perte du défenseur Ri-

chard Gagné qui a subi une fracture de l'épaule gauche. Par ailleurs, les Eperviers rappelleront un autre joueur au cours des prochaines heures afin de présenter une formation de 19 joueurs. Le défenseur Bill McFarland, dernier choix de l'équipe au dernier repêchage, devrait être l'heureux élu.

Quand ce n'est pas la défense qui fait défaut chez les Saguenéens, c'est l'offensive. Les joueurs manquent de confiance et de ténacité, attendent une fraction de seconde néfaste avant d'exécuter leurs jeux. Par la suite, ils forcent le jeu et les erreurs se produisent.

«Ça allait bien l'an dernier quand Carbonneau et Hamel pouvaient tenir l'équipe sur leurs épaules. Cette saison, ils ne sont plus là et personne n'arrive à marquer le but important au moment clé du match», expliquait l'entraîneur Michel Morin.

Et cette situation frustre les joueurs. Les défaites s'accumulent et le moral des vétérans, surtout les joueurs de 19 ans, décrépite. Benoit Préfontaine et Robert Millette en autres, ont demandé à être échangés.

Il n'y a rien comme une série de victoires pour replacer le moral de la troupe et les Saguenéens tenteront de mettre fin à leurs insuccès demain soir alors qu'ils recevront la visite des Voisins de Laval qui éprouvent des difficultés à l'étranger.

LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL Un match crucial pour les Lions et les Riders

Par La Presse Canadienne

■ Deux clubs de la LCF mettront leurs chances en jeu en vue des séries éliminatoires ce soir alors que les Rough Riders d'Ottawa rendront visite aux Lions de la C.-B. à Vancouver.

Les deux clubs joueront des quarts-recrues, Jordan Case pour Ottawa et Roy Dewalt pour les Lions, dans un match qui déterminera leur sort cette saison.

Les Riders, 6-8, occupent la 3e place dans la CFE, un point derrière Hamilton et deux devant Toronto, mais les deux clubs ont un match de plus à disputer que les Riders.

Les Lions, 6-6-1, occupent aussi le 3e rang dans la CFO, avec un seul point de plus que Calgary.

Dimanche, Hamilton est à Toronto; Winnipeg est à Calgary; et Regina reçoit Edmonton.

Dehalt qui a mérité cinq points aux Lions en quatre départs au début de la saison, travaille sous la tutelle de Joe Paopao, qui s'est fracturé le poignet droit contre Edmonton lundi dernier.

Incidemment, Paopao avait succédé au quart Jerry Tagge dans les mêmes circonstances l'an dernier.

Dehalt a fait preuve de puissance dans ses passes au début de la saison, mais n'a pu atteindre que ses receveurs primaires.

De plus, il sera privé des services de l'ailier rapproché Harry Holt, blessé.

Les Lions reversent la pire fiche avec trois revers à leurs quatre derniers matches, mais les Riders ne sont guère mieux avec quatre revers en cinq matches en dépit de la tenue parfois brillante de Case.

Les pénalités et le manque de concentration ont nui aux Riders, selon l'instructeur George Hughes.

Les Riders utiliseront le receveur Steve Courey contre les Lions.

Les Lions et les Riders ont affiché récemment une piètre offensive, contre Edmonton et Montréal respectivement.

Le pilote George Brancato, des Riders, était tellement en fureur à la suite de la défaite des siens devant Montréal qu'il a ordonné de brûler les films du match.

«Je ne comprends pas mes joueurs qui sont rapidement retournés à leurs anciennes habitudes au cours de la semaine précédente.»

A Calgary, le quart Dieter Brock tentera de conduire les Blue Bombers à un 9e gain d'affilée. Brock a complété 264 de ses 446 passes pour un total de 3.707 verges et 28 touchés alors que sa ligne offensive est citée pour l'amélioration du quart-arrière en 1980.

Calgary utilisera Alvin White

comme substitut de Ken Johnson, en l'absence de Bruce Thredgill, à l'écart du jeu pour la balance de la saison avec une fracture à la clavicule.

A Regina, Joe Barnes commença son deuxième match d'affilée pour les Riders tandis que Edmonton se propose d'utiliser davantage Tom Wilkinson.

À Toronto, le match est aussi important pour le classement dans la CFE, car les Argos ont besoin d'une victoire pour dépasser dans la lutte.

Le Tigre a le dos brisé

■ VANCOUVER (PC) — L'ailier gauche Dave Williams des Canucks de Vancouver a subi une fracture au dos dans le premier match de la saison de la ligue Nationale de hockey mais il a participé à trois autres rencontres avant d'être informé hier de la gravité de sa blessure.

Williams, qui souffre d'une fracture au bas du dos, devra se tenir à l'écart du jeu pendant une période de huit à dix semaines.

Votre meilleure radio réveil-matin: 85 CKVL

Toute une équipe de lève-tôt dynamiques vous réveille à merveille tous les matins

LE MATINAL

Tous les matins du lundi au vendredi de 5 heures à 7 heures. A la barre du jour, notre animateur soleil commence en votre compagnie une journée pleine d'entrain grâce à une ligne ouverte toujours pleine de surprises pour tous.

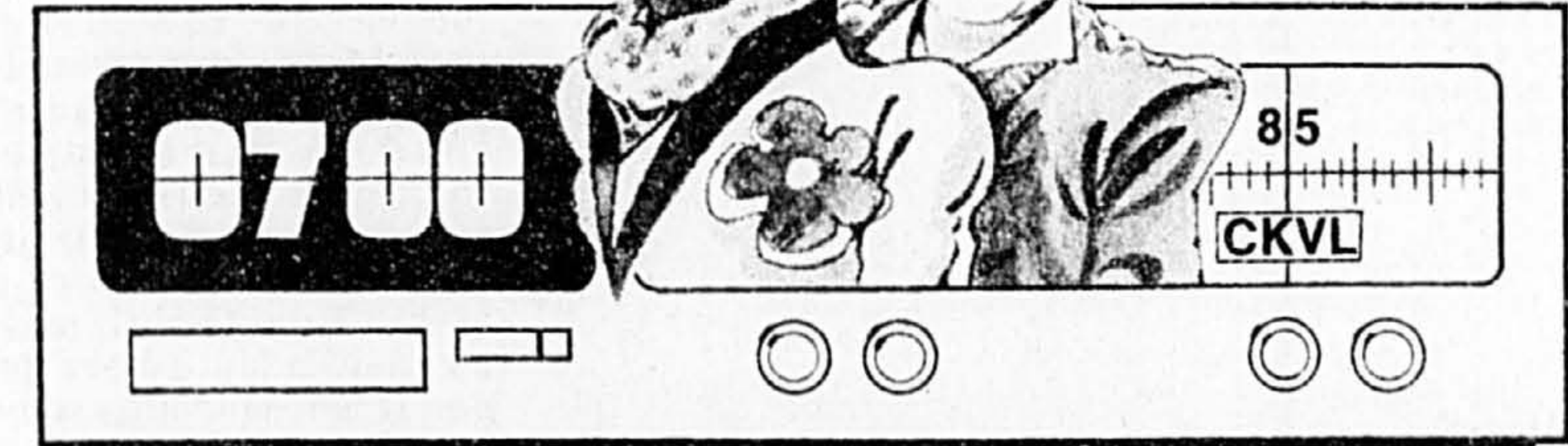
avec **LUCIEN "FRENCHIE" JARRAUD**



Le magazine Montréal-Matins

Tous les matins du lundi au vendredi de 7 heures à 8h30. Voilà une ligne ouverte à haute tension sur laquelle l'humour et la raison alternent pour vous mettre au courant d'une façon électrisante.

avec **PIERRE BOURGAULT et RENÉ HOMIER-ROY**



OPINION PUBLIQUE

Tous les matins du lundi au vendredi de 8h30 à 10 heures. Toujours en pleine forme, notre animateur vous assure chaque matin une ligne ouverte des plus hautes en couleurs.

avec **YVON DUPUIS**



Tous les matins, réglez votre cadran réveil-matin à

85 CKVL



UNE P'TITE FOLIE D'AUTOMNE DELTA... TARIFS MOITIÉ PRIX VERS MIAMI, FT. LAUDERDALE ET TAMPA/ST. PETE.

Jusqu'au 10 décembre 1980, Delta vous conduit vers les plus belles destinations de la Floride à moitié prix du tarif économique habituel, et pour les enfants de 2 à 5 ans, seulement \$89 aller-retour.

L'automne, c'est la meilleure saison pour visiter la Floride. Il y a moins de monde qu'en hiver et les tarifs hôteliers sont plus abordables. Présentement, Delta vous offre 10 vols sans escale par semaine vers Miami, des vols directs vers Ft. Lauderdale et des vols avec une seule escale vers Tampa/St. Pete et West Palm Beach.

Delta vous emmène aussi, directement, vers Orlando/Walt Disney World et vous permet d'économiser grâce aux tarifs Noliprix vers Orlando et West Palm Beach, et cela jusqu'au 11 décembre 1980.

Pour profiter de ces tarifs avantageux, vous devez réserver 14 jours à l'avance et payer votre billet dans

les 7 jours suivant la réservation. Vous pouvez revenir aussi tôt que le premier dimanche après votre départ ou rester un maximum de 30 jours.

Le nombre de places est limité, alors communiquez au plus vite avec votre agent de voyages ou appelez Delta au 337-5520. Delta et votre agent de voyages acceptent la plupart des cartes de crédit générales.



TARIFS D'AUTOMNE DELTA TRANSPORT AÉRIEN ALLER-RETOUR (EN DOLLARS CANADIENS)

MIAMI.....	\$185
FT. LAUDERDALE.....	185
TAMPA/ST. PETE.....	172
ORLANDO (SEMAINE)*.....	161
ORLANDO (FIN DE SEMAINE)*.....	177
W. PALM BEACH (SEMAINE)*.....	173
W. PALM BEACH (FIN DE SEMAINE)*.....	188

*Du lundi 00h01 au vendredi 11h59.
*Du vendredi midi au dimanche minuit.
Détenant d'un permis du Québec.
Départs de l'aéroport de Dorval.

Tarifs et horaires sujets à changement sans préavis.



DELTA EST TOUJOURS LÀ^{MD}

LA VRAIE RETRAITE CETTE FOIS

Ali ou la justification par les médicaments

WASHINGTON (AFP) — Depuis la défaite de Muhammad Ali face au champion du monde des lourds (WBC) Larry Holmes, le 2 octobre dernier à Las Vegas, il est beaucoup plus question de médicaments que de sport.

D'abord, Ali déclara, quelques jours après ce combat décevant au plan spectaculaire et affligeant au plan sportif, que l'absorption d'une trop forte dose de médicaments agissant sur la glande thyroïde l'avait affaibli avant ce championnat.

Il aurait en effet, dans les deux semaines précédant le combat — et pour revenir à son poids de forme — doublé la dose quotidienne de «thyrolar» (hormone thyroïdienne favorisant l'amalgissement) qui lui avait été prescrite. L'effet de ce médicament, à long terme, peut provoquer un affaiblissement du pa-

tient, voire des troubles cardiaques.

Cependant, cet état de fatigue générale n'est pas apparu évident aux spectateurs et téléspectateurs. Ils ont vu Ali se déplacer sur le ring et ont eu surtout l'impression qu'il était débordé par le tenant du titre. Si Ali n'a pu donner que quelques coups durant les 10 reprises qu'a duré ce combat, les observateurs ont noté que cette carence avait pour origine la supériorité d'Holmes et non une faiblesse d'Ali.

Puis, mardi dernier, la commission de boxe de l'état du Nevada révélait que l'analyse d'urine effectuée après le combat faisait apparaître qu'Ali avait absorbé quatre médicaments différents, dont un calmant (codéine) et un anti-dépresseur (phénothiazine). Le médecin personnel d'Ali a précisé qu'il ne lui avait administré

ces médicaments qu'après le match. Il croyait que le triple champion du monde avait déjà satisfait au contrôle.

Les déclarations d'Ali sur son affaiblissement avaient un caractère personnel. Ses supporters les ont traduites comme une explication de son manque de combativité. Les autres pensent qu'il s'agit seulement d'une excuse.

En revanche, Ali a transgressé les règles du conseil mondial de la boxe (WBC) et celles de la commission de boxe de l'état du Nevada en absorbant ces médicaments avant d'être contrôlé. Ces deux organismes peuvent prendre des sanctions — officielles ou non — empêchant Ali de monter une nouvelle fois sur un ring.

Ali n'a plus les moyens de tenir encore un double rôle de bo-

teur de talent et de personnage public. Larry Holmes a sans doute mis un terme à la carrière sportive du champion olympique 1960. Son entourage (famille, amis, entraîneur, manager) lui conseille vivement d'abandonner la boxe définitivement.

Le président du WBC, le mexicain Jose Sulaiman, et celui de la commission de boxe du Nevada, Sig Rogich, veulent également s'employer à le convaincre de «raccrocher». Ce dernier peut d'ailleurs l'empêcher de boxer sans lui retirer sa licence. Il suffit d'interdire l'organisation du combat.

Que va cependant faire Ali? Il dit lui-même: «Je suis imprévisible. Je change d'avis sans arrêt...». Il est difficile de prendre au sérieux chacune de ses déclarations. À l'heure actuelle, elles n'ont plus pour seul but que de faire encore parler de lui.



Ali... toujours avide de publicité

EN BREF

Zimmer en demande

Don Zimmer, qui a été congédié de son poste de gérant des Red Sox de Boston la dernière semaine du calendrier régulier du baseball majeur, étudie présentement trois offres d'emploi d'équipes de la ligue Américaine. Zimmer, qui a dirigé les Padres de San Diego avant de se joindre aux Red Sox à la mi-saison 1976, a été pressenti pour devenir instructeur des Yankees de New York et des Twins du Minnesota et a aussi reçu une offre pour mener les destinées des Rangers du Texas.

Sur la scène du golf

Les frères Danny et Dave Edwards ont réussi des oiselets sur les cinq premiers trous hier pour ensuite compiler un compte de 63, neuf sous la normale, et ainsi conserver une avance de deux coups à l'issue de la deuxième ronde du championnat par équipes de la PGA disputé à Lake Buena Vista, en Floride. Les meneurs affichent un total de 123, 21 sous la normale, ce qui constitue un record dans ce tournoi mettant un terme aux dix mois d'activités du circuit professionnel américain. Mike Gove et Doug Campbell, deux recrues de Seattle, occupent la deuxième place en vertu d'un compte de 61 et d'un total de 125, deux de mieux que le duo formé du Canadien Dan Halldorson et Dan Quigley et que l'équipe de Barry Harwell et Mike Harmon. Par ailleurs, à Paris, l'Allemand de l'Ouest Bernhard Langer a profité d'une carte de 67, cinq sous la normale, pour prendre les devants par un coup après la deuxième ronde du tournoi Lancôme. Sa fiche de 139 lui permet de devancer Lee Trevino, Johnny Miller et le Sud-Africain Nick Price, ex-aequo en deuxième place.

Et du tennis

L'Américain Vitas Gerulaitis, tenant du titre dans cette compétition, a atteint les demi-finales du championnat de tennis en salle d'Australie en battant son compatriote Bill Scanlon par 6-3 et 6-3. Pendant ce temps, Jimmy Connors, tête de série no un, se qualifiait facilement pour les demi-finales du tournoi de Canton, ne prenant que 39 minutes pour vaincre l'Australien Cliff Letcher en deux manches de 6-1. Il affrontera maintenant son

compatriote Terry Moor, vainqueur du Californien Matt Mitchell par 6-1 et 6-1. Enfin, le Suédois Bjorn Borg et le Tchécoslovaque Ivan Lendl ont facilement accédé aux quarts de finale du tournoi en salle de Bâle, en Suisse, le premier l'emportant 6-2 et 6-1 sur le Sud-Africain Eddie Edwards et le deuxième triomphant de l'Allemand de l'Ouest Peter Elter par 6-4 et 6-4.

2,800 caribous tués

Plus de 2,800 caribous ont été tués par les chasseurs du Québec pendant la période de chasse de cinq semaines qui a pris fin le 30 septembre. Les statistiques du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche dénombrent 2,375 mâles, 424 femelles et deux bêtes de sexe indéterminé.

En trois lignes

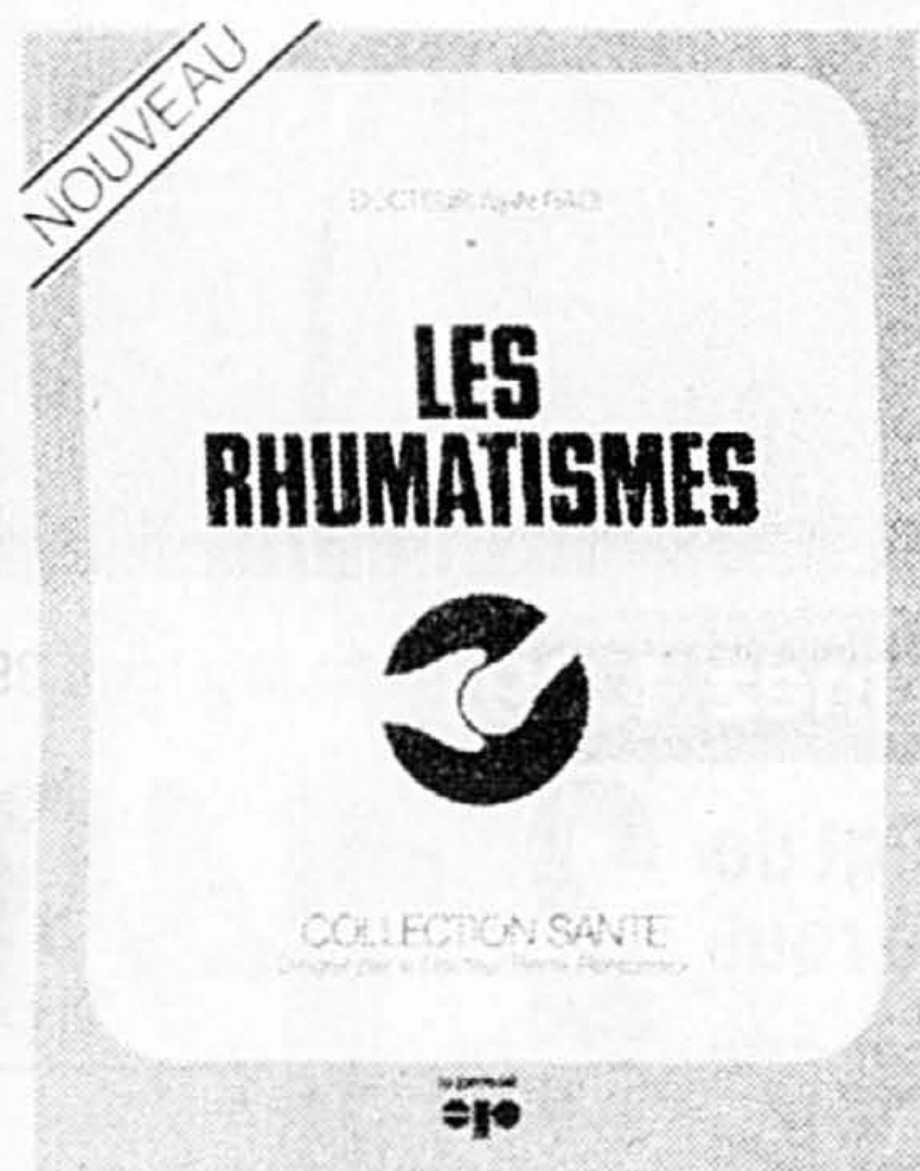
Le deuxième but Joe Morgan a indiqué qu'il voulait demeurer avec les Astros de Houston en 1981 et qu'il rencontrerait le gérant Bill Virdon et le président Tal Smith d'ici à une semaine afin de négocier un nouveau contrat... Le premier but Mike Ivie ne pourra profiter de la même chance à San Francisco puisque le gérant des Giants, Dave Bristol, a dit qu'il se débarrasserait du cancer qui ronge son équipe, à commencer par Ivie...

Le pilote britannique Stephen South, qui a dû subir l'amputation du pied gauche après s'être blessé au cours d'une séance d'entraînement de la course Can-Am du Grand Prix de Trois-Rivières, a indiqué qu'il ne pensait pas pouvoir quitter l'hôpital avant trois semaines et que d'autres opérations seront nécessaires pour fermer sa blessure... L'état de santé du boxeur écossais Johnny Owen, plongé dans le coma depuis le 19 septembre, semble s'améliorer lentement. Le jeune boxeur n'est toujours pas sorti du coma mais les médecins ont indiqué qu'il dépendait moins des appareils de survie...

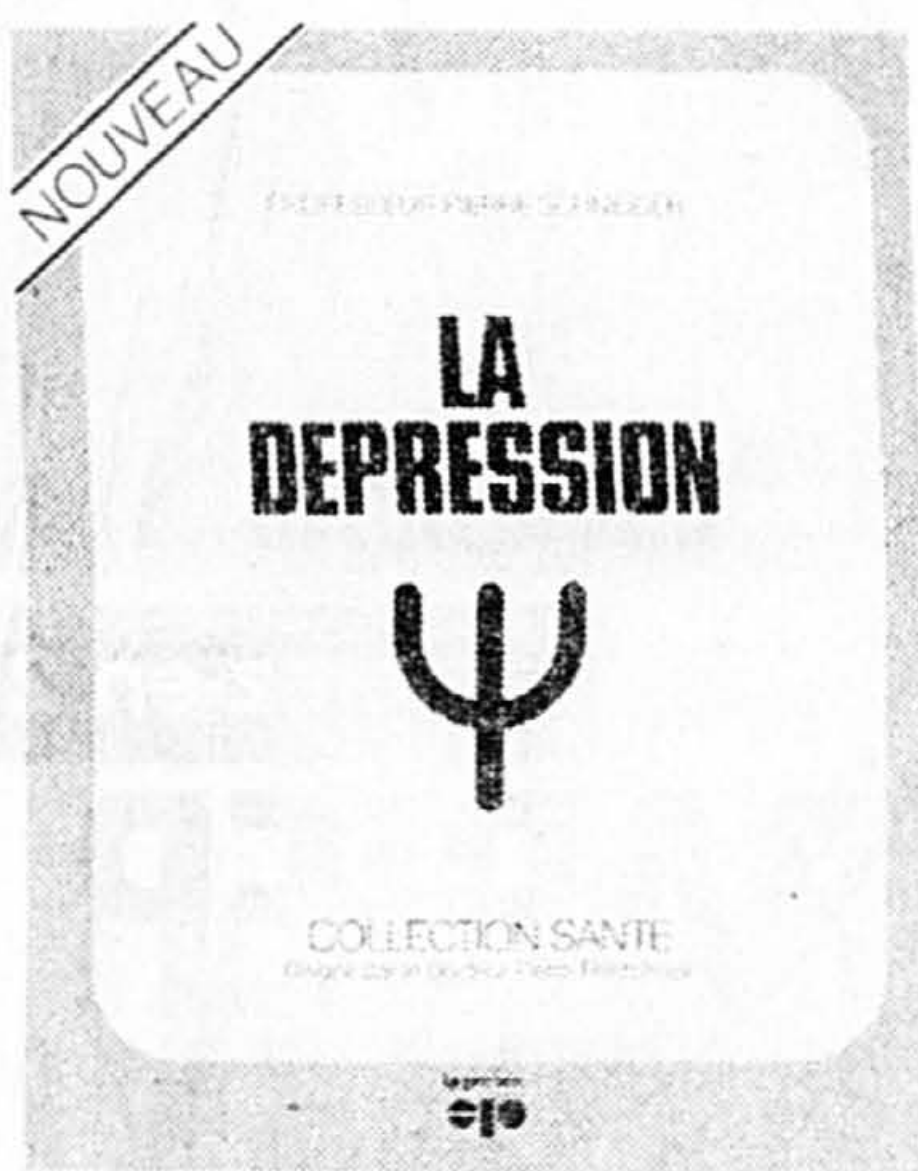
Le gouvernement japonais a décidé hier de soutenir la candidature de la ville de Nagoya à l'organisation des Jeux Olympiques d'été de 1988... La ville de Calgary, qui souhaite organiser les Jeux d'Hiver la même année, a présenté son exposé aux dirigeants olympiques hier à Monte Carlo et croit avoir de très bonnes chances d'être retenue...

COLLECTION SANTÉ

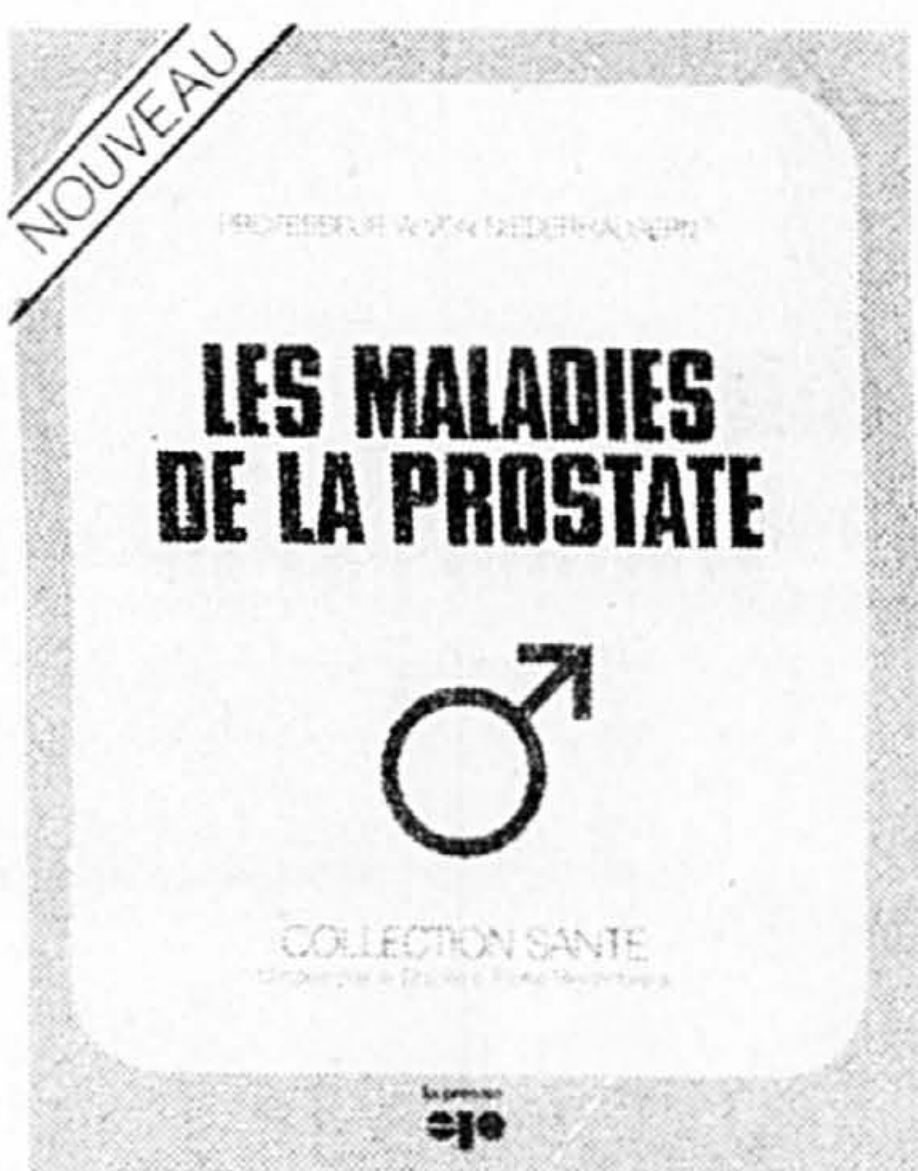
9 titres déjà parus



Le but de ce livre est de clarifier les idées sur les rhumatismes. Le docteur Ivan Radi décrit les maladies rhumatismales les plus fréquentes, leur diagnostic et leur traitement. Cet ouvrage doit contribuer à la meilleure compréhension de l'état du patient. (160 pages)



Voici une affection fréquente qui s'étend du «cafard» le plus banal à la «mélancolie» la plus profonde, état où la souffrance de l'homme est sans limite. Maladie qui touche l'homme dans sa totalité, corps et esprit. L'auteur l'aborde à partir de la description de situations vécues. (176 pages)



Après une introduction destinée à situer le rôle de la glande-prostate dans l'organisme, l'auteur décrit les affections les plus fréquentes qui l'atteignent. Les symptômes, subjectifs et objectifs, les moyens de diagnostic et les divers traitements sont passés en revue, sans oublier les implications émotionnelles. (144 pages)



Le Dr Bloch explique la nature de cette maladie, ainsi que les «facteurs de risque». Mais l'essentiel du livre vise à expliquer les moyens de prévenir l'apparition de cette maladie. (144 pages)



Le Dr Arnold les examine toutes: pneumonie, broncho-pneumonie, bronchite, asthme, bronchite chronique. Il rappelle que, même pour le mal le plus grave, une guérison existe. (160 pages)



Le sixième de la population souffre d'hypertension. Le professeur Reubi souligne qu'il est heureusement possible aujourd'hui de la combattre, ce qui n'était pas le cas il y a trente ans. (176 pages)



Ce livre est un dialogue entre un médecin et un malade. Les troubles circulatoires, qui sont presque toujours angoissants, sont décrits de façon réaliste. (144 pages)



Les maladies allergiques représentent une réaction particulière au milieu environnant. L'information donnée par le Dr Girard permet au patient de mieux contrôler son environnement. (176 pages)



Les maladies vénériennes ou maladies sexuellement transmises sont trop souvent méconnues. Le professeur Laugier démontre que le traitement est remarquablement efficace. (160 pages)

UN PRIX UNIQUE \$ **6**⁵⁰ LE VOLUME

BON DE COMMANDE

Veuillez me faire parvenir le(s) livre(s) suivant(s):

- 1. Les rhumatismes () \$6.50
- 2. La dépression () \$6.50
- 3. Les maladies de la prostate () \$6.50
- 4. L'infarctus du myocarde () \$6.50
- 5. Les maladies des poumons () \$6.50
- 6. L'hypertension artérielle () \$6.50
- 7. Troubles circulatoires et artériosclérose () \$6.50
- 8. Les maladies allergiques () \$6.50
- 9. Les maladies vénériennes () \$6.50

Montant à payer

OFFRE SPECIALE AUX ABONNÉS DU JOURNAL «LA PRESSE» SEULEMENT

Bénéficiez d'escomptes intéressants en achetant 2 livres ou plus.
 Pour une commande de 2 livres, **DÉDUISEZ 10%** du montant à payer.
 Pour une commande de 3 livres, **DÉDUISEZ 15%** du montant à payer.
 Pour une commande de 4 livres et plus, **DÉDUISEZ 20%** du montant à payer.

Table de calcul pour abonnés du journal «LA PRESSE».

No d'abonné..... Montant à payer \$.....
 moins escompte à abonné (%) \$.....
 Montant net abonné \$.....

IMPORTANT:

Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse et adressez le tout à:

Éditions La Presse, Ltée
 7, rue Saint-Jacques
 Montréal, Québec H2Y 1K9

NOM.....
 ADRESSE.....
 VILLE..... PROV.....
 CODE POSTAL..... TÉL.....

HOCKEY

LIGUE MAJEURE (QUÉ.)

VENDREDI

TROIS-RIVIÈRES 5

SHERBROOKE: 1

PREMIÈRE PERIODE

Avgun but

PUN: Sévigny (TRS) 7:19; Gallant (SHER) 12:34; Nash (SHER); Lamirande (TRS) 20:00

DEUXIÈME PERIODE

1 TRS: Alain Lemieux (Roy Sévigny) 0:55

2 SHER: Sean McKenna (sans aide) 3:00

FUN: Fortin (TRS) 10:19; Carpentier (TRS) 14:38; Martin (SHER) 16:05; Groulx (TRS) 18:58

TROISIÈME PERIODE

3 TRS: Marc Roy (Lefrançois Verret) 8:24

4 TRS: Patrick Dunn (Desmarais) 11:20

5 TRS: Alain Lemieux (Dun, Lefrançois) 15:07

6 TRS: Sylvain Jarry (Renaud, Tanguy) 18:54

PUN: Tanguy (TRS) 4:34; Cranston (SHER) 6:28; Carpentier (TRS) 16:31

TIRS AUX BUTS

T-RIVIÈRES 12 12 14 38

SHERBROOKE 6 16 11 30

Arbitres: Robert Monfils

Assistance: 1755

CHICOUTIMI 2

SOREL 7

PREMIÈRE PERIODE

1 CHI: Normand Lévesque (Girard, Préfontaine) 2:06

2 SOR: Michel Lanouette (Valentine, Brisebois) 5:13

3 SOR: André Côté (Valentine, Campbell) 9:58

PUN: Préfontaine (CHI) 12:27; Bernier (CHI); Campbell (SOR) 12:28; Charbonneau (CHI) 13:22

DEUXIÈME PERIODE

4 SOR: André Côté (Valentine, Campbell) 5:41

5 SOR: David Charbonneau (Lanouette, Naud) 6:42

6 CHI: François Gravel (Labbé, Delorme) 10:23

7 SOR: Daniel Naud (Dufour, Valériane) 18:27

PUN: Dufour (CHI) 5:41; Cormier (SOR) 13:39; Bolduc (CHI) 16:49

TROISIÈME PERIODE

8 SOR: André Côté (Naud, Campbell) 3:02

9 SOR: Chris Valentine (Gaulin, R. Gagné) 18:22

PUN: Valériane (SOR) 7:17; Bolduc (CHI) 18:29

Gardiens: Sor: Dufour, Guerniero; Chi: Charbonneau

TIRS AUX BUTS

SOREL 19 17 9-45

CHICOUTIMI 11 10 5-28

Arbitre: Normand Caisse

Assistance: 1.061

MONTRÉAL 4

SHAWINIGAN 6

PREMIÈRE PERIODE

1 SHA: Guy Fournier (Rioux) 4:25

2 SHA: Denis Tremblay (Fournier et Hudon) 18:43

PUN: Langway (MTI) 0:27; Priondolo (MTI) 3:02; Turmel (SHA) 5:47; Langway (MTI) 0:05; Vienneau (Me) 13:32; Daigle (SHA) 13:32; Mormina (SHA) 15:23

DEUXIÈME PERIODE

3 SHA: Marcel Giguère (Boudreau et Boutet) 5:06

4 MONTRÉAL: François Lecomte (Priondolo) 5:45

5 SHA: Sylvain Boutet (Vignola) 6:49

6 SHA: Sylvain Boutet (Giguère et Côté) 16:09

7 MONTRÉAL: Billy Campbell (sans aide) 17:17

8 MONTRÉAL: Kim Langway (Fortin et Berlucci) 19:29

PUN: Tremblay (SHA) 6:04; Woodburn (SHA) 11:59

TROISIÈME PERIODE

9 MONTRÉAL: Denis Cyr (Priondolo et Paré) 5:57

10 SHA: Michel Côté (Vignola et Thellend) 19:37

PUN: Fortin (MTI) 2:25; Montréal (banc) 2:25; Côté (SHA) 4:41; Langway (MTI) 17:19; Dodièr (SHA) 17:19; Langway (MTI) 14:55; Dodièr (SHA) 14:55; Bertucci (MTI) 5mpc; 19:37; Dodièr (SHA) (S); 19:37; Montréal (banc) 19:37; Gagnier (MTI) mpc; 19:37; Langway (MTI) (S); 19:47; Vuicrien (MTI) 19:47; Franche (MTI) mc; 19:47; Daigle (SHA) (S); 19:47; Turmel (SHA) (S); 19:47; Caron (SHA) mc; 19:47; Hudon (SHA) mc; 19:47

TIRS AUX BUTS

MONTRÉAL 14 12 7-33

SHAWINIGAN 7 9 8-24

Gardiens: Montréal: Paré; Shawinigan: Penney

Arbitre: Michel Lemieux

Assistance: 2.980

LAVAL 4

QUÉBEC 5

PREMIÈRE PERIODE

1 QUE: Gaëtan Duchesne (Roux, Fraser) 1:15

2 LAV: André Cabana (Haman) 4:37

3 QUE: Stephan Lessard (Roux, Duchesne) 13:10

4 QUE: Daniel Rioux (Ghouard, Rochefort) 19:20

PUN: Prevos (LAV) 1:06; Roche-

LIGUE MIDGET AAA

VENDREDI

Laurentides 7, Mauricie 4

Richelieu 2, Bourassa 1

SAMEDI

Laval vs Montréal

Cantons de l'Est vs Québec

Richelieu vs Lac-St-Louis

DIMANCHE

Montréal vs Bourassa

Québec vs Laurentides

Lac-St-Louis vs Cantons Est

Mauricie vs Laval

CLASSEMENT

Lac-St-Louis 6 1 1 62 19 13

Bourassa 6 3 0 53 32 12

Laurentides 6 3 0 56 48 12

Richelieu 4 4 1 39 39 9

Cantons Est 4 4 0 35 34 8

Mauricie 3 4 2 30 31 8

Montréal 3 4 1 42 56 8

Québec 3 5 0 29 46 6

Laval 0 7 1 18 59 1

BASEBALL

Série Mondiale

COMPTES

Valentine C. Sor 18 15 33

Fournier G. Sha 12 16 28

Côté A. Sor 15 12 27

Roux D. Qué 11 15 26

Poulin J. Hul 12 12 24

Howerchuck D. Cor 10 14 24

Roy M. T.-Riv 13 10 23

Tremblay D. Sha 12 9 21

Lecomte F. MTI 9 11 20

Priondolo C. MTI 10 10 20

Verret C. T.-Riv 7 13 20

Delorme G. Chi 7 13 20

LIGUE AMERICAINE

VENDREDI

Binghamton 3, Voyageurs 1

SAMEDI

Voyageurs à Hershey

New Haven à N. Brunswick

Adirondack au Maine

Binghamton à Springfield

DIMANCHE

New Haven au N. Brunswick

Voyageurs à Rochester

CLASSEMENT

(Division Nord)

N. Brunswick 2 0 0 11 7 4

Springfield 1 1 0 6 5 2

Voyageurs 1 3 0 12 14 2

Maine 0 2 0 5 10 0

(Division Sud)

Binghamton 3 2 0 15 17 6

Rochester 2 0 1 16 9 5

N. Haven 2 2 1 15 15 5

Adirond 2 3 0 15 22 2

Hershey 1 1 0 6 2 2

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

LUNDI

Denver 20, Washington 17

DIMANCHE, 19 OCT.

Buffalo à Miami

Dallas à Philadelphie

Green Bay à Cleveland

Minnesota à Cincinnati

St. Louis à Washington

Seattle à NY (Jets)

N.-Angleterre à Baltimore

Atlanta à N.-Orléans

Détroit à Chicago

Kansas City à Denver

L. Angeles à S. Francisco

NY (Giants) à San Diego

Tampa Bay à Houston

LUNDI, 20 OCT.

Oakland à Pittsburgh

CLASSEMENT

CONFÉRENCE AMERICAINE

SECTION EST

Buffalo 5 1 0 134 91 833

N. Anglet. 5 1 0 170 110 833

Baltimore 4 2 0 132 105 667

Miami 3 3 0 82 130 500

NY (Jets) 1 5 0 97 137 167

SECTION CENTRALE

Pittsburgh 4 2 0 156 101 667

Cleveland 3 3 0 121 112 500

Houston 3 3 0 94 111 500

Cincinnati 2 4 0 94 105 333

SECTION OUEST

San Diego 4 2 0 166 121 667

Oakland 3 3 0 137 144 500

Seattle 3 3 0 104 121 500

Denver 3 3 0 113 133 500

Kan. City 2 4 0 102 125 333

CONFÉRENCE NATIONALE

SECTION EST

Dallas 5 1 0 176 85 833

Philadef. 5 1 0 173 70 833

St-Louis 2 4 0 140 127 333

Washington 1 5 0 78 120 200

NY (Giants) 1 5 0 91 176 167

SECTION CENTRALE

Détroit 5 1 0 169 97 833

Minnesota 3 3 0 102 136 500

Green Bay 2 3 1 75 137 417

Tampa Bay 2 3 1 85 120 417

Chicago 2 4 0 75 100 333

SECTION OUEST

L. Angeles 4 2 0 177 118 667

Atlanta 3 3 0 147 124 500

S. Franc. 3 3 0 144 198 500

N.-Orléans 0 6 0 88 168 000

Notre politique d'achat minimum ne s'applique pas
au gens de l'âge d'or (pièces d'identités requises)

JOURS

1.49

Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur
lundi et mardi le 20 et 21 octobre 1980

**Lundi et
mardi**

Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités aux
besoins normaux de chaque
famille!

AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE

Épargnez 24¢ lb Notre prix rég. 1.73 lb

BEURRE

lb

1.49

Première qualité
Caillette

Avec achat minimum de \$5.00 Limite 2 lb par client

Achetez-en 2 Épargnez 77¢ Notre prix rég. 1.13 doz

OEUFs

doz

2.149

Calibre moyens,
catégorie "A"

Avec achat minimum de \$5.00 Limite 2 doz par client

Achetez-en 2 Épargnez 1.29 Notre prix rég. 1.39

PAPIER HYGIENIQUE

Pqt de
4 roul

pour

2.149

Blanc ou jaune, Cashmere

Épargnez 50¢ Notre prix rég. 1.99

CREME GLACEE CASCADE

Cont
2 litres

1.49

Saveurs variées

Épargnez 39¢ lb Notre prix rég. 1.88 lb

BOEUF HACHE

lb

1.49

Ordinaire

Épargnez 50¢ Notre prix rég. 1.99

POMMES MCINTOSH

Sac cello
5 lb

1.49

Provenance du Québec

*GREENFIELD PARK, 645 Boul. Taschereau
*ST. LAMBERT, 1461 Avenue Victoria
*ST. ANTOINE DES LAURENTIDES,
Galerias Laurentides
*SHERBROOKE, Plaza Centre d'achat,
Quatre Saisons
*MAGOG, 401 rue Principale
*DRUMMONDVILLE, Galerias Drummond
*COWANSVILLE, Domaine du Parc,
175 rue Principale
*TROIS RIVIERES, 850 rue des Récollets
*STATIONNEMENT GRATUIT

LES MAGASINS SITUÉS A
MONTREAL
*6415 Rue Sherbrooke Ouest,
5405 Chemin de la Reine Marie
3421 Avenue du Parc
455 Boul. de Maisonneuve Est,
1953 Rue St. Catherine Ouest

Le choix
le plus personnel
qui soit...

Depuis près de quatre-vingts ans, le nom de la maison
Urgel Bourgie Limitée est synonyme à la fois d'expérience
et de compréhension, de distinction et de sobriété. Cette
réputation, qui n'a cessé de croître depuis 1902, est fondée
sur le respect formel du choix le plus personnel qui soit.

Quels que soient votre volonté, vos goûts, vos croyances,
votre budget, qu'il s'agisse de votre avenir personnel ou qu'il
s'agisse de régler une affaire pour un proche



Jean Pagé
(collaboration spéciale)

«CHASSEURS, SACHEZ CHASSER»

Un livre pour rire

Dans le domaine des publications cynégétiques, ou si vous préférez, celles concernant la chasse, la palme des présentations funambulesques doit être décernée à «Chasseurs, sachez chasser» de Lucien B. Lapierre, mis en marché par les éditions de l'Homme. Parmi certains volumes de chasse qui nous ont été présentés au cours des dernières années, et signés par des auteurs méconnus ou inconnus, j'ai pu faire lecture de textes invraisemblables, d'erreurs grotesques et de balourdises. En ce qui concerne «Chasseurs, sachez chasser», les bornes sont vraiment dépassées! Si j'ai ignoré les autres volumes, il me faut commenter celui-ci et vous le déconseiller, du fait qu'en observant les propos de l'auteur, vous

pourriez commettre de graves erreurs à l'endroit de la conservation, tout aussi bien que vous immiscer dans certaines techniques allant complètement à l'encontre du bon sens. «Chasseurs, sachez chasser» demeure la farce monumentale! Le fait de me prononcer ainsi, fera certainement augmenter les ventes, puisque bon nombre d'entre vous en feront l'acquisition par curiosité. Mais soyez avertis; si vous vous procurez le bouquin, faites-le pour rire et non pour en observer certaines recommandations présentées le plus sérieusement du monde!

Voici quelques perles...

«L'auteur est conseiller auprès des organismes gouver-

nementaux responsables de la conservation et du contrôle de l'exploitation de la faune et il est considéré comme étant un expert», ceci est exprimé de sa plume en page 12 du volume. C'est peut-être une des raisons pour lesquelles le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche a tellement de problèmes.

Analysons maintenant ensemble, quelques unes des perles fourmillant dans «Chasseurs, sachez, Chasser».

«Mon père s'est spécialisé dans le petit gibier: lièvre, perdrix, siffleux, animaux à fourrure, oiseaux de proie, canards, oies et outardes. Il attrapait aussi des oiseaux chanteurs de toutes sortes dont il faisait le commerce. Des centaines d'oiseaux remplissaient ses volières.» (page 11)

L'auteur semble avoir oublié que la chasse et le commerce des oiseaux de proie, ainsi que celui des oiseaux chanteurs

est interdit par la loi depuis fort longtemps.

«Pour chasser le chevreuil, portez des vêtements sombres et suivez les conseils de mes ancêtres.» (page 81)

M. Lucien-B. Lapierre, pourtant «instructeur» dans ce domaine, a oublié l'article 24 des règlements de la chasse, qui obligent le port d'un survêtement de couleur orangé fluorescent, afin d'éviter les risques d'accidents.

«Si vous êtes seulement deux personnes dans un canot, c'est celui qui est à l'arrière qui devrait avoir le fusil et c'est

lui qui devrait tirer...» (page 33)

Excellente façon de se faire tirer une balle dans le dos. J'ai guidé pour la chasse de l'original dans le parc de La Vérendrye en 1966, 1967 et 1968 et mes chasseurs prenaient place à l'avant, tandis que de mon aviron, alors que j'étais à l'arrière du canot, je les maintenais en position de tir. C'est là la seule et unique façon!

«Pour que la balle touche mortellement l'original, il faut qu'elle atteigne le coeur et les poumons. Il s'agit donc de viser l'abdomen derrière la patte avant au centre...» (page 63)

Drôle d'erreur d'anatomie, puisque dans l'abdomen nous retrouvons les viscères, dont la panse et les intestins. C'est justement là qu'il ne faut pas tirer. L'auteur aurait dû écrire à la cage thoracique, celle-ci renfermant le coeur et les poumons.

«Pendant l'été, je me rendais en forêt où il y avait du che-

vreuil. Je choisissais une clairière et j'y plantais une grosse branche pour bien marquer l'endroit. Ensuite j'étais sur l'herbe 9 kilos de gros sel et un peu plus loin dans les bois, à quelque 50 mètres, je bâtissais une cabane... je n'avais qu'à me cacher dans mon abri 2 heures avant ou après le coucher du soleil. Le seul problème était de choisir le plus beau des trophées!» (page 83)

A ce paragraphe, deux des plus suaves coquilles. La première qui interdisait l'utilisation des salines, à l'époque dont il semble être question dans ce volume. Si la loi semble maintenant vague à cet effet, ça demeure tout de même une façon de chasser allant à l'encontre de la conservation. La seconde, de chasser deux heures après le coucher du soleil, la loi par son article 17, stipule qu'il est interdit de chasser une demi-heure après le coucher du soleil.

«Au Canada, il n'est pas permis de suivre un animal blessé après le coucher du soleil.» (page 86)

Bien au contraire, l'article 23 nous interdit de le perdre. Ceci évidemment, à condition de ne pas utiliser d'arme à feu une demi-heure après le coucher du soleil.

«Sur son territoire (en parlant de

l'ours), enlevez toujours le cran de sûreté de votre carabine...» (page 111)

Pourtant les normes élémentaires de sécurité nous commandent d'agir ainsi, seulement lorsque le moment est venu de tirer le gibier. En agissant selon cette recommandation de «Chasseurs sachez chasser», voilà la suggestion par excellence pour qu'un groupe de nemrods poursuivant un ours s'entretuent.

Ce n'est là, qu'une infime partie des aberrations trouvées dans ce volume fourmillant d'hérésies cynégétiques. Ce sont celles qui m'ont permis d'oublier les noms fantaisistes et imaginés de «nouveaux» animaux — les migrations «nouvelles» des petites oies blanches — qu'un certain mammifère «changeait» de peau à chaque année — que la tourte était une variété de caille — que nous ne pouvions chasser en même temps la perdrix de savane et la gelinotte huppée, etc., etc.

Le volume «Chasseurs, sachez chasser» demeure le bouquin idéal pour s'amuser à «chercher l'erreur». Il ne possède aucune valeur sur le plan de la littérature sérieuse en matière de chasse! On aurait dû l'intituler: «Histoires de chasse pour rire!»



Jeanne Caron nous fait voir la bernache du Canada (Branta canadensis). Selon l'auteur de «Chasseur sachez chasser», l'oiseau serait une «petite canadienne». Le Comité permanent des Noms français des Oiseaux du Canada sursautera en faisant lecture de noms modifiés ou inventés qui ont été cumulés dans ce volume.

À Trois-Rivières, Sorel, Tracy, Charlesbourg, Québec, Laval, Val d'Or et dans l'Ouest de Montréal, Donnacona, Valleyfield,



DANS UNE GUERRE

- sur le partage des pouvoirs de taxation entre ces différents paliers de décisions;
- sur l'imposition dans tous les milieux de contre-réformes pédagogiques, à défaut de les faire partager;
- sur la révision à la baisse des subventions gouvernementales, sous le prétexte bien choisi d'un déficit accumulé de 500 \$ millions;

OÙ CHACUN SE CAMOUFLE DERRIÈRE LES DIRECTIVES DE L'UN OU LES DISCOURS DE L'AUTRE,

Les enseignants et les étudiants ne veulent pas servir d'otages:

- aux commissions scolaires
- au ministère de l'Éducation
- au Conseil du trésor du Québec.

Les enseignants refusent d'en payer la note.

Les enseignants refusent de se voir imposer des classes surchargées.

Les enseignants refusent de se faire imposer une diminution de leurs effectifs.

Les enseignants refusent un enseignement conditionné par des gestionnaires plus soucieux de se doter de coussins budgétaires que de garantir un minimum de services aux étudiants!

Les enseignants refusent que se généralise la situation que vivent trois étudiants sourds inscrits à la polyvalente de Charlesbourg, forcés de mettre fin à leur année scolaire à cause de coupures budgétaires.

Les enseignants exigent de leurs commissions scolaires, du ministère de l'Éducation et du Conseil du trésor qu'ils respectent l'esprit des ententes déjà signées qui, seules, peuvent garantir aux étudiants le maintien des services déjà existants.

Deux années de négociation, 11 journées de grève nationale au printemps 1980, une convention collective de 223 pages, ça se respecte.

centrale de l'enseignement du québec

Des oies blanches, il y en a partout!

■ ILE-AUX-GRUES — La saison de chasse à la grande oie blanche, qui est actuellement en cours dans la région Montmagny-Cap Tourmente est sans contredit l'une des plus valables qu'il m'a été donné de connaître. Les oisons sont nombreux (moyenne de 2.7 par couple) et la plupart des chasseurs qui se rendent à l'Ile-aux-Grues n'ont aucune difficulté à atteindre la limite quotidienne de cinq oiseaux par jour. Des oies blanches, il y en a partout et les chasseurs tout comme les insulaires se réjouissent d'une telle abondance de gibier. A titre d'exemple, rares sont ceux qui se donnent la peine de chasser à marée basse, puisque les limites sont normalement atteintes lorsque la mer est haute, ce qui rend la chasse des plus faciles. Avant hier, à quatre fusils, nous étions de retour à l'Auberge des Dunes dès 8:00 h. a.m. ayant les 20 oiseaux réglementaires d'une journée de chasse.

Selon le surintendant de la Réserve de Cap Tourmente, M. Yvon Mercier, la migration de grandes oies blanches dépasserait les 200,000 têtes cette saison, ce qui constitue une montée fulgurante de la population de ce gibier, puisqu'au début du siècle, seulement 2,000 de ces ansérinides s'arrêtaient dans cette région.

Si vous désirez profiter d'un spectacle extraordinaire, tirer de beaux coups de fusil, ou savourer la chair délicieuse des grandes oies blanches, la direction de l'Auberge des Dunes, me disait qu'elle pouvait encore accueillir un nombre limité de visiteurs. On peut obtenir de plus amples informations au (418) 248-0129.

FACILE!

En commandant votre annonce à **285-7111**, vous n'avez qu'à donner le numéro de votre carte CHARGEX

★ FORUM ★ FORUM ★ FORUM ★ FORUM ★

Les fabuleux **HARLEM GLOBETROTTERS** en personnel!

avec en plus leurs fameux numéros de variétés
Seulement un soir **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Voyez les os-joueurs-comédiens «GEESE» AUSBIE ET «CURLY» NEAL et autres sorciers du ballon!

Le spectacle parfait pour toute la famille

Billets: \$4.50, \$6.00, \$7.50
En vente au Forum et à tous les comptoirs TRS

★ FORUM ★ FORUM ★ FORUM ★

RÉSULTATS SPORTIFS

INSCRITS

TROIS-RIVIÈRES

SAMEDI

NEUVIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$700

- 1 Topogic R. Laroché
- 2 A B Zip G. Boivert
- 3 Valenti G. Robichaud
- 4 Down Our Alley G. Lamy
- 5 Spirit Spur A. Belleville
- 6 Classic Horse pas chéri R. Maréchal
- 7 Sportland R. Maréchal
- 8 Flying Bron J. Y. Leveille

DIXIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$450

- 1 Lucky Street Gilles Juhos
- 2 Manon Master P. Brette
- 3 Super Will J. Y. Leveille
- 4 McDougalight G. Boivert
- 5 Recel Lord GT G. Boivert
- 6 St-Malo Surprise F. Babineau
- 7 Petunia Deb M. Galinas
- 8 Connie L Shadow R. Quessy

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE
Ambly — Bourse: \$600

- 1 Kite Swinger R. Quessy
- 2 Fairness Girl J. Y. Leveille
- 3 Nait De Mai G. Boivert
- 4 Fairness Town F. Cureau
- 5 Harold Harnett J. P. Courchesne
- 6 Cottage Burton G. Chagnon
- 7 Time O'Clock G. Chagnon
- 8 Summer Cottage G. A. Beaudoin

DEUXIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$500

- 1 La Canadienne R. Carrière
- 2 L'Amantose A. Corbin
- 3 Echo Bird G. Côté
- 4 Flower Finish R. Courchesne
- 5 Erable Bomber R. Courchesne
- 6 GT Shadow R. Courchesne
- 7 Fairness Anna R. Courchesne
- 8 Aussi éligibles R. Courchesne

TROISIÈME COURSE
Trot — Bourse: \$450

- 1 Ideal Forest K G. Plourde
- 2 Glancee Flat Jac. Cloutier
- 3 Keystone Proudly H. Leage
- 4 Cal Faring G. Boivert
- 5 Horse O'Clock J. P. Courchesne
- 6 Charles Zem Y. Racine
- 7 Baggio R. LeFebvre

QUATRIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$700

- 1 Royal Legend A. Corbin
- 2 Tough As Nails G. Lamy
- 3 Empire Gem G. Lamy
- 4 Mulberry Hanover S. Masse
- 5 Gilbert Vigils C. Savignac
- 6 Kayak Angus J. Lord
- 7 Orator Hanover Guy Robichaud
- 8 Quebec Drummond G. Lamy

CINQUIÈME COURSE
Trot — Bourse: \$550

- 1 Joan David J. Lord
- 2 Noble Reward R. Vaillancourt
- 3 Marc Cas Duke P. Lefebvre
- 4 Bonhom Ryan N G. Boivert
- 5 Able Adair N J. P. Courchesne
- 6 Brunella Open Leo Marceau
- 7 L'PG Leo Dubé

SIXIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$500

- 1 Super Saver L. Fugère
- 2 La Belle Isabelle G. Malhotra
- 3 Bonus Ember Louise Turneau
- 4 Anis Berak E. Babineau
- 5 Soleil Brillant A. Marin
- 6 Pansop Georges A. Rivard
- 7 Gig Prince Eric Hebert
- 8 Irene Verchères G. Boivert

SEPTIÈME COURSE
Trot — Bourse: \$900

- 1 Highland Bert H. Leage
- 2 Sometnew Byrd G. Lamy
- 3 Next Edition R. Maréchal
- 4 Square Rodney G. Hebert
- 5 Water Rose Noble J. P. Courchesne
- 6 Will Lord Head G. Robichaud
- 7 Secret Beauty G. Plourde

HUITIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$1,200

- 1 Special Tyrone R. Maréchal
- 2 Berni Cash G. Chagnon
- 3 Bonadrin Hanover G. Lamy
- 4 Siv Noble Seb Brisson
- 5 Rebel Fighter And Rivard

NEUVIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$650

- 1 Skipper Pete G. Lamy
- 2 Volcompe C. Savignac
- 3 Cherris Chamer R. Ferreault
- 4 Wesel Max C. Plourde
- 5 Rita Duce G. Chagnon
- 6 Blazer Gee R. Vaillancourt
- 7 Saunders Boy GB R. Vaillancourt
- 8 Ambro McKey G. Boivert

DIXIÈME COURSE
Ambly — Bourse: \$550

- 1 FF Jewey G. Lamy
- 2 Jocelyn Butler A. Belleville
- 3 Chief K Sun G. Deslauriers
- 4 La Popina R. Vaillancourt
- 5 Beau Coran Leo Dubé
- 6 Blyr Key R. Quessy
- 7 Leonie Bona M. Fortin
- 8 Marc Kell Hall P. Brette

TENNIS

Tournoi de Canton

L'Américain Jimmy Connors, tête de série no 1, s'est facilement qualifié, hier, pour les demi-finales du tournoi de tennis de Canton, en «exécutant» l'Australien Cliff Letcher 6-1 et 6-1 en 39 minutes. Son compatriote Elliot Teltscher, face au joueur du Zimbabwe, Haroon Ismail, a remporté aisément le premier set 6-1, avant qu'une blessure à la cheville droite ne contraigne son malheureux adversaire à l'abandon.

Connors sera opposé en demi-finale à son compatriote Terry Moor, tandis que Teltscher rencontrera le jeune Australien (22 ans) Brad Drewett.

RÉSULTATS:
Quarts de finales: Jimmy Connors (E.-U.) bat Cliff Letcher (Aus.) 6-1, 6-1; Elliot Teltscher (E.-U.) bat Haroon Ismail (Zim.) 6-1, abandon; Terry Moor (E.-U.) bat Matt Mitchell (E.-U.) 6-1, 6-1; Brad Drewett (Aus.) bat Jaime Filoli (Chi.) 6-2, 7-5.

GOLF

Tournoi par équipes de la PGA

Dan Edwards-Dave Edwards ... 60-63 — 123
Campbell-Gove ... 64-61 — 125
Halderson-Ouigley ... 66-61 — 127
Harwell-Harmon ... 63-64 — 127
McLendon-L. Thompson ... 66-62 — 128
Bryant-Hager ... 64-64 — 128
Gardner-Malby ... 64-64 — 128
Adams-Watkins ... 66-62 — 128
Dent-McNickle ... 64-65 — 129
Demers-Perry ... 63-66 — 129
Barber-Snead ... 63-66 — 129
Reid-Streck ... 62-67 — 129
Barr-Fiori ... 62-77 — 129
Burns-Crenshaw ... 64-65 — 129
Byman-S. Simpson ... 65-64 — 129
Cadle-Owers ... 66-63 — 129
Oaks-Rohde ... 66-63 — 129
Hinkle-Stadler ... 67-63 — 130
Jamison-Masseno ... 64-66 — 130
Beard-Sichelberger ... 64-66 — 130
Bland-Levinson ... 65-65 — 130
Powell-Spradlin ... 64-66 — 130
Beard-Sichelberger ... 64-66 — 130
Hinkle-Walzel ... 65-65 — 130
Cole-Hawkins ... 65-65 — 130
Hatalsky-Pooley ... 66-64 — 130
Henry-Hinson ... 65-65 — 130
Aaron-Caldwell ... 66-64 — 130
Bean-Pate ... 65-65 — 130
Dougherty-Valentine ... 63-67 — 130
Doyle-Panoratz ... 63-67 — 130
Loeffler-Soli ... 65-66 — 131
Morley-Shortridge ... 65-66 — 131
Murchison-Teravainen ... 68-63 — 131
Altgelt-Oosterhuis ... 68-63 — 131
Fergus-Hancock ... 65-66 — 131
Gilder-Tewell ... 66-65 — 131
Conner-Moody ... 63-68 — 131
Ferenz-Storey ... 65-66 — 131
Fleisher-Jenkins ... 64-67 — 131
Galloway-Karl ... 67-64 — 131
M. Blackburn-W. Blackburn ... 65-66 — 131
Jones-Miller ... 67-65 — 132
Dunaway-Mauney ... 66-66 — 132
Beck-Simpson ... 67-65 — 132
Erksine-Thompson ... 64-68 — 132
McCumber-Skikes ... 65-67 — 132

Le week-end à la télé

SAMEDI CHAINE 2

10h00—Les Héros du samedi.
 13h30—La Série Mondiale: les Royals de Kansas City accueillent les Phillies de Philadelphie à l'occasion du quatrième match de la Série mondiale.
 20h00—La Soirée du Hockey: les Canucks de Vancouver rencontrent le Canadien, toujours en quête de sa première victoire de la saison 1980-1981.

CHAINE 6

15h00—Sportsweekend: soccer, snooker.
 20h00—Hockey Night In Canada: les Canucks de Vancouver se mesurent au Canadien.

CHAINE 12

13h00—Superstars of Wrestling.
 13h30—World Series 1980: les Royals de Kansas City croisent le fer avec les Phillies de Philadelphie, en avant dans la Série mondiale 1980.
 16h00—Wide World of Sports.
 23h05—CFL on CTV: les Rough Riders d'Ottawa rendent visite aux Lions de la Colombie Britannique dans une rencontre cruciale pour ces deux équipes.

CHAINE 3

16h30—CBS Sports Spectacular.

CHAINE 5

13h30—World Series 1980: les Phillies de Philadelphie affrontent lors du quatrième match de la Série mondiale les Royals de Kansas City.
 16h00—Sports World.

CHAINES 8 et 22

15h30—NCAA Football.
 23h15—Championship Wrestling (au 22)

DIMANCHE CHAINE 2

16h00—La Série mondiale: les Phillies de Philadelphie rencontrent les Royals de Kansas City.

CHAINE 10

16h30—Sport Mag.

CHAINE 6

14h00—CFL Football: les Tiger Cats de Hamilton se rendent à Toronto pour y affronter les Argonauts, plongés dans les bas-fonds de la section Est de la ligue Canadienne de football.

CHAINE 12

16h00—World Series 1980: les Phillies de Philadelphie affrontent les Royals de Kansas City.

CHAINE 3

12h30—NFL Preview: avant-goût des matches de la fin de semaine dans la ligue Nationale de football.
 13h00—NFL Football: les Cowboys de Dallas visitent les Eagles de Philadelphie.
 16h00—NFL Football: les Giants de New York affrontent les Chargers de San Diego.

CHAINE 5

12h30—NFL 80: avant-goût des matches de la fin de semaine dans la ligue Nationale de football.
 13h00—NBC Pro Football: les Seahawks de Seattle se mesurent aux Jets de New York.
 16h00—World Series 1980: les Phillies de Philadelphie affrontent les Royals de Kansas City.

CHAINES 8 et 22

12h30—College Football (au 22)

IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

Gigantesque choix parmi des milliers de peintures à l'huile de qualité supérieure.

Choix entre paysages, natures mortes, fleurs, marines et scènes de rues.

Réduites de **25 à 50%**

Notre spécialité: ENCADREMENT SUR MESURES

RAYON DES CADRES

CHOIX IMMENSE DE PEINTURES A L'HUILE

Dans tous les styles

Liste partielle de formats

EXEMPLES

Format	Reg.	SPECIAL
8"x10"	\$16	\$ 8.00
20"x24"	\$50	\$25.00
24"x48"	\$75	\$37.50

Le plus grand choix en ville de cadres, grandeur «standard» directement du fabricant.

LUNDI SEULEMENT de **10% réduction** sur nos prix déjà réduits.

la maison du cadre

5 succursales pour mieux vous servir

A L'EST CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE 2975 est. rue Sherbrooke 521-3019	RIVE SUD LES GALERIES TASCHEREAU 736, boul. Taschereau Greenfield Park 465-6040	A L'OUEST LES GALERIES SAINT-LAURENT 2031, boul. Laurentin (face à Canadaair) 332-3097	A DUVERNAY (LAVAL) CENTRE D'ACHATS DUVERNAY 3100, boul. de la Concorde (à l'est de Papineau) 661-2345	PIERREFONDS CENTRE D'ACHATS SAINTE-GENEVIEVE 10562, av. du Gouin A l'est du Boul. des Sources 683-3950
--	---	--	---	---

RADIO CITE

FM 107.3

A Pour l'Amour de la Musique

À LA SUITE DE L'ÉCHEC DU RÉCENT ENCAN

Gilles Archambault préconise

Pouverture du marché québécois

Selon Gilles Archambault, président de l'Association des Eleveurs du Québec, les résultats du récent encan de yearlings de Sodic, au Parc Richelieu, a ouvert les yeux de la plupart des membres de son organisme.

ANDRÉ TRUDELLE

«Il faudra désormais placer l'accent sur la qualité et non sur la quantité», affirme l'ancien joueur des Rough Riders d'Ottawa. Lui-même a mis six poulains en vente, sous le nom de sa ferme, la Ferme Timba. Il en a racheté trois et il en a vendu trois. Gilles a racheté ses trois poulains à \$4,925 chacun tandis qu'il en a laissé aller trois pour \$20,500, soit une moyenne de \$6,830 chacun.

«Ce qui m'étonne le plus, précise Archambault, c'est que j'ai racheté un de mes poulains à \$3,000 et que je l'ai revendu primitivement à \$8,000!»

Autre remarque intéressante apportée par Gilles: «Je suis sûr d'obtenir \$15,000 de plus pour un poulain offert à un encan ontarien qu'à un encan du Québec.»

Attention, Archambault ne veut pas dire que les horsemen ontariens sont plus riches ou plus généreux que les acheteurs du Québec. Il veut souligner que le marché est plus ouvert aux États-Unis et chez nos voisins de l'ouest. Il assure également que le moment est venu, pour l'éle-

vage québécois d'ouvrir ses frontières et d'inviter acheteurs américains et canadiens à s'intéresser à nos produits.

Le président de l'association préconise également la mise sur pied d'un circuit B, au Québec, qui créerait ainsi un nouveau marché de propriétaires et un nouveau débouché pour les éleveurs.

Selon les chiffres fournis par Léon Bouchard, directeur général de Sodic, le prix moyen des

yearlings a baissé de \$1,600 en 1980, par rapport à l'année précédente.

Les ventes réelles, c'est-à-dire celles qui ont été faites à des acheteurs et non les poulains rachetés par leurs consignataires, se sont chiffrées par \$1,064,450 cette année pour 234 yearlings, soit pour une moyenne de \$4,549 par tête. L'an dernier, 185 poulains ont rapporté \$1,133,900, pour une moyenne de \$6,129.

Il y a certainement quelque chose qui ne va pas dans l'élevage québécois et il est à souhaiter que le congrès de la Survie du Trot et Amble, qui aura lieu à la fin du mois prochain, apporte des solutions à cet épineux problème.

Une lettre de Ossensisse

L'entraîneur et conducteur Roger Ponton a eu la surprise de sa vie, hier matin. Il a reçu une lettre en provenance de Ossensisse, sans autre indication. Le correspondant s'est dit intéressé à

faire l'achat du trotteur Jumbo Counsel si les propriétaires (Alain Bazinet et Ponton lui-même) s'entendaient sur le prix. Le correspondant avait obtenu l'adresse de Roger de la Canadian Trotting Association.

Après avoir demandé dans son entourage où était située la ville d'Ossensisse, après avoir consulté la carte de la Belgique et des Pays-Bas, Ponton a eu l'idée de téléphoner aux Postes du Canada. Une voix féminine fort agréable et enjouée lui a expliqué qu'elle avait à sa disposition un annuaire des bureaux de poste du monde entier, dans lequel, effectivement, elle a relevé le nom de Ossensisse... dans les Pays-Bas!

Il ne serait donc pas surprenant que Jumbo Counsel (le «a» dans la 10e, ce soir) passe très bientôt à un haras néerlandais.

En trois points

Serge Grisé s'est blessé en domptant une pouliche de 18 mois, soeur propre de Barlow

Monfort, et il devra prendre quelques jours de repos... Center Square, poulain de 2 ans appartenant à Serge Savard, du Canadien, a gagné le stakes Silver Spoon, de \$25,000 de prix, jeudi soir, à Roosevelt, en 2:00.2... il a battu Eastern Skipper... Michel Giguère a été très impressionné par la façon dont Pierre Lajoie, président de Pré Vert, a entamé les discussions en vue du prochain contrat de la piste avec la UHHA... Jean-Paul Charron a retenu 12 stalles au centre d'entraînement de Palm Beach, en Floride... c'est Fernand Lussier qui s'y occupera de l'entraînement des poulains... Gilles Lachance s'est porté acquéreur d'une maison mobile et d'un terrain près de Pompano, mais il ne songe pas à l'occuper pour le moment... «C'est pour l'avenir», assure-t-il... l'entraîneur Pierre Touchette a passé les deux derniers jours à Toronto où il a examiné quelques ambleurs récemment arrivés de Grande-Bretagne...

RÉSULTATS À RIDEAU-CARLETON

PREMIÈRE COURSE — Bourse: \$650

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	7.30
De Rosa	8	9	10	11	12	G. Genest	8.50
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	7.85
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	7.30
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	9.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	5.10
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	7.05
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	30.30
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	52.90
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	3.75

DEUXIÈME COURSE — Bourse: \$700

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

DEUXIÈME COURSE — AMBLE \$2,300

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

QUATRIÈME COURSE — Bourse: \$700

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

QUATRIÈME COURSE — AMBLE \$2,300

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

SEPTIÈME COURSE — Bourse: \$1,125

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

SEPTIÈME COURSE — AMBLE \$3,000

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

NEUVIÈME COURSE — Bourse: \$1,125

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

NEUVIÈME COURSE — AMBLE \$3,000

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

QUATRIÈME COURSE — Bourse: \$850

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

QUATRIÈME COURSE — AMBLE \$2,300

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

SEPTIÈME COURSE — Bourse: \$700

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	1.70

SEPTIÈME COURSE — AMBLE \$3,000

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	13.10
7	8	9	10	11	12	G. Genest	4.20
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	2.55
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	11.45
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	11.45
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	10.80
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	28.20
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	16.00
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	32.00
55	56	57	58	59	60	S. Boucher	6.80

QUATRIÈME COURSE — Bourse: \$700

D	W	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteur	Cotes
1	2	3	4	5	6	J. Hébert	10.60
7	8	9	10	11	12	G. Genest	12.10
13	14	15	16	17	18	M. Ballanger	4.80
19	20	21	22	23	24	J.P. Gauthier	9.50
25	26	27	28	29	30	Y. Pelchat	7.10
31	32	33	34	35	36	D. MacTavish	2.05
37	38	39	40	41	42	M. Lachance	1.70
43	44	45	46	47	48	S. Pleau	1.70
49	50	51	52	53	54	G. Lachance	1.70

VIVRE AUJOURD'HUI

ANTICOSTI

\$50 MILLIONS PLUS TARD

Un lopin de terre de 138 milles de long perdu dans le Saint-Laurent entre Gaspé et Havre Saint-Pierre; un seul village, 42 maisons, 24 roulotte, 300 habitants; 75,000 chevreuils qui n'en finissent plus de se multiplier; 21 rivières à saumon dont une est réputée à travers le monde; et toujours, l'omniprésence d'un gouvernement.

Voilà Anticosti. Cinq ans après son acquisition par le Québec au coût de \$23,8 millions, l'île Anticosti, pour la plupart des Québécois, ne correspond encore qu'à une seule image: un paradis de la chasse. Est-ce possible qu'un gouvernement ait dépensé autant d'argent pour quelques chevreuils de plus...?

Pourtant, après cinq ans d'administration gouvernementale qui ont coûté, en fait, un autre \$25 millions aux contribuables de la province, Anticosti n'a guère changé. L'île vit toujours au passé et son existence est encore liée au chevreuil et au saumon, d'où elle tire le gros de ses revenus.

Anticosti demeure unique au monde. Tout y est subventionné (même la bière) et sa population est une des plus privilégiées qui soit.

Si au cours de ses 100 ans d'histoire, les gens d'Anticosti n'ont jamais rien possédé personnellement et que leur destinée a toujours été dirigée par un grand patron, soit un millionnaire, une compagnie ou un gouvernement comme c'est le cas actuellement, cette situation est moins pénible qu'on le croit. Il n'y a jamais eu de chômage à Anticosti. Les résidents ont toujours joui d'un toit. Plus encore, au début du siècle, Port-Menier était sûrement un des rares villages du Québec et peut-être d'Amérique du Nord à profiter de l'électricité, de l'eau courante et des égouts.

Sous Henri Menier, les soins médicaux et l'éducation étaient gratuits. Et encore aujourd'hui, si par malheur le carreau de la fenêtre d'une maison se brise, le locataire en avise immédiatement... un fonctionnaire qui verra à ce que la réparation soit effectuée.

Des changements appréhendés

Cette situation de dépendance ne peut plus durer. D'ailleurs le ministre Lucien Lessard, le titulaire du ministère qui administre l'île, le reconnaît. «Il faudra séparer la gestion de la réserve de chasse et de pêche de l'administration du village», a-t-il affirmé à LA PRESSE au cours d'une entrevue.

Le gouvernement qui comptait faire un parc de ce territoire a dû se rendre à l'évidence, au début de 1975, qu'il devait aussi administrer, nourrir et faire vivre un village et ses 300 habitants. Résultat: en cinq ans, Québec a investi \$55 millions dans la rénovation des maisons (incluant plomberie, chauffage et électricité) de Port-Menier qui avaient été laissées à l'abandon par la Consolidated Paper durant les cinq années précédant la vente de l'île. Et un programme de construction de 25 nouveaux logements vient de commencer.

Le ministère a dû aussi refaire entièrement le réseau d'aqueduc et d'égouts, rénover l'auberge, construire un petit centre administratif et superviser la construction d'un dispensaire. Cette année, il a fait transformer un ancien entrepôt en un petit centre commercial. Actuellement, 75 p. cent de la population possède de son jardin communautaire et certains ont commencé l'élevage saisonnier de boeufs et de porcs. On compte même un petit producteur d'oeufs.

Aujourd'hui, les résidents paient un loyer variant de \$50 à \$130 par mois, électricité et chauffage inclus. Tous sont fonctionnaires (protégés syndicalement) et gagnent de bons salaires (et avec prime d'éloignement qui peut dépasser les \$5,000 annuellement). Les saisonniers, 105 personnes sur 170 employés, jouissent pour leur part de prestations de l'assurance-chômage, même la nourriture est importée par le ministère.

La vie est belle à Port-Menier. Il faut comprendre que dans un tel cadre, très peu sont intéressés à rendre leur village autonome, à payer des taxes et à assumer leurs responsabilités sociales comme partout ailleurs.



PIERRE GINGRAS

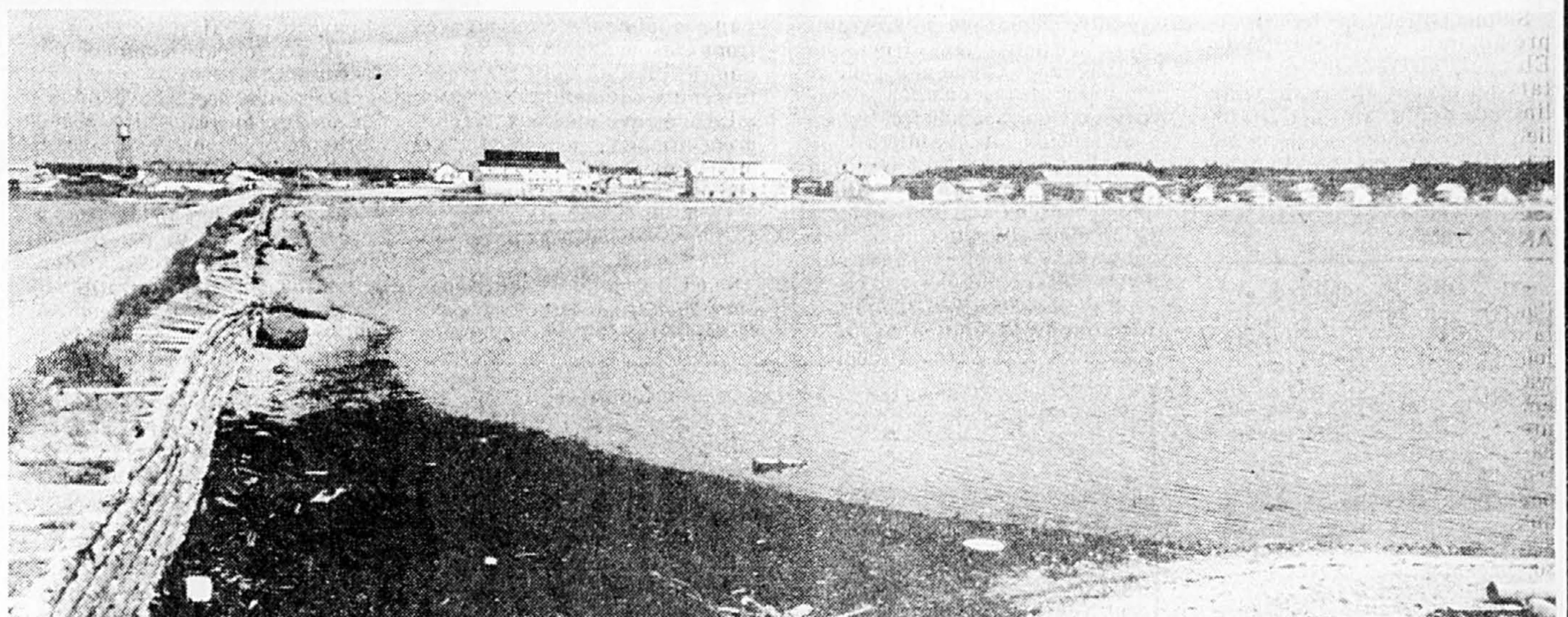
Selon Robert DeNobile, le gérant du village, la syndicalisation est venue compliquer les choses. «Tous les travailleurs étant membres de la fonction publique, un plombier ne peut s'attendre à ce qu'un confrère menuisier lui donne un «coup de main», dit-il, ce n'est pas son job. Au moins dans le temps de la Consol, on savait s'entraider au travail».

«Heureusement, poursuit-il, hors de question de faire la grève ici. Ce sont des fonctionnaires qui sont responsables de la vente de la nourriture...»

Pour Yvon Giasson, le nouveau grand patron de l'île (il est en poste depuis 4 mois seulement), l'objectif du ministère est de rendre la population autonome. «Il faut qu'ils se prennent en mains, dit-il. Mais il ne faut pas aller trop vite. Ces gens sont, en quelque sorte, victimes des circonstances».

Nora Lelièvre: du dynamisme à revendre

Heureusement, cette prise en mains commence à se manifester. Madame Nora Lelièvre en est peut-être l'exemple le plus éloquent. Rencontrée au bureau de poste où elle travaille, on se rend vite compte pourquoi elle est un chef de file à Anticosti: elle déborde d'énergie.



Un village, 300 personnes, 42 maisons. Voilà Port-Menier le centre névralgique de l'île Anticosti.

photos Denis Trudel, ministère du Loisir, Chasse et Pêche

Agée d'une trentaine d'années, Madame Lelièvre est à l'origine de la récente création des «Artisans d'Anticosti», un groupe de 25 artisans dont les produits axés principalement sur la transformation de la peau de chevreuil ont connu du succès auprès des rares touristes. Cette initiative est la première du genre pour la population en 100 ans d'histoire. «Bien sûr, dit-elle, entre deux clients, les gens ne veulent pas de la municipalisation car ils y perdront au change à court terme. Mais je préfère

cette solution que de vivre toute ma vie en assistée sociale».

Pour elle, Anticosti a beaucoup plus à offrir que des chevreuils et du saumon. Reste à la population d'en profiter. «L'île peut devenir un centre touristique de premier plan en Amérique du Nord. Mais, là encore, c'est le gouvernement qui devra donner l'élan pour réaliser cet objectif. Mais je puis vous dire que plusieurs d'entre nous sommes prêts à relever le défi», affirme-t-elle.

D'ailleurs, selon M. Giasson,

la situation est claire: Si les îles de la Madeleine ont su attirer les touristes, pourquoi pas Anticosti?

LUNDI: Un paradis perdu

Une île maudite

Isolée du reste du monde, Anticosti était vouée dès le départ à connaître un développement inusité.

D'abord maudite par les navigateurs, l'île compte plus de 300 naufrages à son compte. Anticosti est tour à tour possédée par Louis Jolliet (1680), par ses fils et quelques autres personnages qui n'ont pas apporté une grande contribution à son histoire.

En 1895, l'île est achetée par Henri Menier, un Français qui fait fortune dans le chocolat (le chocolat Menier est d'ailleurs une marque déposée qui existe toujours). Montant de la transaction: \$125,000.

Le paradis dont a toujours rêvé Menier est enfin à portée de main. Grand chasseur, il décide d'introduire plusieurs espèces d'animaux qui n'existent pas sur l'île, notamment, le chevreuil (cerf de Virginie), l'orignal, le renard argenté, le lièvre, le bison (disparu depuis), le Wapiti (disparu) et même des grenouilles.

Menier favorise l'implantation de plusieurs familles, reconstruit à ses frais le village de Baie Sainte-Claire, puis aménage un autre village, Port-Menier, qui sera alors dominé par son célèbre château de style scandinave (château incendié plus tard par la Consolidated Paper). Seigneur incontesté, Menier utilise toujours ses propres fonds pour mettre en valeur le potentiel forestier de l'île, met en marche trois scieries, construit un port, un chemin de fer, favorise la pêche au homard et l'agriculture.

Décédé subitement en 1913, Henri Menier verra sa relève

assurée durant une courte période par son frère. Celui-ci cède en effet ce territoire quelques années plus tard à la Wayagamack Pulp and Paper pour \$6,5 millions. Cette compagnie entreprend la coupe du bois sur une grande échelle jusqu'à la veille de la crise de 1929 et à ce moment 3,000 personnes travaillent sur place.

Plus tard la Consolidated Paper reprend les activités forestières mais les suspend en 1971 parce que non rentables.

Le saumon et le chevreuil

Fait curieux, même s'il y a surabondance de chevreuils sur l'île, on en compte plus de 100,000 dans les années 30, cet animal est surtout offert sous forme de cadeaux par les dirigeants de la compagnie. Ce n'est qu'en 1954 que la chasse commerciale débute et cette année-là, la limite permise est de cinq bêtes par chasseur. Toutefois, l'année suivante, la récolte sera limitée à deux chevreuils par chasseur, comme c'est le cas actuellement.

La pêche au saumon constitue également une autre source de revenus pour la compagnie mais elle sert surtout à soigner ses relations publiques.

Depuis l'acquisition du gouvernement, le nombre de chasseurs a plus que triplé (1,750 cette année). Quant à la pêche au saumon, ses coûts prohibitifs (jusqu'à \$1,900 par semaine, transport aérien en sus) ne permettent son accessibilité qu'aux personnes relativement fortunées. Mais les 322 places disponibles n'en sont pas moins réservées longtemps à l'avance.



photo Denis Trudel, ministère du Loisir, Chasse et Pêche

Encore en 1980 Anticosti n'a rien d'autre à offrir que son chevreuil et son saumon.

Les personnes âgées renoncent à la passivité

Tambour battant, le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, consulte, à travers la province, les personnes âgées sur leurs besoins et leurs désirs.

À Montréal, les quatre séances prévues ont obtenu un franc succès, comme d'ailleurs celles qui ont eu lieu dans le reste de la province.

Selon des échos venus de diverses directions, cette consultation a été, jusqu'ici, fort intéressante. Et significative. D'abord, le Troisième Âge, nombreux, a répondu à l'appel du ministre. Les quatre assemblées tenues à Montréal ont réuni chacune quelque 250 participants, en très grande majorité des personnes âgées. «Nos espérances ont été dépassées», a commenté un porte-parole du ministère. «On a même manqué de chaises», m'a aussi confié quelqu'un du CSSS-MM (Conseil de la Santé et des Services sociaux du Montréal-Métropolitain).

Si l'on tient compte de l'apathie qui règne habituellement dans la population quant à la participation à la vie politique, 250 personnes par séance, c'est une véritable réussite, même si c'est peu comparé à l'ensemble des personnes âgées. C'est un début encourageant.

Ces réunions ont été fort animées. On a enfin renoncé à la

passivité, face aux autorités gouvernementales et, comme l'a exprimé une participante, «on a dit ce que l'on a sur le cœur!»

Scepticisme et espoir

Avec l'âge, on perd ses cheveux, ses dents... et ses illusions. L'expérience nous apprend un certain scepticisme devant les belles paroles des politiciens. Mais il y a toujours ce reste d'espoir qui traîne au fond des coeurs, suffisamment, en tout cas, pour nous faire agir, nous faire parler. «Ça fait bien des fois qu'on vous le dit; on n'a pas beaucoup confiance. Mais on va vous le redire quand même, au cas où ça servirait...», a déclaré un monsieur. Et on l'a redit.

On a énuméré toutes les mesures qu'on souhaiterait voir prises pour améliorer le sort des retraités, celui des personnes à domicile ou en établissement. Certaines demandes semblent tout à fait réalisables, d'autres peu réalistes.

M. Lazure semble avoir gagné ses auditoires à l'idée de la création d'un Conseil consultatif du Troisième Âge. Ce Conseil composé, sinon uniquement, du moins majoritairement de gens du milieu, pourrait être la voix par excellence du Troisième et du Quatrième Âge.

Bien sûr, un Conseil de ce genre peut n'être qu'un écran de fumée pour masquer l'inertie d'un gouvernement. On le consulte, puis on met ses propositions sur les tablettes. Cependant, un tel Conseil vaut par la qualité de ceux qui en font partie.

Si ceux-là se tiennent debout, osent avoir des opinions et ne craignent pas de les soutenir publiquement, alors, oui, un Conseil du Troisième Âge pourrait représenter une force de pression avec laquelle un gouvernement doit compter.

Ceux qui sont sans voix...

Mais pour ceux qui sont sans

voix, sans défense, ceux qu'il faut aller chercher dans ces maisons qui sont leur prison, il faut plus qu'un Conseil consultatif. Il faut un organisme doté des pouvoirs nécessaires pour traîner devant les tribunaux ceux qui maltraitent des vieillards malades ou débilés.

Ces derniers n'étaient pas, et pour cause, à la consultation du ministre. Et il semble (sauf erreur de ma part) que l'on ne se soit pas tellement préoccupé d'eux. D'après ce qu'on m'en a dit, le ministre Lazure aurait bien évoqué un Comité de ce genre mais personne n'aurait élaboré là-dessus. On n'a pas parlé en leur nom. Le silence est parfois une faute.

Ils étaient absents, donc ils avaient tort.

Une Commission parlementaire?

La CSN réclame la tenue d'une Commission parlementaire pour discuter de la politique du Troisième Âge que le gouvernement

devrait adopter. Bien entendu, la CSN trouve que la consultation entreprise par le ministre Lazure a une saveur électorale. On ne saurait le nier.

Faut-il croire pour autant qu'elle est inutile? Le gouvernement péquiste a tenu ses promesses électorales. S'il s'engageait, à l'issue de ces discussions avec les personnes âgées, à une ou à des actions concrètes, dans un délai précis, on pourrait espérer voir se réaliser certains projets.

Une Commission parlementaire permettrait surtout «aux autres» de parler au nom du Troisième Âge... comme s'il ne pouvait le faire lui-même. Je doute fort que les personnes âgées voient dans les centrales syndicales ses meilleurs défenseurs. Les grèves dans les hôpitaux et dans les centres d'accueil ont laissé des souvenirs amers. Et s'il est vrai que les syndicats ont, parfois, dénoncé des situations révoltantes, il n'en reste pas moins qu'on n'oublie pas aisément les arrêts de travail dans le



Claire Dutilleul (collaboratrice spéciale)

domaine de la santé et des services sociaux.

Les syndicats réclament à cor et à cri des augmentations de personnel. Fort bien. On aimerait aussi qu'ils prennent des moyens précis pour améliorer la qualité du personnel, qu'ils participent à l'élaboration de mesures visant l'humanisation des soins. Dans quelques établissements, des employés ont déjà prouvé que c'était possible.

Le ministre des Affaires sociales a toutes les données en main pour tenter de résoudre les nombreux problèmes du Troisième Âge. Il n'a peut-être pas tous les fonds voulus. Il devra établir des priorités et les faire connaître rapidement. Puis agir. C'est la meilleure et la seule réponse qui pourra convaincre le Troisième Âge de la bonne foi de M. Lazure.

POUR LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
RÉSIDENTIELLE • À REVENU • COMMERCIALE • INDUSTRIELLE
comptez sur nous



SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
COURTIERS



385 est
rue Sherbrooke
(coin Saint-Denis)
Montréal
844-8407



LES RÉUSSITES DE LA MÉDECINE PSYCHOSOMATIQUE

DR. R. HAMELIN, PH.D.
Directeur de la Clinique Psychosomatique

(Montréal) — ALLERGIES, ACNÉ, CHUTE DES CHEVEUX, CONSTIPATION, CELLULITE, CULOTTE DE CHEVAL, ECZÉMA, FIEVRE DES FOINS, HÉMORROÏDES, MIGRAINE, PHOBIES, POILS SUPERFLUS, PSORIASIS, TACHYCARDIE, VARICES, VERGETURES...

Voilà une liste partielle de problèmes dont la technique Psychofeedback a prouvé son entière efficacité.

Les travaux menés par le CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE PSYCHOSOMATIQUE DE MONTRÉAL en collaboration avec la Clinique Psychocentrex ont permis, grâce à la technique Psychofeedback, d'éliminer les tensions physiologiques à l'origine de près de 90% de tous nos problèmes de santé et d'esthétique.

Les résultats obtenus après l'application de la technique Psychofeedback ont permis de constater la guérison complète et totale de tous les problèmes traités au cours des expériences.

Ces résultats ont d'ailleurs fait le sujet de nombreux reportages écrits, parlés et télévisés.

À l'heure actuelle, cette technique désignée sous le nom de Psychofeedback s'est avérée l'enfant prodige de la médecine psychosomatique grâce à sa rapidité, sa justesse et son efficacité. Elle est tellement prometteuse pour le monde de la santé que des expériences sont sur le point d'être entreprises sur le cancer.

La Clinique Psychocentrex, maintenant installée à Montréal au 6070 est, rue Sherbrooke, utilise la technique Psychofeedback depuis trois ans déjà. Pour plus de renseignements communiquez entre midi et 23 heures au numéro suivant: (514) 259-4626.

Pour que les femmes prennent en main leur propre carrière

«Les femmes contemporaines ont une telle capacité d'énergie à dépenser que, si elles n'en sont pas conscientes, quelqu'un doit les conscientiser», a dit cette semaine Ruth Selwin, directrice des programmes communautaires pour le YMCA, à Montréal. «Ce qu'elles doivent apprendre, c'est à reconnaître ces énergies et à les canaliser».

MADELEINE DUBUC

Organisée pour l'automne 80 avec des professeurs et animateurs francophones, l'équivalent à la même série de cours devrait atteindre des résultats analogues, même si, remarque Michèle Bernal, attachée aux relations publiques de l'établissement, il pourrait y avoir encore chez les Canadiennes françaises une certaine «peur du succès» dans le domaine du travail de toute sorte, industriel, professionnel ou bénévole. D'où une certaine réticence devant des cours d'ordre technique impliquant la direction d'entreprises. Réticence que le temps devrait vaincre.

La seule nomenclature des cours organisés par les dirigeantes du YMCA pour l'année 1980-81 devrait cependant être alléchante, puisqu'elle répond aux désirs de beaucoup de femmes de s'instruire, se renseigner, se perfectionner dans des domaines qui débordent les cadres de la maison ou de la petite entreprise. Même les femmes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'envisagent pas de le faire peuvent y trou-

ver leur profit, et à bon compte.

Le programme 80-81

- Le jeudi 23 octobre, le Centre de gestion pour femmes offre un cours sur le REER (régime enregistré d'épargne-retraite) donné par Jocelyne Dionne, conseillère en placements;
- Du mardi, 28 octobre au 2 décembre, on parlera avec Denise Giroux-Garneau du **fonctionnement du marché boursier**;
- Les 4, 11 et 18 novembre, le docteur Louise Piche, psychologue industrielle à l'emploi du CN entretiendra ses auditrices de la façon de **prendre en main sa carrière**. Trois cours de trois heures chacun qui devraient intéresser particulièrement toutes les femmes qui détiennent déjà un poste de responsabilité au sein d'une compagnie ou d'une organisation, comme celles qui envisagent une direction nouvelle ou qui visent de nouveaux objectifs à long terme;
- Le jeudi, 6 novembre, c'est un spécialiste dans le marché de l'or, Roger Martel, qui expliquera les fluctuations du **marché des métaux précieux** dans la conjoncture économique actuelle;
- Le jeudi, 13 novembre, avec Hendra St-Laurent, on expliquera comment choisir, acheter, vendre les **objets d'art et les peintures**;
- Du 28 octobre au 2 décembre, Denise Giroux-Garneau enseignera tout ce qu'on veut savoir sur la différence entre les **actions et les obligations**, les

investissements et les spéculations;

- Le jeudi, 30 novembre, Lee L. Lambert, du Royal Trust parlera de l'immobilier;
- Et enfin (cette série tenant fort à cœur à Ruth Selwin et aux dirigeantes du YMCA), les 23 et 24 janvier prochains, France Goulet, directrice des activités de l'ENAP (École nationale d'administration publique) dirigera un séminaire portant sur le diagnostic de l'**emploi actuel du temps**, les concepts d'efficacité, la façon de contrôler la perte de temps et les dérangements continuels. Quoi faire et comment le faire, diront aux participantes qui sentent le besoin de s'arrêter et d'analyser ce qu'elles font pendant les seize heures qui constituent leur journée de travail.



De passage à LA PRESSE pour parler du programme du Centre de gestion pour femmes du YMCA, mesdames Michèle Belval, relationniste et Ruth Selwin, directrice des programmes communautaires.

Leur peur du succès, en particulier, un phénomène très fréquent et qu'il ne faut pas prendre à la légère...

Au moment où se met en mouvement le programme de gestion pour femmes du YMCA, un des objectifs poursuivis par la directrice, c'est d'envisager que, dans dix ans, les femmes d'ici, francophones et anglophones, auront suffisamment pris conscience de leur valeur dans le monde du travail pour pouvoir se passer de cours et de directives... L'époque du féminisme a

outrance étant révolue, l'équilibre étant rétabli, l'autonomie conquise, elles auront en mains les ressources nécessaires pour atteindre au succès.

En attendant, pour toutes celles que la question gestionnaire intéresse, le YMCA recommande de faire au plus tôt leur inscription aux cours mentionnés plus haut, de 10h à 21h du lundi au jeudi et de 10h à 17h, le vendredi.

Pour tout renseignement concernant le coût des cours (très réduit) et les horaires, appeler: 866-9941, poste 77.

Leur peur du succès, en particulier, un phénomène très fréquent et qu'il ne faut pas prendre à la légère...



Interbeauté

1225, rue de la Montagne
866-6781

103e VENTE ANNIVERSAIRE

Spécialistes d'élégantes fourrures depuis 1877



Desjardins
FOURRURES
325 est, boul. Dorchester, Montréal
288-4151

Stationnement situé directement à l'arrière du magasin. Entrée par la rue Sanguinet

Recherché

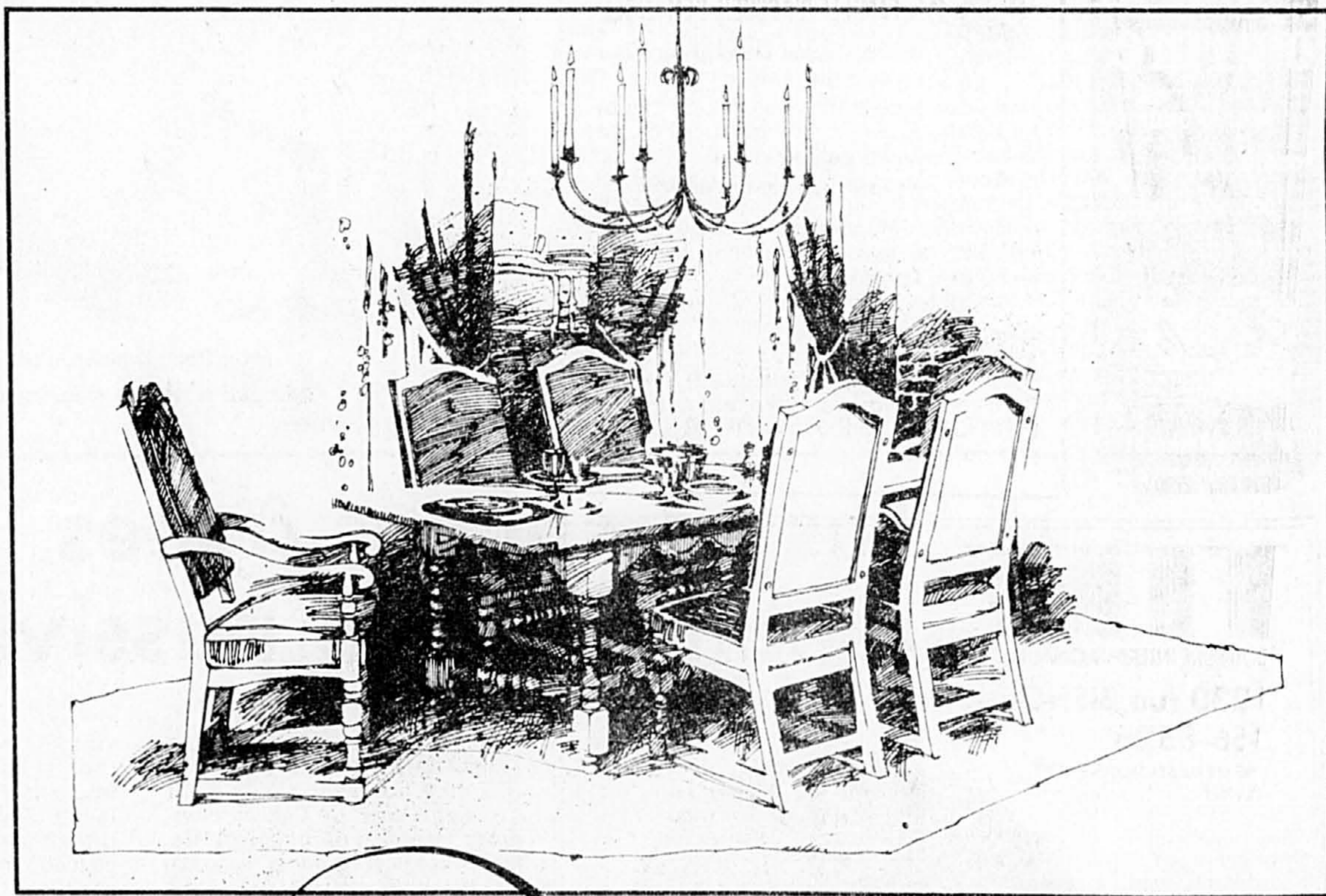


Bernard Bessette



James Melvin Orr

Les policiers de la Sûreté du Québec ont appréhendé un suspect et en recherchent un second, en rapport avec le meurtre de Sylvain, âgé de 16 ans, dont le corps fut découvert le 5 octobre dans le parking du club de golf de Chambly. James Melvin Orr, 44 ans, appréhendé à Montréal, doit comparaître ce matin devant le coroner, tandis qu'un mandat d'amener a été signifié au nom de Bernard Bessette, âgé de 50 ans. Toute personne susceptible de connaître les allées et venues de cet homme est priée de communiquer avec la SQ.



CASAVANT

Comme les tableaux de maîtres ou les vins de grands crus, les meubles de la Maison Casavant prennent de la valeur avec le temps.

Extraite de la collection Coeur-de-pomme, cette salle à manger signée Casavant apportera à votre intérieur une atmosphère qui chaque jour s'enrichira d'avantage, faite de tradition, de sagesse, de perfection.

Ces lignes qui ont toute une histoire, ces textures originales et profondes, ce fini inégalé, vous les retrouverez sur tous les meubles et accessoires de la Maison Casavant.

La Maison Casavant, conçue tout exprès pour satisfaire votre amour des belles choses.

La Maison Casavant
Meubles et accessoires de haute qualité

900, rue Girouard,
Saint-Hyacinthe
866-8120 ou
1-773-5001

206, rue St-Paul
ouest,
Montréal
(514) 845-7118

6, Côte de la
Fabrique,
Québec
(418) 692-1272

Les collections printemps-été 81

La mode est folle, peu pratique et laide!



Ingrid Saumart
envoyée spéciale de LA PRESSE

■ PARIS — Le 40e Salon international du prêt-à-porter féminin dévoilera le new-look du printemps et de l'été prochain et ce, officiellement, à partir de demain. Depuis deux jours déjà, les défilés se succèdent à un rythme affolant et rien, ou presque, ne vaut la peine d'être applaudi. Si l'industrie du vêtement se porte mal ici comme ailleurs, ça n'est pas avec ce que nous avons vu que sa situation va s'améliorer.

Si vous n'avez pas jeté vos vieilles mini-jupes ou vos vieux bermudas, soyez rassurés; vous êtes on ne peut plus à la mode. Il n'y a que de cela dans les collections. Et si en plus vous cultivez le genre «punk», c'est encore mieux.

La mini-jupe, la mini-robe est partout. Même dans la rue. On l'y porte avec des jambières de laine ou de paillettes, avec des collants. Elles sont parfois même volantes ou à crinoline, ce qui peut sembler invraisemblable mais vrai! Elles sont à carreaux, rayées ou imprimées style jungle pour le printemps, mais en ce moment dans la rue on les retrouve surtout en lainage, style grand pull-over porté

sur des collants de même couleur. Cette tenue sera complétée par des bottillons, frangés de préférence.

Officiellement on dit que la mode du printemps sera «une explosion d'idées et de recherche mais surtout une recherche d'économie d'énergie». On parle de simplicité, de sobriété, d'élégance et de rigueur.

Dans les faits, la situation est totalement différente: la mode est folle, folle, folle... mais pas de cette folie à laquelle nous avaient habitués Kenzo, Yamamoto ou quelques autres. Folle et bien peu pratique.

Déjà, Jouffe, Initial, Miemac, Topi Moreni, Robert Nelissen, France Andrévie, Anne-Marie Beretta, Yamamoto, Jean-Paul Gaultier ont présenté leur collection et, mis à part Yamamoto et Beretta, c'est la grande tristesse et le plus grand vide.

On fait des shows — habituellement assez mal — et à quelques exceptions près on ne présente rien d'intéressant ni de surprenant. Pas de création.

Lors de son passage à Montréal la semaine dernière, Pierre Cardin déclarait que ce n'est pas parce qu'on coupe une jupe que l'on crée quelque chose. Il est bien servi cette année par ses camarades couturiers, ils n'ont fait que cela. Même que Jean-Paul Gaultier, dans son défilé de vendredi soir, le dernier avant l'ouverture officielle du salon, a présenté un show «punk» complet et réussi et à «inventé» le complet-bermudas. Là où le génie frappe, c'est dans les petites jupettes à plis plats qu'il ajoute aux jambes de ses bermudas et

qu'il nous sert habituellement dans des couleurs contrastantes.

Le spectacle est dans la salle

Toute la colonie «punk» de Paris est là et ce, à chacun des défilés, tant et si bien qu'on regrette presque de ne pas être allé chez Ponton se faire une garde-robe avant de partir. C'est un véritable freak-show. Elles arrivent en pantalon de borg imprimé, style panthère ou zèbre avec des rivières au cou et des vieux parkas de l'armée américaine trouvés au marché aux puces. D'autres se font des visages pertulures de rouge, de vert ou de violet. Il y en avait même une aujourd'hui vendredi les cheveux presque rasés dans la nuque, plus longs sur le dessus de la tête et qui se terminaient en triangle à l'arrière du nez. Ceci dans un beau mélange de noir jais et de blond platine pour le triangle.

Les grandes vedettes de tous ces défilés, ce sont indéniablement les attachés de presse. Presque toutes et tous aussi agressifs et insolents les uns que les autres. Le Canada, connaît pas. Alors pourquoi permettre aux journalistes du Québec d'assister à leurs défilés, surtout qu'ils priveraient leurs amis de place de choix. «Vous n'avez pas droit aux communiqués de presse ni aux photos», m'a dit un responsable de l'organisation du défilé de Gaultier. Quand je lui ai demandé à quoi pouvaient bien servir les photos si on ne les publiait pas dans les journaux, il n'a pas répondu. Sans doute que les «punks» s'en servent pour décorer les murs de leur maison.

Une acheteuse rencontrée, était pour sa part complètement

découragée de ce que le prêt-à-porter français avait à offrir. Personne n'oserait porter la plupart de ces vêtements. En Amérique du moins. Et si jamais ils le faisaient, «il faudrait demander qu'on les rallonge d'au moins deux pouces».

Le mécontentement face à ces collections gronde, même à Paris, et une journaliste de la revue Elle affirmait que «tous les créateurs s'étaient enfoncés avec complaisance dans la dépression» et ce, au lieu de tenter de séduire les femmes qui sont en pleine période de restriction budgétaire en leur offrant des vêtements gais, pratiques, mais surtout beaux.

Si les collections printemps-été 1981 ne se vendent pas cette année, et à voir la tête des acheteurs qui y assistent on n'en vendra certainement pas beaucoup, la raison ne sera pas difficile à trouver: ce ne sera pas une question d'argent mais tout simplement parce que c'est laid.



Quelle femme portera cette coquette petite robe printanière signée Hubert de Givenchy? Selon une acheteuse rencontrée à Paris, personne n'oserait porter la plupart des vêtements présentés.

REID
pour la fourrure

pour la qualité
pour le choix
pour le service
pour le prix

1473, rue Amherst
Stationnement

HÔPITAL STE-JUSTINE
FAMILLE D'ACCUEIL DEMANDÉE
ÎLE DE MONTRÉAL

Une équipe de professionnels de l'Hôpital Sainte-Justine serait désireuse de travailler en collaboration avec des familles d'accueil qui accepteraient de prendre en charge pour une période de temps limitée, des enfants ayant des problèmes affectifs et ne pouvant demeurer dans leur milieu familial.

Pour plus d'informations:
communiquiez avec Monique Paquette,
Service des foyers thérapeutiques entre 9h30 et 16h00 à 731-4931, local 401 ou 703.

TIFF
COIFFURE INTERNATIONALE INC

1230 rue BISHOP
866-8526
1 HEURE DE STATIONNEMENT GRATUIT

Vous êtes invités à rencontrer **Craig** à sa nouvelle adresse

LIQUIDATION
CRÉATIONS
COUTURIERS
PRIX DE GROS

3 JOURS SEULEMENT
LUNDI 20 OCTOBRE
MARDI 21 OCTOBRE
MERCREDI 22 OCTOBRE

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

Un surplus de stock imprévu nous incite à ouvrir notre entrepôt au public. Pour trois jours seulement, vous aurez l'occasion de vous procurer les fourrures les plus recherchées tout en payant en bas du prix de gros. Exemple:

MANTEAU DE RATON LAVEUR NATUREL Rég. au dét. \$3995 MAINT. \$1995	MANTEAU DE VISON D'ELEVAGE FONCÉ Rég. au dét. \$5500 MAINT. \$2995
---	--

C'est le tout premier événement du genre et peut-être une occasion unique qui vous permet de posséder une fourrure de premier choix, création couturier, à un prix inouï. Venez voir le solde de votre vie. Les retouches sont gratuites. M.C. et Visa acceptés.

Edward Lars...
rep. Comfort Furs

Comfort Fur Co.
1435 rue St-Alexandre
Suite 620, Montréal
844-6515

VIVRE AUJOURD'HUI

Après 17 jours de campagne: \$8,000,000

M. Reginald K. Groome, président de Hilton Canada Inc. et président général de la campagne Centraide 1980, annonçait, hier, en cette dix-septième journée officielle de campagne. Un montant global de \$8,000,000. Cette somme provient surtout du monde des affaires du Grand Montréal, des dons corporatifs, des employés et

du grand public. La campagne se poursuit dans 47 municipalités de la région métropolitaine. M. Groome a fait remarquer que ce montant de \$8,000,000, peut sembler élevé à première vue. Toutefois, après 17 jours de campagne, cette somme ne représente que la moitié de l'objectif global de \$15,000,000. Il ne res-

te donc plus maintenant que 14 jours pour l'atteindre. Or, plus de 160 organismes ont besoin de cet argent afin de continuer à venir en aide à la population du Grand Montréal. M. Groome a donc invité les solliciteurs à poursuivre consciencieusement leur travail tout en demandant à la population de donner généreu-

sement, soit à leur lieu de travail, soit en envoyant leur don directement à Centraide au 493 ouest rue Sherbrooke, Montréal, H3A 1B6, ou encore en utilisant le coupon qui sera imprimé tous les jours sur une page du journal de Montréal. La campagne se poursuit jusqu'au 31 octobre 1980.

103e vente anniversaire
Spécialistes d'élégantes fourrures depuis 1877

Desjardins

vous offre une magnifique collection exclusive d'importations françaises. Venez faire votre choix en consultant nos conseillers en mode.

- Qualité
- Service
- Élegance



Desjardins
FOURRURES

325 est, boul. Dorchester, Montréal
Tél.: 288-4151

Parc de stationnement à l'arrière du magasin — Entrée rue Sanguinet

J'ai la tête à ça!



reni
COIFFURE INC.

- PLACE BOURASSA 327-1944
- CENTRE FOREST 325-9472
- CARREFOUR LAVAL 681-8310
- GALERIES D'ANJOU 352-2272
- CENTRE GREENFIELD PARK 671-3052
- PLACE JACQUES-CARTIER 677-5819
- LES PROMENADES ST-BRUNO 653-6000
- PLACE DU CENTRE, HULL 771-5152

BIRKENSTOCK
vous délivre du stress



DISPONIBLE À:
MAISON SPORT CO.
501 DULUTH E.
J. BERNARD LTÉE
3680 RUE ST-DENIS
DISTRIBUTEUR:
SERUM INTERNATIONAL
TEL.: 331-1231



Salon des métiers d'art Rive sud

Métiers d'art de la Rive sud dévoilait récemment son sigle. On voit ici Mme Madeleine Boisvert, directeur et Louis Perrier, président, le soir du lancement. Métiers d'art Rive sud (MARS) tient présentement son salon des métiers d'art au mail Champlain de Ville Brossard, jusqu'au 25 octobre. MARS est un organisme à but non lucratif fondé avec l'aide du ministère des Affaires culturelles en 1979 en vue de regrouper les artisans de la région et de protéger leurs intérêts.

Économisez \$65 appareils Kenmore de qualité... une équipe experte et fiable

13 jours seulement

444⁹⁸ ch. Rég. 479.98

299⁹⁸ ch. Rég. 329.98

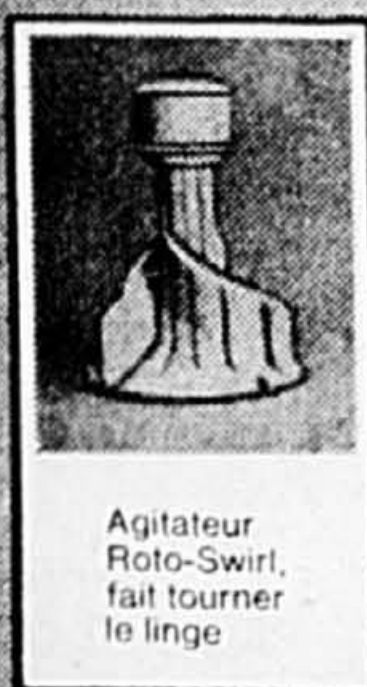
ECONOMISEZ \$35. Laveuse automatique fiable. 3 programmes de lavage, 3 combinaisons de températures lavage/rinçage. Moteur 2 vitesses et agitateur Roto-Swirl qui rendent votre linge propre et doux. Programmes pour tissus coton/robustes, jerseys/tissus délicats, articles sans repassage. Le niveau d'eau réglable permet d'économiser l'eau. Blanc, 266 240 200 DL. Amande ou bleu doré, \$10 en sus.
Modèle à récupérateur d'eau de lessive. Économise l'énergie. Blanc, 266 250 200 DL. Rég. 509.98. 474^{ch.}

ECONOMISEZ \$30 Cette sècheuse complète le travail de la laveuse. Programme Fabric Master qui contrôle automatiquement la durée du séchage au degré désiré; pratique pour le linge sans repassage. Séchage minuté à air chaud, jusqu'à 52 minutes. Culbutage à froid pour les objets comme les oreillers et les souliers. Choix de 3 températures. Interrupteur à poussoir. Éclairage. Blanc, 266 280 200 DL. Amande ou bleu doré, \$10 en sus.

Prix en vigueur jusqu'au 1er novembre

Commandes téléphoniques acceptées
Sears, lessiveuse/sècheuse, Rayon 26

En vigueur du 18 octobre au 1er novembre, ou jusqu'à épuisement de la marchandise



Ça, c'est une aubaine Sears!

Offerts dans les 18 points de vente Sears de Montréal et ses environs

Dans nos magasins

- Place Vertu, Ville St-Laurent 333-5222
- Les Galeries d'Anjou, Anjou 353-7770
- Mail Champlain, Brossard 465-1000
- Carrefour du Nord, St-Jérôme 432-2110
- Carrefour Richelieu, St-Jean 349-2651

Heures d'ouverture: lun., mar., mer. de 9h30 à 17h30; jeu., ven. de 9h30 à 21h; sam. de 9h à 17h.

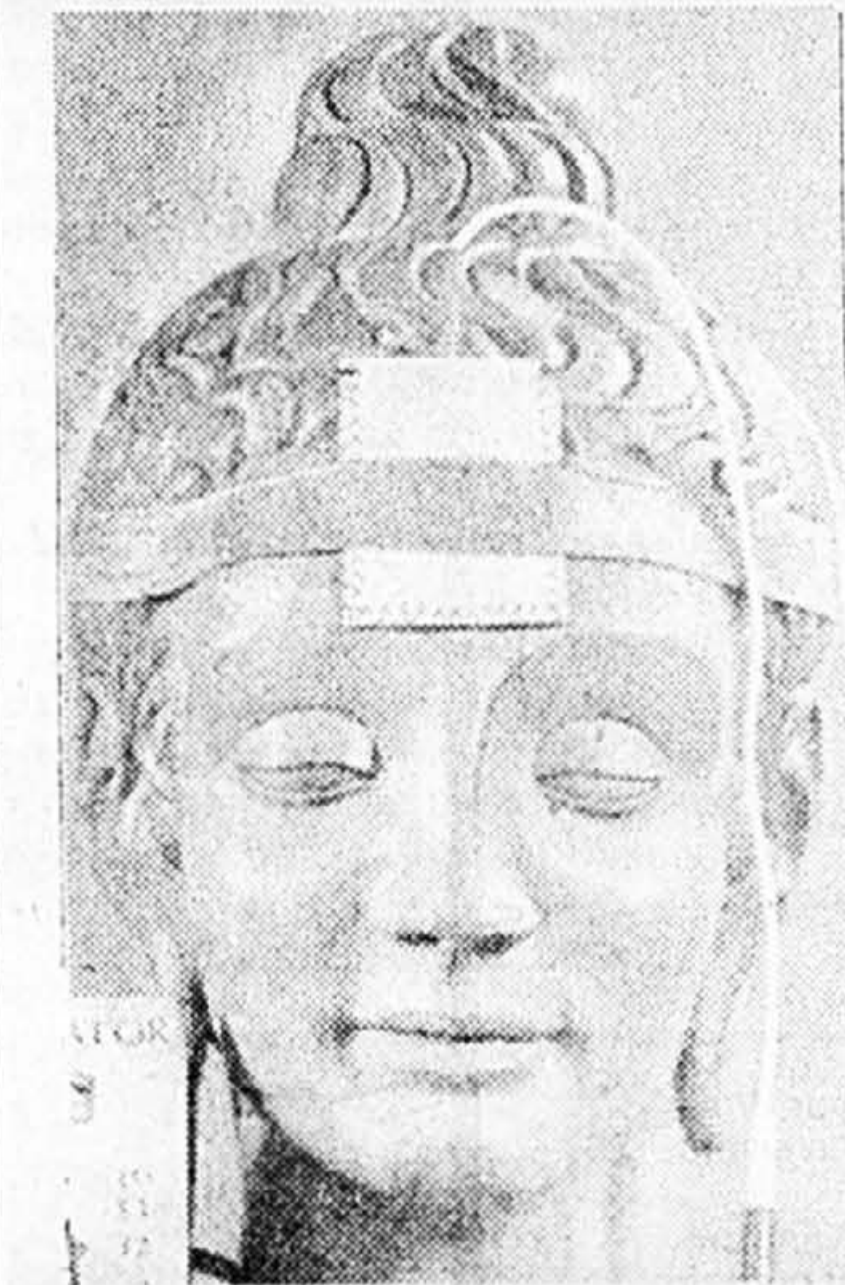
Dans nos bureaux de vente par catalogue avec appareils ménagers

- Boucherville 641-1240
- Châteauguay 691-6920
- Chomedey 687-4811
- Duvernay 668-5600
- LaSalle 363-8120
- St-Eustache 472-6820
- Lachine 637-5571
- Montréal Nord 323-9410
- Longueuil 679-1160
- Pointe-Claire 694-4720
- Repentigny 581-7631
- Rosemère 621-0230
- Terrebonne 471-2233
- Fabreville 622-6300

TELE-SHOPPING

- Montréal 333-5811
- St-Jérôme 432-1130
- St-Jean 349-2611

VAINCRE LE STRESS



- Gourous et fakirs n'ont rien de plus que vous.
- Vous pouvez égaler les grands méditants.
- Utilisez pleinement les forces du cerveau.
- Pourquoi le succès aux autres seulement?
- C'est à votre portée informez-vous sans frais.

Découvrez les extraordinaires possibilités de l'électrostimulation cérébrale associée aux techniques sophroniques pour:

- Combattre le stress sans pilules.
- Échapper aux tranquillisants.

PLUS HUIT PROGRAMMES:

- Détente / relaxation
- Allergie
- Perte de poids
- Migraine
- Insomnie
- Tabagisme
- Training autogène
- et biofeedback

Prix: directement du fabricant au consommateur

Recevez par la poste, dans quelques jours, une abondante documentation gratuite en retournant ce coupon à:

Psychosom Inc.
1151, rue Rolland, C. P. 1556 Ste-Adele J0R 1L0
(aucune sollicitation par représentant)

Nom Prénom
rue No app
Localité Code Postal

LE TEST DE GROSSESSE CONFIDELLE. PERSONNE N'EST AU COURANT, SAUF VOUS.



Il existe un moyen rapide et discret de savoir si vous êtes enceinte sans devoir en parler à quiconque. C'est Confidelle. Un test de grossesse qu'on fait soi-même et qui n'est vendu qu'en pharmacie.

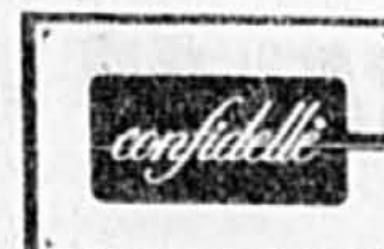
Il consiste en 4 étapes et vous obtenez le résultat en deux heures.

Dès que vous êtes enceinte, votre corps commence à produire une hormone spéciale. Le 9e jour après celui où vos règles devaient commencer, votre urine devrait contenir suffisamment de cette hormone pour que le résultat du test de grossesse soit précis.

Lorsque le test Confidelle est bien administré les résultats positifs sont précis à 95% après le 12e jour de retard des règles. Si le résultat est négatif mais que vos règles n'apparaissent pas au cours des quelques jours qui suivent, consultez votre médecin.

Confidelle ne remplace pas le diagnostic de votre médecin. Nous vous recommandons même de le consulter quelque soit le résultat du test Confidelle.

Mais il y a de fortes chances que vous connaissiez déjà son diagnostic.



Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

UN FOYER POUR MOI

Antoine, six ans

Le CSSMM veut trouver une famille d'accueil régulière, habitant la métropole.

Antoine 6 ans, est un bel enfant à la stature délicate, au visage mince. On note chez lui un certain retard de langage qui se traduit par une articulation difficile à comprendre. A l'école, il est inscrit dans une classe spéciale.

Des problèmes socio-affectifs nuisent à son épanouissement. C'est pourquoi cet enfant reçoit l'aide de thérapeutes multidisciplinaires rattachés à un hôpital de l'est de la ville où la famille d'accueil devra le conduire une fois par semaine. On

accordera un taux spécial pour couvrir les frais de déplacements.

Afin de poursuivre la démarche thérapeutique à la maison, il est essentiel d'établir une bonne collaboration entre les spécialistes et la famille qui recevra Antoine.

L'intégration en famille d'accueil s'effectuera de façon progressive, car on prévoit que notre petit bonhomme prendra du temps avant d'établir une relation affective avec de nouvelles personnes. Il faudra une grande patience pour répondre à ses questions continues et beaucoup de sécurité pour calmer ses anxiétés.

Afin d'être dispo-

nible aux besoins d'Antoine, il ne faut pas que la famille d'accueil ait de jeunes enfants à la maison. La famille naturelle visitera l'enfant une fois par semaine.

Les résidents de la métropole qui désirent s'engager à long terme auprès de cet enfant communiqueront avec le Centre de Services Sociaux du Montréal Métropolitain ressources-enfance à 527-7131.

• FOURRURES
• QUALITÉ
• STYLES

Sous un même toit chez

Loiselle Charbonnet

1475, rue AMHERST 521-2126
Pis du boul. de Malabar

Simpsons

CLINIQUE
dramatically different moisturizing lotion
émulsion hydratante tellement différente

Prenez soin de vous-même avec «Clinique»

Voici un produit extraordinaire

Cette lotion aérée fait paraître la peau plus fraîche, plus saine... elle désaltère tous les épidermes assoiffés. Une seule question se pose: comment s'en servir et combien de fois. Trouver la réponse à cette question fait partie des importantes fonctions de l'ordinateur «Clinique». En 30 secondes, l'ordinateur vous révèle comment votre peau bénéficie des grandes qualités de ce produit extraordinaire!

Boni:

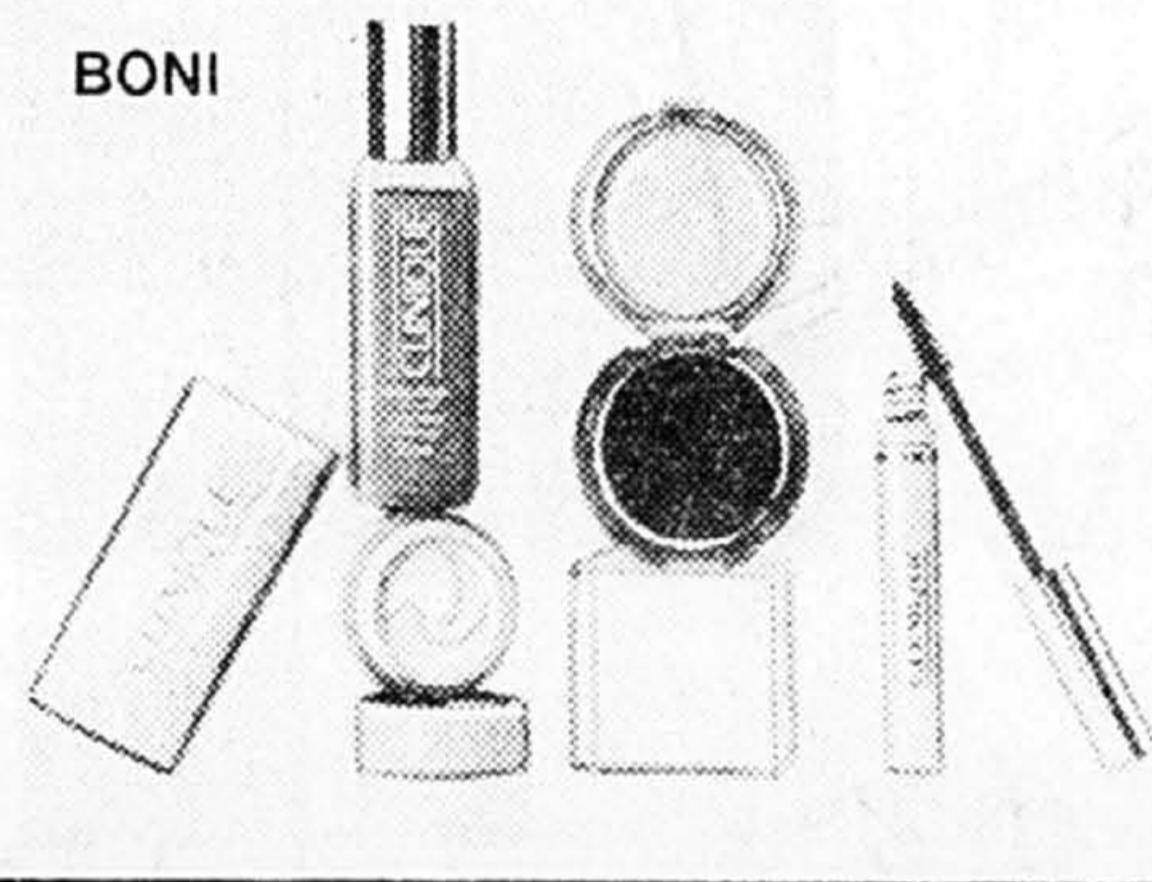
Avec tout achat de 8.50 ou plus de produits «Clinique», vous recevrez en cadeau, l'ensemble «Petits dividendes» contenant: savonnette faciale douce, crème ultra émolliente, fond de teint dissimulant les pores, fard en crème «Young Face» et mascara luisant (à brosse). Offre en vigueur à partir du lundi 20 octobre jusqu'au samedi 1er novembre 1980, sauf s'il y a épuisement du stock. Un seul boni par client. Si la demande excède la quantité d'ensembles en stock, une substitution pourra être effectuée.

Rayon 204, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Emulsion hydratante «tellement différente»

Prix Simpsons

60 ml..... 11⁵⁰
120 ml..... 18⁵⁰



Venez, écrivez. **842-7221** jour ou composez et nuit.

SOU MIS À DES TESTS D'ALLERGIES. NON PARFUMÉ.

CLINIQUE

CHRÉTIENS SANS APPARTENANCE

sont invitées à un groupe de discussion et d'études organisé par l'Église Episcopale de Montréal animé par l'Abbé Marc Gudwin à l'église Cathédrale du Christ (Sainte-Catherine entre Eaton et La Boie)

LES SAMEDIS À 13h00

RENSEIGNEMENTS: 288-6421

TOUT POUR LE TISSAGE

L'ENDROIT IDÉAL OÙ ACHETER

TISSAGE LECLERC

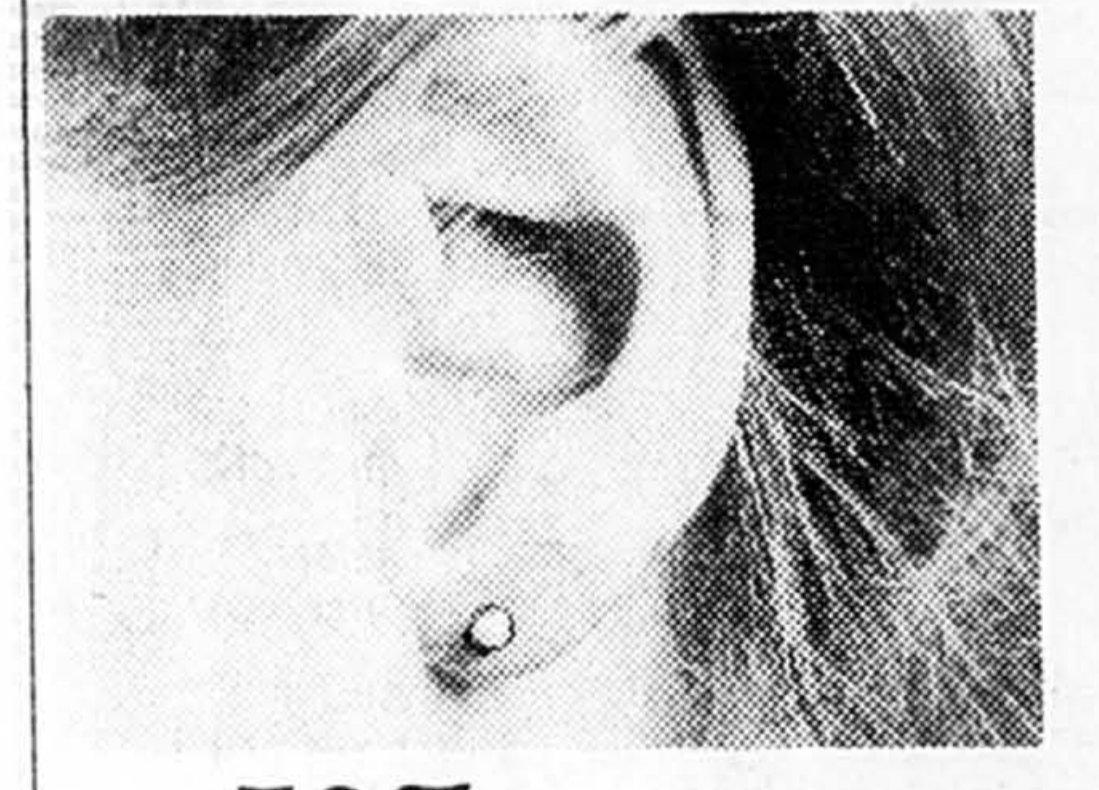
(Permis de Culture personnelle du Min. de l'Éducation 749535)

COURS DE TAPISSERIE SPÉCIAL • INFORMEZ-VOUS

Débutant le 3 nov.

9210 LA JEUNESSE

INSCRIPTION DES MAINTENANT 1(514) 384-9500



50% de rabais!

Prêtez l'oreille à First Lady.

Prix courant Eaton 12.99 **649**

goujons imitant les perles

Les spécialistes First Lady emploient une méthode rapide et pratiquement sans douleur. Vous n'avez qu'à passer chez Eaton, tout simplement, sans rendez-vous.

Les personnes de moins de 18 ans doivent présenter une autorisation écrite d'un parent ou d'un tuteur.

Cette offre est valable du 18 au 25 octobre. Eaton Centre-ville, heures d'ouverture: Laval et Anjou, jeudi et vendredi de 5h à 9h, samedi 9h à 5h.

Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée et à ou par Anjou, Laval, Rayon 216.

Achat en personne seulement

EATON

WEIGHT WATCHERS

à la demande générale renouvelle son "offre spéciale"

REMBOURSEMENT \$100 PAR LIVRE

CHANGEZ VOS LIVRES DE SURPLUS EN REMBOURSEMENT PLUS VOUS PERDEZ PLUS VOUS RECEVEZ

Oui, voici le remboursement pour les livres en trop. Les membres Weight Watchers recevront **\$1 par livre perdue.**

Pour pouvoir bénéficier du remboursement «perte du poids» les membres devront être «membres à vie» et ne pas dépasser le poids qu'ils se sont fixés à l'avance.

Offre valable seulement pour les livres perdus dans la province de Québec.

Combattez l'inflation, stimulez-vous et économisez en vous joignant à nous.

Pour renseignements: **MONTRÉAL 727-3788**

Pour un message d'encouragement 488-0561

Aucun contrat • Frais d'inscription \$7 • Classe hebdomadaire \$5

Mme MARYLYN REICH DIRECTRICE DE RÉGION

WEIGHT WATCHERS

Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés. Valable pour la province de Québec seulement.

VENTE PRÉ-INVENTAIRE

SOLDE DE MARCHANDISE

MEUBLES NON PEINTS ROTIN — MATELAS

25%

sur toutes les marques de matelas

MATELAS — Toutes marques, grandeurs et qualités à des prix d'inventaire. Des milliers de matelas et sommiers à prix d'ensemble pouvant aller jusqu'à 50% mais jamais en bas de 25% d'escompte. Tous les matelas peuvent être essayés. Le plus GRAND CENTRE DE MATELAS jamais vu au Canada! Toutes grandeurs, marques et qualités pour livraison immédiate à prix défiant toute compétition. Simmons, Sealy, Somnax, Provincial, United Siger, Serta Diamant, Louis-Normand, Médallion, largeurs 30", 36", 39", 48", 54", 60" x 80" sur mesure si désiré.

PAYEZ ET EMPORTEZ OU FAITES LIVRER

Surplus d'inventaire

Très beau choix de bibliothèques pouvant convenir à votre goût et exigence. Livraison immédiate

BIBLIOTHÈQUE MODULAIRE

Idéale pour votre chaîne stéréo, vos disques, vos livres, etc.

Plusieurs mobiliers de chambre à des prix défiant toutes compétitions

\$25 DE MOINS QUE TOUTS NOS CONCURRENTS POUR LA MÊME QUALITÉ, POUR LES 3 ARTICLES CI-HAUT MENTIONNÉS

de **ROTIN**

Plus de \$100,000 de 20 à 60% DE RABAIS

EXEMPLES:	Prix ord.	Prix de vente Foyer de Matelas
Panier	\$ 5.95	\$ 3.25
Tapis toutes grandeurs	et plus	\$ 9.95 et plus
Chaise	\$115.00	\$ 85.00
Panier	\$ 3.25	\$ 1.90
Chaise	\$239.95	\$ 125.00
Chaise berçante	\$239.95	\$ 135.00
Table	\$225.00	\$ 110.00
Miroir	\$ 26.95	\$ 9.95
Tête de lit	\$ 59.95	\$ 30.00

Quantité limitée Plus de 3,000 différents articles en magasin

Le FOYER DU MATELAS

MANUFACTURE DE MEUBLES NON PEINTS

9 magasins pour mieux vous servir

CHARGEX, master charge, VISA

LAVAL
BUREAU-CHEF
1877, boul. Labelle
687-2233-34

VILLE D'ANJOU
Les Galeries du Décor
7315, rue Saint-Zotique
352-8800-8806
(Dans les Galeries d'Anjou)

PIERREFONDS
13057 ouest, boul. Gauvin
Centre d'achats Pierrefonds
626-2351

MONTRÉAL
7573, rue Saint-Hubert
276-4040

L'ANNONCIATION
105 sud, rue Principale
819-275-3438

SAINT-JÉRÔME
2012, rue Saint-Georges
Centre d'achats Lafontaine
432-1212-16

BROSSARD
7205, boul. Taschereau
(face Place Portobello)
676-0241-42

LONGUEUIL
455, rue Saint-Jean
(Face ancien magasin LaSalle)
670-4791-92

1770, boul. des Laurentides
(angle boul. Saint-Martin)
667-2171-72

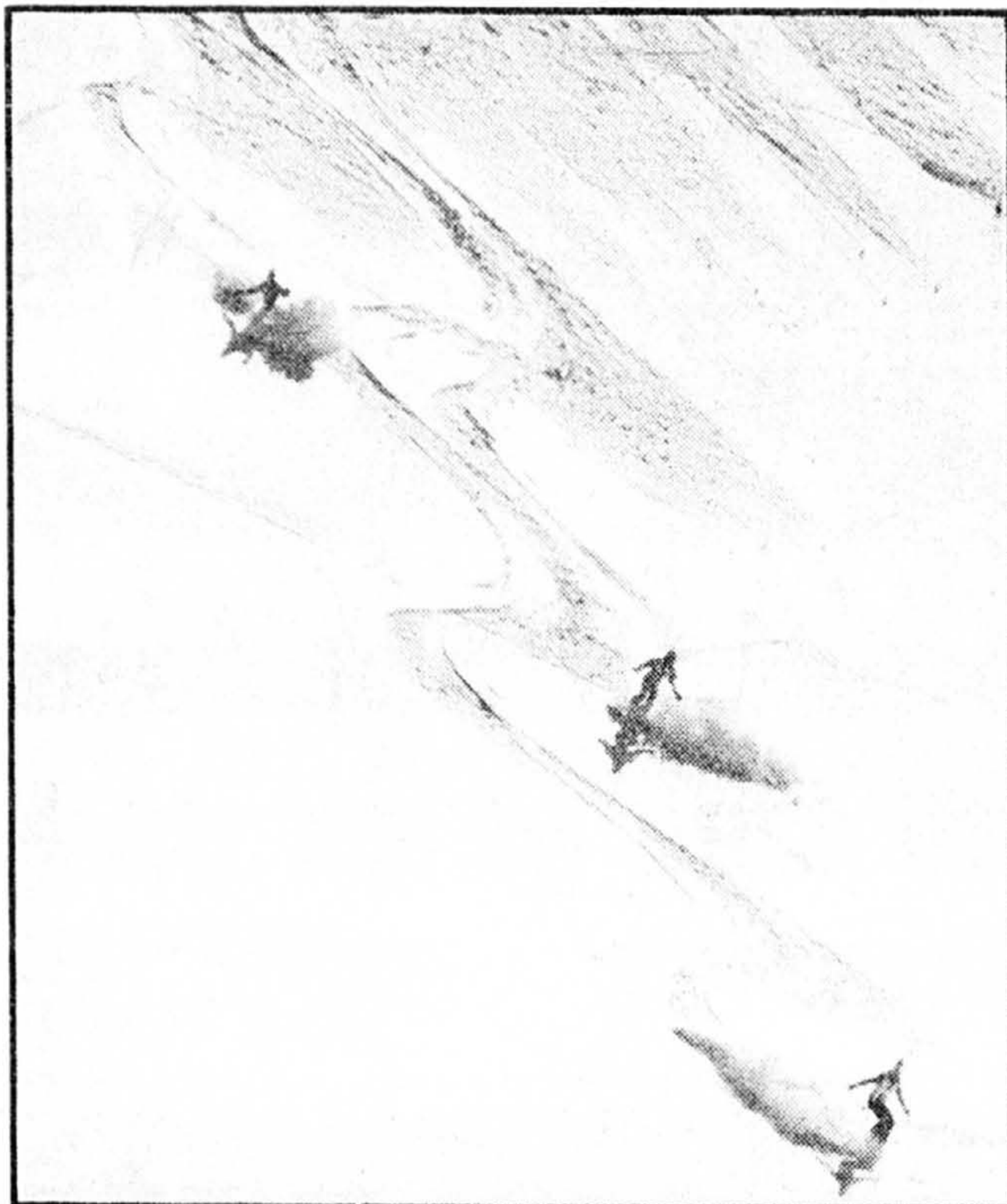
VIVRE AUJOURD'HUI

au SALON DU SKI DE MONTRÉAL

qui aura lieu en la Place Bonaventure
du 16 au 19 octobre 1980

la presse

présente le film «Ski People» de Warren Miller



Depuis 30 ans, Warren Miller filme les meilleurs skieurs du monde et aussi, parce que l'humour lui est cher, certains des moins doués.

Son film de 90 minutes illustre les joies du ski sur tous les types de neige, à travers toutes les difficultés qui se présentent en montagne et quelle que soit la qualité de l'équipement des skieurs.

«Ski People» enthousiasmera ceux et celles qui rêvent de ski dès le mois d'octobre.

Adultes:	\$3.75
Étudiants et gens de l'âge d'or:	\$2.75
Enfants:	\$1.00

la presse

Le quotidien... pour toute la famille

Le bébé le plus léger du Japon

■ TOKYO (AFP) — Le bébé le plus léger que le Japon ait connu, Haruka, a pu quitter son hôpital de Tokyo cette semaine après une lutte pour la vie qui a duré six mois, ont annoncé ses médecins.

Les spécialistes de l'hôpital universitaire Itabashi de Nihon ont déclaré que la petite fille, née en janvier, trois mois avant terme, pesait alors 517 grammes (environ une livre). Son poids atteint maintenant 3,500 grammes

(7,7 livres), et elle ne donne aucun signe de malformation.

Ils ont ajouté que Haruka est encore petite pour son âge mais atteindra un poids normal avant de fêter son septième ou huitième anniversaire.

Elle a survécu grâce à un poumon artificiel pendant les premiers 53 jours de son existence en incubateur, mais a pu boire son lait elle-même après 150 jours, ont précisé les médecins.



TAPIS Métropolitain

Vente de tapis Lundi

20 octobre de 9h à 18h

seulement

PRÉLART

100% vinyle
sans cirage
choix de motifs et coloris

Rég. jusqu'à \$14.99 v.c.

LUNDI SEULEMENT:

\$4.99
v.c.



"Chez Tapis Métropolitain tout est garanti, j'vous en passe un papier!"

MONTRÉAL 6855 est. rue Jean Talon entre St. Laurent et St. Georges 124-4324	BROSSARD 1875 rue Panama (coin Taschereau et St. J. St. J. St. J.) Point Champlain	SAINT-JEAN Carrefour La Johnson 182, boul. Saint-Joseph (coin de Canadian Tire)	DOLLARD 3347, boul. des Sources (coin de Canadian Tire)	LA SALLE 1580, rue Dollard (coin de David Boire)	LONGUEUIL 1834, chemin Chambray 100, p. du nord de Cure Point	LAYAL 1775, boul. Saint-Martin (à l'est du boul. Le Carrefour)	CHATEAUGUAY 109 St. rue d'Ange (coin de Canadian Tire)
--	--	---	---	--	---	--	--



Mini-Chic De notre collection de fourrures qui flattent les silhouettes petites et sveltes. Jamais trop volumineuses... toujours aussi luxueuses. Comme le magnifique manteau de vison naturel de ton perle illustré ici.

MComber

440, OUEST BOUL. DE MAISONNEUVE, MONTRÉAL, QUE. 845-1167

Pour votre publicité de
MAISONS D'ENSEIGNEMENT
dans **la presse**
composer **285-7234**

est-ce possible?

bien sûr... à **Champigny**
Triphonix 627-2720
campeau

VOIR NOTRE ANNONCE EN PAGE D8

LES ACCESSOIRES DE THÉÂTRE
Johnny Brown Inc.
ON FÊTE L'HALLOWEEN
Nous offrons:
MAQUILLAGE: clown — monstre, vampire — indien, chinois, etc.
— masques de toutes sortes — chapeaux — perruques — moustaches
Aussi
— léotards, collants, souliers de danse sociale.
Notez notre nouvelle adresse
1474, rue Peel angle de Maisonneuve **844-3221**

VIVRE AUJOURD'HUI

La CUM n'achètera pas le boisé de Saraguay avant que le MAC ne statue

La Communauté urbaine de Montréal ne posera aucun geste en vue de l'acquisition ou de l'expropriation du boisé de Saraguay à la frontière de Montréal et de Saint-Laurent tant que le ministre des Affaires culturelles n'aura pas statué sur le caractère écologique de cet ensemble.

JEAN-PIERRE BONHOMME

Le président de la CUM, M. Pierre Desmarais, a fait cette déclaration à LA PRESSE hier en réponse à des questions concernant le sort devant être fait à ce grand espace naturel qui est considéré par les botanistes comme la dernière forêt de Montréal. M. Desmarais a dit que l'action de la CUM est inutile tant que le ministre Denis Vaugeois n'aura pas pris de décision.

On sait que la ville de Montréal a demandé au ministre des Affaires culturelles, en juillet 1979, qu'il classe la forêt d'une cinquantaine d'acres «arrondissement naturel» au sens de la loi du ministre. Des audiences publiques ont par la suite eu lieu et la Commission des biens culturels a recommandé le classement.

Le président Desmarais a précisé que la part du fonds de \$10 millions destiné à l'acquisition de la forêt de Saraguay et attribué à la CUM par le ministre des Affaires municipales pour

l'aménagement des grands parcs régionaux de Montréal, est toujours dans les coffres de la Communauté urbaine et ne sera pas divertie à d'autres fins.

Le leader municipal s'est par ailleurs demandé pourquoi la ville de Montréal avait demandé le classement de la forêt puisque cette zone avait déjà été incluse dans le plan d'aménagement des parcs régionaux de la CUM. Il a indiqué que ce geste a pu être posé pour couvrir des engagements passés de Montréal selon lesquels un lotissement municipal a été tracé.

M. Desmarais a qualifié toute cette histoire «d'imbroglio»; il a par contre dit que la CUM n'entreprendra pas de procédures d'expropriation par peur que ce geste ne «dévalue» l'immeuble qui appartient toujours à des intérêts privés. La forêt de Saraguay appartient à la compagnie Victoria Woods Development, une filiale de la multinationale Kaufman & Broad, une entreprise qui a des bureaux dans 56 villes d'Amérique et d'Europe. Cette dernière a déjà inscrit une action en dommages de \$11,461,967 devant les tribunaux en guise de compensation pour la perte des revenus. La compagnie avait entrepris de construire 1,200 unités de logement sur ces lieux. Entre-temps, ni cette compagnie, ni les corps publics n'ont établi un système de garde pour protéger la forêt contre les vandales.

ENVIRONNEMENT

PAR JEAN-PIERRE BONHOMME

Information écologique

Le journal «Liaison Saint-Louis» distribué gratuitement dans le quartier du même nom, s'intéresse de près aux questions de la qualité de la vie en milieu urbain.

Dans sa dernière livraison, il rend public certaines données du rapport du groupe-conseils Arthur Gordon Environmental Evaluators, rédigé sur les émissions de l'incinérateur des Carrières. On y apprend ce que l'on savait un peu — et même beaucoup — à savoir que le grand éléphant blanc à deux trompes du parc Laurier (Montréal place ses incinérateurs près des parcs publics) pollue! Ces documents sont en la possession de la direction du service d'assainissement de l'air de la Communauté urbaine de Montréal.

Sauver la Méditerranée

Une cinquantaine de spécialistes des pays riverains de la Méditerranée se sont réunis à Athènes pour tenter de dresser les plans de zones protégées pour la faune et la flore de cette mer intérieure considérée comme l'une des plus polluées du monde. La rencontre, qui a duré quatre jours, devrait permettre aux experts de mettre au point un protocole qui sera soumis à la prochaine réunion des pays méditerranéens, à Cannes, en mars 1981. La conférence s'est déroulée sous l'égide du Programme des Nations unies pour l'environnement (PNEU) en collaboration avec l'UNESCO. L'événement arrive à point. Il se situe dans le cadre de la décennie de l'eau et souligne la responsabilité des Européens en cette matière de protection de la nature; ceux-ci ayant tant de moyens devraient donner l'exemple.

Greenpeace à l'offensive

Le groupe Greenpeace vient de lancer une offensive contre le déversement, en Mer du nord, de produits chimiques provenant du nord de l'Alle-

magne. Des membres européens de Greenpeace ont en effet empêché l'appareillage, cette semaine, de navires ouest-allemands chargés de produits chimiques devant être déversés au large. L'un de ces navires était chargé de 1.000 tonnes d'acide dilué. Il devait quitter les quais du complexe chimique Titan Kronos une filiale de la société National Lead Corporation. Les quais de la société Bayer, sur le Rhin, ont également été bloqués. Les protecteurs de l'environnement ont utilisé des canots pneumatiques pour bloquer les ports.

Les évêques et la forêt

Pour la première fois à notre connaissance, les autorités religieuses québécoises viennent de prendre une position commune sur un problème d'environnement d'importance. Les six évêques de l'Ouest et du Nord-Ouest du territoire viennent en effet de publier une lettre pastorale sur les dangers qui existent à exploiter la forêt n'importe comment et à la «couper à blanc», comme on dit, pour les seules fins de rentabilité économique immédiate. Le progrès économique, disent les évêques, n'est pas un absolu et il ne s'accompagne pas automatiquement d'un progrès humain et spirituel. En somme, ils invitent la population à aborder la forêt «avec un esprit nouveau», tenant compte du fait qu'elle n'est pas inépuisable et qu'elle est «confiée par Dieu à l'homme comme un jardin à cultiver et à garder». C'est un conseil de modération destiné à tous les promoteurs et, parmi eux, à l'Union des producteurs agricoles.

Les effluents de l'Ouest

Selon le directeur du Service d'assainissement des eaux de la Communauté urbaine, M. Jean Marcotte, les tuyaux intercepteurs des effluents de l'ouest de l'île, ceux

de Kirkland, qui se jettent dans l'Anse-à-l'Orme et qui polluent si gravement le lac des Deux-Montagnes, devraient être terminés au printemps 1982. La fin de ces travaux correspondrait ainsi à la mise en fonction de l'intercepteur de la rivière des Prairies. L'eau polluée de la pointe ouest de l'île sera ainsi captée dans le système de la rivière des Prairies et rejetée dans le chenal du fleuve Saint-Laurent après avoir passé sous l'île Sainte-Thérèse.

Le jour
d'est Dimanche-Matin

vous vous êtes gâtés du lundi au samedi avec la presse

LE DIMANCHE MATIN EXIGEZ Dimanche-Matin RIEN D'AUTRE

le dimanche prenez encore le meilleur

SERVICE À DOMICILE 353-4930

la Baie

Avec Lancôme, le soin des yeux est un art séduisant!

Faites de vos yeux un magnifique point d'attrait, en leur prodiguant les produits de soins et de maquillage Lancôme. Les produits de soins sont doux, simples, efficaces; quant aux produits de maquillage, ils sont tout simplement merveilleux!

***Offre spéciale!** L'enveloppe «Le Clutch» signée Lancôme, contenant le Maâsque no. 10, Absolue (30 ml) et Magie Noire (7ml) pourra être votre pour 15.00 seulement à l'achat de 8.50 ou plus de produits Lancôme (valable jusqu'à épuisement du stock).

De la collection Lancôme pour les soins et le maquillage des yeux!

Gel Effacil, démaquillante pour les yeux. 40 ml.	9.00 ch.
Progrès Yeux, crème hydratante. 15 ml.	13.50 ch.
Adieu Rides, masque antirides. 10 ml.	8.00 ch.
Immencils, mascara en crème	9.00 ch.
Maquicils, mascara fluide.	8.00 ch.
Crayon Khol, crayon doux pour le tour des yeux.	5.00 ch.

LANCÔME PARIS

Téléphoner à 281-4527 (région de Montréal). Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.

QUOI FAIRE LA SEMAINE PROCHAINE

dimanche

— La Place des Arts tient une séance de «Sons et bricoches», le 19 octobre, à 11h, au Piano noble. Au programme: Ondes Martenot, piano et percussions, avec Johanne Goyette, Michèle Party et Raymond Desrosiers. Entrée: \$1 (billets en vente une demi-heure avant le concert); café et brioche, \$1.

— Du dimanche 19 octobre à 9h au vendredi 24 octobre, à l'Ermitage Sainte-Croix, 21269 boulevard Gouin ouest, dans le cadre des sessions de l'Action Musicale Liturgique, le Père Pierre Talec animera une semaine de réflexion et d'échanges sur le thème «Ombres et Lumières de l'Évangile». Pour les inscriptions ou d'autres renseignements, on s'adresse au secrétaire de l'A.M.L. au 277-0857.

— Le groupe Chanita de l'Organisation des femmes pionnières tiendra une vente d'objets usagés le 19 octobre, de 10h à 17h, à la Congrégation Anshei Ozeroff, 5380, avenue Bourret. Entrée gratuite.

— Les anciens et anciennes élèves des Soeurs de Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie de toutes leurs maisons d'éducation sont invités à une réunion générale, au siège social de la Fédération des amicales, au 1420, boulevard Mont-Royal, à Outremont, le 19 octobre, de 13h à 18h. Renseignements complémentaires: 273-4271 ou 382-8365.

— La galerie Thème à la Folie, 1269, rue Amherst, invite le public à un atelier sur le thème «Comment peaufiner ma tête» pour l'Halloween, avec Louise Gagné, coloriste, le 19 octobre, à 14h. Renseignements: 522-9030.

— L'Union française reprend ses concours de belote le 19 octobre, à 13h, dans ses locaux. Inscriptions et renseignements: 845-5195.

— Toutes les anciennes élèves des couvents de St-Joseph, Notre-Dame-des-Neiges, Behtléem, St-Benoit, Scolasticat, Ecole Normale de Lajemmerais, Notre-Dame-de-Liesse et Institut Familial, sont attendues à la réunion annuelle de leur amicale, au 1185, rue St-Mathieu, le 19 octobre, à 13:30 heures. Pour

renseignements: 277-1894 ou 526-1887.

— L'Association des professeurs de musique du Québec présente une conférence du compositeur français Morel sur la musique du 20^e siècle, le 19 octobre, à 14h30, au collège Marianopolis, 3880 chemin de la Côte-des-Neiges. Le public y est invité et l'entrée est gratuite.

— Le Club des collectionneurs de Theford et de Saint-Georges de Beauce organise une exposition régionale de fimbres, de monnaie et de pièces d'antiquité, le 19 octobre à l'école Mgr-Beaudoin (près du pont de Saint-Georges Ouest), de 10h à 18h. Il y aura possibilité d'échange de timbres et de pièces de monnaie.

— Le peintre Gisèle Leblanc expose plusieurs de ses œuvres, des peintures à l'huile, les 21, 22 et 23 octobre, au restaurant Au Vieux Fort, 120, chemin de Saint-Jean, Laprairie. Le vernissage a lieu demain, 19 octobre, à 11h30. Invitation à tous les amis des arts. Pour information, téléphone: 659-0010.

lundi

— Le service d'animation et les services auxiliaires à l'enseignement du Collège d'Alusic présentent du 20 au 24 octobre une série d'événement qui permettront à tous de se familiariser à l'écologie. Ainsi du lundi au vendredi, de 10h à 11h30 et de 13h à 17h on pourra assister à la présentation de films et vidéo sur l'écologie; de 12h à 14h30 ce sera la période des conférences et débats autour du thème central; enfin à chaque jour de 8h à 21h une exposition permanente de documents écologiques sera tenue au local B-2130. Les autres activités se tiendront au local B-2175.

— Des séances de yoga et de relaxation sont organisées à l'heure du lunch, tous les lundis, à 11h et 12h30, à l'hôtel Windsor, salon 1111. Renseignements: 351-2656.

— Ceclio Anquetil Colindres donnera une conférence avec diapositive intitulée «Copan: la révélation des mystères

mayas», le 20 octobre, à 20h, à la salle Saint-Sulpice de la Bibliothèque Nationale, 1700, rue Saint-Denis. Entrée: \$2.50.

— Le Théâtre de Piccolo présente «Le Cirque Pantalón» et «Le Crocodile s'est échappé», au Théâtre de Pats/Sous, 100 est, avenue des Pins, du lundi au vendredi, à 14h, à partir du 20 octobre. Entrée: \$2.50. La priorité de réservation est accordée aux groupes des commissions scolaires de la région de Montréal.

— Le Service de l'éducation permanente du collège Vanier, en collaboration avec le Conseil de placement professionnel offre un séminaire en techniques d'entrevue en matière d'emploi (en français), à l'intention des cadres intermédiaires, les 20 et 21 octobre. Inscriptions et renseignements: 333-4105.

— Le Centre de psychosynthèse tient une soirée populaire de croissance personnelle sur le thème «Je change maintenant ou quand je serai prêt», le 20 octobre, de 19h30 à 22h30, au cégep Maisonneuve, 3800 est, rue Sherbrooke, local C-6606. Entrée: \$4. Renseignements complémentaires: 845-9529.

— Graff, 963 est, rue Rachel, offre une session de cours en sérigraphie et eau-forte, à partir du 20 octobre. Renseignements: Michel Leclair, 526-2616.

— La Société ambulancière Saint-Jean offre des cours de secourisme, de soins à domicile et de soins de l'enfant, à partir de la fin du mois d'octobre. Les inscriptions se prennent les 20 et 21 octobre, de 17h30 à 20h, 405 est, boulevard de Maisonneuve. Renseignements complémentaires: 842-4801.

mardi

— Une rencontre-échange avec le Dr Marcel-Charles Roy, médecin missionnaire dans les pays défavorisés, particulièrement en Asie du Sud-Est, se tiendra le 21 octobre, à 19h, au 160, rue Charron (sous-sol), à Ville-Lemoine, à l'occasion de la publication de son troisième ouvrage intitulé «Les derniers jours de l'avenir». Renseignements complémentaires: Mme Lise Aubin, 672-1093.

— Le maître égyptien Anubis Schenouda donne une conférence intitulée: «Le Génie des anciennes civilisations», à 20h, mardi, le 21 octobre, à la salle Christophe-Colomb, 6933-A, rue Christophe-Colomb (entrée \$3.50) et mercredi à l'auberge La Barre 500, 2019, boulevard Taschereau, à Longueuil (entrée: \$4). Renseignements complémentaires: 334-7268, de midi à 14h30 et de 17h à 18h30.

— Le maître de soto zen Taisen Deshimaru séjournera dans la région de Montréal du 20 au 27 octobre. Il donnera une conférence publique à l'école polyvalente Emile-Nelligan, le 21, à 20h. Renseignements complémentaires: 524-6101 ou 526-5691.

— M. Guy Lapointe, théologien, professeur à l'Université de Montréal, et Mme Jacqueline Fortin, infirmière, présenteront des exposés sur la façon d'envieser la mort, le 21 octobre, à

19h30, au 3200, rue Jean-Brillant.

— Le philosophe André Moreau donne dans le cadre d'une série de conférences d'introduction à la vraie vie, à la beauté et à l'harmonie, le 21 octobre, à 20h, à l'hôtel Constellation, 3407, rue Peel, salle Louis XIV, une causerie intitulée: «Du rire à l'ère par le sourire». Entrée: \$5; étudiants, \$3. Renseignements complémentaires: 277-6604 ou 279-4808.

— L'Association montréalaise de la femme et le droit tient un colloque sur «le droit de la famille et le débat constitutionnel», le 21 octobre, de 17h à 22h, à l'hôtel Constellation, à l'angle des rues Pell et Sherbrooke. Coût: \$20., dîner inclus. Inscriptions: Me Isabel Pappé, 1155 ouest, boulevard Dorchester, local 3900; 395-2839.

— La Société québécoise pour la défense des animaux présente le film «The Great Bird» (version anglaise du film «Ce grand oiseau blanc») portant sur la grue blanche d'Amérique, le 21 octobre, à 20h, dans la salle L'Événement, hôtel de l'Institut, 3535, rue Saint-Denis. Le Dr André Pashayan, de l'hôpital vétérinaire de Westmount répondra aux questions de l'auditoire après la projection. Invitation à tous.

— La Société d'étude et de conférences présente une causerie de l'écrivain Gérard Bessette intitulée: «Survivance de l'évolution du roman canadien», le 21 octobre, à 14h, à la Bibliothèque Nationale du Québec, 1700, rue Saint-Denis. Renseignements complémentaires: 849-0854, du lundi au vendredi, de 10h à 16h.

— Le YMCA, 1355 ouest, boulevard Dorchester, offre à partir du 21 octobre, un cours (trois mardis consécutifs) intitulé: «Prendre en main sa carrière», à l'intention des femmes qui sont à la recherche d'une orientation nouvelle. L'organisme offre aussi des cours sur l'investissement, à partir du 23 octobre (les jeudis soirs); des cours sur la gestion du temps, les 24 et 25 octobre. Renseignements: 866-9941.

— Le centre Teilhard de Chardin de Montréal invite toute personne intéressée à la vision teilhardienne à sa réunion mensuelle, le 21 octobre, à 20h, au Gesù, 1205, rue Saint-Alexandre. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 523-6966 ou 270-1472. Le père Jean Langlois, s.j., y traitera de «La Troisième Vague de Toffler dans la perspective de Pierre Teilhard de Chardin».

mercredi

— Dans le cadre de Carrefour 2715, M. Marcel Legault donnera une conférence publique intitulée: «Communication avec l'autre: ouverture et accueil», le 22 octobre, à 20h, à l'Institut de pastorale, 2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. Entrée: \$2. Renseignements complémentaires: 739-3233.

— Mme Marthe Lapière, de Développement et Paix, qui a séjourné dans plusieurs pays d'Amérique latine donnera une conférence intitulée: «Où s'en va le Guatemala», le 22 octo-

bre, à 20h, à la salle B-2405 du Centre Communautaire de l'Université de Montréal, 2332, boulevard Edouard-Montpetit. Renseignements: 343-6394.

— Les quatre groupes du Centre-Sud de Montréal qui oeuvrent dans le domaine du logement invitent la population à une soirée d'information sur les services qu'ils offrent, le 22 octobre, à 19h30, à la salle paroissiale Saint-Pierre-Apôtre, 1323 est, boulevard Dorchester (près de la station de métro Beaudry). Il y aura divers kiosques d'information. Renseignements complémentaires: 522-3151 ou 521-3387. Cotisation suggérée: \$1.

— Le Collège de Rosemont présentera un film intitulé: «Les puces savantes» (micro-informatique) dans le cadre de la Semaine des sciences, le 22 octobre, à 13h, au 6400, Seizième Avenue, salle B-537. La projection sera suivie d'une panel multidisciplinaire. Renseignements complémentaires: 376-1620.

jeudi

— Un colloque sur la productivité et la qualité de vie au travail se tiendra le 23 octobre à l'École des Hautes Études Commerciales. Renseignements: 343-3830.

— Le dixième colloque Augustin-Frigon se tiendra les 23 et 24 octobre sur le thème «Les municipalités vivent-elles à l'heure de la technologie? Que fait-on pour le citoyen? à l'École Polytechnique de Montréal. Renseignements: 344-4915.

— La Société historique du Marigot de Longueuil présente une série de cours sur les origines et l'évolution de Longueuil, le jeudi, à 20h, à la salle d'accueil de l'église Saint-Antoine. Le 23 octobre: «La Municipalité». Renseignements complémentaires: 670-6169, 670-7650 ou 670-7399.

— M. André Moreau, philosophe, écrivain, humoriste, initié, donne dans le cadre de causeries en sexologie, une conférence intitulée: «Mettre la nouveauté au service du couple», le 23 octobre, à 20h, à l'hôtel Constellation, 3407, rue Peel, salle Louisiane. Entrée: \$5; étudiants, \$3. Renseignements complémentaires: 277-6604 ou 279-4808.

vendredi

— Le Centre de recherche forestière des Laurentides ouvrira ses portes au public le vendredi 24 octobre, de 18h à 21h, le samedi 25 octobre, de 10h à 17h et le dimanche 26 octobre, de 13h à 17h. Les visites porteront principalement sur la protection des forêts, la sylviculture, l'amélioration et la culture intensive des essences forestières, la biomasse forestière, la télédétection et les modèles de simulation comme instruments d'inventaire des ressources forestières. Le Centre est situé au 1080 route du Vallon à Sainte-Foy.

— Le Groupe de la pensée sauvage présente une conférence de Janou Saint-Denis, poétesse et auteur, intitulée: «Claude Gauvreau et l'anarchisme des années cinquante», le 24 octo-

bre, à 20h, au café-théâtre Le Noeud, 2075, boulevard Saint-Laurent.

— L'université McGill invite le public à visiter ses installations du 24 au 26 octobre dans le cadre de son «Opération portes ouvertes». Étudiants et membres du personnel se joindront au public pour inaugurer cet événement par une course à pied de 10 km, à 12h30, le 24. Dans l'après-midi, il y aura des expositions et des conférences sur divers aspects des sciences de la santé. On pourra également visiter diverses autres expositions au cours du week-end. Des spectacles et films seront présentés durant les expositions et chaque soir, à 20h.

— Le Cercle de fermières de Boucherville tiendra une exposition de courtépointe, à l'hôtel de ville de Boucherville, 500, rue Rivière-aux-Pins, les 24, 25 et 26 octobre, de 10h à 22h. Des membres de la Société d'histoire des Îles Percées seront à la disposition des groupes désirant faire une tournée des monuments historiques de Boucherville. Renseignements: Mme Yolande Séguin-Pharand, 655-8277.

— Le Centre interculturel Monchanin, 4917, rue Saint-Urbain, invite le public à une rencontre avec Richard Kistabish, grand chef du Conseil algonquin, le 24 octobre, à 20h. Renseignements: 288-7229.

— Le Groupe La Laurentienne présente dans le cadre de la série «Les Grands Explorateurs» un film-documentaire intitulé: «Soudan inconnu», au Théâtre Arlequin, 1004 est, rue Sainte-Catherine, du 24 au 31 octobre, à 20h30, les lundis, mardis et mercredis; à 19h et 21h30, les jeudis, vendredis et samedis; à 13h30, 16h et 20h30, les dimanches. Renseignements complémentaires: 288-2943.

samedi

— Un colloque sur le patrimoine et l'environnement de la région du Richelieu se tiendra le 25 octobre, à l'école Ozias-Leduc, à Mont Saint-Hilaire. Il y aura un atelier sur l'intégration du patrimoine dans l'environnement et sur l'action de l'homme sur son milieu; un autre sur l'archéologie de la rivière Richelieu. Les gens demeurant le long de la rivière Richelieu y sont particulièrement invités; on peut s'inscrire au Conseil culturel de la Rivière: (514) 651-0694.

— Dans le cadre de la Semaine des sciences, les enfants de quatre à huit ans sont invités à «jouer aux sciences», de 10h à 16h, le 25 octobre, au Complexe Desjardins. Quatre foyers d'animation utiliseront les jeux de la collection «Touche-à-tou» pour faire participer les enfants à des expériences bien spéciales.

— Le Groupe féminin de Saint-Laurent tiendra une «Journée de la femme», le 25 octobre, de 9h30 à 15h30, au 1745, boulevard Décarie. Les sujets traités sont: relations parents-adolescents; le viol; la femme et le travail; la dépression chez les femmes; le sexisme et la pornographie. Coût: \$4 avec service de garde et repas. Renseignements: 748-6128.

EN PERMANENCE

Aquarium de Montréal, La Ronde, île Sainte-Hélène, 872-4656. Pavillon Alcan, tous les jours de 10h à 22h.

Centrale d'artisanat du Québec, 1450, rue Saint-Denis 849-9415; du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30; jeudi et vendredi, de 9h à 21h; samedi, de 9h à 17h. Entrée libre. Groupes sur rendez-vous.

Centre d'art du Mont-Royal, 1260, chemin Remembrance. Ouvert tous les jours, de 10h à 20h. Jusqu'au 26 octobre: gravures de Jean Brodeur.

Château Dufresne, musée des arts décoratifs, à l'angle du boulevard Pie-IX et de la rue Sherbrooke (entrée boulevard Pie-IX), ouvert les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, de 12h à 17h.

Château Ramezay, musée ethnographique, 280 est, rue Notre-Dame, ouvert tous les jours, excepté le lundi, de 10h à 16h30. Démonstration d'artisanat traditionnel et visites commentées en semaine pour les groupes qui en font la demande.

Eglise Notre-Dame, place d'Armes (849-1070), tous les jours, de 6h à 18h. Entrée libre.

Gesù: Dans le hall de la salle du Gesù, 1200, rue Bleury (métro Place-des-Arts), la «Porte ouverte» accueille ses visiteurs de 9h30 à 17h, sauf le samedi après-midi et le dimanche. Organisée par l'équipe jésuite du Gesù et le Centre diocésain du Renouveau charismatique de Montréal, la «Porte ouverte» comporte une salle de lecture, un service de librairie et des prêtres disponibles pour accueillir les personnes qui aimeraient causer, discuter d'un problème, se confesser ou simplement prier avec quelqu'un (871-1639).

Jardin Botanique, 4101 est, rue Sherbrooke (872-3455), tous les jours de 9h à 18h. Entrée libre.

Jardin zoologique quartiers d'hiver des animaux, 3400, boulevard des Trinitaires (872-2815); ouvert les samedis, dimanches et jours de fête. Spectacles d'otaries.

Maison de la Poste: une équipe d'animation organise des visites guidées renseignant sur la philatélie et le système postal, au 640 ouest, rue Sainte-Catherine, du lundi au vendredi, sur réservation seulement: 283-4185. Entrée libre.

Maison de Radio-Canada, 1400 est, Dorchester (285-2690); visites du lundi au vendredi, à 9h, 10h, 11h, 13h, 14h, 15h et 16h. Réservation nécessaire.

Maison du Calvet, meubles anciens du Québec, 401, rue Bonsecours (845-4596), du mardi au samedi, de 10h à 16h45; les dimanches, de midi à 16h45. Entrée gratuite.

Musée d'art contemporain, cité du Havre (873-2878), du mardi au dimanche, de 10h à 18h, sauf le jeudi, jusqu'à 22h; visites commentées pour groupes, du mardi au vendredi, de 10h à 17h. Entrée gratuite.

Musée d'art de Saint-Laurent, 615, boulevard Sainte-Croix (747-7367); collection permanente d'arts anciens et traditions artisanales du Québec; jusqu'au 12 novembre, exposition itinérante du Musée des beaux-arts intitulée «L'art du connaisseur».

Musée des beaux-arts, 3400, avenue du Musée (285-1600), du mardi au dimanche, de 11h à 17h. Frais d'entrée.

Musée ferroviaire canadien, à Saint-Constant; exposition permanente de locomotives; tous les jours, jusqu'à la Fête du Travail, puis les week-ends en septembre et octobre. Sur semaine, de 9h à 17h; les week-ends, de 10h à 18h. Frais d'entrée. Renseignements complémentaires: 632-2410.

Musée militaire et maritime, Vieux Fort, île Sainte-Hélène (861-6738), tous les jours, sauf le lundi, de 10h à 17h; expositions ayant trait à l'histoire coloniale canadienne.

Musée historique canadien (Musée de cire), 3715 chemin Queen Mary (738-5959), tous les jours, de 9h à 17h30. Frais d'entrée.

Musée historique de l'électricité, 440, chemin Chambly, Longueuil. Téléphone: 677-5733. Du mardi au vendredi, de 10h à 17h (fermé de midi à 13h); les samedis et dimanches, de 11h à 17h. Frais d'entrée. Réservations pour groupes et visites guidées.

Place des Arts (842-2141, poste 234); visites les mardis et mercredis, à 13h, 14h, 15h et 16h (départs du comptoir de renseignements dans le hall principal). Groupes sur rendez-vous seulement.

Planétarium Dow, 1000 ouest, rue Saint-Jacques (872-4210); spectacles français, mardi et jeudi, 12h15 et 21h30; mercredi et vendredi 14h 15 et 21h 30; samedi, 14h 15, 16h 30, 21h 30; dimanche, 13h, 15h 30, 16h 30 21h 30. Jusqu'au 30 novembre: «La planète menacée».

CHOIX D'ÉMISSIONS

13:00	2 9 9 11 13	Baseball Les Phillies contre les Royals.
14:00	7 8 t 10	Janette veut savoir Sujet: les transsexuels.
18:05	2 9 9 11	Noir sur blanc Interview de Jean O'Neil, auteur de «Cap aux Oies»; débat autour du livre «Discipline of Power» de Jeffrey Simpson avec l'auteur ainsi que le journaliste André Payette, Lysiane Gagnon de La Presse et Me Michael Meighen (ce livre porte sur le parti conservateur); entretien de la semaine: Claude Morin, ministre des Affaires intergouvernementales du Québec.
20:00	3	Annie Hall Le film qui a démontré définitivement au monde que Woody Allen avait du génie. L'histoire d'un couple et de ses problèmes de communication. Du grand cinéma. Avec Woody Allen et Diane Keaton.
20:00	15 17 20	Cinéma-réauté «La vie commence en janvier», un documentaire de Michel Régner de l'ONF qui porte sur la vie dans les camps de réfugiés du Cambodge.
20:30	3	Marathon Man Un drame d'espionnage de John Schlesinger dans lequel Dustin Hoffman interprète le rôle d'un étudiant innocent entraîné dans une affaire d'espionnage. Heureusement, il court vite. Avec Laurence Olivier et Marthe Keller.
22:30	15 17 20	L'Argent des autres De Christian de Chalongé, le drame d'un employé de banque injustement licencié. Avec Jean-Louis Trintignant, Catherine Deneuve et Michel Serreault.
23:05	8 t 10	Les Fous volants Traduction de «Those Magnificent Men In Their Flying Machines», une comédie qui raconte les débuts de l'aviation. Avec Stuart Whitman, Sarah Miles et James Fox.

DIMANCHE

20:00	3	Superspecial L'humour canadien-anglais. «Royal Canadian Air Force» est une émission de radio qui fait rire les Canadiens anglais depuis des années. On les verra à la télé pour la première fois.
-------	---	--

20:30	2 9 9 11 13	Les Beaux Dimanches «Jeune délinquante» s'attaque ce soir aux difficultés rencontrées par les éducateurs dans les maisons de redressement.
20:30	4 7 8 t 10	Vedettes plus Pour les fans de Julio Iglesias.
20:30	15 17 20	Bouquet de ronces La fin d'un excellent téléroman anglais qui porte sur les périls de la vie de famille.
21:00	3	The Canadian Establishment Excellente série documentaire sur les élites financières du Canada. Ce soir: «The Best Job In Canada», détenue par M. Ian Sinclair, président du Canadien Pacifique.
21:30	19	Apostrophes Sujet: la guerre des dictionnaires, dont discuteront des représentants des grands dictionnaires français.
22:00	7 8 t 10	Les gens qui font l'événement Marc Laurendeau interviewe le juge en chef Jules Deschênes, et il sera sûrement question de «L'affaire Coffin».
23:15	2	Complot de famille D'Alfred Hitchcock, traduction de «Family Plot» une comédie policière datant de 1976, avec Barbara Harris, Bruce Dern et William Devane. Une histoire d'héritier qui n'a pas la conscience tranquille.
00:00	5	Loving You Pour les fans d'Elvis Presley.
22:00	5	The Steve Allen Comedy Hour Une émission qui débute ce soir et est animée par un garçon parfois très drôle. Invités: Lucille Ball, George Kennedy, Steve Martin, Louis Nye et Bill Saluga.

arts et spectacles

c'est la culture

mise à la portée de tous dans La Presse

TÉLÉ Changements à l'horaire	
DIMANCHE	15:00 2 — Hebdo dimanche
14:00 2 — Second Regard	16:00 2 — La Série Mondiale

Horaire des spectacles — page C 18

SUS AUX «INTELLECTUELS»

Trudeau ne cédera pas au chantage

OTTAWA — Le premier ministre Trudeau est prêt à accepter des amendements de détail à son projet de réforme constitutionnelle, mais il ne veut pas reprendre les négociations «futures» de l'été dernier, ni se soumettre au «chantage» d'une quelconque province, si petite soit-elle.

Le premier ministre avait préparé un discours qu'il devait prononcer hier dans le cadre de ce débat, mais devant la volonté des conservateurs et des néo-démocrates de poursuivre les discussions sur le projet même des Communes, il a décidé de réserver son intervention pour une autre occasion.

que cet outil ne puisse être utilisé que comme dernier recours. Le gouvernement accepterait un amendement qui viendrait faire du référendum constitutionnel un recours pour débloquent une véritable impasse» ou pour met-

tre le Canada «à l'abri du chantage» d'une province.

Quant au délai de deux mois que le gouvernement a imposé au Parlement pour «digérer» sa réforme constitutionnelle, le premier ministre Trudeau se

défend bien d'y voir un quelconque muselage de l'opposition. «Je ne suis pas là avec une matraque», a-t-il dit, indiquant qu'après deux semaines de débat en Chambre on commençait à «entrer dans l'obstructionnisme».

Le leader parlementaire libéral, M. Yvon Pinard, a pour sa part déclaré à LA PRESSE que le temps pris par les députés de l'opposition sur le parquet de la Chambre (dont les débats sont télévisés) se trouvait à raccourcir l'étude article par article qui doit se faire en comité. Mais il reste que le gouvernement serait mal placé pour imposer «la clôture» ou pour faire voter les Communes et le Sénat sur un projet de résolution aussi fondamental dont la moitié des articles n'auraient pas été étudiés par le Comité.

Contrairement à ce qui se passe pour un projet de loi, il faut comprendre que l'ensemble des députés et des sénateurs n'auront pas à se prononcer sur chacun des articles, mais ils se retrouveront quelque part vers le 10 décembre devant un «rapport» du comité mixte qu'ils devront accepter ou rejeter en bloc.

Écartant avec brio les arguments qui lui étaient apportés par les panellistes, au cours de cette émission radiophonique d'une heure, le premier ministre s'en est pris à plusieurs reprises, comme il le fait depuis quelques semaines, aux «intellectuels» du Québec qui s'opposent à son projet de réforme.

Sans doute sensible aux objections formulées par de nombreux éditorialistes et analystes politiques à travers le pays, M. Trudeau a entrepris semble-t-il de s'attaquer à l'opposition extra-parlementaire. Après avoir accordé cette semaine une entrevue à la Presse Canadienne et à Télémedia, il a accepté de rencontrer mercredi prochain, à Québec, la Chambre de commerce.

Le premier ministre reconnaît cependant que le coup de force qu'il tente présentement est «politiquement dangereux». «Mais la population, dit-il (sur la foi de sondages faits par le Centre de l'Unité canadienne), n'a pas l'air de trouver ça si mal. Et quant aux gouvernements provinciaux, ils n'osent pas aller en élection ou en référendum là-dessus.»

PAUL LONGPRÉ
(de notre bureau de d'Ottawa)

Au cours d'une entrevue d'une heure sur les ondes de Télémedia, hier, le premier ministre a également laissé entendre qu'il n'allait pas tolérer de manoeuvres «obstructionnistes» des partis de l'Opposition, en Chambre, et que le 9 décembre était toujours la date cible pour la fin du débat sur la réforme constitutionnelle aux Communes et au Sénat.

Selon l'échéancier envisagé tout d'abord par le parti ministériel, la première phase du débat aux Communes aurait dû se terminer hier. Le projet de résolution devait être ensuite confié à l'étude d'un comité mixte du Sénat et des Communes. Le

Dernier recours

Jusqu'à maintenant, le gouvernement libéral a laissé entendre qu'il accepterait peut-être des amendements de l'opposition sur trois points: le droit de propriété des provinces sur les richesses naturelles, les droits linguistiques des immigrants (au Québec) et la réglementation qui régirait d'éventuels référendums nationaux sur la constitution.

Sur ce dernier point, l'article 42 qui, selon l'opposition, constitue une négation du fédéralisme, en ce qu'il permet à Ottawa de proposer directement aux électeurs canadiens sa vision du fédéralisme, par-dessus la tête des gouvernements légitimes des provinces, M. Trudeau a indiqué qu'il était prêt à amender son projet pour faire en sorte



«Je ne suis pas là avec une matraque», a déclaré M. Trudeau.

Trudeau comprend Lévesque d'avoir retardé les élections

OTTAWA — Un compliment à toujours plus de valeur quand il vient d'un connaisseur. Le premier ministre Lévesque

radiophonique, c'est qu'il a jugé qu'il allait les perdre... Si on déclenche (des élections) sachant qu'on va les perdre, on n'est pas très malin! La remarque vient d'un leader politique qui a déjà repoussé, comme un spectre, l'échéance électorale à son délai ultime de cinq ans, sans toutefois éviter la défaite ignominieuse aux mains de Joe Clark.

Ne voulant cependant pas laisser une mauvaise impression au leader libéral Claude Ryan, le premier ministre Trudeau a

pendant mis les points sur les i: «Je ne suis pas surpris, mais je ne suis pas surpris...»

M. Trudeau en a profité pour rappeler que Robert Bourassa a déjà payé cher pour avoir déclenché des élections sous le prétexte que le gouvernement fédéral s'appropriait à forcer le rapatriement de la constitution contre le consentement des provinces.

Comme autrefois M. Duplessis traitait une certaine élite québécoise (parmi laquelle se trouvait les Trudeau, Marchand et Pelle-

tier) de «pelleteux de nuages», M. Trudeau a reproché hier aux «intellectuels» québécois d'appeler sa réforme constitutionnelle «un coup de force», après 53 années d'impasse.

Les Québécois, soutient-il, ont voté le 20 mai dernier pour un déblocage constitutionnel. C'est pourquoi le ministre de la Justice, M. Jean Chrétien s'est aussitôt mis en route pour amorcer ce qui devait se révéler une mission impossible, d'où l'action unilatérale dont le Parlement canadien est maintenant saisi.

Hatfield appuiera le rapatriement

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, s'est engagé hier à appuyer le gouvernement fédéral sur le «rapatriement» de la constitution même si Ottawa rejette ses suggestions précises.

Il a déclaré en conférence de presse qu'il souhaite quatre changements à la résolution que discute le Parlement mais qu'il appuierait le pouvoir central même si ses suggestions étaient rejetées.

M. Hatfield s'est dit opposé à la décision d'au moins six provinces de combattre devant les tribunaux les propositions fédérales. C'est là une question politique, dit-il, qui ne relève pas des tribunaux et il n'est pas disposé à renoncer à ses responsabilités.

Il a ajouté que les tribunaux n'étaient pas habilités à décider de l'avenir constitutionnel du Canada. «Une fois que nous au-

rons décidé de ce que nous voulons, les tribunaux peuvent interpréter nos désirs, mais ne peuvent les dicter.»

Pas de référendum

M. Hatfield ne veut pas non plus de référendum pour trancher les questions sur lesquelles, on ne s'entendra pas. Il aimerait que le gouvernement fédéral, imposé unilatéralement, sa formule d'amendement après deux ans si l'on ne s'entendait pas deux ans après le «rapatriement», mais il croit que la pression d'opinion publique amènera une entente avant deux ans.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick a aussi l'intention de plaider avec énergie en faveur d'une rédaction différente de celle du gouvernement fédéral des articles relatifs à la pérennité et à certains droits fondamentaux.

PAUL LONGPRÉ
(de notre bureau de d'Ottawa)

sera sans doute touché d'apprendre que M. Trudeau n'a pas trouvé très malin de déclencher des élections à l'automne.

«Je le comprends, a déclaré hier le premier ministre Trudeau au cours d'une entrevue



Jacques Bouchard Pierre Gravel

NOTES POLITIQUES

REMANIEMENT MINISTÉRIEL À PRÉVOIR

Couture va se retirer avant les prochaines élections

Le ministre québécois de l'Immigration, Jacques Couture, n'attendra pas les prochaines élections générales pour se retirer complètement de la vie politique. C'est du moins ce qu'affirment plusieurs sources dont certaines proviennent même de l'intérieur du Conseil des ministres. Selon celles-ci, M. Couture qui a déjà fait connaître son intention de réintégrer les rangs de la Compagnie de Jésus, s'est vu offrir un poste qui l'intéresse vivement et qui lui permettrait d'exercer son ministère dans un pays du Tiers-monde, vraisemblablement en Afrique. Pour accéder à ses nouvelles fonctions, l'actuel ministre devrait cependant se rendre disponible dès les premiers mois de l'année prochaine, ce qui l'amènerait à quitter le gouvernement au plus tard à la fin de décembre. Joint cette semaine par LA PRESSE, M. Couture s'est refusé à tout commentaire au sujet de cette information en se contentant de préciser: «Je ne veux pas confirmer cette nouvelle mais je ne peux pas non plus dire que je la démentis.»

Une autre démission et un remaniement ministériel

De son côté, l'autre ministre déjà sur la table du premier ministre Lévesque, Guy Joron, a déclaré hier à LA PRESSE que, s'il est prêt à occuper son siège de député de Mille-Îles jusqu'à la prochaine élection, il souhaite être relevé de ses responsabilités ministérielles le plus rapidement possible. Cette volonté des deux ministres accroît d'autant les chances d'assister prochainement à un remaniement ministériel à Québec. Plusieurs observateurs s'attendent même à voir M. Lévesque procéder à des changements au cours des prochains jours. Ou en tout cas avant la reprise de la session, initialement prévue

pour le 11 novembre, mais dont la date sera avancée, selon ce qu'il a déclaré jeudi.

Le nom le plus fréquemment mentionné comme successeur de M. Couture à l'Immigration est celui du député de Mercier, Gérard Godin, qui a à son palmarès comme trophée de la défaite, la défaite personnelle de l'ex-premier ministre Robert Bourassa en 1976.

Sauvegarder l'équilibre

Depuis quatre ans, M. Godin s'est maintes fois manifesté comme porte-parole officieux du gouvernement auprès de plusieurs groupes ethniques et lors de tournées de représentation en dehors du Québec. En outre, dans sa propre circonscription, M. Godin a été appelé à plusieurs reprises à côtoyer d'importantes minorités linguistiques. La promotion éventuelle du député de Mercier permettrait en outre au premier ministre de sauvegarder le fragile équilibre régional qui constitue un facteur important dans la formation d'un Conseil des ministres puisqu'il remplacerait un autre Montréalais, député de Saint-Henri.

On mentionne également la possibilité de voir un autre député de Montréal, Gilbert Paquette, de Rosemont, accéder au gouvernement à la suite du départ de Guy Joron représentant lui aussi la région métropolitaine. M. Paquette n'hésiterait pas forcément du porte-feuille de M. Joron aux Institutions financières mais pourrait être impliqué dans un jeu de chaise musicale qui affecterait également l'actuel président de l'Assemblée nationale, Clément Richard.

Elections selon l'ancienne carte

Des quatre comtés où il y aura des élections partielles, le lundi 17 novembre, c'est celui d'Outremont qui est le plus affecté en raison des changements à la carte électorale qui aurait été en

vigueur si des élections générales avaient été déclenchées cet automne. Cette nouvelle carte traitait une certaine élite québécoise en effet par le nombre de comtés à l'Assemblée nationale de 110 à 122. Le nouveau comté aurait eu un peu plus de 33.000 électeurs alors que l'ancien comté en donne 38.500.

Pour le Parti québécois, c'est Nicole Boily qui a été choisie à l'unanimité par les militants de cette circonscription. L'Union nationale n'a pas encore désigné son candidat. Le Parti libéral tiendra pour sa part une réunion de mise en candidature, mardi, qui mettra aux prises deux personnalités du comté, MM. Pierre Fortier et Paul-André Tétreault. Si les élections avaient été tenues selon la nouvelle carte électorale, 3.467 électeurs du comté du Mont-Royal auraient alors voté dans Outremont alors que le comté de Mercier en récupérerait 6.090.

Des comtés inchangés

Dans les trois autres comtés où il y aura des élections partielles, soit Johnson, Mégantic-Compton et Brôme-Missisquoi, la carte électorale n'a pas été modifiée. Ces trois comtés étaient détenus par des députés de l'Union nationale, soit par Maurice Bellemare, Fernand Grenier et Armand Russell. Ainsi Fernand Grenier, dans Mégantic-Compton, a décidé de se représenter à nouveau sous la bannière de l'UN en vue de retrouver son siège à l'Assemblée nationale. Il avait démissionné de son poste pour se présenter aux élections fédérales du 18 février, sous la bannière du Parti conservateur, tout comme l'avait fait d'ailleurs Armand Russell. Ces tentatives se sont avérées un désastre.

L'UN dans Johnson

Dans le comté de Johnson, c'est l'ex-secrétaire de Maurice Bellemare, Marie Charest qui tentera de remplacer son ancien patron à l'Assemblée nationale.

Très présente dans le comté depuis l'élection de Maurice Bellemare en 1974, elle fera une dure lutte au libéral Camille Picard et à la candidate péquiste, Carmen Juneau.

Par ailleurs, dans Mégantic-Compton, le Parti québécois sera le représentant des libéraux.

Dans Brôme-Missisquoi, l'ancien comté de Russell, l'Union nationale n'a pas encore de candidat, et certains tentent de convaincre cet industriel d'effectuer un retour en politique.

Pour les libéraux qui sont sortis de la réunion de mise en candidature fort divisés, c'est le jeune avocat spécialisé en matière agricole, Pierre Paradis qui tentera de redonner ce parti aux troupes de Claude Ryan. Le candidat péquiste est le fonctionnaire provincial, Gérard Comtois, qui avait connu la défaite lors de l'élection de 1976.

En fin de semaine

Dimanche, la Commission jeunesse de l'aile québécoise du Parti libéral du Canada tiendra un «brunch» au cours duquel les participants entendront le ministre fédéral Jean Chrétien, les députés Pierre Deniger, Marcel Prud'homme et André Maltais de même que le président local du parti, M. Jean-Claude Danseur.

Ce soir, le premier ministre Lévesque prend la parole au banquet de clôture du 39e congrès de l'Union des Conseils de comtés, à Québec, pendant que le ministre Claude Morin participera à l'émission Noir sur Blanc, animée par Denise Bombardier à la télévision de Radio-Canada.

Demain, le leader de l'opposition et député de Bonaventure à Québec, M. Gérard-D. Lévesque fera une brève «apparition...» à Fatima, aux Îles-de-la-Madeleine à l'occasion de l'assemblée d'investiture libérale dans cette circonscription.

PARTI QUÉBÉCOIS

Le comité des priorités fixera aujourd'hui la date de la session

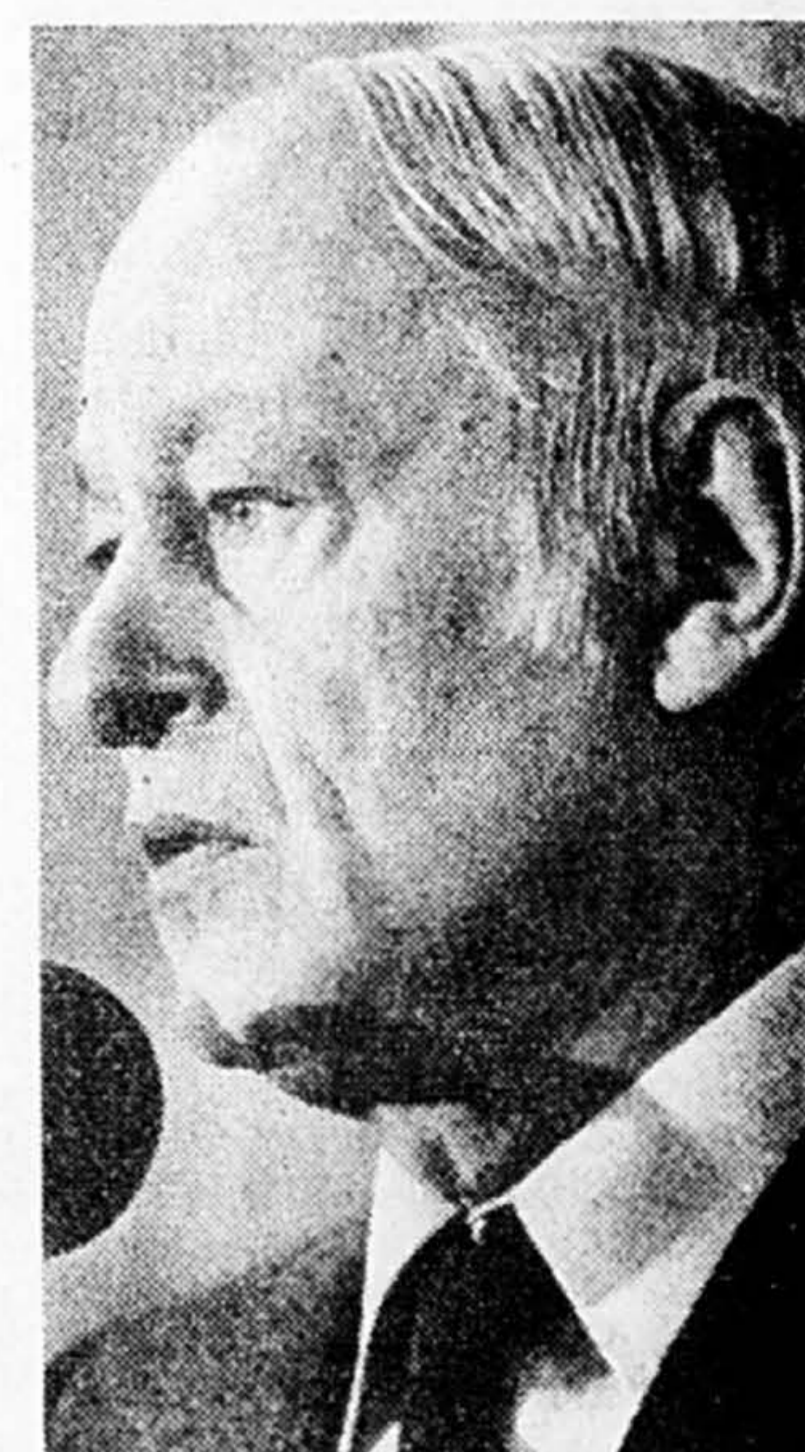
QUÉBEC — Le comité des priorités du gouvernement Lévesque est réuni depuis hier soir au Mont Saint-Gabriel, au nord de Montréal, afin de décider de la date de la convocation des députés pour la nouvelle session et afin de déterminer les grandes lignes du menu législatif.

PIERRE VINCENT
(de notre bureau de Québec)

Étant donné que M. Lévesque a déjà prévu de rencontrer les autres chefs de parti au cours de la semaine prochaine, dans le but de leur demander leur collaboration pour lutter contre le plan de rapatriement de la Constitution du premier ministre Trudeau, il est fort probable que les travaux parlementaires ne reprennent que le mardi 28 octobre. Soit deux semaines plus tôt que la date initialement prévue, au moment de la dissolution de la Chambre en juin dernier.

L'idée d'une session spéciale pour débattre d'une résolution dénonçant le plan Trudeau et, possiblement, d'une loi spéciale forçant le retour au travail des enseignants-grévistes dans la Mauricie, aurait été définitivement écartée, puisqu'elle est techniquement difficile de réalisation et qu'en fin de compte elle ne ferait pas gagner tellement de temps.

Quant au menu législatif, dont décideront les membres du Comité des priorités, il est assez évident maintenant qu'il sera fait en bonne partie de questions économiques. M. Lévesque ayant indiqué à plusieurs reprises, ces derniers mois, que «les Québécois mangent plus souvent d'économique que de constitution». Il va sans dire, néanmoins, que les députés seront appelés à donner la réplique à leurs homologues fédéraux sur le projet de rapatriement de la Constitution, qui sera chaudement discuté à Ottawa au moins jusqu'au 8 décembre.



M. Lévesque devrait mettre l'accent sur les questions économiques.

Les parlementaires péquistes annonceront aussi, faut-il prévoir, tout un train de mesures sociales, visant à améliorer la qualité de la vie — des mesures qui pourront aller d'allocations plus généreuses aux personnes âgées à la réalisation des études de pré-bourse aux étudiants, en passant par la lutte à la discrimination faite aux femmes travaillant au foyer et hors du foyer, en matière d'aide gouvernementale...

Font partie de ce comité restreint, outre M. René Lévesque et son sous-ministre M. Louis Bernard, les ministres Jacques Parizeau, Claude Charron, Claude Morin, Pierre Marois, Bernard Landry, Marc-André Bédard, Jacques Léonard, Lise Payerre et Camille Laurin. Leur réunion doit se terminer en fin d'après-midi. M. Lévesque étant attendu au dîner de clôture du 39e Congrès de l'Union des Conseils de Comté à Québec.



Rhea Bercier

Manifestation monstre des travailleurs devant Queen's Park

TORONTO — Devant l'avalanche des mises à pied permanentes et temporaires, la Fédération des travailleurs de l'Ontario (FTO) riposte.

L'organisme, qui représente pas moins de 800.000 syndiqués de la province la plus industrialisée du pays, organise pour aujourd'hui une manifestation monstre devant Queen's Park pour protester contre le gouvernement conservateur de William Davis et contre son «inertie» à cet égard.

Selon les données fournies à LA PRESSE par un porte-parole de la FTO, Allan Prizde, quelque 200 entreprises ont dû fermer leurs portes de façon permanente ou temporaire depuis le début de l'année, situation qui aurait touché pas moins de 30.000 travailleurs.

M. Prizde soutient toutefois qu'il s'agit là de données minimales, parce que rien dans la loi n'oblige une compagnie d'informer le gouvernement ontarien de ses faits et gestes en ce qui touche les fermetures.

Trop peu

«Il existe naturellement un minimum de renseignements que l'entreprise doit fournir, mais la plupart passent outre. La loi est pleine de trous, facile à contourner et peu contraignante.»

Aussi, devant cette flambée de fermetures dues à la présente récession économique, la majeure partie des décisions sont prises à l'extérieur du pays, parce qu'il s'agit, dans la majeure partie des cas, de filiales canadiennes d'entreprises étrangères implantées en Ontario qui sont affectées.

Quoi qu'il en soit, cette manifestation promet d'être l'une des plus importantes que la province

ait connues depuis que les conservateurs sont au pouvoir, soit 34 ans, affirme M. Prizde.

La FTO jouit dans cette offensive de l'appui de plusieurs autres syndicats non affiliés, comme les Teamsters, de même que d'autres groupes de pression, dont l'Association canadienne-française de l'Ontario.

Les partis d'opposition endossent cette démarche. Les libéraux de Stuart Smith ont déjà déclaré qu'ils sont prêts à déclencher une campagne électorale sur cette litigieuse question.

Quant aux néo-démocrates de Michael Cassidy, qui détiennent la balance du pouvoir à Queen's Park et qui normalement, selon leur philosophie politique, sont plus proches des travailleurs, même s'ils contestent avec acharnement l'attitude du gouvernement, ils ne sont toutefois pas prêts à appuyer une motion de non-confiance présentée par les libéraux.

La faiblesse

Il s'agit encore là d'une autre indication que le NPD est en perte de vitesse et retarde ainsi le moment où il devra se présenter devant l'électorat. On sait que M. Smith a annoncé qu'il n'entendait plus appuyer comme il l'a fait au cours des trois dernières années le gouvernement minoritaire de M. Davis.

Ce dernier, sentant la soupe chaude, a présenté, par la voix de son ministre du Travail, Ron Elgie, dès la première semaine de l'ouverture de la session, un projet visant à répondre aux attentes du mouvement ouvrier.

Le projet initial, considéré comme «limide» ou encore «à moitié réchauffé» par la FTO, les partis d'opposition l'ont carrément rejeté. Et même après avoir dit cela, le NPD a décidé d'appuyer le projet de loi «car il s'agit d'un pas dans la bonne direction».

Le syndicat soutient quatre positions bien spécifiques:

- 1) que toute compagnie justifie sa décision de fermer temporairement ou de façon permanente son entreprise;
- 2) que la pension du travailleur affecté par cette décision soit transférable à son nouvel emploi afin qu'il ne soit pas pénalisé et bénéficie des avantages de ce pour quoi il a souscrit pendant plusieurs années dans certains cas. Il s'agit en somme de la mise en vigueur de l'universalité des fonds de pension;
- 3) que l'indemnité de séparation soit équivalente à une semaine de salaire pour chaque année passée à l'emploi de l'entreprise; et
- 4) que l'avis de fermeture soit de six mois pour les travailleurs dont l'entreprise compte plus de 500 employés et de seize semaines pour celle qui compte plus de 50 employés.

La manifestation d'aujourd'hui ne constitue que le point de départ d'une campagne plus vaste. La FTO a fait imprimer un million de macarons et de formules de pétition. Sur le macaron on peut y lire «Can work».

Stratégie

Dés lundi, d'autre part, les syndicalistes commenceront la tournée des usines pour faire signer la pétition qui sera par la suite présentée au gouvernement ontarien. Celle-ci invite Queen's Park à intervenir législativement en faveur d'une plus grande reconnaissance du droit des travailleurs.

«Mais la réponse, pour l'Ontario, est toujours la même: les principaux outils économiques sont à Ottawa et c'est à celui-ci à prendre ses responsabilités.»

L'on comprend peut-être plus M. Davis et son attitude à l'égard de la constitution lorsqu'il disait mardi à la suite de la conférence des premiers ministres provinciaux, réunis exceptionnellement à Toronto, que «les Ontariens veulent en finir avec ce rapatriement afin que l'on s'attaque aux principaux problèmes économiques du pays».

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Cours bilingues
SECRETARIAT

COURS À TEMPS PLEIN/JOUR
septembre à juin

- Secrétariat médical
- Secrétariat juridique
- Secrétariat de services
- Sténo-dactylo
- Commis-comptable
- Réceptionniste-téléphoniste
- Commis de bureau

COURS À TEMPS PARTIEL/JOUR-SOIR-SAMEDI
en tout temps de l'année

- Anglais
- Comptabilité
- Dactylographie et machine à dicter
- Français
- Initiation au droit
- Procédures juridiques
- Protocole du téléphone et art de la réception
- Sténographie française
- Sténographie anglaise
- Tenue de livres d'une entreprise commerciale I-II
- Tenue de livres d'une entreprise de services
- Terminologie médicale

Sans garantir formellement un emploi, plus de 90% de nos diplômés sont placés chaque année

composez **932-1122**
(9 heures à 21 heures)

Reconnu par le ministère de l'Éducation — enseignement professionnel, niveau secondaire

COLLÈGE DE SECRETARIAT MODERNE
1800, boul. Dorchester ouest, Montréal
Metro Guy (sortie St-Mathieu)

Renseignez-vous!

PROGRAMME D'ANGLAIS POUR L'AUTOMNE À L'YMCA CENTRE-VILLE

DÉBUT DES COURS: **3 NOVEMBRE**

TESTS DE CLASSEMENT ET INSCRIPTIONS: Les mardis 14, 21, 28 octobre entre 16h et 19h

CONVERSATION ANGLAISE

NIVEAUX DÉBUTANTS À AVANCÉS

Choix d'horaire: Matin — après-midi soir

Inscrivez-vous maintenant!

YMCA CENTRE-VILLE
1450, rue Stanley
Montréal
Tél.: 849-8393 (711 et 712)

Pour votre publicité de

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

dans **la presse**

composez **285-7234**
ou **285-7229**

Paulette Fréjeau

61 ANS AUJOURD'HUI Trudeau ne vit pas que de politique

OTTAWA. (PC) — Célébrant aujourd'hui son 61e anniversaire de naissance, le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, estime qu'il défend actuellement des choses auxquelles il croit passionnément: «Je tente d'amener les Canadiens à croire qu'ils sont un pays et non 10 États fédéraux», a-t-il dit.

Au cours d'une entrevue à la Presse Canadienne, jeudi, M. Trudeau s'est empressé d'ajouter que «la politique n'est pas toute ma vie».

«Mais vous devez comprendre que je peux décrocher, et quand j'ai quitté le bureau, fermé mes livres et terminé mes dossiers, il y a autre chose.»

«Évidemment, il y a les enfants, et il y a ma vie, la beauté chez les femmes, dans les arbres et dans les livres», confie-t-il.

Reconfirmant qu'il compte quitter son poste de premier ministre du Canada avant la fin

de son mandat, M. Trudeau a récemment entrepris la phase ultime de sa vie politique, soit tenter de mettre en place la base de la réforme constitutionnelle dans les termes qu'il défend depuis son entrée en politique, en 1968.

Il dit «de ne plus en plus» penser à s'établir à Montréal après avoir quitté son poste, dans cette maison de l'avenue des Pins construite en 1930 selon les plans de l'architecte Ernest Cormier.

A propos de sa forme physique, M. Trudeau n'en admet pas moins qu'il se sentait beaucoup mieux, l'été dernier, alors que dans l'opposition, il avait passé son temps avec ses enfants, à faire de la voile et du canot, et qu'il avait voyagé au Tibet.

«Le système parlementaire a ça de bon, c'est qu'il nous permet de nous reposer un peu dans l'Opposition», a confié M. Trudeau.

La mentalité a changé face à l'alcool

QUÉBEC (PC) — La mentalité face à la consommation des boissons alcooliques dans notre société a changé, estime le nouveau président de la Régie des permis d'alcool, M. Ghislain K.-Laflamme.

Lors d'une opération de relations publiques menée hier à l'occasion de l'entrée en vigueur de la loi 55, M. K.-Laflamme a soutenu que l'ancienne loi sur l'alcool «partait du principe qu'il faut limiter les points de vente des boissons alcooliques parce que l'alcool était un produit dangereux dont il fallait essayer de restreindre la consommation».

La nouvelle loi, adoptée en décembre dernier par l'Assemblée nationale, «part du principe que l'alcool n'est pas un mal en soi, qu'il s'agit d'un produit qui a sa place dans une société civilisée et qu'il n'y a pas lieu de le combattre par la limitation des points de vente».

Aussi, la nouvelle loi met-elle

plutôt l'accent sur la protection de la société contre les abus d'alcool, a expliqué M. K.-Laflamme qui, avant d'accéder à la présidence de la Régie des permis d'alcool, était directeur du Bureau des véhicules automobiles du Québec.

M. K.-Laflamme a indiqué que la Régie serait plus libérale dans l'octroi des permis de vente d'alcool si les conditions prévues par la loi sont remplies par le requérant.

Toutefois, la Régie veillera à ce que l'exploitation d'un débit de boisson se fasse dans le respect de la «tranquillité publique», une nouvelle notion introduite par la loi.

De plus, la Régie soumettra bientôt une réglementation au sujet de la publicité sur les boissons alcooliques, afin que les réclames commerciales incitent à la modération dans la consommation.

La Commission des écoles catholiques de Montréal
Service de l'éducation des adultes

Cours intensifs et semi-intensifs de conversation française et anglaise
Jours et soirs

Centre Père-Marquette
6030, rue Marquette
Durée: 7 semaines dont 2 fins de semaine

Anglais semi-intensif:
lundi, mardi et mercredi 19:30 à 22:15
Prochaine session: 27 octobre 1980

Centre Saint-Pascal-Baylon
3715, rue Carlton
Durée: 10 semaines

Anglais et français semi-intensifs:
lundi, mardi et mercredi 19:15 à 22:00.
Prochaine session: 24 novembre 1980

Centre Saint-Paul
11, chemin de la Côte Saint-Antoine (Westmount)
Durée: 6 semaines

Français intensif:
lundi au vendredi 9:00 à 12:00
Prochaine session: 10 novembre 1980

Anglais intensif:
lundi au vendredi 13:00 à 16:00
Prochaine session: 3 novembre 1980

N.B.: On peut aussi s'inscrire en tout temps dans d'autres centres de la CECM à des cours réguliers de français et d'anglais (langue seconde).

Renseignements: Centre Saint-Paul, 931-2443
Autres centres: 273-0481

ADMISSION À LA SESSION D'HIVER 1981

ÉTUDES DE DEUXIÈME ET TROISIÈME CYCLES

- Art dramatique (M.A.)
- Arts plastiques (M.A.)
- Biologie (M.Sc.)
- Chimie (M.Sc.)
- Communication (M.A.)
- Économie (M.Sc.)
- Études des arts (M.A.)
- Études littéraires (M.A.)
- Géographie (M.Sc.)
- Histoire (M.A.)
- Linguistique (M.A.)
- Mathématiques (M.Sc.)
- Philosophie (M.A.)
- Sciences de la terre (M.Sc.)
- Sciences de l'atmosphère (M.Sc.)
- Sciences de l'environnement (M.Sc.)
- Sciences politiques (M.A.)
- Sciences religieuses (M.A.)
- Sexologie (M.A.)
- Sociologie (M.A.)
- Thanatologie (Cert.)

• Administration (Ph.D.)
(Programme conjoint avec l'École des Hautes Études Commerciales, l'Université McGill et l'Université Concordia)

• Histoire (Ph.D.)
• Psychologie (Ph.D.)
• Science politique (Ph.D.)

Les demandes d'admission doivent parvenir au plus tard le 1er novembre 1980 au:

Service de l'admission
Bureau du registraire
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL
Case postale 8888, succursale "A"
Montréal, Qué. H3C 3P8
Téléphone: (514) 282-3121

Université du Québec à Montréal

CENTRE DE SUGGESTOPÉDIE DU QUÉBEC
Permis du Ministère de l'Éducation no 749538

**QUAND APPRENDRE EST UN PLAISIR
L'ANGLAIS**
par la
SUGGESTOPÉDIE
(aussi cours d'ESPAGNOL)

Cette méthode révolutionnaire vous permet de découvrir et parler l'anglais rapidement et avec un minimum d'effort. Fondée sur le plaisir de la communication dans une atmosphère stimulante et détendue, la suggestopédie vous révèle des potentiels insoupçonnés d'apprentissage et de créativité. Cette nouvelle pédagogie garantit des résultats qu'aucune des méthodes traditionnelles n'a atteints jusqu'ici.

Si vous souhaitez participer à cette expérience enrichissante, veuillez téléphoner au:

738-4954

DATES DES COURS: du 12 NOV. au 17 DÉC.
NIVEAUX OFFERTS: Débutants

Intermédiaires

Les cours ont lieu tous les jours, du lundi au vendredi, 3 1/2 heures par jour.
HORAIRE: matin, après-midi ou soir.



**QUE FEREZ-VOUS
DEMAIN?**

- PROGRAMMATION
- KEYPUNCH-KEYTAPE

- Cours du jour et du soir
- Test d'aptitude gratuit
- Prêt du gouvernement
- Coût modique
- Age: 18 à 50 ans
- Cours éclair

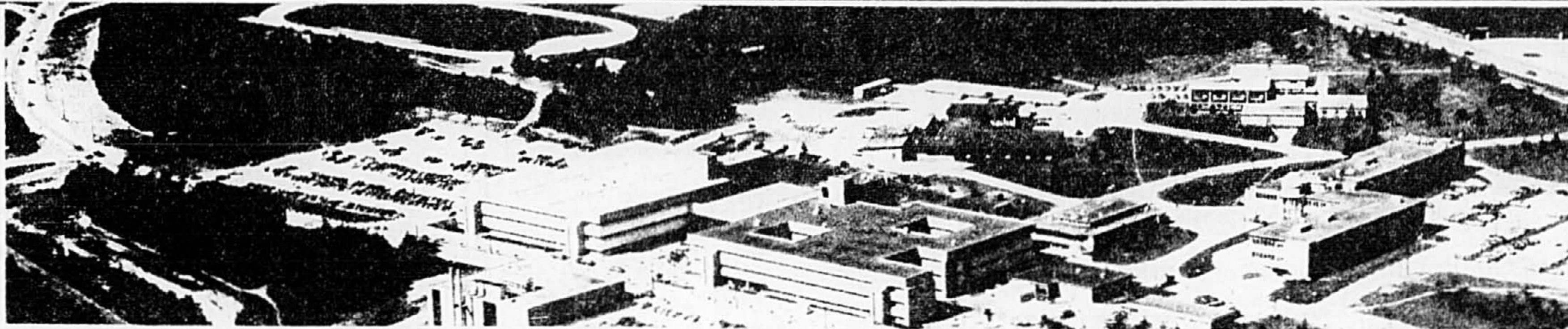
Pour renseignements
APPELEZ 849-7726

Reconnu par le ministère de l'Éducation aux niveaux secondaires et collégial. Permis 749745

Inscrivez-vous

MAINTENANT
pour nos cours de novembre

COMPUTER INSTITUTE OF CANADA
INSTITUT D'ORDINATEUR ELECTRONIQUE
2015, rue Drummond, suite 550, Montréal



**SESSION D'HIVER 1981
ÉTUDES DE PREMIER CYCLE**

L'Université du Québec à Trois-Rivières offre 42 programmes de baccalauréat et 18 programmes de certificat

BACCALAURÉATS ET CERTIFICATS

Arts et sciences humaines

Baccalauréats
Arts plastiques
Éducation au préscolaire et enseignement au primaire*
Enseignement en adaptation scolaire*
Enseignement en arts plastiques
Enseignement en études anglaises
Enseignement en études françaises
Enseignement en histoire
Enseignement en musique
Enseignement en sciences religieuses
Études anglaises
Études littéraires françaises
Études littéraires québécoises
Linguistique
Musique
Philosophie
Psycho-éducation*
Sciences de l'éducation
Théologie
Traduction
Certificats
Enfance inadaptée
Histoire
Langue et littérature anglaises
Philosophie
Sciences de l'éducation
Traduction

Sciences pures, appliquées et de la santé

Baccalauréats
Biochimie
Biologie
Biologie médicale
Biophysique
Chimie
Enseignement en administration
Enseignement en biologie
Enseignement en chimie
Enseignement en mathématiques
Enseignement en physique
Genie électrique
Genie industriel
Mathématiques*
Physique
Physico-chimie
Sciences de l'activité physique
Sciences de la santé (nursing)
Certificats
Biologie
Biologie médicale
Chimie
Mathématiques*
Sciences de la santé (nursing)

**ADMISSION (temps complet et partiel)
CHANGEMENT DE PROGRAMME**
Date limite: 1er novembre 1980

Sciences sociales et de l'administration

Baccalauréats
Économique
Enseignement en géographie
Géographie
Recherche opérationnelle
Certificats
Administration*
Géographie

Unité organisationnelle:

Programmes spéciaux
Baccalauréats
Enseignement professionnel
Enseignement technique
Certificats
Gestion de la main-d'œuvre
Gestion policière
Enseignement du français (primaire)
Entraînement sportif
Technicien supérieur

* Temps partiel seulement

Conditions d'admission
Posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) ou l'équivalent OU posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins vingt-deux (22) ans

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au
Bureau du registraire
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, Qué. / G9A 5H7
Tél.: (819) 376-5454



Université du Québec à Trois-Rivières

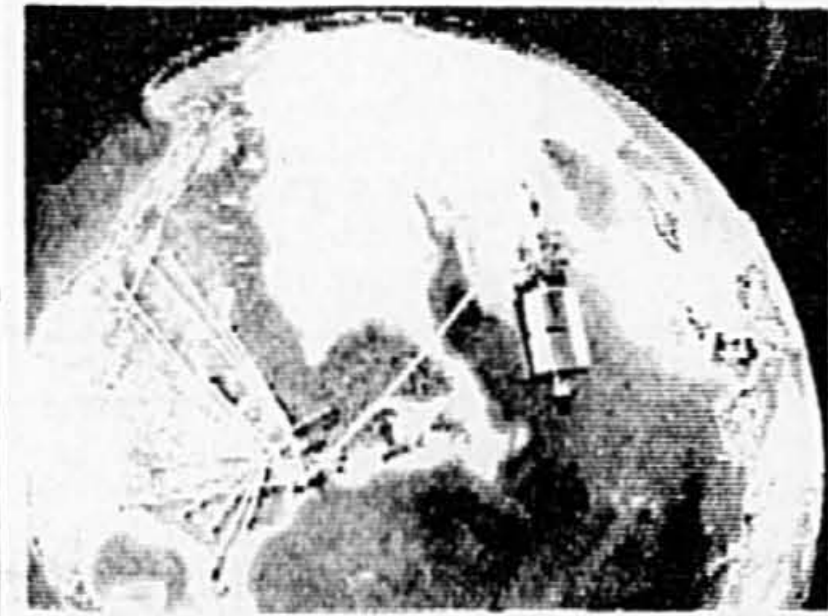
**Apprenez les éléments
qui vous permettront
d'accéder au monde
de l'informatique**

Le monde de l'informatique est en constante mutation.

Il n'y a pas de formule magique pour réussir en informatique. Mais il existe l'INSTITUT CONTROL DATA qui offre des cours en informatique et des services d'aide au placement. (Demandez les pourcentages d'engagement).

La vie est faite de compromis. Mais votre carrière ne doit pas obligatoirement en être un.

Si vous souhaitez devenir programmeur, opérateur, technicien, l'INSTITUT CONTROL DATA est en mesure de vous aider à réaliser vos objectifs de carrière.



Pour vous aider dans vos choix, venez assister à une session d'information. Nous répondrons à vos questions, vous fournirons une copie de nos rapports de placement et des éléments qui vous familiariseront avec le monde des ordinateurs.

Les cours sont de types professionnels de niveau secondaire ou collégial. L'enseignement est sanctionné par des examens sous l'autorité du Ministère de l'Éducation.

- cours individualisés
- formation pratique
- aide au placement
- cours de jour et du soir

INSTITUT CONTROL DATA

Service éducatif de
CONTROL DATA CANADA LTÉE
permis 749747

Tél.: 284-8484

300, rue Léo-Pariseau, suite 400, C.P. 999, Station «La Cité»
Montréal, Québec, H2W 2N1,
(Coin avenue du Parc)

HORLOGERIE BIJOUTERIE
à l'échelle — à la maison
DÉPLIANTS GRATUITS
Permis no 749659
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
1012 est, av. Mont-Royal
Montréal, Qué. H2J 1X8 Tél.: 522-7823

COLLÈGE DU TOURISME

1117 ouest, rue Sainte-Catherine
Suite 220 — Montréal H3B 1H9

Vous vous cherchez un emploi?
Un milieu de travail jeune, dynamique et surtout intéressant?

DEVENEZ AGENT DE VOYAGES

Cours de formation en tourisme
• 30 heures de cours
• tarification
• voyages organisés
• assurance, techniques de vente
• sessions débutant les 3 ou 4 novembre et les 2 ou 4 décembre
• 2 soirs par semaine 18h à 21h
ou samedi 15 novembre de 10h à 17h

Date limite d'inscription le 31 octobre
Lundi au vendredi de 10h à 18h

Permis du Ministère de l'Éducation 749601

Pour plus de renseignements
849-9337

Pour votre publicité de
MAISONS D'ENSEIGNEMENT
dans
la presse
composez
285-7234
ou
285-7229
Paulette Fréjeau

MAÎTRISE EN CHIMIE

Le programme est offert dans les principaux champs de spécialisation du département, soit la thermodynamique des solutions et des suspensions, l'électrochimie, la synthèse organique, la chimie pharmaceutique, la chimie de coordination et l'analyse.

Une aide financière peut être accordée à l'étudiant qualifié.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au directeur du programme, au 282-4896.

Les demandes d'admission doivent parvenir au plus tard le 1^{er} novembre 1980 au service de l'admission du bureau du registraire, R750 du pavillon Hubert-Aquin, 1255, rue Saint-Denis, Montréal, Québec — Téléphone: 282-3121.

Université du Québec à Montréal

**SESSION D'HIVER 1981
ÉTUDES DE 2^e ET DE 3^e CYCLES**

**ADMISSION
CHANGEMENT DE PROGRAMME**
Date limite: 1er novembre 1980

L'Université du Québec à Trois-Rivières offre 16 programmes de maîtrise et 2 programmes de doctorat

ÉTUDES DE DEUXIÈME CYCLE

MAÎTRISES	Études québécoises	Sciences de l'énergie
Biophysique	Mathématiques (orientation enseignement)	Sciences de l'environnement
Chimie	Philosophie	Sciences des pâtes et papiers
Éducation	Physique	Sciences du loisir
Électronique de puissance	Sciences de l'activité physique	Sécurité industrielle
Études littéraires		Théologie (3434) (3481)

Conditions d'admission
Détenir un baccalauréat spécialisé ou l'équivalent avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 ou l'équivalent

ÉTUDES DE TROISIÈME CYCLE

DOCTORATS
Philosophie Sciences de l'énergie

Conditions d'admission
Maîtrise dans la discipline choisie ou l'équivalent.

Date limite d'admission
Le 1^{er} novembre 1980

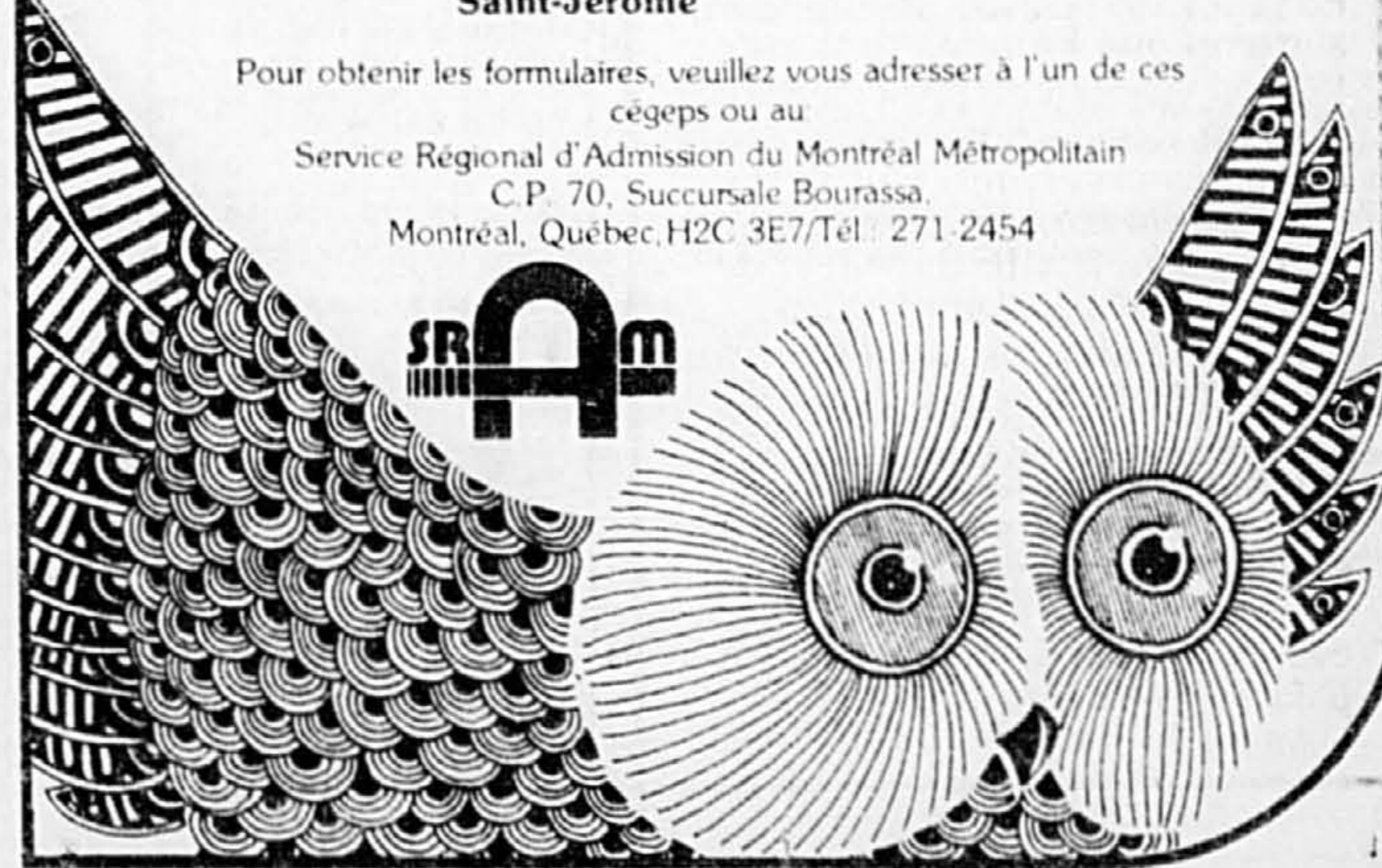
Renseignements complémentaires:
Bureau du registraire
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, Qué. G9A 5H7
Tél.: (819) 376-5454

cégep
(enseignement régulier de jour)

Le 1er NOVEMBRE 1980
est la date limite pour présenter une demande d'admission pour la
SESSION «HIVER - 1981»
dans l'un des cégeps suivants:

- | | | |
|-------------------|--------------------------|-------------------------|
| Ahuntsic | Joliette | Saint-Laurent |
| André-Laurendeau | Lionel-Groulx | Sherbrooke |
| Bois-de-Boulogne | Maisonneuve | Sorel-Tracy |
| Drummondville | Montmorency | Valleyfield |
| Édouard-Montpetit | Rosemont | Vieux Montréal |
| Granby | Saint-Hyacinthe | Institut de Technologie |
| John Abbott | Saint-Jean-sur-Richelieu | Agricole et Alimentaire |
| | Saint-Jérôme | |

Pour obtenir les formulaires, veuillez vous adresser à l'un de ces cégeps ou au
Service Régional d'Admission du Montréal Métropolitain
C.P. 70, Succursale Bourassa,
Montréal, Québec, H2C 3E7/Tél.: 271-2454



AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

24-25-26 octobre

EXPO-LIQUIDATION

de PEINTRES QUÉBÉCOIS

Hôtel Quality Inn, Salon Sherbrooke Québec
410 ouest, rue Sherbrooke

de 25% à 75% de réduction

« Tout doit être vendu »

J. Ahern W. Hudon F. Lorion
Y. Bousquet H. Lagardère G. Boka
C. Claudiis M. Millard H. Moutier
R. Davies Tex Lecor P. Boucher
S. Dubreuil G. Hrabec + 65 autres

Plus de \$500,000 de tableaux

Vendredi de 19h à 22h.
Samedi et dimanche de 10h à 22h.

LA VENTE AURA LIEU SOUS LA DIRECTION DE
L'ITEM INC.

545, boul. Laurier, Saint-Hilaire Informations: 467-0404

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LES BERÇANTES MANDEVILLE INC.
798, 20^e AVENUE
ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE, P.Q.

Des soumissions, sous enveloppe scellée, et devant porter au recto de l'enveloppe et lisiblement écrit le mot « SOUMISSION » ou le mot « TENDER » de même que le nom de la faillite pour laquelle les soumissions sont demandées, seront reçues au bureau du syndic, J.-Guy St-Georges, 401 est, boul. St-Joseph, Montréal, Province de Québec, jusqu'à mercredi le 29-10-80 à 14h30 pour l'achat en bloc ou en lots séparés des actifs ci-après mentionnés:

Lot «A»: Bois \$1.195.00
Lot «B»: Équipement-machinerie: Scies, sableuses, compresseur, etc. \$18.200.00
Lot «C»: Équipement de bureau \$545.00
Lot «D»: Accessoires \$50.00

INSPECTION DES ACTIFS: Mercredi le 22 octobre 1980 de 10h00 à 16h00 au 798, 20^e Avenue St-Charles-de-Mandeville, P.Q.

CONDITIONS DE VENTE:

- 1) Seules les enveloppes scellées portant la mention « SOUMISSION LES BERÇANTES MANDEVILLE INC. » seront acceptées.
- 2) Un dépôt de 15% au moins, à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde devenant dû et exigible sur acceptation ou à tels termes acceptables au syndic et aux inspecteurs, qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.
- 3) Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par les inspecteurs, et signification par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.
- 4) Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.
- 5) Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur, en plus du prix d'achat.
- 6) Les prix d'inventaire prévus, les plus et les moins à être ajustés sur cette base.
- 7) Copies de la liste d'inventaire seront disponibles sur demande, au préalable, aux frais du soumissionnaire.
- 8) Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et titres et aucune garantie ou conditions sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie quant à la description, classification, qualité et condition mécanique.
- 9) Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

INVITATION:

OBJET DE L'ASSEMBLÉE — OUVERTURE ET ANNONCES DES SOUMISSIONS REÇUES
Les soumissions seront ouvertes, mercredi, le 29 octobre 1980 à 14h30 au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Date de Montréal, ce 16 octobre 1980.

J.-GUY ST-GEORGES, C.A.,
Syndic
Bureau: ST-GEORGES, HÉBERT & CIE
401 est, boul. St-Joseph
Montréal, H2J 1J6
Tel: 844-1044

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
Normand Frappier & Nicole Vachon
(Le Maître du Matelas Eng.)
(Le Maître du Meuble Eng.)
4201 est, Ontario, Montréal, P.Q.

Des soumissions, sous enveloppe scellée, et devant porter au recto de l'enveloppe et lisiblement écrit le mot « SOUMISSION » ou le mot « TENDER » de même que le nom de la faillite pour laquelle les soumissions sont demandées, seront reçues au bureau du syndic, J.-Guy St-Georges, 401 est, boul. St-Joseph, Montréal, Province de Québec, jusqu'à vendredi le 24 octobre 1980 à 14h30 pour l'achat en bloc ou en lots séparés des actifs ci-après mentionnés:

Lot «A»: Matelas, sommiers, etc.
Prix de vente suggéré: \$5.282.00
Lot «B»: Ensemble de cuisine et salon, bahuts, etc.
Prix de vente suggéré: \$10.162.00

INSPECTION DES ACTIFS: Mardi le 21 octobre 1980 de 10h00 à 16h00 au: 4201 est, Ontario, 2^e étage Montréal, P.Q.

CONDITIONS DE VENTE:

- 1) Seules les enveloppes scellées portant la mention « SOUMISSION NORMAND FRAPPIER ET NICOLE VACHON » seront acceptées.
- 2) Un dépôt de 15% au moins, à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde devenant dû et exigible sur acceptation ou à tels termes acceptables au syndic et aux inspecteurs, qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.
- 3) Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par les inspecteurs, et signification par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.
- 4) Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.
- 5) Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur, en plus du prix d'achat.
- 6) Les prix d'inventaire prévus, les plus et les moins à être ajustés sur cette base.
- 7) Copies de la liste d'inventaire seront disponibles sur demande, au préalable, aux frais du soumissionnaire.
- 8) Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et titres et aucune garantie ou conditions sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie quant à la description, classification, qualité et condition mécanique.
- 9) Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

INVITATION:

OBJET DE L'ASSEMBLÉE — OUVERTURE ET ANNONCES DES SOUMISSIONS REÇUES
Les soumissions seront ouvertes, vendredi, le 24 octobre 1980 à 14h30 au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Date de Montréal, ce 16ième jour d'octobre 1980.

J.-GUY ST-GEORGES, C.A.,
Syndic
Bureau: ST-GEORGES, HÉBERT & CIE
401 est, boul. St-Joseph
Montréal, H2J 1J6
Tel: 844-1044

DOUANES ET ACCISE CANADA

Nous avons été autorisés par M. H. J. Gilles, receveur régional, Douanes et Accise, pour la région de Montréal, à vendre les marchandises non réclamées, abandonnées et saisies, par

ENCAN PUBLIC AUX ENTREPÔTS D'EXAMEN

105, rue McGill, Montréal, Québec
Le mardi 21 octobre 1980
de 9h30 a.m. à 12h30 p.m. et dès 13h30

Cet encan devait originalement se tenir le 30 septembre 1980. Une quantité limitée de catalogues sera disponible le matin même de l'encan seulement au 105, rue McGill, Montréal, Qué.

Les catalogues des prochains encans sont disponibles par la poste. Le prix de l'abonnement pour tous les encans tenus à la Maison des Douanes de Montréal jusqu'au 31 mars 1981 est de \$10. Faites parvenir votre chèque à l'ordre de Bissell & Bissell Ltée, 1010 ouest, rue Sainte-Catherine, Suite 501, Montréal, H3B 1G5.

Conditions de la vente: un minimum de 25% sera exigible à l'adjudication de chaque lot, balance payable comptant dans les 48 heures, après la journée de vente. Pas de livraison la journée de la vente. Chaque lot vous sera montré séparément la journée de la vente.

BISSELL et BISSELL LTÉE

ENCANTEUR DE LA REINE

Dans l'affaire de la faillite de:

C. R. CROWLEY LIMITED, corps limité, constitué selon la loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, Province de Québec, au 1396 ouest, rue Sherbrooke, H3G 1J5.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que C. R. Crowley Limited, de la Cité et du District de Montréal, Province de Québec, a fait une cession de ses biens le 10e jour d'octobre 1980, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31e jour d'octobre 1980 à 10h00, au bureau de M. André Giroux, 630 ouest, boulevard Dorchester, suite 2800, Montréal, Québec.
DATE à Montréal, ce 15e jour d'octobre 1980.
ANDRÉ GIROUX, c.a., syndic
Bureau de: COOPERS & LYBRAND, 630 ouest, boul. Dorchester, Suite 2800, Montréal, Québec, H3B 1W7, 878-9204

VILLE DE SAINTE-JULIE PROVINCE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES ASSURANCES DE DOMMAGES (I.A.R.D.)

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissionnaires de assurances Générales. Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (Cahier de Charges) qui est disponible et qui peut être obtenu contre le paiement non remboursable de \$25 par chèque visé, argent comptant ou mandat de poste, payable à l'ordre de la Ville de Sainte-Julie à compter de 10 heures, mercredi le 22 octobre 1980 à l'endroit suivant:

Bureau du Greffier
Hôtel de Ville
93, boul. des Hauts-Bois
SAINTE-JULIE, Qué.

Seuls sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance qui sont membres en règle de l'Association des Courtiers d'assurances de la Province de Québec et qui représentent directement et sans autre intermédiaire les assureurs identifiés dans les soumissions présentées et autorisés à transférer au Québec les assurances de dommages. Toute soumission devra être remise avant 15 heures, mardi le 4 novembre 1980, au bureau de la soumission, à l'Hôtel de Ville de Sainte-Julie sous enveloppe scellée. Toutes les soumissions reçues seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 15:05 heures à la même adresse.

La Ville de Sainte-Julie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Denise Blain Greffier

CITÉ DE SHAWINIGAN DEMANDE DE SOUMISSIONS DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN DISTRICTS ÉLECTORAUX

La Cité de Shawinigan recevra des soumissions sous enveloppe scellée pour la division de la Municipalité en districts électoraux, soumission no. DA-80-176. Les soumissions seront reçues au Bureau du Directeur Général de la Cité, M. Robert Lavallée, local 105, Hôtel de Ville, jusqu'à 17:00 heures, lundi le 3 novembre 1980. Les soumissions seront ouvertes ce même jour à 20:00 heures dans la salle des délibérations. Les soumissionnaires pourront obtenir les documents relatifs à cette demande au Bureau des Achats de la Cité de Shawinigan, au Garage Municipal, Chemin de la Féderie, de M. Gilles Durocher, tél.: 537-6252.

La Cité de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Signé: Claudette Doucet, Greffier

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-JULIE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissionnaires pour la cueillette des ordures ménagères. Le cahier des charges et la formule de soumissions pourront être obtenus à compter du 21 octobre 1980 à l'Hôtel de Ville, 93, boul. des Hauts-Bois à Ville de Sainte-Julie. Les soumissionnaires seront reçus par Madame Denise Blain, greffier, à l'adresse de la Ville jusqu'au lundi 10 novembre 1980 à 15 heures et ouvertes le même jour à la même heure. La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNE À VILLE DE SAINT-JULIE, le 18 octobre 1980

DENISE BLAIN Greffier

LES ANNONCES CLASSÉES

285-7111

ENCAN CHAQUE MARDI

Ne manquez pas le seul encan, conduit une fois par semaine, qui vous offre une liste complète de tous les items

DES MARCHÉS EXTRAORDINAIRES... ÉCRIVEZ-LE SUR VOTRE CALENDRIER...

ENCAN COMMENCE À 19h00 VISITE
Mardi 12h00 — 19h00
EMPIRE INDUSTRIES INC.
À NOTRE SALLE D'ENCANS
5500, rue Paré à l'ouest de Décarie
737-5343 737-8653
MEUBLES — ANTIQUITÉS — ART — PORCELAINE — BIJOUX DE COLLECTION — TAPIS — MONNAIES — ETC.

APPELS D'OFFRES

Dans l'affaire des faillites de:
ROBERT DE LA ROCHE LINK-LAM FORWARDERS INC. DÉPANNÉUR MADO INC. MAURICE GOSSELIN ANDRÉ PRÉFONTAINE ANDRONICOS VASSILIOU

Des soumissions sont demandées pour les actifs décrits, lesquels peuvent être vendus par lot.

DESCRIPTION DE L'ACTIF

- ROBERT DE LA ROCHE**
LOT 1. — Camion GMC 1974 ÉVALUÉ À \$ 1.700
LOT 2. — Oldsmobile 88 1974 ÉVALUÉ À 1.500
- LINK-LAM FORWARDERS INC.**
LOT 3. — Pontiac Grand Le Mans 1979 (sujet à lien) ÉVALUÉ À 5.000
LOT 4. — Mobilier de bureau ÉVALUÉ À 2.485
LOT 5. — Marchandise, 435 vestons et 20 paires de pantalons ÉVALUÉ À 11.275
LOT 6. — Équipement, support à linges ÉVALUÉ À 105
- DÉPANNÉUR MADO INC.**
LOT 7. — Cause enregistreuse de marque TEC MAC-140 ÉVALUÉ À 1.500
- MAURICE GOSSELIN**
LOT 8. — Buick Century 1976 ÉVALUÉ À 3.000
- ANDRÉ PRÉFONTAINE**
LOT 9. — Appareil photo Canon AE-1 et un flash électronique 155A ÉVALUÉ À 200
- ANDRONICOS VASSILIOU**
LOT 10. — Oldsmobile Toronado Brougham 1978 (sujet à lien) ÉVALUÉ À 6.200

Les soumissions doivent être envoyées au syndic, JEAN-GUY DAoust, c.a., à ses bureaux, 6, boul. Desaulniers, bureau 108, St-Lambert, P.Q. JAP 1L3, lequel les recevra jusqu'à 14:00 heures, le 31ème jour d'octobre 1980.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit « SOUMISSIONS ROBERT DE LA ROCHE ET/OU LINK-LAM FORWARDERS INC. ET/OU DÉPANNÉUR MADO INC. ET/OU MAURICE GOSSELIN ET/OU ANDRÉ PRÉFONTAINE ET/OU ANDRONICOS VASSILIOU ».

Chaque soumission doit démontrer clairement la valeur attribuée à chaque lot.

Les soumissionnaires sont invités à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, 6, boul. Desaulniers, bureau 108, St-Lambert, P.Q., le 31ème jour d'octobre 1980 à 14:00 heures. Cette assemblée aura pour objet d'ouvrir et annoncer les soumissions reçues.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

1. Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15 pour cent du montant de la soumission.
2. Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée.
3. Que le dépôt sera confisqué à titre de dommages intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis dont il est question au paragraphe (6) de l'article 114 des Règles régissant la faillite.
4. Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de ne pas accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

AVIS EST DE PLUS DONNÉ À TOUS LES ADJUDICIAIRES

Que le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

INSPECTION DE L'ACTIF

Les lots 1, 2, 3, 8 et 10 pourront être visités en se rendant au 1050 Victoria, Ville Lemoine, le 24 octobre 1980 entre 10:00 heures et 12:00 heures.

Les lots 4, 5 et 6 pourront être visités en se rendant au Air Cargo Building «C» suite 202, Aéroport International de Mirabel le 24 octobre 1980 entre 10:00 heures et 12:00 heures.

Les lots 7 et 9 pourront être visités sur rendez-vous en se rendant au 6, boul. Desaulniers, bureau 108, St-Lambert, P.Q.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues du syndic sur demande au préalable ou sur les lieux, aux frais de la personne intéressée.

Les détails des conditions et réserves se rapportant à la vente des éléments de l'actif pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions.

JEAN-GUY DAoust, C.A.
DAoust & ASSOCIÉS
6, boul. Desaulniers
bureau 108
St-Lambert, P.Q.
JAP 1L3
Tel.: (514) 465-5385 / 875-4204

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:
LES MEUBLES NORCA-RUF (CANADA) INC.
37, Dolbeau
C.P. 1356, Mart «D»
Place Bonaventure
Montréal, Québec
H5A 1H2

Une banque à charte, en vertu des pouvoirs que lui confère l'Article 88 de la Loi sur les Banques et le fiduciaire, en vertu d'un acte de fiducie exécuté par Les Meubles Norca-Ruf (Canada) Inc., dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, font appel à des offres par l'entremise de leur agent, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc ou en lots séparés.

DESCRIPTION DES BIENS

- Lot 1 Mobilier de chambre à coucher et pièces de fabrication Évalués à \$9000
- Lot 2 Machines à coudre de marque Singer, Pfaff, Yamato, Union Special, Chandler Évalués à \$17 750
- Lot 3 Chariot élévateur automatique, modèle RS-40-136-M83, capacité 4 000 lb Évalués à \$8 000
- Lot 4 Machine à bouton, machines à remplir les coussins, presse hydraulique, brocheuses et cloueuses pneumatiques, couteaux droits et rotatifs, soudeuses électriques, levier électrique pour rouleaux capacité 1 000 lb, tables à couper, chariots convoyeurs, ensemble d'ajustage, compresseurs, etc. Évalués à \$65 946
- Lot 5 Compacteur électrique, brocheuse pneumatique, machine à coudre, chariot élévateur marque Yale capacité 3 000 lb, etc. (sujet à lien) Évalués à \$2 900
- Lot 6 Daetylo, calculatrices, classeurs, bureaux, etc. Évalués à \$2 900

Les offres accompagnées d'un dépôt de 15% par chèque visé, devront parvenir au bureau de l'agent avant l'heure limite de 11:00 heures, AM, le 29 octobre 1980. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée.

L'agent se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.

Les offres doivent être scellées et porter, au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit « SOUMISSION — LES MEUBLES NORCA-RUF (CANADA) INC. ».

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite à l'entrepôt de la compagnie, au 9180 boulevard Viau, St-Léonard, Québec le 22 octobre 1980 de 10:00 à 17:00 heures. Des copies de l'inventaire pourront être obtenues au bureau de l'agent sur demande au préalable ou sur les lieux lors de l'inspection, aux frais de la personne intéressée.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent ou lors de l'inspection. Les conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

ENCAN

de mobilier et accessoires ménagers en bon état
LUNDI, LE 20 OCTOBRE 1980 À 9H30

Grand choix d'articles placés comprennent vases, pots à eau, service à thé victorien de 5 morceaux et autres, grand plateau victorien, etc. — petite vitrine marquetée avec tablettes en verre — ancienne couverture plume, faite à la main — ancien chole fait à la main — mobilier de chambre à coucher de 6 morceaux, style provincial français, panneaux frontaux incrustés de fleurs — table roulante à thé et boissons en acajou — sofa moderne à 3 places et chaise longue — ancien buffet en acajou à dessus de marbre — étagères en chêne — cuisinière à gaz — lessiveuse électrique — climatiseurs d'air — coffres en cèdre, etc.

De la succession M. JEAN-RENÉ LAUZON:
Ancien buffet en noyer et autres — mobilier de vivier de 3 morceaux en bambou, et autres — tableaux à l'huile, gravures, aquarelles, etc. — berceuses — chaises victorienne — assortiment de chaises de salle à manger — bureaux, consoles, vitrines, tables, lampes — radios — meubles de parterre — vitraux — lits, style provincial français — lit à colonnes — lit «Sheraton» — ancien lavabo en pin, etc. et.

EXPOSITION: Samedi, le 18 octobre 1980 de 9h30 à 16h, et juste avant la vente de lundi.

Toute marchandise vendue à nos encans est sujette à une prime de 10% payable par tout acheteur et faisant partie du prix d'achat.

Le pourcentage régulier chargé aux consignataires est de 15% sur toute vente de moins de \$500,00 et de 10% au dessus de \$500,00

FRASER BROS. LTD.
Encan hebdomadaire: 8010 Devonshire, angle Ferrier.
Téléphone: 342-0050
(Encanteurs, Évaluateurs et liquidateurs depuis 1880).

CITÉ DE SHAWINIGAN

DEMANDE DE SOUMISSIONS RÉAMÉNAGEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE

La Cité de Shawinigan, comté St-Maurice, Québec, demande des soumissions à forfait pour réaménagement de la bibliothèque.

ARCHITECTES:

BOLLOUC, GERVAIS, DERY
839, avenue Cascade,
Suite 201,
Shawinigan, Québec
G9N 1C1

INGÉNIEUR MÉCANIQUE ÉLECTRICITÉ:

LES CONSULTANTS PLUITTEC LTÉE,
585, Des Cèdres,
Shawinigan, Québec

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les entreprises dûment qualifiées par la Régie des Entreprises en Construction du Québec et ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec. Les plans, devis et documents contractuels et autres documents pourront être obtenus au bureau de l'Architecte, à compter du 10 octobre 1980 contre un dépôt de \$100,00 en dollars remboursable si les documents sont retournés en bloc dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les plans, devis et documents contractuels pourront également être consultés au bureau de l'Association de la Construction de Trois-Rivières.

Les soumissionnaires devront être accompagnés d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire équivalent à 10% du montant de la soumission ou d'un bon de soumission établi au même montant valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent 50% du montant du contrat.

Les soumissions des entreprises générales (l'original et deux copies) adressées au soussigné, seront reçues au bureau du Directeur Général à l'Hôtel de Ville de Shawinigan, C.P. 400, 550, avenue de l'Hôtel de Ville, Shawinigan, Québec, jusqu'à 17 heures, heure en vigueur localement, le lundi 3 novembre 1980 et seront ouvertes le soir même, à la séance du Conseil, à vingt (20) heures.

Les Entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des Sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences exigées de la Régie des Entrepreneurs en Construction.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Robert Lavallée, Ing.,
Directeur Général.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:
RICHARD et SUZANNE (SROIS) RIOUX
(Dépenseur Srois Eng.)
2315 Iberville,
Montréal, P.Q.

FAILLIS

AVIS est par les présentes donné que Richard et Suzanne Rioux ont fait cession de leurs biens le 10 octobre et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31ème jour d'octobre 1980 à 9:00 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic, 5007 St-Denis, Montréal, P.Q.

Date de Montréal, ce 15 octobre 1980.

J. GUY ST-GEORGES,
Syndic
Bureau de: ST-GEORGES, HÉBERT & CO
401 est, boul. St-Joseph,
Montréal, P. Q.
Tel: 844-1044

Ne manquez pas ce bel encan

ENCAN DE 2 JOURS

d'équipement de garage et beaucoup de pièces neuves pour automobiles.

Pour Gérard Colin
484, rue Meig à
Farnham

Vendredi soir le 24 octobre 1980 à 18h00 seront vendus: quantité de pièces d'automobiles et autres. L'encan se continuera le samedi 25 octobre 1980 à 9h00 toute la journée. Seront vendus gros équipement de garage pour ouvrage général; équipement complet pour débousselage; équipement complet pour peinture; soudeuses à oxygène, électriques; machine récente pour changer pneus; remorqueuse Ford 1960 avec équipement; etc.

Conditions: argent comptant

Pour renseignements:
Jean-Guy Gélinau, enc. lic.
247, rue Granby, Bromont
Tel.: 534-2414

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de:
VINCENT MACDONALD PATTON ENTREPRISES LTÉE
799 Avoca,
Dorval, Québec.

André Giroux, en sa qualité d'agent pour le fiduciaire Compagnie Montréal Trust, en vertu d'un acte de fiducie exécuté

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

ENCAN PUBLIC

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE: B. NORTH & SONS LTD. (PENNSYLVANIA OIL PRODUCTS CO.)

PAR ORDRE DE HARRY BICK SYNDIC OU CELUI D'AUTRES PARTIES. SUR LES LIEUX AU:

1501 rue ST-GREGOIRE, MONTRÉAL - QUÉBEC

LE MARDI 21 OCTOBRE 1980 10:30 A.M.

EQUIPEMENT DE MANUFACTURE

Compresseur de Vibris - Pompe Viking - Pompe Leifeld - Réservoir à mélanger 250 gal. avec pompe et chaudière - Réservoir 450 gal. avec pompe et chaudière - Réservoir 90 gal. - Oil filler pour 1-4 litre de bouteilles de plastique - Extracteurs - machine à canner avec convoyeur - Machine à canner de Laval mod. 16 forces - 10 pieds de rouleaux en métal - Blackman pompe et moteur - Brocheuse Rosetta machine de planche - Drum oil - Hand crank filler for drums - Reg 216 sealer - 28 échelle extensible en aluminium - Hand truck - Paper filler - 312,000 gallons oil tank W/fit 72,000 gallons oil tank W/fit 14,000 gallons oil tank W/fit - 2-250 gal. réservoir horizontal.

INVENTAIRE:

Netteyeur à carburateur - Eau oil D-20 G-90 - Harness oil - Alcool - Huile à pied - HP pour oil - Tech 143 g - Tech 151A - Huile et graisse Valvoline pour machine à neige - Light grease 5 Valvoline - Valvoline Multigrade Lithium - no 606 graisse - Shield grease - X 5 graisse rég. - graisse 24 - Graisse Kendall 1 42 - Graisse C 915 - Valvoline huile rég. 70 - 20 - 50 - Sound Feed 5 2 30 - Super - Reg. 20 - Cutting oil - huile à freins magnet - Huile à pied - Mineral gear tube - PAW 99 Alcohol - Valvoline Tech 150 - 511M - 435 - 1270 - 400C - 890 - 5060 - 833 - red son Oil - El Oil - HP - graisseuse son 90 - Gulf fluide à lubrifier 12ABE - Esso Marcol huile 70 - Castrol super 100 - Quaker agent - huile Anglimol - Methanol - Orto Dark - Petroleum Sulpha - Covercote Alz - graisse synthétique ultra - Filters Hastings 803A-P353-Filtres à huile ass. pour autos

Equipements de bureau:

Bureaux assit. - Calculatrices - Dactylos - Photo copie - Filigré - Postage base - Electro Vox intercom système - N.C.R. machine à comptabilité - Chaises assit. Credenza.

Matériel roulant

INSPECTION:

Lundi 20 octobre 1980 de 10 heures à 4 heures

Conditions de vente:

Comptant ou cheque visé

Cheque visé de préférence

et selon conditions affichées:

Dépot comptant 25%

Office de la construction du Québec

OCQ

APPEL D'OFFRES PUBLIC ASSURANCE

L'Office de la Construction du Québec demande des soumissions pour la couverture des employés de l'Office de la Construction du Québec en ce qui a trait à:

- l'assurance vie
- l'assurance salaire
- l'assurance maladie

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier de charges) qui peut être obtenu en s'adressant à l'endroit suivant:

Office de la construction du Québec Services auxiliaires et achats a/s Monsieur Simon Gauvin 3530 Ouest, rue Jean-Talton Montréal, Québec H3R 2G3

Pour être validement reçues, les soumissions devront être déposées au bureau du directeur des Services Auxiliaires et Achats, au 3530 Ouest, rue Jean-Talton, Montréal, Québec au plus tard 12h00 le 14 novembre 1980 et devront être scellées.

Les soumissions seront ouvertes à 14h00 le même jour en présence des responsables de cet appel d'offres.

L'Office de la Construction du Québec ne s'engage à accepter ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Le secrétaire

La Commission Scolaire Les Écoles

COMMISSION SCOLAIRE LES ÉCOLES 3100, boul. de la Concorde Duvernay, Laval

AVIS PUBLIC

HOMOLOGATION DU RÔLE DE PERCEPTION 1980-1981

Avis public est par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité, que le rôle de perception pour l'année 1980-1981 des taxes scolaires fixées par les commissaires d'école de cette municipalité, au taux de 0,19 \$ du 100 \$ d'évaluation imposable, est déposé à mon bureau, où il peut être examiné par les intéressés pendant quinze jours à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué avec ou sans amendements à l'assemblée régulière du conseil des commissaires qui aura lieu le 17e jour de novembre 1980, à 19h30, au lieu ordinaire des séances, situé au centre administratif de la Commission, 3100, boul. de la Concorde, Duvernay, Laval. À compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau, sans avis ultérieur dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

DONNÉ À VILLE DE LAVAL LE 17e JOUR D'OCTOBRE 1980

ACHILLE CORBO DIRECTEUR GÉNÉRAL

DOIT LIQUIDER IMMÉDIATEMENT

CAMIONS (20) GMC 1979 - Crew Cab, Flat Bed, boîtes 6 et 10 roues, modèles Général Brigadier, etc.

CHARGEURS Cat. 950

Fiat-Allis 645B M-F 6500

GRUES

P & H Omega 20 tonnes 1978 Viva 7000 7 tonnes Hiab 18 tonnes

REMORQUES 40' et 45' Ram

Fruehauf Dolley

TRAILER Hyster 25 tonnes comme neuf.

RADIOS MOBILES (5) Marconi CH 100

Chariot élévateur M-F 3 tonnes diesel

Aussi disponibles générateurs, pompes, compresseurs, outillage, câbles nylon, etc.

TÉL.: (514) 337-6700

Soir: (514) 331-2572

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

AUBERGE LA VIEILLE LORRAINE INC., corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 569, rue Principale, Lachute, P.Q.

FAILLIE

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre AUBERGE LA VIEILLE LORRAINE INC., le 7e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28e jour d'octobre 1980 à 10:30 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 10 est, rue Notre-Dame dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 15e jour d'octobre 1980

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385/875-4204

SANS RÉSERVE

encan public

AVIS DE FAILLITE DE LA COMPAGNIE DE VÊTEMENTS CONTI INC. CONTRACTEURS DE COUTURE

RICHTER & ASSOCIÉS INC.

SYNDICS AUTORISÉS SUR LES LIEUX

10211, avenue Armand Lavergne

Coin boul. Industriel, à l'est de Pie IX

Pour être vendu morceau par morceau en lots de détail sans aucune réserve.

DATE: le mardi 21 octobre 1980 à 10h30 a.m. précises

72 machines à coudre - 10 machines à vapeur - Machines à boutonnières - Machines à poser boutons - Plieuses de fournitures de poches - Fil - Glissières - Cintres - Articles de bureau - Machines à étiqueter - 34 appareils d'éclairage fluorescent - Rail d'alimentation - Rayon nage - Pendule enregistreuse I.B.M. - Compresseurs - Aspirateurs - Chaudière Hot Shot - Un grand nombre d'autres articles.

INSPECTION: lundi, toute la journée

TERMES: Cheques

encan fait par ALEX DAVIS & Associés Inc.

3300 BOUL. CAVENTISH #299
MONTRÉAL, QUE H4B 2M8
TEL. (514) 482-3875

ENCANTEURS LICENCIÉS

AVIS JUDICIAIRE

AVIS est par les présentes donné, en vertu de l'article 31 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations (L.R.Q. 1977 C.P. 16) que la garantie créée par l'acte de fiducie d'hypothèque entre Produits de Caoutchouc Marquis Inc. et La Compagnie de Fiducie Canada Permanent en qualité de fiduciaire passé le 25 avril 1979 devant Conrad Lize, notaire, et enregistré aux bureaux des divisions d'enregistrement ci-après nommés et sous les numéros suivants:

Arthabaska	223111
Beauce	235742
Frontenac	126995
Matane	104878
Montagny	111898
Québec	984863
Saguenay	114708
Sept-Îles	40066
Sherbrooke	254123
Ste-Anne-des-Monts	44758
Témiscouata	227515
Theford	94551

est devenue exécutoire.

Avis est aussi donné que la garantie créée par l'acte de fiducie d'hypothèque entre Les Pneus Métivier Ltée et La Compagnie de Fiducie Canada Permanent en qualité de fiduciaire passé le 18 juillet 1979 devant Jean-R. Miquelon, notaire, et enregistré aux bureaux des divisions d'enregistrement ci-après nommés et sous les numéros suivants:

Arthabaska	217316
Beauce	316947
Frontenac	132042
Matane	102260
Montagny	109578
Québec	957994
Saguenay	110482
Sherbrooke	266777
Ste-Anne-des-Monts	42968
Sept-Îles	37625
Témiscouata	235778
Theford	91430

est aussi devenue exécutoire.

De plus, Produits de Caoutchouc Marquis Inc. et Les Pneus Métivier Ltée ont été fusionnés sous le nom de Groupe P.C.M.M. L'acte par lettres patentes émises sous l'autorité de l'article 18 de la Loi sur les compagnies (Québec) le 1er septembre 1979.

André Giroux, c.a.
Agent de la Compagnie de Fiducie, Canada Permanent en sa qualité de fiduciaire pour le détenteur d'obligation de Produits de Caoutchouc Marquis Inc. et Les Pneus Métivier Ltée

Bureau de: **Coopers & Lybrand**
630 ouest, boul. Dorchester
Bureau 2800
Montréal, Québec
H3B 1W7
878-9204

CN Rail

APPEL D'OFFRES

Pour l'enlèvement de la neige sur la propriété de la compagnie du Marché central métropolitain limitée pendant l'hiver 1980-81.

Nature des travaux: louer la machinerie et fournir la main d'œuvre et les matériaux devant servir à l'enlèvement de la neige à des endroits précis sur la propriété du Marché central métropolitain limitée.

Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'au mardi 28 octobre 1980 à midi.

Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sans frais sur demande au bureau de l'ingénieur - Entretien (Montréal) 397, boul. Ste-Croix, St-Laurent, H4N 2L3.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à M. Bernard Aquin (514) 744-6358.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Bureau du vice-président Région du Saint-Laurent CN Rail
Montréal, Québec

POURQUOI ACHETER? PERCO

LOUE TOUT

Plus de 5,000 pièces d'équipement

TOUT POUR:

- l'industrie
- la construction
- le bricoleur

Chariot élévateur Compresseur d'air Machine à souder

SERVICE D'URGENCE: 24 HEURES pour l'industrie et la construction

MONTRÉAL: 3185, boul. Pitfield Saint-Laurent, Québec 331-7550

LONGUEUIL: 2275, rue de la Métropole Longueuil, Québec 670-5600

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

ROGER LANDRY ET CHRISTINE (JUNEAU) LANDRY, demeurant et résidant au 3167 Lareau, B.G. #176, Carignan, Québec J3L 3P9

FAILLIS

Avis est par les présentes donné que ROGER LANDRY ET CHRISTINE JUNEAU LANDRY ont fait cession, le 10e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31e jour d'octobre 1980 à 10:00 heures, au bureau du syndic Jean-Guy Daoust, c.a., dans la ville de St-Lambert dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 14e jour d'octobre 1980

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385/875-4204

MISE AU POINT

Dans notre circulaire «Devancez la Cohue» en vigueur jusqu'au 25 octobre 1980, veuillez noter les changements suivants:

À la page 20: Pour les articles No: 34R 072 940, 34R 063 514 et 34R 062 560 on aurait dû lire «valeur» au lieu de «rég».

De plus l'article no 34R 063 530 aurait dû se lire \$12.98 ch.

À la page 22: Les illustrations des articles 217 448 422 et 217 448 420 ont été inversées et veuillez accorder un délai de livraison de deux semaines pour les articles 217 410 291 et 217 413 341.

À la page 18: l'article numéro 32929 est non-illustré. Le numéro 32984 correspond à l'illustration «*» et le numéro 32969 correspond à l'illustration «B».

Nous nous excusons de ce contretemps.

Sears

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:

LES BERÇANTS MANDEVILLE INC.
798, 20e Avenue, St-Charles de Mandeville, P.Q.

FAILLI

AVIS est par les présentes donné que la compagnie «Les Berçants Mandeville Inc.» a fait cession de ses biens le 8 octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour d'octobre 1980 à 9:00 heures de l'avant-midi au bureau du syndic, 5007 rue St-Denis, Montréal, P.Q.

Date de Montréal, ce 10 octobre 1980.

J. GUY ST-GEORGES, Syndic

Bureau de: **ST-GEORGES, HEBERT & CO**
401 est, boul. St-Joseph, Montréal, P.Q.
Tél.: 844-1044

MISE AU POINT

Dans notre annonce parue à la page H 9 de l'édition du 15 octobre de La Presse, veuillez noter que les articles No 40100 et 80100 ne sont offerts qu'en blanc seulement.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Sears

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

GUY CLOUTIER, demeurant et résidant au 2125 Place Nobel, app. 4, Brossard, Québec J4Y 1S1

FAILLI

Avis est par les présentes donné que GUY CLOUTIER a fait cession, le 8e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour d'octobre 1980 à 9:30 heures, au bureau de Jean-Guy Daoust, c.a., dans la ville de St-Lambert dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 13e jour d'octobre 1980.

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385/875-4204

MISE AU POINT

Dans notre annonce parue à la page J7 de l'édition de La Presse du 15 octobre, veuillez noter que pour le canapé on aurait dû lire \$749.98 au lieu de \$739.98.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Sears

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

ANDRONICOS VASSILOU, sans emploi, demeurant et résidant au 8667, D'Arctagnan, St-Leonard, P.Q. H1R 2W6, antérieurement au 8503 Albanel, St-Leonard, P.Q.

FAILLIE

Avis est par les présentes donné que ANDRONICOS VASSILOU a fait cession, le 14e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour d'octobre 1980 à 10:30 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 10 est, rue Notre-Dame dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 15e jour d'octobre 1980

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385 / 875-4204

ERRATUM

Dans notre cahier publicitaire publié aujourd'hui dans ce journal, l'article en page couverture

«Batterie de cuisine à pièces Le Crouzet» aurait dû se lire: Économie de \$20.07

En page couverture l'article: «Jeu de douches 40 pièces» aurait dû se lire: Économie de \$4.07

Nous nous excusons auprès de nos clients

PASCAL

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

LINK-LAM FORWARDERS INC., corps politique et corporation dûment incorporée par la Loi et ayant sa principale place d'affaires à Air Cargo Edifice «C», suite 202, Aéroport International de Mirabel, dans la ville de Mirabel, dans la Province de Québec.

FAILLI

Avis est par les présentes donné que LINK-LAM FORWARDERS INC. a fait cession le 8e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour d'octobre 1980 à 10:00 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 10 est, rue Notre-Dame dans la ville de Montréal dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 15e jour d'octobre 1980

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385/875-4204

ERRATUM

ENCAN PUBLIC SAMEDI LE 18 OCTOBRE

Dans notre annonce de samedi le 11-10-80, l'adresse aurait dû se lire

4950 est, Sherbrooke (coin Viau)

ENCAN LAVAL INC.

VOUS COUVREZ BIEN VOTRE MARCHÉ AVEC LES ANNONCES CLASSÉES DE la presse

285-7111

AVIS LÉgal.

AVIS est par les présentes donné en vertu de l'article 26 de la Loi des Pouvoirs Spéciaux des corporations (S.R.Q. 1964, Chapitre 275) maintenant (L.R.Q. 1977, P.16, art. 31) que la garantie créée par l'acte de Fideicommissus consenti par LES ÉDITIONS DU JOUR INC., en faveur de Yves Périgny, défunt Me Jacques Périgny, notaire à Montréal le 27 août 1976 et enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Montréal, sous le numéro 2719767, est devenue exécutoire.

Date de Montréal, ce 14e jour d'octobre 1980.

YVES PÉRIGNY, en sa qualité de fiduciaire pour le détenteur d'obligations de LES ÉDITIONS DU JOUR INC.

Bureau: 5705 est, rue Sherbrooke, Montréal, Qué., H1N 1A7
259-2567

FAITES PASSER VOTRE MESSAGE DANS LES ANNONCES CLASSÉES DE la presse

285-7111

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

CAROLE CROTEAU, gérante, demeurant et résidant au 2005, Sauriol, Ahuntsic, P.Q. et faisant affaires sous la raison sociale de MONTJEANS ENRG. à St-Sauveur des Monts, P.Q.

FAILLIE

Avis est par les présentes donné que CAROLE CROTEAU a fait cession le 8e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour d'octobre 1980 à 10:00 heures, au bureau du syndic, 6, boul. a Desaulniers, bureau 108, dans la ville de St-Lambert, dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 15e jour d'octobre 1980.

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385 / 875-4204

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE: **85793 CANADA LTD.**

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de Sydney H. Pfeiffer, C.A., syndic, jusqu'à 10h a.m. le jeudi 30 octobre 1980, pour l'achat de l'actif suivant «en bloc» ou en lots séparés.

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Cafeteria et machines distributrices en exploitation à divers endroits, sous réserve des droits du syndic sur les baux, tels quels, sans garantie.

CONDITIONS DE VENTE

1. Toutes les soumissions devront être cachetées et porter sur l'enveloppe la mention: «Soumission - DISTRIBUTRICES».
2. Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un cheque visé au montant de 20% de l'offre, lequel sera retourné si la soumission n'est pas acceptée. Si une offre est retirée en tout temps par son soumissionnaire avant la réception par celui-ci de l'avis d'acceptation ou de refus de son offre ou si une soumission ayant été acceptée, la vente n'est pas conclue par le soumissionnaire choisis en deçà de trois jours, le dépôt sera confisqué à titre de dommages/intérêts.
3. La plus haute soumission ni aucune autre ne seront nécessairement acceptées.
4. Toutes les taxes exigibles devront être payées en sus.
5. Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au bureau du syndic, le jeudi 30 octobre 1980, à 10h a.m.
6. Les soumissionnaires doivent mentionner le montant de l'offre pour chaque lot.
7. Les soumissions seront acceptées sur la base que le soumissionnaire choisis examine l'actif et en est satisfait quant à son état, ne comportant ni garantie ni condition quelle qu'elle soit.
8. Des copies de l'inventaire peuvent être obtenues du syndic moyennant frais minimes.
9. L'actif pourra être examiné après entente avec le syndic.

SYDNEY H. PFEIFFER, C.A. syndic

Bureau de: **Dr JULIUS PFEIFFER & SONS**
2015, rue Drummond, ch. 950
Montréal, Québec
H3G 1W7
Tél. (514) 842-5246

CN Rail

APPEL D'OFFRES

Pour la location de matériel de déneigement à être utilisé sur l'île de Montréal pendant l'hiver 1980-81.

Nature des travaux: louer la machinerie et fournir la main d'œuvre et les matériaux devant servir à l'enlèvement de la neige à des endroits précis sur l'île de Montréal.

Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'au 28 octobre 1980 à midi.

Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sans frais sur demande au bureau de l'ingénieur - Entretien (Montréal) 397, boul. Ste-Croix, St-Laurent, H4N 2L3.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à M. Bernard Aquin (514) 744-6358.

La compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Bureau du vice-président régional CN Rail
Montréal, Québec

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80 (4))

Dans l'affaire de la faillite de:

CLAUDE LEVESQUE, vendeur, demeurant et résidant au 2090 Rang du Fer à Cheval, App. 16, Ste-Julie, P.Q. J0L 2C0

FAILLI

Avis est par les présentes donné que CLAUDE LEVESQUE a fait cession le 14e jour d'octobre 1980 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de novembre 1980 à 10:00 heures, au bureau du syndic, 6, boul. Desaulniers, Bureau 108 dans la ville de St-Lambert dans la province de Québec.

Date de St-Lambert, ce 15e jour d'octobre 1980

JEAN-GUY DAoust, c.a. Syndic.

DAoust & Associés
6, boul. Desaulniers, #108
St-Lambert, Qué.
J4P 1L3
Tél.: (514) 465-5385/875-4204

VILLE DE MONTRÉAL

SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT

Appareils servant au déneigement des rues

Les propriétaires de camions, désirant offrir leurs véhicules en location à la Ville de Montréal, pour le transport de la neige, sont invités à faire enregistrer leurs camions en se présentant à l'entrepôt de la Division des magasins de la Ville de Montréal, au 955 est, rue De Louvain, Montréal, à compter du 3 novembre 1980, de 09:00 heures à 16:00 heures, du lundi au vendredi inclusivement.

Les propriétaires de tous autres types d'appareils, désirant offrir leur équipement en location à la Ville de Montréal, pour les travaux de déneigement, sont invités à faire enregistrer leurs appareils en se présentant aux ateliers municipaux, 701, Des Carrières, à compter du 3 novembre 1980, de 09:00 heures à 16:00 heures, du lundi au vendredi inclusivement.

On pourra obtenir tous les renseignements supplémentaires en téléphonant au 872-3884.

HÔTEL DE VILLE MONTRÉAL **LE GREFFIER DE LA VILLE Marc Boyer.**

NOUS SOMMES ENCANTEURS LIQUIDATEURS ÉVALUATEURS

NOUS SOMMES OUVERTS À TOUS LES GENRES D'ENTREPRISES SÉRIEUSES POUR FAIRE LA LIQUIDATION DE LEUR COMMERCE OU DE LEUR SURPLUS, «SUCCESION» ETC.

NOUS ENCANTONS POUR NOTRE COMPTE OU CELUI DES AUTRES

NOUS SOMMES DES LIQUIDATEURS DE FAILLITES DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES. MAINTENANT NOUS AVONS DÉCIDÉ D'ENCANTER POUR LIQUIDER LES STOCKS AUX MEILLEURS PRIX DANS UN TEMPS MINIMUM

M. FORGET LTÉE

382-8681

Commissaire-Priseur-Liquidateur

AVIS

CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Des exercices de tir auront lieu jour et nuit jusqu'à nouvel ordre, au champ de tir de Mont-Bruno.

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse de Sainte-Julie (cinquième) concession et la paroisse de Saint-Bruno.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS EGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservez en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

Personne ne peut pénétrer dans la zone sans autorisation, et l'accès en est interdit.

PAR ORDRE

Ottawa, Canada
17630-77

CHARLES R. NIXON
Sous-Ministre
Ministère de la Défense Nationale

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

décès

ASSWAD (Najla)
BRAY (Edgar)
CARIGNAN (Arthur)
CHAMPAGNE (Roger)
CHARETTE (René)
CHOLETTE (Edouard)
COURTEMANCHE (Ubald)
DAIGNEAULT (Rita)
DESOUTELS (Raymond)
DUCHESSNE (Bruno)
FORTIER (Héliodore)
GEHRING (Kurt « Curtiss »)
GIRARD (le juge Léon)
GOSSELIN (Edmond-Bidou)
GRÉGOIRE (Germaine Bolduc)
JANNELLE (Laura)
LAROSE (Roland)
LECAULT (Joseph)
MCCAFFREY (Harold)
POULIN (Bernadette)
PRYSZLAK (Nathalie)
RICHARD (Jeannine)
ST-MAURICE (Jacques)
TREUJOU (Pierrette)

REMERCIEMENTS PELLETIER CONRAD

Madame Fernande Pelletier et sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Monsieur Conrad Pelletier de Lanoraie, survenu le 5 septembre 1980.

ASSWAD (Najla)
A Montréal, le 16 octobre 1980, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Najla Daher, épouse de feu Frédéric Asswad. Elle laisse ses enfants Gisèle, épouse de G. Absy, de Floride, Antoine, époux de Claude Mabardi, Nabill, époux de Francine Masse. Lui survivent 8 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.R. Deslauriers Ltée,
790 boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent
pour se rendre à l'église St-Sauveur, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARETTE (René)
A Dorion, le 16 octobre 1980, à l'âge de 62 ans, est décédé M. René Charette, époux d'Anne-Marie Besner, demeurant 180 rue St-Charles, Dorion. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Ginette, épouse d'André Gagné, Réal, Estelle, épouse de Gaëtan Parent, Denise, ainsi que 4 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Aubry et Trudeau
12, rue St-Charles,
Dorion
pour se rendre à l'église Ste-Trinité, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 h.

DESOUTELS (Raymond)
A Montréal, le 16 octobre 1980, à l'âge de 90 ans 11 mois, est décédé Raymond Desoutels, ex-gérant à la Dominion Bedding Co. Epoux de Delvina Prud'homme, il laisse ses enfants: Lionel Estelle (Geoffroy), Louis (feu Germaine Martin), Noella (Gérand Hamel), Angele (Jean-Paul Senay), Fernande, Jean-Paul (Rolande Bon-daze), Charles (Gabrielle Tremblay), Omer (Marguerite LeBlanc), Robert (Thérèse Charbonneau), son frère Oscar, ses sœurs Irene et Marie-Ange ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.
3254 rue Bellechasse
pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs S.V.P. Salon fermé entre 5 h et 7 h.

GEHRING (Kurt « Curtiss »)
Décédé subitement à sa résidence le 17 octobre 1980, époux de Gilberte Desrochers, père de Barbara Kirsten (Mme Richard Warner), frère de Frida de Francfort. Lui survivent également plusieurs tantes, nièces et neveux. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

D.A. Collins,
5610, ouest Sherbrooke
pour se rendre à l'église St-Léon de Verdun, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Abercorn, Québec. Visites samedi de 7h à 10h et dimanche de 11h à 10h.

GIRARD (le juge Léon)
A Trois-Rivières, le 17 octobre 1980 à l'âge de 77 ans, est décédé M. le juge Léon Girard, époux de Teres noces de feu Germaine B. Lafrenière et en secondes de Aline Héroux. Outre son épouse il laisse ses filles: Mariette et son époux le Dr Germain Auger et Louise, son fils M. Léon Girard et son épouse Claudette Rouette, son frère Paul son beau-fils André Blanchard et son épouse Denise Bourgoin, ses petits-enfants Jacques, Claude et Yves Auger, Nathalie et Sophie Girard, Julie Blanchard et son époux René Auger et Pierre Blanchard ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons du funérarium

Lépine Coutier Ltée,
300, chemin Ste-Foy
à 10h15 pour se rendre à l'église St-Dominique, où le service sera célébré à 10h 30 et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRÉGOIRE (Germaine Bolduc)
A Québec, le 15 octobre 1980 est décédée dame Germaine Bolduc, épouse de feu Ernest Grégoire, ex-maire de la ville de Québec. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Marcel Grégoire (Laurence Tavera), Mlle Lucie Grégoire, M. Gilles Grégoire, député de Frontenac à l'Assemblée législative, M. et Mme Gilles Lépinay (Yvette) Dr et Mme Roger Grégoire, vice président de l'Ordre des Dentistes (Rachel Guy), M. et Mme Jacques Letarte (Hélène), ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs; M. et Mme Jean-Paul Bolduc, Mme Juliette Giroux, M. et Mme Lucien Bolduc, M. et Mme Pierre Bolduc, Mme Alexandra Marcell, Mme Paul Grégoire, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons du funérarium

JANNELLE (Laura)
Au centre d'Accueil du Haut-Richelieu, le 17 octobre 1980 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Sylvia Jannelle née Laura Guerin, épouse de Napierville, elle laisse sa sœur Alice et son beau frère Arthur Waddell, sa belle-sœur Mme Gabriel Guerin, sa nièce Mme Lily Pinsonnault ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

René Fortin
435, rue St-Jacques,
Napierville
pour se rendre à l'église paroissiale de Napierville, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Sherrington, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé samedi de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h.

LAROSE (Roland)
A Montréal, le 16 octobre 1980 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roland Larose, époux de Rita Baird, outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Alcide (époux de Louise Lamierre), Jacques (époux de Lise Letourneau), Jeannine (époux de Marc Lamouroux), Pierre (époux de Françoise Cara), Suzanne (époux de Serge Delisle), Jean-Guy et Carole, ainsi que ses petits-enfants, sa sœur Carmel (époux de Philippe Gareau). Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
4500 Avenue
Verdun
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde (785 Ave Brault Verdun) où le service sera célébré à 10 h am, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

POULIN (Bernadette)
A St-Laurent, le 17 octobre 1980, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Bernadette Poulin, épouse de feu Robert Poulin, mère de Jacques (époux de Madeleine Lalumière). Elle laisse également quatre petits-enfants: Claude, Marie-Thérèse, Micheline et Christiane, ainsi qu'une arrière-petite-fille Evelyn. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Boudrias et Cormier
Engr.
816, boul. Ste-Croix,
pour se rendre à l'église St-Hippolyte, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche 2h p.m.

PRYSZLAK (Nathalie)
A Montréal, le 14 octobre 1980, est décédée Nathalie Filwarkiv, épouse de Jaroslav Pryszlak. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Igor, sa belle-sœur le Dr Okana Filwarkiv de Chicago, un cousin Kornel Pryszlak et son épouse Stéphanie de Ste-Catherine, Ontario, ainsi que d'autres parents aux Etats-Unis et en Ukraine. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc. et J.S. Vallée Ltée,
1111 ouest, rue Laurier,
à 9h20 pour se rendre à l'église St-Michael, rue Iberville, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service religieux aura lieu aux salons samedi à 19 h et dimanche à 20 h. Heures de visites: samedi et dimanche de 19 h à 22 h.

RICHARD (Jeannine)
A Montréal, le 16 octobre 1980 à l'âge de 47 ans, est décédée Mme René Richard, née Jeannine Fiola. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses 2 enfants: Sylvie et Diane Richard. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

URGEL BOURGIE Ltée
2061, rue St-Jacques,
pour se rendre à l'église St-Gaetan, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-MAURICE (Jacques)
A Montréal, le 16 octobre 1980 à l'âge de 44 ans, est décédé M. Jacques St-Maurice, époux de Camille Grig. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claire, Louis, époux de Sylvie Benoit, Yvon, Yves, époux de Marjolaine Dufour et Marie-Claude. Il laisse également ses parents M. et Mme Ernest St-Maurice. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

URGEL BOURGIE Ltée
2251 Jean-Talon est
pour se rendre à l'église St-Berthelette, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREUJOU (Pierrette)
A St-Michel de Napierville, le 15 octobre 1980 à l'âge de 56 ans, est décédée Pierrette Treujou, fille de Pierre Treujou et de feu Marie Poulmarc'h. Elle laisse ses 2 sœurs, Huguette et Yvonne, son frère Laurent. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Raoul Bourcier Inc.,
1750, rue Notre-Dame,
angle 18e cv., Lachine
pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Romaine où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture.

REMERCIEMENTS
Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue.
Claude B. & André H.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

BLOUIN (Wilfrid Robert)
Mme Thérèse Blouin, ses enfants, Manon et Louise, sa mère, ses sœurs, beaux-frères remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies lors du décès de M. Wilfrid Robert Blouin, le 1er septembre 80. Soit par télégrammes, envois de fleurs, offrandes de messe, don pour la Société du Cancer, visite au salon ou assistance au service funéraire. Ainsi que ses patrons, ses collègues de travail et tout le personnel de la compagnie Jolicoeur. Tous les parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

CHAURETTE (Berthe)
La famille de Mme Berthe Chaurette, épouse de feu Michel Lalande et M. et Mme Michel Lalande fils, Mme Françoise Laurin, M. et Mme Romeo Roy, Mme Gabrielle Brogn, ainsi que ses petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrande de messe, tributs floraux, bouquet spirituel, télégrammes, lettres, visite ou assistance aux funérailles, lors du décès de Mme Berthe Chaurette, survenu le 28 septembre dernier. Ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

CSENDES (Frank)
La famille de feu Frank Csendes desire remercier tous les parents et amis pour leurs marques de sympathies, les dons, fleurs, lors de la perte d'un époux, père et grand-père.

DROUIN-PICOTTE (Carmen)
M. Philippe Picotte, son fils André et les parents immédiats remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Philippe Picotte, né Drouin, survenu le 16 septembre dernier à l'âge de 63 ans, soit par offrande de messe, de fleurs, sympathies, de fleurs, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

DURAND (Paul Emile)
Mme Paul-Emile Durand née Melinda Paquin, sa sœur Fernande (épouse de feu Manfred Rose, ses petits-fils Francis, Allen, Julian ainsi que sa belle-sœur Melinda Paquin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Paul-Emile Durand survenu à Montréal le 20 septembre 1980 à l'âge de 80 ans, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

GAUTHIER (Henri)
Mme Henri Gauthier et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Henri Gauthier, survenu le 9 octobre 1980, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

PARE (Mme veuve Parmelia)
Mme veuve Lucienne Tardif, M. et Mme Romeo Lévesque, M. et Mme Gérard Paré, M. et Mme Jean-Louis Robert, M. et Mme Pierre Durand ainsi que les membres de leur famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme veuve Parmelia Paré survenu le 10 septembre 1980 à l'âge de 92 ans, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue.
Claude B. & André H.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mme Anna Gagnon Les enfants de Mme Camille Chénard, Anna Gagnon, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère survenu le 2 août. Les personnes qui se sont inscrites et celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRES

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
H. D.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
Y.T.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
L.H.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
G.H.J.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
I.R.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après

LE MONDE DU TRAVAIL

PAR LAVAL LEBORGNE ET PIERRE VENNET

Hallowe'en reggae au Campus

Le conflit opposant les employés autogérés du restaurant-bar Café Campus et à leur propriétaire Service Campur (les étudiants de l'Université de Montréal) a pris fin hier dans la bonne humeur.

Au plus tard d'ici à cinq mois (peut-être avant si tout va bien), les employés prendront possession du très populaire établissement qu'ils ont acquis pour \$175.000, tel que convenu il y a quelques mois.

D'ici là, le Café Campus reprend ses activités normales; du côté «auto-spectacle», par exemple, la rentrée se fera lundi le 27 octobre. Un orchestre jamaïcain viendra faire sautiller les clients costumés à l'occasion du bal de l'Hallowe'en! La grève est finie...

Papier et forêt: pourparlers en vue

Après plus de trois mois de grève, après un vote pris la semaine dernière rejetant dans une proportion de 67 p.c. les propositions d'Abitibi-Price, les négociations touchant quelque 5.000 travailleurs du papier et de la forêt affiliés à la CSN sont sur le point de reprendre.

Dans le cas des 2.200 papeteries des usines Abitibi-Price de Kénogami, Jonquière et Alma (ceux qui ont pris un vote la semaine dernière) les représentants syndicaux sont convoqués à une rencontre avec la partie patronale demain. Une première rencontre concernant les 1.500 forestiers de la CJP-La Tuque s'est terminée jeudi; les 450 forestiers de la Scierie des Outardes (propriété conjointe de Rexfor et de la Québec North Shore) tiendront une séance de négociations le 21 octobre (mardi). Enfin, les 550 forestiers de la Québec North Shore se prononcent pour ou contre les offres patronales aujourd'hui lors d'une réunion qui se déroulera simultanément à Haute-Rive et à Matane. Il est trop tôt pour savoir si cette reprise de pourparlers à différentes tables peut amener un règlement de ce conflit, le plus important de cette industrie au Québec.

Pas de syndicat pour \$185 ou pour \$7.50!

Les employeurs qui en ont assez d'un syndicat ou qui désirent en éviter la formation ont le choix entre participer à un colloque à ce sujet le 21 octobre prochain, au coût de \$185, ou acheter le tout dernier livre de M. Roger-J. Bédard (son troisième) intitulé «Mieux que la présence des syndicats». C'est la «marchandise» qu'of-

fre aux patrons une PME, «Les éditions du chef d'entreprise inc.», PME de M. Roger-J. Bédard qui publie les oeuvres de M. Bédard et qui organise ces colloques.

Scabs au siège social d'Hydro-Québec?

L'Union des employés de service (FTQ, section locale 298) croit que les 35 préposés à l'entretien du siège social d'Hydro-Québec, à Montréal, ont été remplacés par des scabs. Ils sont en grève depuis le 6 octobre dernier.

Ces grévistes ne sont pas des employés d'Hydro-Québec, mais d'un sous-traitant, la firme ontarienne Services d'entretien consolidés. «Hydro-Québec ne saurait déceimment prétendre à une quelconque neutralité dans cette grève, alors que le Code du Travail est violé de façon évidente à l'intérieur de ses murs par son sous-traitant», affirme le syndicat. Le 298 attend toujours la visite d'un enquêteur du ministère du Travail au siège social afin de déterminer s'il peut poursuivre devant le tribunal du travail le sous-traitant et/ou Hydro-Québec.

CORRECTIONS

Chez Eaton, nous nous faisons un point d'honneur de vous offrir une publicité exacte. Une erreur peut toutefois se glisser. Nous prenons aussitôt toutes les mesures adéquates afin de la corriger.

Cahier Electro-vente Eaton encarté dans le journal de samedi.

Page M 2 (M2B) 400 — La cuisinière Viking Eaton avec four auto-nettoyant, modèle no S937P, n'a pas de rôtisserie à auto-arrosage ni de rôtisserie à indicateur automatique.

Page M 3 (M3B) 423 — Le no de modèle du réfrigérateur Viking Eaton est R017FCWS; il mesure 65 1/2" de haut.

Page M 9 (M9C) 416 — Le modèle représenté possède une commande manuelle pour nettoyer, au choix, les parquets ou les tapis alors que la commande du modèle vendu est automatique.

Page M 16 (M16A) 425 — Le no de modèle de la chaîne stéréo Viking Eaton est SC5072.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvenient occasionné par ces erreurs.

EATON

EATON

Une offre spéciale!

700 de rabais la verge carrée!

Splendide moquette «Silken Splendour» en nylon «Anso»

Prix courant Eaton 23.95 v car.

16.95 v car.

Il est bon d'investir dans le luxe d'une moquette qui vous assure un usage durable en choisissant «Silken Splendour» offerte ces jours-ci chez Eaton à bien meilleur marché. Cette moquette est faite d'une épaisse toison durable de nylon «Anso» sur endos principal tissé en polypropylène et endos auxiliaire en jute. La fibre est traitée «Dynaset» à chaud afin de préserver sa texture et son moelleux. Traitement «Scotchgard» antitaches pour entretien facile. Largeur d'environ 12' ou 366 cm. Couleurs: pièce d'or, ambre, vert savane, bleu fontaine, beige mode, beige antilope, cognac, brun sonora ou blanc cachemire. Profitez-en vite jusqu'au 25 octobre ou jusqu'à épuisement du stock.

Eaton centre-ville, 6e étage et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ste-Foy, Ottawa, ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à Greenfield Park et St-Laurent. Rayon 272.

EATON



Il vous est difficile de vous déplacer?
Eaton apporte chez vous une gamme complète d'échantillons de moquettes, de tentures, de tissus d'ameublement, sans frais ni obligation de votre part.
Composez 341-3000, poste 241, (clients de la région de Montréal seulement).

5,000 étudiants en congé forcé

Plus de 3.000 étudiants d'une école secondaire de Gatineau ont bénéficié d'un congé imprévu, hier, lorsque les instituteurs ont refusé de traverser un piquet de grève mis en place par 35 ouvriers de soutien.

Les classes ont été annulées à plusieurs reprises dans les écoles sous la juridiction

de la Commission scolaire de l'Outaouais, depuis décembre, du fait des préposés à l'entretien qui débraient sporadiquement pour appuyer leurs demandes de hausses salariales. Hier, ce fut la polyvalente Nicolas-Gatineau qui fut la cible des grévistes. Quant aux instituteurs, ils sont passibles de mesures disciplinaires.

L'EMPLOI IDÉAL EN 4 MINUTES

avec Geoffrey Lalonde et Cliff Brazier



Geoffrey Lalonde, auteur du livre, publié par Les Editions de l'Homme

SÉMINAIRE:

le samedi 25 octobre à l'hôtel Sheraton Mt-Royal de 9h à 18h

- rédiger un curriculum vitae
- choisir l'emploi idéal
- obtenir des entrevues
- vous présenter en entrevue

INSCRIPTIONS jusqu'au 23 oct.
LES CARRIÈRES LALONDE-GEORGE
1405, rue Peel (coin de Ste-Catherine)
Bureau 210
879-1641

Imperial Tobacco: entente

QUEBEC (PC) — Une entente est intervenue récemment entre la compagnie Impérial Tobacco Ltée, et les 1.200 salariés de ses usines de Québec, Montréal et Joliette.

La nouvelle convention collective a un effet rétroactif au 15 juillet dernier et sera en vigueur jusqu'au 14 juillet 1982.

Ces salariés sont membres du Syndicat international des travailleurs de la boulangerie, confiserie et du tabac.



■ Consultation/ présentation gratuite
■ Auteur du livre: l'Emploi idéal en 4 minutes
■ Service jusqu'à 21h et week-ends
SÉMINAIRE: L'EMPLOI IDÉAL EN 4 MINUTES, 25 OCT.
Les Carrières Lalonde-George 1405, rue Peel (coin Ste-Catherine)
Bureau 210 879-1641
Vancouver - Toronto - Ottawa - Montréal

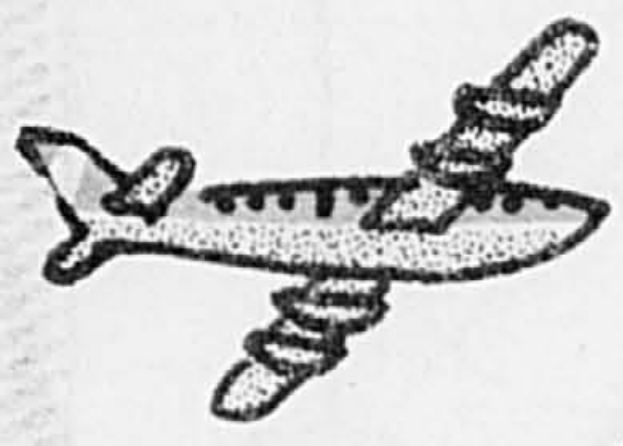


HOPITAL STE-JUSTINE
3175, chemin Ste-Catherine
Montréal, Qué. H3T 1C5

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

La population desservie par l'Hôpital Sainte-Justine est invitée à assister à la séance publique d'information annuelle qui se déroulera le vendredi 7 novembre, à 15:00 heures, à l'amphithéâtre B de l'Hôpital Sainte-Justine.

BIENVENUE À TOUS



VENTE SURPRISE

15% à 30% de rabais sur de nombreux articles

Lundi seulement!

Y CROIT QU'IL DELEGUE SES FONCTIONS
jouer au jeu de la surprise, car il faut
D'ailleurs, c'est la surprise qui fait
de la surprise, c'est la surprise qui fait
Eaton Centre-ville
Pointe-Claire, Cavendish,
Laval, Beloeil,
St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke,
Ste-Foy ainsi qu'aux magasins
Eaton Foyerama à
Saint-Laurent et Greenfield Park.
D'autres occasions aux Centres
d'aubaines Eaton à LaSalle,
Domaine, Langelier et à l'entrepôt.

à l'occasion de la vente surprise, il faut les voir. Des rabais qui font le poids dans tous nos magasins, pour une journée seulement; sans blague!

Une citrouille déguisée en parachutiste, faut le voir pour le croire... et pour croire à nos super-aubaines de la Vente Surprise, il faut les voir. Des rabais qui font le poids dans tous nos magasins, pour une journée seulement; sans blague!

Eaton Centre-ville et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Beloeil, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à Saint-Laurent et Greenfield Park. D'autres occasions aux Centres d'aubaines Eaton à LaSalle, Domaine, Langelier et à l'entrepôt.
Achats en personne seulement.

EATON

CENTRE-VILLE
677 rue Ste-Catherine, Ouest
Lundi, mardi, mercredi de 10h à 18h
Jeudi, vendredi de 10h à 21h
Samedi de 9h30 à 17h

HEURES D'OUVERTURE, MAGASINS DE BANLIEUE
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h à 17h

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
POINTE-CLAIRE
Centre commercial Fairview

CAVENDISH
Mail Cavendish, quartier Côte St-Luc
LAVAL
Carrefour Laval
Sortie 10 de l'autoroute Laval

ST-BRUNO
Les Promenades St-Bruno
600 boul. Les Promenades
ST-LAURENT
Galeries St-Laurent
2215 boul. Laurentien

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
801 boul. Taschereau
BELOEIL
600 boul. Wilfrid-Laurier
Beloeil

Le standard téléphonique ouvre à 8h30
842-9211